



Les hivers d'HIER et d'AUJOURD'HUI



Maintenant que semblent revenus les hivers d'antan, les outils mis au point par la technologie moderne et que nous avions appris à subir en dépit de la kyrielle d'agents polluants qu'ils entraînent avec eux, devront-ils porter bien bas le chapeau devant ces autres signes des temps anciens, la carriole et le percheron? Allez

donc savoir ce que pense cet heureux débaleur, tandis que glisse sans souci le gros monsieur que voilà, propulsé à son rythme des clochettes de son coursier! Autres temps, autres mœurs, dit-on. En 1895, il n'y avait pas de calcium, pas de boîte en tissu synthétique pour "patiner" sur les trottoirs, de la Côte de la

Fabrique, à Québec, comme nous devons le faire aujourd'hui. Et les passants, tranquillement, au rythme modéré de cette époque où la pollution par le bruit et la vitesse n'existaient pas, prenaient le temps de s'arrêter, sans doute d'échanger quelques propos avec les promeneurs.

# LE SOLEIL

★ 48 PAGES 76e ANNEE — No 298

QUEBEC, LUNDI 18 DECEMBRE 1972

PRIX QUINZE CENTS

## Saint-Pierre fait le bilan de 1972

# Hormis le chômage... l'économie québécoise se porte très bien

De nos envoyés  
Claude TESSIER  
et Jean-Paul GAGNE

Le Québec a connu en 1972 une croissance économique accélérée et le redressement de l'économie

qui est en cours depuis la fin de 1970 se poursuivra en 1973.

Le cardiogramme de l'économie québécoise révélé hier, à Montréal, par le ministre de l'Industrie et du

Commerce, M. Guy Saint-Pierre, démontre que partout les courbes sont à la hausse: le produit national brut, le revenu personnel, les salaires, les immobilisations, l'industrie manufacturière, etc.

Un tracé du cardiogramme inquiète toutefois les économistes, celui du chômage. Au cours des onze premiers mois de l'année, le chômage a touché 202,000 personnes pour atteindre 8.3 p.c. Il y avait au travail à ce moment 2,224,000 Québécois.

L'un des aspects les plus décevants de l'expansion économique actuelle est sans contredit le taux annuel d'augmentation de l'emploi. La création d'emplois en 1972 se soide à 28,000. Le chômage frappe durement les jeunes entre 14 et 24 ans.

Le principal indicateur, le produit national brut, s'est accru de 9.6 pour cent, comparativement à 7.7 l'an dernier. En termes réels, c'est-à-dire abstraction faite d'un taux d'inflation de 4.2 pour cent, le PNB aura augmenté de 5.4 pour cent en 1972. Cette performance est inférieure à la croissance réelle de l'économie canadienne qui a connu un gain réel de 6.1 pour cent. En dollars courants, le PNB du Québec se chiffre par \$25 milliards.

Le revenu personnel des Québécois a augmenté de 10.5 pour cent en 1972, par rapport à 9.0 pour cent l'an dernier. Ces chiffres sont encore une fois inférieurs aux données pour l'ensemble de l'économie canadienne, ce qui indique que l'économie du Québec vogue dans le sillage de celle du Canada. Par Québécois, ce

revenu personnel se chiffre par \$3,331.

Les salaires, traitements et revenus supplémentaires ont connu une hausse de 9.5 pour cent, comparativement à 8.3 pour cent un an auparavant.

Les immobilisations totales se sont accrues de 17.2 pour cent avec un total de \$4.6 milliards, dont \$665 millions dans le secteur de la fabrication; ce dernier secteur a connu une hausse de 23.6 pour cent, comparative-

ment à une baisse de 13.7 pour cent en 1971.

La valeur des expéditions dans les industries manufacturières a augmenté de 6.6 pour cent par rapport à 4.6 pour cent un an auparavant. En 1972, ces expéditions auront atteint un montant de \$14.5 milliards.

Les dépenses en biens et services des particuliers, qui se sont chiffrées par \$14.8 milliards en 1972, ont connu une hausse de 10 pour cent.

Le 1er juin dernier, il y avait au Québec 6,039,000 habitants, soit une augmentation de 0.4 pour cent.

Les dépenses en biens et services des particuliers, qui se sont chiffrées par \$14.8 milliards en 1972, ont connu une hausse de 10 pour cent. Le 1er juin dernier, il y avait au Québec 6,039,000 habitants, soit une augmentation de 0.4 pour cent.

Les dépenses en biens et services des particuliers, qui se sont chiffrées par \$14.8 milliards en 1972, ont connu une hausse de 10 pour cent.

Les dépenses en biens et services des particuliers, qui se sont chiffrées par \$14.8 milliards en 1972, ont connu une hausse de 10 pour cent.

## Place Royale

# Le ministre confirme: \$4 millions sans appel d'offres

par Bernard CLEARY

Le ministre des Affaires culturelles, Mme Claire Kirkland-Casgrain, a confirmé, samedi, à l'Assemblée nationale, que des contrats, pour plus de \$4,000,000, ont été accordés, sans appel d'offre et avec la formule "cost plus", à cinq entrepreneurs pour effectuer des travaux de restauration à Place Royale.

Mme Kirkland-Casgrain a ainsi ratifié le contenu de deux articles publiés dans les éditions de jeudi et de vendredi derniers du journal "Le Soleil".

Le contenu de plusieurs documents déposés à l'Assemblée nationale par Mme Kirkland-Casgrain démontre que des contrats ont été donnés sans soumission publique pour un montant de \$5,052,712.50. On y apprend aussi qu'au 30 novembre 1972, le montant global de ce projet se chiffrait par \$9,100,000, en y incluant l'achat des maisons.

On se souviendra que jeudi dernier un

article du "Soleil" a démontré que le gouvernement Bourassa a contourné les exigences de l'entente Canada-Québec (1970-1972) en adoptant un arrêté en conseil qui a permis d'accorder des contrats pour la restauration de Place Royale sans demander des offres.

Le gouvernement libéral avait alors justifié cet arrêté en conseil, adopté au mois de juillet, quelques mois après la prise du pouvoir, en mentionnant qu'il était urgent de procéder à la restauration de Place Royale.

De plus, le lendemain, un autre article du "Soleil" précisait que c'est sans aucun risque et avec une marge de 20 pour cent, c'est-à-dire le coût plus 10 pour cent de profits et 10 pour cent d'administration, que 5 entrepreneurs québécois se sont partagé, pour au moins \$1,000,000, des contrats de restauration de maisons historiques à Place Royale, à Québec.

Au sujet du pourcentage versé aux entrepreneurs (Suite à la page 2, 3e col.)

# La paix n'est pas pour 1972

WASHINGTON (D'après Reuter, AFP et PC) — La semaine qui commence n'apportera pas la paix en Indochine. L'annonce par le conseiller spécial du président Nixon, M. Henry Kissinger, samedi à Washington, de la suspension des négociations secrètes de Paris a fait l'effet d'une douche froide sur tous ceux qui avaient cru pouvoir prévoir la paix avant Noël et les réactions prouvent que le fossé séparant les parties en présence est encore loin d'être comblé.

Les négociations ont donc repris le chemin des capitales amies pour informer leurs alliés de l'évolution des pourparlers. M. Le Duc Tho, l'interlocuteur nord-vietnamien de M. Kissinger,

est en route pour Hanoi faisant escale à Pékin. Il s'est entretenu avec M. Chou En-lai qui l'a assuré de la poursuite du soutien de la Chine et a lancé un appel à la fin rapide de la guerre "sur la base du respect des droits nationaux fondamentaux du peuple vietnamien".

Alors que M. Tho quittait Pékin pour Hanoi hier soir, le général Alexander Haig, adjoint de M. Kissinger, quittait Washington pour Saigon où il va informer le président sud-vietnamien Nguyen Van Thieu de l'état des négociations.

Après Saigon, le général Haig se rendra en Thaïlande, au Cambodge et au Laos. Alors que Nord-Vietnamiens et Américains s'acc-

usent mutuellement d'élever de nouveaux obstacles dans les négociations et d'être responsables de l'impasse actuelle, le voyage que vient d'entreprendre le général Haig montre que la Maison Blanche ne prévoit pas une reprise des entretiens entre MM. Kissinger et Le Duc Tho cette semaine.

En même temps, les espoirs d'un règlement et du retour avant Noël d'au moins quelques uns des militaires américains détenus au Nord-Vietnam s'évanouissent.

"La paix (au Vietnam) ne sera pas pour cette année, et pour le moment au moins, les deux parties semblent être dans une im-

patence dont il leur sera difficile de sortir," a déclaré M. Mike Mansfield, chef de la majorité démocrate au Sénat américain.

## AUTRE MOTIF D'ETRE PESSIMISTE

Bien que le président Nixon ait, selon se s porte-parole, affirmé à maintes reprises qu'il désirent en finir avec la guerre du Vietnam avant le commencement officiel de son second mandat à la Maison Blanche, le 20 janvier, M. Kissinger a déclaré samedi que le gouvernement américain ne se laisserait pas entraîner à signer un accord qu'il n'estimerait pas juste et équilibré.

Aujourd'hui, le désaccord entre les deux parties ne

porte pas seulement sur des questions techniques: il porte sur des questions politiques et sur des questions de doctrine.

Les négociations ne sont pas rompues. Mais elles ne reprendront que si Hanoi modifie fondamentalement et ses méthodes et sa conception de la paix au Vietnam: sur ce point, M. Kissinger, qui traduisait les vues du président des Etats-Unis, a été très clair.

Selon certains observateurs, M. Kissinger aurait souhaité que, comme il en avait convenu avec M. Le Duc Tho, la teneur de ses derniers entretiens de Paris restât secrète. M. Richard Nixon, qui tient compte de

## à lire

### Tape-à-l'oeil —

Le nombre des assistés sociaux au Québec diminue dans les livres comptables du ministre Castonguay même si ceux-ci demeurent aussi nombreux en réalité

— page 3

### Le futur chef? —

Camil Samson passe devant Yvon Dupuis et remporte les primaires créditistes grâce à l'appui massif des militants de son comité

— page 3

### La GRC chez Smallwood —

Des agents de l'escouade des fraudes de la Gendarmerie royale du Canada ont effectué une perquisition vendredi à la résidence de l'ex-premier ministre de Terre-Neuve

— page 5

### Eh bien! —

Carol V. d. n. a. s. des Bruins de Boston, est appréhendé par la police à la suite d'une rixe avec un spectateur

— page 31

### En passant —

Sa mission accomplie, Apollo 17 revient sur terre en espionnant les étoiles

— page 48

## Autres informations à la page 44

## sommaire

Annonces classées	38 à 43
Arts et Lettres	12 et 13
A Québec aujourd'hui	13
Bandes dessinées	30
Bridge	42
Décès	47
Documents	22
Famille	25 à 27
Finance	44
Horoscope	39
Mots croisés	40
Mot mystère	38
Patron	41
Sport	31 à 36
Television	13

## la météo

Neige cessant cet après-midi; se dégageant par la suite; ensoleillé demain, nuageux en fin de journée suivi de neige. Min.: 0. Max.: 15 à 20. Mercredi: se dégageant.

(Détails, page 2)

## En fin de semaine Neige et vent sur tout l'Est du Québec

Par Lucien LATULIPPE

Tout l'Est du Québec y a goûté à la tempête. Dame Nature en a même mis un petit peu plus que prévu. La précipitation a été de 8 à 10 pouces, alors qu'on prévoyait de cinq à sept pouces, et les vents ont été plus violents.

Les derniers soubresauts de cette dépression se sont dissipés, en Gaspésie, hier après-midi. La tempête était revenue à environ 200 milles à l'Est du Labrador, hier soir, et elle se dirigeait vers le Groenland où elle doit se perdre. Terre-Neuve était balayée par des vents de 50 à 60 milles à l'heure, mais la fin de la tempête approchait.

Le déblaiement se poursuit avec achèvement. Les grandes artères sont presque en leur état normal, quoique glissantes. Bien des routes secondaires étaient encore peu recom-

## Autres photos à la page 21

mandables hier soir, la poudrière rendant la visibilité presque nulle.

Toute circulation aérienne, terrestre et fluviale a été paralysée dans la région de Québec. Même les convois de chemin de fer ont dû essuyer ses foudres et ils ont enregistré des retards plus ou moins considérables.

Au plus fort de la tempête, samedi matin, la circulation était, presque impossible sur les routes régionales. Dans les villes, elle s'effectuait difficilement. Certains circuits de la CTCUQ à Québec n'ont pas été mis en service. Tous les transports publics ont été contremandés pour l'extérieur.

L'aéroport de Ste-Foy a été paralysé jusqu'à samedi soir. Les bateaux de la Traversée de Lévis voyageaient à des heures irrégulières et ils n'ont transporté que des piétons pendant une bonne partie de la journée samedi.

## BONNE TEMPETE

Le bureau de la météo de l'aéroport de Ste-Foy qualifie de bonne cette tempête, pour un mois de décembre, mais on a déjà vu pire. En 1968, entre autre, il était tombé 55 pouces

(Suite à la page 2, 3e col.)

## Depuis ce matin, il vous faut \$0.35 pour prendre l'autobus...

Par Anne-Marie Voisard

Etes-vous familier avec le système de transport par autobus? Moi pas. Mais j'ai appris à mes dépens, ce matin, ce qu'il en coûte quand on est à la merci de cette grosse machine qu'est la CTCUQ (Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec).

À 7 h ce matin, j'étais postée à l'arrêt d'autobus. J'avais pris la précaution d'apporter un journal... question de meubler le trajet qui est assez long. Le jour n'était pas encore complètement levé. Une neige fine tombait; mais, heureusement il ne faisait pas trop froid.

Toutes les chances semblaient de mon côté... d'autant plus que l'autobus — les habitués seront peut-être étonnés — était déjà en vue. A peine trois minutes d'attente, peut-on demander mieux?

C'est à ce moment pourtant que mes déboires devaient commencer. "Pauvre madame, ça fait un an qu'on ne donne plus le 'change'", me dit le conducteur avec le sourire compatissant de celui qui se dit "celle-là, elle ne sort pas souvent".

Je fouille dans le fond de mon porte-monnaie. Il y a un billet de \$1; un autre de \$2. Mes voisins de derrière

sont sur le point de s'impatienter. Pensez, nous faisons à sept heures du matin! Hélas, je n'ai qu'une seule pièce de \$0.10. Il ne me reste plus qu'à faire demi-tour. Adieu l'autobus.

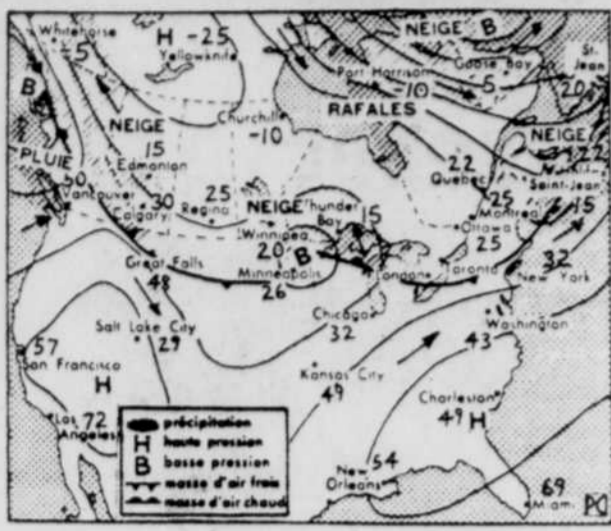
La dame qui me suit est une habituée, elle, de la CTCUQ. Ça se voit à la façon dont elle jette sa pièce de \$0.25 cents dans la petite boîte réservée à cet effet.

"Madame, vous devez ajouter dix cents. Les prix ont encore monté", intervient le conducteur avec le sourire un peu timide, cette fois, de celui qui craint les réactions.

Eh oui, il en coûte maintenant 35 cents pour monter à bord d'un autobus. On l'a annoncé il y a bien deux mois... tout comme on avait annoncé l'an dernier le système du montant exact.

Mais, ce matin, même les habitués se sentaient démunis. J'avais, moi-même une pièce de \$0.10; les habitués, eux, n'en avaient pas tous. Il fallait le savoir! Pourtant on continuera demain à attendre l'autobus. Les passagers, bien sûr, seront mécontents et n'hésiteront pas, pour certains, à le faire savoir. Mais ce sont les conducteurs qui écopent... pas la CTCUQ qui encassera le .10 cents supplémentaire.

# MÉTÉO



## PRÉVISIONS

Abitibi, St-Maurice, Pontiac, Chibougamau : Se dégageant ce soir; demain: ensoleillé et nuageux en après-midi, neige en soirée. Min.: 10 sous zéro. Max.: 10 à 15 au-dessus. Mercredi: froid.

Montréal, Outaouais, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec: Se dégageant en soirée. Demain: ensoleillé et nuageux en fin de journée suivi de neige. Min.: 0. Max.: 15 à 20. Mercredi: se dégageant.

Lac-St-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé, Sept-Îles: neige cessant ce soir; dégelage la nuit prochaine. Ensoleillé demain et nuageux en soirée. Min.: 5 à 10 sous zéro. Max.: 10 à 15 au-dessus.

## TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures observées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.	Moncton	7	10
Vancouver	45	49	St-Jean, N.-B.	7	12
Edmonton	4	6	Halifax	16	17
Yellowknife	-33	-25	Charlottetown	11	12
Regina	14	26	Saint-Jean, T.-N.	23	24
Winnipeg	2	17	Chicago	-5	18
Sudbury	-11	9	Detroit	11	21
Toronto	0	20	Boston	14	20
Ottawa	0	5	New York	20	24
Montréal	4	5	Washington	21	32
Québec	?	?	Miami	48	62
Fredericton	8	12	Los Angeles	37	71

## MARÉES

MARDI

Basse 24h.20
Haute 3h.00
Basse 12h.05
Haute 17h.15

## SOLEIL

MARDI

Lever 7.26	Coucher 15.58
------------	---------------

## Place Royale...

(Suite de la première page)  
preneurs, le ministre des Affaires culturelles a mentionné, à l'Assemblée nationale, que ces derniers touchaient une commission de 10 pour cent pour l'administration et les profits et un autre 10 pour cent pour la coordination des sous-traitants.

Il s'agit certainement d'une erreur involontaire de sa part puisque des documents approuvés en 1971-1972 par le conseil du trésor mentionnent clairement 10 pour cent pour les profits, 10 pour cent pour l'administration et 10 pour cent pour la coordination des sous-traitants. "Administration et profits de l'entrepreneur: 20 pour cent sur la liste de paye, matériaux et location, 10 pour cent pour la coordination des sous-traitants".

Mme Kirkland-Casgrain a déclaré, hors de l'Assemblée nationale, samedi, que, dans le cas de la restauration intégrale, le gouvernement Bourassa n'avait pas procédé différemment des autres gouvernements en ne demandant pas d'appel d'offre.

Elle a souligné que les gouvernements devaient passer outre aux appels d'offre puisque aucun entrepreneur n'avait été intéressé à soumissionner pour de tels projets qui sont remplis d'imprevus.

Le ministre a aussi confirmé que le gouvernement Bourassa a adopté un arrêté en conseil pour pouvoir passer outre à l'entente Canada-Québec sur les zones spéciales.

Mme Kirkland-Casgrain a précisé que cet arrêté en conseil avait été adopté à la suite d'une recommandation du Comité d'exécution, représenté par MM. Claude Lebel et Fernand Jolicoeur, dans une lettre envoyée à M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles, le 2 juillet 1970.

"Enfin, votre ministère ne sera pas tenu de procéder à des soumissions publiques pour la réalisation de ces projets dans la mesure où il sera dispensé de le faire par les autorités provinciales compétentes."

Par contre, le ministre des Affaires culturelles a souligné que, depuis qu'elle est titulaire de ce ministère, une directive a

été envoyée pour que des plans et devis soient préparés et qu'on demande des soumissions publiques pour les autres contrats qui seront donnés à Place Royale.

"Quand je suis arrivée au ministère, j'ai considéré qu'on devait terminer la restauration intégrale des sept maisons commencent. J'ai trouvé que l'expérience avait été suffisamment longue et qu'il fallait procéder à l'appel de soumissions. C'est dans cet esprit que j'ai envoyé une lettre au coordonnateur de Place Royale pour lui demander de réduire les dépenses pour les chantiers en cours et de préparer des plans et devis pour les autres chantiers qui viendront".

Elle a ajouté que l'expérience avait assez duré et que la restauration intégrale était en bonne voie de se terminer. "La restauration qu'il restait à faire n'était plus authentique, ce qui changeait complètement l'appique. Les entrepreneurs pouvaient maintenant s'engager sans trouver trop de pépins".

Au sujet du changement au poste de coordonnateur des travaux de Place Royale, Mme Kirkland-Casgrain a mentionné qu'elle avait désigné M. Paul-H. Roy, par intérim, pour remplacer M. Marc Picard, parce que ce dernier n'exerçait pas une surveillance assez étroite sur la marche des travaux.

### TELEGRAMME

Toute cette affaire aura sûrement des rebondissement à l'Assemblée nationale aujourd'hui à la reprise des travaux parlementaires puisque l'ancien ministre des Affaires culturelles sous le gouvernement de l'Union nationale, le député unioniste Jean-Noël Tremblay, a fait parvenir à Mme Kirkland-Casgrain un télégramme lui demandant d'être à l'Assemblée nationale lundi.

M. Tremblay estime que le ministre des Affaires culturelles a esquivé les questions graves et plusieurs réponses sont incomplètes. "Il faut que toute la lumière soit faite sur cette question, souligne un communiqué d'Unité Québec, et notre Parti s'emploiera à ce que la vérité éclate".

## Neige et vent...

(Suite de la première page)

de neige durant le même mois. Hier soir, la précipitation totale du mois était de 40 pouces. Le début de la saison en fait est de 65 pouces le double de l'an dernier avec une couche de 30 pouces au sol.

La dernière tempête a laissé neuf pouces de neige sur la région. Mais ce n'est pas fini. Il y en aura deux semaines avant la fin du mois. Aujourd'hui, une précipitation de moins de deux pouces est prévue.

Pendant quelques jours, le temps doit se maintenir au froid. La nuit dernière, le thermomètre devait descendre à quelques degrés sous zéro et remonter, aujourd'hui, à 10 au-dessus.

Les vents ont soufflé avec une vitesse de 40 milles à l'heure sur la région, samedi matin. Ils ont diminué considérablement par la suite. Hier, ils étaient de 15 à 25; soulevant une bonne poussière sur les routes. Aujourd'hui, ils devaient être de 10 à 15 milles à l'heure.

Sur la basse Côte-Nord et en Gaspésie, hier, les vents ont atteint jusqu'à 50 milles à l'heure. Ils ont été de 25 à 35 presque toute la journée. La fin approchait et la tempête avait des subsides.

Un tour d'horizon à travers l'Est du Québec nous a permis de constater que pas un coin n'y a échappé. La précipitation a été de 10 pouces sur la Côte-Nord et en Gaspésie. Partout, les vents ont été violents.

Les automobilistes se sont montrés prévenants et ils n'ont pas entrepris de voyage. Un certain nombre se sont risqués, mais la Sécurité du Québec rapportait, hier soir, qu'elle n'avait pas reçu d'appel pour secourir des gens. Peu de véhicules ont été abandonnés en bordure des routes.

Toutes les routes principales étaient ouvertes, hier soir. A certains endroits, les déblayeurs ont dû passer dans des bancs de neige de 10 à 15 pieds de hauteur.

Bien des routes secondaires étaient aussi ouvertes, mais beaucoup ressemblaient à de longs couloirs bordés de murs blancs. La visibilité était réduite par la poussière. Par contre, d'autres routes secondaires demeuraient encore fermées, hier soir. Les déblayeurs devaient s'y mettre résolument, aujourd'hui, si le temps veut bien s'y prêter.

### MÉTÉO ET ROUTES

La neige devait cesser cet après-midi, et l'on prévoyait que le ciel se dégagera ce soir, avec des vents d'ouest de 15 milles et une température de 15 à 20 degrés. La nuit prochaine, le mercure doit baisser entre 0 et 5 degrés sous zéro. Demain, le ciel redeviendra nuageux dans l'après-midi, avec un peu de neige en soirée, et des températures de 15 à 20 degrés. Pour mercredi, on prévoit un temps se dégageant et plus froid.

Dans la région périphérique de Québec, toutes les routes sont évidemment sur fond de neige et glissantes. La visibilité est réduite, mais c'est passable. Les services de voirie sont débordés et activent le déblaiement. Toutes les routes de l'est du Québec sont également peu recommandables. La route 138, entre Saint-Siméon et Baie-Sainte-Catherine, est à une seule voie. Les routes 53 dans Dorchester et 23 dans la Beauce sont également très étroites.

## Saint-Pierre

(Suite de la première page)

tation de 0,5 pour cent sur l'année précédente. Il s'agit d'un gain, l'augmentation n'ayant été que de 0,2 pour cent en 1971, soit le minimum d'une baisse continue, depuis dix ans, du taux d'accroissement de la population.

Commentant ces données, le ministre Guy Saint-Pierre a tenté de souligner que la croissance du Québec se comparait fort bien avec celle de la plupart des autres pays industrialisés.

La hausse rapide de la productivité, 4,2 pour cent en 1972 par rapport à une tendance à long terme de 2 pour cent, indique que les premiers résultats de la modernisation industrielle se font sentir: ce mouvement devrait s'accélérer en 1973, notamment au chapitre de la création d'emplois.

La plupart des redacteurs économiques de la région de Montréal et de Québec ont assisté au bilan économique et industriel présenté par le ministre. Les projections pour 1973 sont encourageantes à la lumière des perspectives générales de l'économie américaine et des autres pays industrialisés.

Les dépenses de consommation, surtout en ce qui concerne les biens durables, augmenteront moins rapidement. Par contre, même si la construction domiciliaire ralentit sa croissance, la construction non domiciliaire et l'investissement en machinerie et outillage constitueront des stimulants importants.

La hausse des prix est inquiétante. Le ministre Guy Saint-Pierre a déclaré que le gouvernement du Québec était opposé à un contrôle des prix et des salaires. Pour cette conférence de presse, M. Saint-Pierre était entouré de ses sous-ministres et de ses principaux conseillers économiques et financiers.

## Le représentant du fédéral rejette le rapport sur les postiers

OTTAWA (PC) — Le représentant du gouvernement fédéral, M. B. B. Stewart, a rejeté le rapport du Bureau de conciliation concernant le litige entre le Conseil des unions des Postes et le Conseil du Trésor.

Par ailleurs, le porte-parle du syndicat représentant 28,000 employés des postes, a accepté les propositions du président du bureau de conciliation, M. Owen B. Shime, qui accorde notamment les garanties salariales et d'emploi réclamées par la partie syndicale.

Les membres du bureau de conciliation ont commencé leur travail le 18 octobre en vue de tenter de rapprocher les deux parties qui ne pouvaient s'entendre sur les termes de la prochaine convention collective de travail des employés des postes canadiens.

Dans son rapport dissident, M. Stewart souligne que la proposition salariale du bureau de conciliation est "discutable". Elle suggère des taux horaires de \$3.92 maintenant et de \$4.19 pendant la durée de la convention pour les facteurs.

## Le syndical des fonctionnaires poursuit la CSN et son président

par Vincent Cliche

Le Conseil syndical des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ) a décidé, hier, d'entreprendre des procédures judiciaires contre la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et son président, M. Marcel Pénin, à la suite de la lettre envoyée par la centrale syndicale aux 30,000 fonctionnaires syndiqués.

Les procédures du SFPQ devront étudier la meilleure façon de poursuivre la CSN pour avoir, premièrement, accusé injustement certaines personnes, membres du SFPQ, deuxièmement, pour avoir induit en erreur quelque 30,000 fonctionnaires et, troisièmement, pour intrusion injustifiée dans les affaires d'un syndicat indépendant.

On se souvient que la lettre de la CSN envoyée aux fonctionnaires contient entre autres une analyse de la convention collective du SFPQ qui laisserait entendre que la moitié des fonctionnaires perdent des sommes d'argent allant jusqu'à près de \$3,000.

M. Jean-Paul Breuleux, président du SFPQ, a de nouveau affirmé hier que son syndicat est en mesure de prouver qu'il avait au contraire négocié deux fois plus en masse salariale.

D'autre part, le Conseil syndical du SFPQ a rejeté une mo-

tion de destitution contre les 4 membres de l'exécutif du syndicat qui lors de la campagne de la désaffiliation en septembre avait appuyé la CSN.

M. Roger Desloges, trésorier et MM. André Racicot, Jacques Beaudoin et Bernard Leclerc, vice-présidents ont affirmé qu'ils n'avaient rien eu à voir avec la lettre envoyée par la CSN.

Pour sa part, M. Jean-Louis Harguindevy, secrétaire du SFPQ, s'est opposé à cette motion de destitution, qui, si elle avait été acceptée, aurait nécessité la tenue d'un congrès dans les prochains mois.

Enfin, le président Breuleux a affirmé qu'il ne pouvait plus confier aucun travail aux 4 pro-CSN et qu'ils étaient en quelque sorte mis au rebut.

Le Conseil syndical du SFPQ s'est poursuivi aujourd'hui. Il n'avait pu siéger samedi à cause de la tempête.

## Les bombardements reprennent à Hanoi

WASHINGTON (Reuter) — L'aviation américaine a repris les bombardements du Nord-Vietnam au-delà du 20ème parallèle, a déclaré aujourd'hui M. Melvin Laird, secrétaire à la Défense.

**SEMINAIRE ST-FRANCOIS DE CAP ROUGE**  
**EXAMEN D'ENTREE**  
**POUR SECONDAIRE I**  
27 janvier et 3 février.  
Pour informations et réservation téléphonez à:  
**653-9689**

## VOYAGES ÂGE D'OR POUR MEMBRES et NON-MEMBRES

Monsieur Jean-Paul Ramsay, président de la Fédération de l'Âge d'Or du Québec et Monsieur Marcel Perrier, président du Conseil Régional de l'Âge d'Or de l'Île de Montréal et du Senior Citizens' Forum of Montreal ont choisi



M. Marcel Perrier

## TOURINTER pour planifier vos vacances / séjours sans hiver en ESPAGNE et en FLORIDE.

## TOURINTER a choisi: AIR CANADA et IBÉRIA

Des lignes aériennes • Des hôtels de bon goût • Des animateurs compétents reconnus, pour transporter sachant répondre aux normes des milliers de membres de nord-américains. pour les programmes de divertissements (activités sociales, bingo, danses, excursions, etc.)

Longs séjours de 4 sem. à 3 mois à votre choix  
**TORREMOLINOS/COSTA DEL SOL**

Avion, tarif 22.45 jours  
Transferts • 2 repas par jour  
Hébergement en hôtel 3, 4 et 5 étoiles  
Programme d'animation et d'activités Age d'Or  
A COMPTER \$ **444** DE

ST. PETERSBURG/TAMPA/FORT LAUDERDALE  
Avion • Transferts • Cocktail  
Hébergement en appartements ou hôtels de 1ère classe et de luxe  
Programme d'animation et d'activités Age d'Or  
A COMPTER \$ **442** DE

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI votre place au SOLEIL chez votre agent de voyages, le seul autorisé à confirmer immédiatement votre réservation.

Votre équipe de l'Âge d'Or vous attend en ESPAGNE et en FLORIDE.



sur remise de cette annonce lors de votre réservation, votre agence de voyages, accréditée par TOURINTER, vous offrira gracieusement le champagne à bord de l'avion ou à destination.

**VOYAGES FRONTENAC INC.**  
Edifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy  
TEL. 651-9610  
Filière de Travaux Internationaux  
Ouvrez le soir jusqu'à 9h.  
Les samedis, jusqu'à 5h.

**VOYAGES JUAN-DEMERS INC.**  
1023, rue St-Jean  
Stationnement gratuit chez Tilden  
529-9344  
Ouvrez de 9 h à 6 p.m. Jeu. vend. 9 h à 9 p.m.

## La paix n'est pas...

(Suite de la première page)

son opinion publique, en a décidé autrement, plaçant son conseiller dans une situation quelque peu embarrassante.

Au cours de sa conférence de presse de samedi, M. Kissinger a précisé que jusqu'à présent, les États-Unis et le Nord-Vietnam n'étaient pas parvenus à un accord sur le règlement du conflit vietnamien qui soit acceptable pour le président Richard Nixon.

### DISCUSSIONS "TECHNIQUES"

Les experts techniques américains et nord-vietnamiens se sont rencontrés samedi dans la banlieue parisienne de Neuilly-sur-Seine pour la deuxième fois depuis le départ de MM. Henry Kissinger et Le Duc Tho.

Les experts s'étaient réunis vendredi à Gif-sur-Yvette. On s'attend à ce qu'ils se retrouvent presque quotidiennement dans les jours à venir pour régler dans le détail les problèmes étudiés par MM. Kissinger et Le Duc Tho.

### MESURES DE PRESSION

Le président Nixon envisage de prendre un certain nombre de mesures diplomatiques et militaires pour faire pression sur le Nord-Vietnam et l'inciter à accepter un accord de paix, révèle le "New York Times", citant des fonctionnaires bien placés de l'administration.

Selon le quotidien new-yorkais, la conférence de presse donnée par M. Henry Kissinger est la première de ces mesures de pression. Celles qu'il envisage pour l'avenir sont:

- Des efforts diplomatiques auprès de l'Union soviétique et de la Chine pour qu'ils usent de leur influence auprès de Hanoi pour remettre les négociations "sur les rails".
- Le remplacement des mines dans le port de Haiphong et d'autres ports au-dessus du vingtième parallèle. Le Nord-Vietnamiens auraient commencé à déminer à certains endroits.
- En cas d'échec de ces mesures, une reprise des



## MAGASINEZ CE SOIR, JUSQU'À 9H

simons, québec et place ste-foy, sera ouvert ce soir, jusqu'à 9h

la maison **simons** limonade  
place de l'hôtel de ville / place sainte-foy

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Un "coup de pouce" utile de Rouyn-Noranda

# Samson gagne les primaires

par Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Grâce à l'appui des gens de son comté, Camil Samson est finalement sorti vainqueur des primaires...

M. Dupuis, qui doit annoncer sa décision jeudi quant à sa candidature possible lors du congrès...

La compilation officielle des 1,011 suffrages exprimés, telle que dévoilée par le président du congrès...

Il est à signaler que seulement sept des dix primaires prévues ont été tenues...

En fin de semaine, M. Samson a remporté les deux primaires, soit celles de la région de Québec et du Nord-Ouest québécois.

C'est hier après-midi, à Rouyn-Noranda, son château-fort, que M. Samson devait s'assurer la victoire finale...

Ces dernières primaires couvraient les comtés de Rouyn-Noranda, Abitibi-Est, Abitibi-Ouest et le Témiscamingue.

On sait que les différents candidats pouvaient assister aux primaires. Hier, à Rouyn-Noranda, seul M. Samson était présent...

À l'issue de ces primaires un décompte rapide permet de constater que M. Samson a obtenu autant de votes dans la seule région du Nord-Ouest (238) que dans l'ensemble des autres régions de la province (239).

COMMUNICATIONS MARS  
MANDATS DE POSTE MAI  
PHILATÉLIE JUIN  
SERVICES ET PRODUITS SPÉCIAUX

COLIBRE décembre 72  
VOTRE SERVICE POSTAL janvier  
CODES POSTAL février  
POSTE GARANTIE mars

## march mars 1973

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

1973 sera long —  
La volonté du nouveau ministre des Postes d'améliorer le service postal l'a conduit à offrir aux Canadiens une année de 368 jours. Cette générosité est due cependant à une erreur de l'imprimeur du calendrier qu'avait commandé le ministère des Postes. (Téléphoto PC)

## Tout argument sérieux favorable à la pendaison sera étudié (Allmand)

OTTAWA (PC) — Le Solliciteur général, M. Warren Allmand, dit que le gouvernement a encore à décider quelle sorte de projet de loi il soumettra au Parlement pour remplacer la loi qui évite la pendaison à presque tous les meurtriers...

M. Allmand a parlé ainsi dans une interview qu'il donnait à l'émission Question Period au réseau de télévision CTV...

Il a déclaré qu'il espère que le Parlement s'occupera "aussitôt que possible" de cette affaire.

La peine capitale a été suspendue en 1967 pour une période d'essai de cinq ans dans le cas de tous les homicides criminels à l'exception du meurtre de policiers et de gardes de prison.

Une étude sur la peine capitale, étude qui a été faite sous la direction du criminologue Ezzat Abdel Fattah à la demande du ministre du Solliciteur général, a été publiée vendredi et il ressort que la réintroduction de la pendaison ne pourrait être justifiée sur la base des statistiques relatives aux meurtriers qui ont été compliées depuis la suspension de cette peine en 1967.

À la fin de l'année, le pays revient à l'ancienne loi, en vertu de laquelle une personne peut être pendue pour meurtre avec préméditation. Mais, en vertu de cette même loi, le cabinet peut commuer la sentence de mort en une peine moins sévère.

M. Allmand, qui a été nommé récemment au poste de Solliciteur général, dit que le gouvernement "considère diverses alternatives" au sujet de ce qui devrait entrer dans tout nouveau projet de loi relatif à la peine capitale.

## Assurance-chômage

# Andras affirme que la "générosité" du régime sera maintenue pour ceux qui en ont besoin

THUNDER BAY, Ont. (PC) — Des modifications seront bientôt apportées à la loi de l'assurance-chômage mais on ignore pour le moment sur quels sujets elles porteront. Le ministre de la Main-d'œuvre, M. Robert Andras, a confirmé, qu'une législation visant à amender la loi sera présentée aux Communes, dès la prochaine session, le 4 janvier. Il n'a fourni aucun détail. Il a dit qu'on étudiait actuellement plusieurs aspects de la loi dont la durée des périodes d'attente du versement des prestations et le cas de ceux qui quittent volontairement leur emploi, sans cause valable. Il a souligné que la générosité du régime doit être maintenue pour ceux qui en ont

besoin, mais on doit mettre fin aux abus. M. Andras a déjà annoncé qu'à compter du 1er janvier les employeurs et employés verseront des contributions plus élevées. À cette date, le plafond du salaire assurable passera de \$150 à \$180 et le total des contributions employeurs-employés s'élèvera à \$2.40 par semaine pour chaque \$100 de salaire assurable. Antérieurement la contribution maximum était de \$2.26 par \$100. CENT MILLIONS Cette décision, espère-t-on, rapportera une somme de \$100 millions de plus au fonds de l'assurance, au cours de 1973. Le coût total du régime d'assurance-chômage pour 1973 doit atteindre \$2 milliards.

# La population des assistés sociaux baisse au Québec

### Le changement n'est pas dû à une augmentation des emplois mais au fait que d'autres régimes d'aide les ont pris en charge

par Roger BELLEFEUILLE

Des données préliminaires et que l'on pourrait qualifier "d'officieuses", pour le moment, indiquent néanmoins une baisse sensible de la population des assistés sociaux au Québec.

Le fait qu'il y ait moins de personnes qui émargent au budget de l'aide sociale ne veut pas nécessairement dire que la dépendance sociale se résorbe pour autant: ces bénéficiaires ne font que changer "d'étiquette" comme on le verra plus loin.

En effet, alors qu'en mars 1972 les bénéficiaires d'aide sociale étaient au nombre de quelque 502,000, à la fin de septembre dernier il était autour de 465,000.

Plus précisément, le nombre de dossiers actifs est passé de 206,000 en mars de cette année à 190,000 en septembre, soit un allègement d'environ 16,000 dossiers.

Ces "cas" représentent soit des personnes seules, des couples ou des familles, c'est pourquoi le nombre de bénéficiaires réels dépasse de beaucoup le total de "cas" ou "dossiers". Le ministère des Affaires so-

ciales n'a pas confirmé ou infirmé comme tel ces chiffres; un porte-parole a cependant laissé entendre qu'ils reflétaient assez bien la réalité.

Il a été impossible d'autre part de faire préciser dans quelle proportion les débourssés mensuels au chapitre de l'aide sociale ont suivi cette tendance à la baisse.

Le nouveau système de traitement électronique des données qui est presque au point permettrait, en effet, d'avoir une vue beaucoup plus juste que dans le passé du profil de l'aide sociale. Le ministère des Affaires sociales s'approprierait, cependant, à être "périodiquement" plus loquace à cet égard.

Le nouveau système de traitement électronique des données qui est presque au point permettrait, en effet, d'avoir une vue beaucoup plus juste que dans le passé du profil de l'aide sociale. Le ministère des Affaires sociales s'approprierait d'ailleurs à rendre périodiquement publiques — peut-être à tous les trois mois — les statistiques relatives à ce programme.

Il va sans dire qu'un tel geste — indépendamment des mécanismes nécessaires de cueillette complètes et uniformes des statistiques pertinentes — est de nature à susciter de la résistance au sein d'un gouvernement,

comme ce fut le cas, selon des sources bien informées, tant de la part de l'actuel gouvernement libéral, que sous l'administration "bleue" précédente.

Car le "social" est frère jumeau de "l'économie", et si d'aventures, le premier se porte mal, il y a bonne indication que le deuxième soit aussi mal en point.

#### QUELQUES FACTEURS

Une baisse du nombre des assistés sociaux peut surprendre à prime abord, d'autant plus que le marché de la main-d'œuvre ne peut fournir une explication suffisante.

Selon les renseignements obtenus, cette baisse serait plutôt attribuable à un ensemble de facteurs, dont le principal serait les modifications apportées au régime d'assurance-chômage, c'est-à-dire, des prestations plus généreuses et des périodes de bénéfices plus longues.

Les modifications au régime des rentes du Québec et les hausses du supplément de revenu garanti auraient aussi contribué dans une certaine mesure à faire diminuer le nombre de bénéficiaires d'aide sociale.

La Régie des rentes prend à toutes fins utiles à sa charge, depuis le premier juillet dernier, les veuves, invalides, orphelins et enfants d'invalides âgés de moins de 65 ans et qui bénéficiaient d'aide sociale, et non de prestations de rentes du Québec, au 31 décembre 1971.

En outre, au premier septembre dernier, le fardeau de l'aide sociale était allégé de quelque mille cas de personnes âgées de 65 ans et plus, du fait que le maximum du supplément de revenu garanti ait été porté à \$150 pour la personne seule et à \$285 pour un couple.

Enfin, un autre facteur cité serait les vérifications plus serrées effectuées depuis plus d'un an et qui auraient pour effet d'éloigner des requérants qui peuvent avoir d'autres moyens de subsistance que l'aide sociale.

#### UN MOIS PLUS TARD

Il y a de bonnes chances, avec cet ensemble de facteurs, que l'administration de l'aide sociale termine l'année dans les limites, sinon en deçà des prévisions budgétaires de quelque \$355 millions.

D'autant plus que les amendements annoncés au programme d'aide sociale par le ministre Castonguay, le 9 novembre et qui occasionneront des débourssés accrus de \$10 millions par

année, ne prendront effet, pour la partie la plus onéreuse, qu'au premier janvier.

Car, en vertu de l'arrêté-en-conseil 3323 de huit novembre, les augmentations de \$5 par mois (\$10 dans le cas de deux adultes), de même que la non comptabilisation de la pension payée par des enfants à leurs parents, étaient des mesures qui devaient entrer en vigueur le premier décembre.

Cet arrêté-en-conseil fut le 15 novembre (A.C. no. 3400-72) de façon à ce que ces modifications ne soient appliquées qu'à compter du premier janvier prochain.

**GENE**  
Souffrez-vous de la gêne Valentin dit pour être moderne, agréable, apprenez à danser. Léon 53 - 523-2400  
**VALENTINO ENR.**

**Service d'Optique Elite Inc.**  
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE  
Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.  
Place Laurier, Ste-Foy 653 8396  
Gare Centrale d'autobus 529 4655  
1050, St-Jean, Québec 524 2543

**A VENDRE**  
casse maladie  
**16 LOGEMENTS**  
COMPTANT: \$7,500.00  
Directement du propriétaire.  
Construction récente, loué à 75%  
Le jour seulement: 522-1642  
entre 8h. a.m. et 6h. p.m.  
Le soir: 687-0398

**DOCTEURS**  
**REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE**  
OPTOMETRISTES  
NOUVELLE ADRESSE:  
**376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413**  
(En haut Régie des Alcools)

**ECOLE DE CONVERSATION ANGLAISE DU QUEBEC ENR.**  
**COURS DE CONVERSATION ANGLAISE**  
AUDIO-VISUEL AUDIO-ORAL  
ST-ROMUALD: — Lundi au vendredi - 7:30 à 9:30  
Samedi matin - 9:30 à 11:30  
C'est un cours strictement de conversation anglaise audio-visuel et audio-oral accéléré. Le cours est d'une durée de vingt (20) semaines à raison de deux (2) heures par séance. Vous pourrez converser en anglais après quelques semaines seulement. Les cours se donnent à St-Romuald, tous les soirs de la semaine de 7:30 à 9:30 ainsi que le samedi matin de 9:30 à 11:30. Vous n'avez qu'à choisir le jour de la semaine qui vous convient le mieux. (sauf le mercredi soir, le groupe est déjà complet). Le coût du cours, y compris tout le matériel nécessaire est de soixante-quinze dollars (\$75.00) par élève. Ces cours de conversation anglaise sont donnés par M. Henri J. Boudreau, diplômé du Teacher's College du Nouveau-Brunswick et ayant un bon crédit dix-huit (18) années d'expérience dans le domaine de l'enseignement. Inscription en décembre, début des cours en janvier.  
**651-2587**

**MAISON DE LA SEMAINE**  
854 Bellevue. Près Université et autres centres pédagogiques, fonctionnelle, construction brick, pour grande famille. Orientation heureuse - Occupation mai de préférence.  
Madame Jean-Paul Hardy: 527-7662  
**MORIN & ASSOCIÉS**  
COURTIERS, INC.  
1124, CHEMIN STE-FOY - TEL.: 683-2103  
Membre de la Chambre d'Immobilier de Québec, du système Photo M.L.S. et de Realtors.

# L'intermède péroniste

D'après les observations courantes, le voyage de l'ancien dictateur Peron en Argentine n'a pas eu l'impact souhaité par les dirigeants actuels du parti péroniste. Le côté politique de l'affaire a semblé éclipsé par celui d'une certaine émotivité, teintée de sentimentalisme, pour l'homme qui avait dirigé le pays pendant neuf ans. Les manifestations d'attachement au souvenir de Juan et d'Evita n'ont pas paru dépasser le cadre du parti qui se réclame du péronisme avec ou sans Peron, mais il s'est exprimé des dissidences même à l'intérieur de ces cadres politiques durant le séjour de Peron en Argentine. Toujours est-il qu'après 27 jours de "villégiature", l'ancien président est reparti pour le Paraguay et le Panama d'où il retournera en Espagne, dit-on.

Celui qui a été surnommé naguère le premier Castro latino-américain, certains diraient aujourd'hui le premier Allende, n'a pas caché que ses sentiments anti-américains sont toujours vivaces, dans ses déclarations et interviews. On sait d'ailleurs que Washington considérait l'Argentine de 1946 à 1955 comme un Chili d'aujourd'hui ou même un Cuba. On peut être porté à jeter tout le blâme sur les Américains. Mais dans toute politique mondiale ou internationale, surtout depuis la dernière guerre mondiale, il faut quand même reconnaître que Washington a le droit à sa politique propre, comme tout autre pays dans le monde. Les Etats-Unis sont d'ailleurs assez puissants et assez grands pour cela, dans un contexte où tout s'évalue par la raison de puissance et de grandeur d'Etat.

On peut essayer de camoufler ce fait en certains milieux, mais ce sont les rapports des grandes puissances entre elles qui donnent le ton aux événements. Il en fut toujours ainsi. Au Vietnam, par exemple, durant la paix difficile qui s'amorce, a-t-on remarqué que Moscou fait des expériences nucléaires souterraines comme jamais auparavant, que Pékin multiplie les déclarations en faveur de Hanoi et que Washington, directement impliqué dans le conflit, s'évertue à en tirer la chèvre et le chou en négociant sans avoir l'air avec un petit pays aussi faible en soi que le Nord-Vietnam, mais fort des appuis soviétiques et chinois qui interfèrent l'un contre l'autre. Rien n'est plus complexe. C'est peut-être la situation qui se prépare au sud de l'Amérique latine. Ce qui commence par du chantage finit souvent par la guerre.

Les Argentins dans leur majorité ont semblé comprendre le problème de cette façon et il se pourrait bien que l'épreuve tentée par le péronisme se soit soldée par

une défaite de ce mouvement en face des autorités actuelles. De fait l'Argentine n'a jamais été un pays très calme depuis son ascension à l'indépendance en 1816. C'était un an après la chute de Napoléon en Europe, mais on sait que c'est à la faveur de l'occupation de l'Espagne par les Français napoléoniens que les colonies espagnoles d'Amérique, coupèrent leurs liens avec la mère patrie. Affaibli par les guerres d'Europe, l'Espagne ne pouvait plus s'occuper de maintenir son emprise outre-mer.

Tout de suite, l'Argentine fut déchirée par les luttes intestines menées par les unitaires contre les fédéraux. L'unitaire Rivadavia fut remplacé par le dictateur fédéraliste Rosas. Cette lutte dura 40 ans et finalement le fédéraliste Urquiza donna une Constitution fédérale à l'Argentine en 1853. De cette époque jusqu'à la dernière guerre mondiale, le pays passa par d'innombrables crises politiques. En 1943, un coup d'Etat du général Rawson doit s'éclipser devant un autre coup d'Etat du général Pedro Ramirez. Par diverses manœuvres, le vice-président et général Juan Peron réussit à prendre le pouvoir par un autre coup d'Etat, en octobre 1945. Il se fait plébisciter en février 1946. A son tour, il est renversé en 1955 par un soulèvement militaire.

Depuis son départ pour le Paraguay et l'Espagne, les chefs de l'Argentine ont pris le pouvoir soit par des coups d'Etat soit par des élections au suffrage universel. Ce furent le général Aramburu, les présidents Frondizi, Guido, Illia et Gnaivi et les généraux Juan Onganía, Roberto Marcelo Levingston et Lanusse. Paradoxalement l'influence des Italiens, en dépit de la culture espagnole du pays, a toujours été prédominante et durant les années d'avant-guerre, voire durant la guerre, celle des dictatures fascistes et nationalistes d'Europe à son pincelle. On sait que depuis 1922, la révolution politique de Mussolini avait fait tache d'huile, surtout en Amérique latine. Il y avait une grande part de démagogie dans tous ces systèmes; le péronisme n'y échappa pas. Mais comme beaucoup "d'hommes-forts", encore de nos jours, le dictateur Juan Peron ne put franchir la période d'une décennie, à la tête de son pays. Quel sera maintenant l'avenir du péronisme? C'est ce qu'on saura aux élections de mars. D'ici là, il est fort possible que l'influence européenne en vienne à se heurter de nouveau aux principes du panaméricanisme. Au fond, c'est le noeud de la question en Argentine comme en d'autres pays latino-américains.

## A. TREMBLAY

# Le nouveau bill 250: d'accord

La première version du projet de loi 250, établissant un code des professions au Québec, a fait craindre à plusieurs qu'il n'en vienne à constituer une ingérence abusive de l'Etat pouvant compromettre le libre exercice et la qualité de l'acte professionnel chez nous. Cela pouvait se percevoir notamment au niveau des organismes chargés de l'application de la loi et où la prépondérance de "créatures gouvernementales" laissait planer de gros doutes sur la liberté professionnelle.

Le Barreau du Québec, pour un, avait même déclaré la guerre au bill et demandé d'en être exclu parce que le projet tel que rédigé mettait fortement en danger l'indépendance de l'avocat et compromettait le secret professionnel.

En parcourant la nouvelle version du projet, que vient de déposer le ministre Claude Castonguay, on comprend mieux que le Barreau soit revenu sur sa décision et ait accepté de collaborer à la mise en place du code des professions. Il n'apparaît nullement dans ce nouveau document que l'Etat ait renoncé au principe fondamental selon lequel il entend désormais réglementer l'exercice de la profession chez nous. Mais il assouplit toutefois son approche en raturant certaines percées trop technocratiques de façon à se rapprocher plus confortablement qu'auparavant de la formule de l'auto-gestion tempérée des professions. De cette manière, tout le monde, les professions et le public, sera protégé et l'Etat pourra s'assurer que les pouvoirs que les professions exercent en son nom seront dorénavant convenablement exercés.

Il n'y a, de ce fait, ni vainqueur ni vaincu au seuil de cette controverse législative mais le respect du principe selon lequel, une profession exerçant un pouvoir délégué de l'Etat — auquel il appartient primordiallement —, soit soumise à un certain contrôle et à une certaine surveillance de la part de celui-ci. Cela équivaut en somme à un droit de regard de l'Etat pratiqué sous l'action des professions concernées. La réglementation professionnelle ne s'exercera plus désormais uniquement par l'entremise de corporations autonomes administrées exclusivement par leurs membres.

Le code des professions remplace autant de lois qui existent pour autant d'occupations. Il détermine pour celles-ci, c'est-à-dire celles qu'il reconnaît, un mécanisme identique de vérification de la qualité des actes professionnels posés par leurs membres de même qu'il établit une procédure et des règles disciplinaires qu'elles devront suivre, de façon à protéger le bien commun dont l'Etat est le dépositaire. Les organismes professionnels deviennent donc, bien qu'à des degrés différents, des organismes publics.

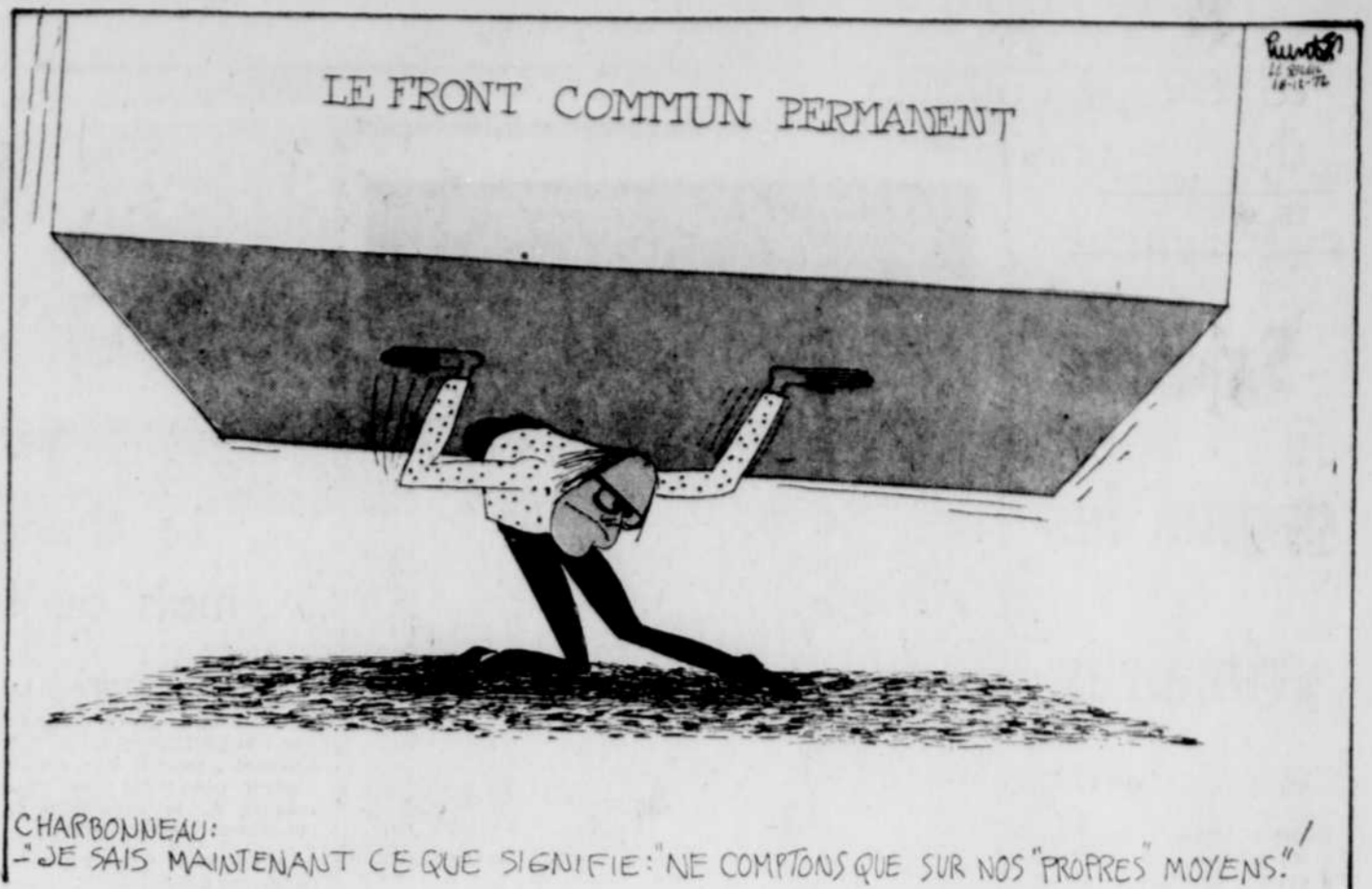
En ce qui concerne notamment le diplôme que doit posséder le professionnel, la première version semblait indiquer qu'il doit demeurer l'apanage de la corporation professionnelle. On se rappelle à cet effet la récente controverse engagée entre le Barreau, les facultés de Droit et les étudiants en droit sur les examens du Barreau donnant droit à la pratique. La nouvelle version du bill tranche en quelque sorte la question en stipulant que c'est le lieutenant-gouverneur en conseil qui, à l'avenir, après s'être enquis auprès des corporations professionnelles de leurs exigences et en tenant compte de leurs revendications légitimes, proclamera la valeur de tel ou tel diplôme universitaire, ce qui n'exclut pas que des arbitrages ne soient pas indispensables à cet égard et dans lesquels l'Etat se réserve le droit de trancher.

Il en est de même également dans l'élaboration des programmes d'étude conduisant à un diplôme. C'est le gouvernement qui déterminera les modalités de la collaboration qui devront offrir les diverses corporations dans ce domaine, les corporations n'ayant pas seulement le droit de se mêler de près à la définition du contenu des cours universitaires mais devant également participer de façon constante à l'évaluation périodique de ce que ceux-ci donnent.

Il ne semble pas qu'il y ait là aucune formule quelconque d'étatisation. Dans le domaine de l'organisation professionnelle, comme d'ailleurs dans tout autre où un groupe d'individus exerce une activité d'utilité sociale, l'Etat pourrait exercer un droit de vue et de contrôle direct et continu. Il semble bien que ce ne soit pas le cas ici. Sur le plan strict de la pratique professionnelle, l'Etat n'intervient pas. Il reconnaît en somme que l'organisation en général des professions est saine dans ses fondements, même si certains éléments nocifs s'y sont introduits à la longue, et il désire conserver la partie du système dont le fonctionnement et l'efficacité ont jusqu'ici résisté à l'usage du temps. Voilà pourquoi le rôle qu'il semble désirer vouloir s'attribuer constitue fondamentalement un rôle directeur pour les professions qu'il reconnaît, de même qu'il veut être le "tamis" par lequel devront passer toutes les corporations professionnelles nouvelles susceptibles de voir le jour.

En somme, la philosophie de base du nouveau bill 250 vise à une intégration plus accentuée des membres des professions à la société actuelle. Cette intégration est proposée en vue de la protection des intérêts du public et dans le respect des notions de participation des individus à l'administration de leurs institutions comme dans le but d'éviter les dangers de toute aliénation. C'est là un réaménagement qui incombe à l'Etat et on ne saurait le blâmer de faire en sorte que nos professions fassent enfin leur entrée dans le "monde ordinaire".

## Paul LACHANCE



CHARBONNEAU: "JE SAIS MAINTENANT CE QUE SIGNIFIE: 'NE COMPTONS QUE SUR NOS PROPRES MOYENS.'"

## l'opinion du lecteur

### Comment porter secours aux Hutus encore vivants?

Il est difficile d'expliquer avec des mots ce qu'a été le malheur d'une ethnie. En un siècle où on parle de liberté, de justice, de paix et dans un pays ayant signé la charte de l'O.N.U., nous avons vécu le paroxysme de la barbarie.

J'ai vécu avec ces gens, je les ai aimés, je les ai regardés travailler et j'ai lu les écrits de ceux qui tentaient d'aider leur pays. Je les ai regardés agir, j'ai écouté leur voix, du temps qu'ils étaient encore vivants, en pleine action, se dévouant pour le peuple.

#### LA VERITE DOIT ECLATER

Dès le début du drame du Burundi, aucun journaliste n'était autorisé à mettre pied sur le sol burundais... Pourquoi cette déense?

Plus tard, on les guidait dans les régions du Sud (Nyanza-Lac, Rumonge, Bururi) afin de leur montrer les maisons brûlées et les cadavres de Tutsis qui gisaient sur le bord du Lac Tanganyika. Leur a-t-on permis d'aller ailleurs dans le pays, d'interroger les veuves et tous les Hutus que la répression avait touchés? Quelques journalistes assez clairvoyants et sans doute informés par des étrangers qui vivaient dans le pays, ont pu relater des faits assez exacts sur ce qui se passait vraiment au Burundi.

Mais, que n'a-t-on pas dit à leur propos à la "Voix de la Révolution", radio nationale du pays. En Belgique, le journal "Pourquoi pas?" du 15 juin 1972 s'exprime en ces mots: "Pour atténuer l'émotion suscitée dans le monde par les massacres du Burundi, les autorités de Bujumbura tentent actuellement, par différents moyens, de faire croire que la répression contre les Hutus est terminée, que le carnage a été commis par quelques extrémistes isolés et que l'armée est intervenue, non pour 'casser du Hutu', mais uniquement pour venir à bout d'une bande de rebelles drogés."

On dressa les premiers bilans de l'hécatombe et une horrible arithmétique officielle répartit même les victimes par zones géographiques. Avec toujours un même total 50,000 morts. "En vérité les massacres ont été beaucoup plus importants que ne l'admet la version officielle. Et ils continuent encore avec cependant un peu plus de discrétion."

"Selon nos sources, la tuerie aurait fait 200,000 morts et constituerait l'horrible abattage d'un plan conçu par un ministre du colonel Micombero, M. Artemon Simbananiye, que l'on retrouve à chaque étape de la répression contre les Hutus. Un 'plan diabolique', échaufaudé en juillet 1967, visant à amener les deux ethnies (Tutsis 15% et Hutus 85%) à l'égalité."

Voici maintenant quelques lignes explicatives sur l'esprit de ce plan: — Accepter de sacrifier quelques membres tutsis pour déclencher un génocide hutu. — Faire en sorte que les étrangers ne découvrent pas leur action. — Supprimer tous ceux qui pourraient dévoiler la réalité: Ministres, prêtres, étudiants, fonctionnaires, commerçants... etc, toute personne suffisamment ouverte pour causer préjudice aux Tutsis.

Informez la population, l'interroger, l'imprégné d'une optique aberrante, l'endoctriner... la rendre totalement aveugle. — Ne jamais procéder aux arrestations en même temps: prendre de petits groupes, laisser un peu de renos pour donner l'impression que le calme est revenu et que la paix est retrouvée. — Continuer de fonctionner normalement dans le pays; l'ensei-

gnement doit continuer, les travaux (constructions de routes, etc.), les cultures, les récoltes doivent se poursuivre normalement. Les familles éprouvées ne peuvent montrer ni mécontentement, ni tristesse.

Créer des conseils de guerre à Bujumbura, Gitega, Ngozi et Uururi, faire semblant de juger les inculpés et profiter du couvre-feu et de la nuit pour les fusiller et les jeter dans les fosses communes.

Organiser les masses à massacrer les leurs. Dans l'ampleur des massacres, jeter la poudre aux yeux, mettre en prison ou tuer certains des leurs, soldisant pour mater ceux qui se livrent à arrêter et à assassiner les innocents.

#### LA VICTOIRE DANS LE SANG

Le radio burundais, au cours de la période du 29 avril 72 au 30 juin 72 et encore maintenant selon des informations de source sûre, diffuse que jamais le peuple burundais n'avait remporté de victoire pareille.

Oui, c'est la victoire quand Mgr Gabriel Gihimbare, aumônier militaire, premier évêque hutu, fut assassiné avant son sacre par les militaires tutsis le 15 décembre 1964.

Oui c'est la victoire quand le premier ministre Pierre Ngen-dan-umwe (un hutu) a été lynché et assassiné le 15 janvier 1965 alors qu'il sortait de l'hôtel où se trouvait sa femme qui venait d'accoucher.

Oui c'est la victoire quand on dit que le colonel Micombero avait remplacé la monarchie sans effusion de sang alors que les Tutsis avaient réussi, avant la proclamation de la République, à liquider l'élite hutu qui venait de remporter une victoire écrasante aux élections législatives de 1965 (23 députés hutus sur 33; 10 sénateurs hutus sur 16; et les Présidents de ces deux chambres étaient des Hutus).

Oui c'est la victoire car à partir de 1965 jusqu'à maintenant, des mesures ont été prises et appliquées. Ainsi dans l'administration civile, on admettait le moins de Hutus possible et, s'il en fallait, on les plaçait adjoints des Tutsis. Ce programme était étendu dans toute la République: provinces, arrondissements, communes, collines.

Oui c'est la victoire quand le gouvernement a réussi à faire rentrer de l'étranger en 1965 quelques étudiants hutus civils et militaires qui seront tués un an plus tard.

Monsieur le Président de la République a raison d'annoncer au peuple tutsi que les ennemis de la République sont réduits à néant. Mais il fallait aller jusqu'au bout. En 1971 il faut trouver d'autres motifs de liquidation des Hutus. Malheureusement le plan est déjoué et les Tutsis s'entre-déchaînent.

Un fait plus significatif et révélateur est celui du procès de 1971. Les inculpés du coup d'Etat de 1971, tous Tutsis, sont condamnés soit à la peine capitale, soit à l'emprisonnement à vie, soit à quelques années de prison selon la gravité de leur acte. Mais au début de l'année 72, M. Micombero déclare, après avoir gracié tous les condamnés, que l'année 72 sera une année de victoire totale, de justice, d'unité et de paix!!!

Il est à remarquer que tous les condamnés hutus des années 62, 65, 67 et 69 n'ont jamais été relâchés de leur peine et qu'ils ont tous été liquidés.

Encore une fois le journal "Pourquoi pas?" du 25 juin 72 nous éclaire sur le mystère Ntare V: voici ce qu'on y lit: "L'ancien Mwami était réfugié en Ouganda. Au mois de mars de cette année, il rencontre à Bruxelles, un ministre burundais, M. Artemon Simbananiye. Ce n'est pas une rencontre fortuite: les deux hommes logent pen-

dant quatre jours dans le même hôtel. C'est en effet, le retour, comme simple citoyen, de Ntare V qui se négocie secrètement. Et le 31 mars l'avion personnel du président ougandais, le général Amin, se pose à l'aéroport de Bujumbura. En descendant, un haut fonctionnaire des affaires étrangères et deux officiers ougandais, ainsi que Ntare V accompagné de son garde du corps allemand. Dès que les officiers ougandais sont partis, l'ancien Mwami est placé dans un hélicoptère et conduit à Fgitega. Quand il débarque au camp militaire, il porte des menottes...

Le journal "Ndongozi" titre à la une "Le roi est de retour au pays" mais se fait saisir. On enregistre quelques remous dans la population ("le mythe Mwami") et les Tutsis ne peuvent se mettre d'accord sur le sort à réserver à Ntare V.

D'accord, ils le seront toutefois, quelques jours plus tard... Pour se livrer au massacre des Hutus!

Un conflit a-t-il été fomenté par l'éthnie hutu? Il devient de plus en plus manifeste qu'il s'agit d'un prétexte au déclenchement de la tuerie.

On possède plus de détails aujourd'hui, sur les incidents de Nyana-Lac et sur le meeting organisé par le ministre de la Justice et le ministre de l'Information (également secrétaire exécutif du parti de la révolution). On sait que ces deux Tutsis ont assisté à la distribution de tracts appelant à l'extermination des... Tutsis. Les rebelles avaient-ils intérêt à attendre la visite des deux ministres et de leur puissante escorte militaire pour distribuer leurs tracts? N'est-ce pas, plutôt, la technique classique de la provocation?

Tout s'est, par ailleurs, déclenché en parfaite synchronisation. Comme si l'armée n'attendait que le signal pour se lancer à l'assaut dans les quatre régions du pays, au soir du 29 avril. La révolte hutu dans le sud et sur les bords du lac Tanganyika. Ne serait-ce pas un sursaut de défense des populations hutus menacées, écœurées par le massacre de leurs frères?

#### LA CUI PARILITE DES ETRANGERS

Nous ne pouvons exclure les étrangers dans la non-existence des Hutus. Depuis 1962 jusqu'à nos jours, ils ont assisté à ces ignobles massacres. Jusqu'à avril 72, les massacres furent mieux dissimulés et il est possible que la plupart des gens vivants à l'extérieur du Burundi ne se sont pas rendu compte de ce qui se passait exactement: cependant ceux qui vivaient dans ce pays percevaient une certaine amertume entre les deux ethnies et ont vécu les troubles de 65 et de 69. Mais le génocide actuel ne peut plus être dissimulé et l'humanité entière doit en prendre conscience.

#### LES MORTS VOU PARLENT

Vous les Africains qui prénez l'unité, la fraternité, l'égalité et qui luttez contre l'impartialisme, vous que nous croyions amis, avez-vous fourni des armes pour nous supprimer? Et avez-vous soutenu et continué-vous à avoir des relations avec un gouvernement de carnage?

Et vous les enseignants tant Burundi qu'étrangers, avez-vous accédé qu'on vous arrache des élèves des mains et avez-vous continué à assurer les cours comme si rien ne s'était passé?

Et vous le monde religieux, avez-vous attendu l'effusion de sang, avant de vous rendre compte de la sinistre réalité? Et vous les Puissances Mondiales, à quoi vous intéressez-vous, alors qu'on extermine toute une ethnie en reproduisant la persécution juive de 1939?

Avant de terminer, nous vous demandons ceci: Etes-vous sûrs que vous faites du bien en n'agissant pas et

en gardant le silence, témoignant de complicité?

Pouvez-vous, en conscience, aider le gouvernement du Burundi, lequel continue l'élimination systématique d'une ethnie? Pourquoi accepter de former une élite qui sera supprimée demain devant vos yeux?

Les pays qui gardent encore des relations diplomatiques avec le Burundi ne sont-ils pas complices devant l'humanité et ne seront-ils pas jugés par cette même humanité?

Que peut-on faire pour aider ceux qui sont encore vivants? Plusieurs Hutus ont été massacrés mais d'autres sont encore vivants et ont besoin qu'on les aide. Certains sont restés dans le pays et les missionnaires essaieront de pourvoir à leurs besoins à condition qu'ils aient de quoi les aider. D'autres sont réfugiés dans les pays limitrophes tels que Rwanda, Zaire, Tanzanie. Ceux-là sont démunis de tout, ils sont en haillons, nous leur devons notre aide. Le Rwanda, par exemple, accueille les réfugiés burundi mais le Rwanda seul ne peut pas subvenir à leurs besoins.

Un ami vient de m'écrire ceci: "Les réfugiés sont sans nourriture suffisante, sans habits et tu connais les pluies de l'Afrique, sans médicaments, sans logement et par dessus le marché ils sont au milieu de la forêt à 80 km. de Kizali, au milieu des animaux sauvages et des serpents... mais tout cela ne leur fait rien... Ils sont en vie et plus en en sécurité que dans leur pays."

Nous autres ici, nous vivons tranquilles, non sans problème, mais nous sommes libres et capables de mener une vie normale et parfois même assez agréable. Il arrive que nous lisions des articles dans les journaux où on nous raconte des faits vécus comme celui du Burundi. Là on s'exclame, on se demande ce qui se passe et pourquoi on ne fait rien pour ces gens?... Mais quelques minutes plus tard, on se rassoit dans son fauteuil, on écoute la télé et on a déjà tout oublié!!!

Si chaque lecteur se sentait humblement responsable, si chacun accentuait de faire quelque chose pour ces gens qui sont maintenant en deuil et démunis de tous leurs biens, savez-vous qu'il serait possible de leur redonner au moins l'espoir d'une survivance?

Signé: Mlle Céline Cossette, 271, Ouest, St-Vallier.

N. de la R. — Mlle Cossette, infirmière et professeur, a vécu au Burundi entre 1968 et 1970 et de Juillet 71 à juillet 72.

LE SOLEIL met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public. Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à obtenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels. La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles. S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié. Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier. La direction

### La GRC perquisitionne chez l'ex-premier ministre de Terre-Neuve

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (d'après CP) — Des agents de la Gendarmerie royale du Canada ont effectué, vendredi, des perquisitions à la résidence de l'ex-premier ministre de Terre-Neuve, M. Joe Smallwood et à celle d'un sous-ministre qui avait travaillé sous son gouvernement.

Ces perquisitions ont été opérées dans le cadre d'une vaste enquête impliquant quatre provinces canadiennes, relativement à la disposition des fonds dans l'établissement d'une fabrique de carton ondulé à Stephenville, Terre-Neuve.

Le ministre de la Justice de Terre-Neuve, M. Alex Hickman, a déclaré vendredi que l'escouade des fraudes de la GRC enquêtait sur la "manière dont des fonds avaient été utilisés", relativement à l'établissement de l'usine de carton ondulé.

Les agents de la police fédérale ont confirmé qu'il avait fouillé le domicile de l'ex-sous-ministre du développement éco-

nomique de Terre-Neuve, M. O.L. Vardy, suivant les ordres transmis par le ministère provincial de la Justice. Ils ont toutefois refusé de confirmer qu'ils avaient aussi perquisitionné chez l'ancien premier ministre de la province, dont la résidence est située à 60 milles à l'ouest de Saint-Jean.

Rejoint par téléphone en Floride, M. Smallwood a déclaré que des parents l'avaient informé de la perquisition effectuée à sa résidence.

Au cours de l'entretien, M. Smallwood a qualifié ce geste de "tentative de diffamation de la part des conservateurs qui ne veulent absolument pas me laisser tranquille". Se disant un peu dégoûté par les manœuvres gouvernementales, M. Smallwood s'est dit tout à fait indifférent face à ce qui pourrait arriver dans l'avenir, au sujet de cette affaire.

M. Smallwood a précisé que l'escouade de la Gendarmerie s'était rendue à sa résidence et s'était emparé d'un plein camion de documents, dont "des papiers de famille, un journal personnel et des lettres de mes petits-enfants".

"La police, dit M. Smallwood, a passé entre huit et dix heures dans ma maison, ce qui était absolument inutile".

### Vacances pour Lester B. Pearson

OTTAWA (PC) — L'ex-premier ministre du Canada, M. Lester Pearson, et son épouse Maroyon, sont partis hier pour des vacances de trois semaines en Floride.

Agé de 75 ans, M. Pearson qui travaille encore sur le troisième volume de son autobiographie, se remet d'une rechute qui avait entraîné, en 1970, l'ablation d'un oeil à la suite d'une tumeur.

Le lieu de leur séjour en Floride n'a pas été divulgué. Une source a cependant précisé que ce serait un endroit où ils avaient déjà eu l'occasion de séjourner dans le passé. Des amis les y rejoindront.

Judi dernier, le premier ministre du Canada et Mme Trudeau avaient rendu visite aux Pearson pour leur souhaiter un joyeux Noël.

# Magasinsons pour Noël chez Pollack

Ouvert tous les jours de 9h.30 a.m. jusqu'à 9h. p.m. y compris le samedi de 9h. a.m. à 9h. p.m. jusqu'à Noël.

**Pour elle, un parfum envoûtant de Fabergé**

- a) Ensemble poudre de bain 5 onces avec houppette et cologne 1 once. Essence Flambeau. **7.25**
- b) Poudre de bain de luxe "Kiku". Présentation originale avec houppette. 5 onces. **4.50**
- c) Cologne extraordinaire, format de 2 onces. Tigress. **4.75**
- d) Ensemble cadeau de trois colognes Aphrodisia, Woodhue et Tigress. Format de 14,8 onces. **5.25**
- e) Ensemble comprenant 1 cologne 1 once, 1 savon pour le bain et de la poudre après bain, format 2 onces. **5.75**

**"Brut" fragrance virile**

Faites-vous plaisir et offrez-lui le parfum de l'homme racé.

- f) Lotion "Brut", grand choix de formats. **4.00 à 25.00**
- g) Boîte de 5 pains de savon 3.5 onces. **3.00**
- h) Coffret de voyage comprenant une lotion 2 onces, une poudre de talc 2 1/4 onces et un savon pour le bain. **17.00**
- i) Ensemble lotion 2 onces et savon sur cordanet pour la douche. **8.50**

**EMBALLAGE-CADEAUX GRATUIT** pour tout achat effectué chez Pollack. Service aux caisses centrales.

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

## Pollack

CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

# LA BLOUSE

Nouvelle! Irrésistible! La blouse à manches ballon qui fait fureur! Confection Polyester et rayonne lavable sans repassage, près du corps, poignets larges, boutons, col à pointes longues. 8 à 16 ans. **8.00**

Centre-Ville, Tricots pour dames, rayon 545, rez-de-chaussée, également à Sainte-Foy.

**COMPOSEZ 529-9292** écrivez CP 1277

**M. Pollack Liée, C.P. 1277, Qué. 2**  
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

GRANDEUR	BLANC	BEIGE	JAUNE	MENTHE	CIEL	MARINE	ROUGE	BRUN	ROSE	PRIX
8										
10										
12										
14										
16										

Plus taxe de 8% Total

Chèque inclus  Mandat-poste   
Envoyez C.O.D.  Portez à mon compte   
Nom .....  
Adresse .....

## Les plus jolies jambes au soir de Noël avec Hanes

- a) 950- Bas-culotte en tricot de nylon extensible. Ajustement parfaitement. Tons de South Pacific, noir et Mayfair. P.M.G. **3.00**
- b) 80-83- Bas-culotte en tricot extra fin et diaphane. Culotte et bout de pied renforcés. Mayfair, South Pacific, noir, Loam et travel buff. P.M.G. **2.00**

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

**2 heures de stationnement gratuit** avec tout achat de \$2.00 et plus seulement si vous faites estampiller votre carte et réclamez votre timbre.

**Pollack**  
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

**Les agents de probation du Québec:**

**Nécessité d'un centre d'information et de recherche sur la délinquance juvénile**

**\$2,000,000 pour association au gangstérisme**

**Laberge poursuit Le Petit Journal et deux membres de la CSN**

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, a mis vendredi l'hebdomadaire "Le Petit-Journal" en demeure de se rétracter à la suite d'un article publié en première page dans l'édition du 14 décembre 1972 sous le titre: "Gangstérisme syndical? Qui sont les amis de Louis Laberge?"

M. Laberge a également déclaré qu'il poursuivrait l'hebdomadaire en libelle diffamatoire et qu'il réclamerait une somme de un million et demi de dollars pour les dommages causés à date.

Il a précisé qu'il verra par la suite, en se fondant sur la façon dont la direction du Petit Journal se rétractera, s'il y aura lieu ou non d'ajouter un montant additionnel à sa poursuite.

Le président de la FTQ semble par ailleurs revenu sur sa décision de ne réclamer que des dommages symboliques dans l'action en diffamation intentée contre la CSN, le Syndicat de la construction de Montréal et contre Michel Bourdon et Florent Audette personnellement; il réclame désormais une compensation de \$500,000.

**GANGSTÉRISME**

Dans son édition hebdomadaire du 17 au 23 décembre parue jeudi dernier, le "Le Petit-Journal" publiait sous la manchette "Gangstérisme syndical? Qui sont les amis de Louis Laberge?" un article sur les "liens" qui existaient entre M. Laberge et quelques personnes possédant des dossiers judiciaires.

La manchette était reprise en première page et était accompagnée de huit photographies. L'une de ces photos avait été distribuée la semaine dernière par le Syndicat de la construction de Montréal, affilié à la CSN, au cours d'une conférence de presse sur "la présence du crime organisé dans certains syndicats de la construction affiliés à la FTQ".

Dans la mise en demeure qu'il a fait parvenir par l'intermédiaire de son procureur à la direction du Petit-Journal, M. Laberge soutient que les manchettes, photographies et commentaires le concernant ne peuvent que conduire à la conclusion, dans le public, que l'hebdomadaire prétendait et l'accusait ainsi d'être relié au gangstérisme syndical.

La mise en demeure somme donc Le Petit-Journal de se rétracter conformément aux stipulations de la Loi de la presse, et inclut à cet effet une déclaration de M. Laberge qui répondait aux insinuations de gangstérisme syndical, ainsi qu'aux insinuations de prétendue participation au crime organisé et autres activités illégales.

**REPONSE**

Dans une interview accordée à un hebdomadaire de la métropole, le directeur de rédaction du Petit-Journal, M. Jean-Marc Provost, a déclaré que la publication de ces articles et photos ne faisait partie d'aucune offensive de salissage envers qui que ce soit.

Selon M. Provost, Le Petit-Journal, comme ce serait sa fonction, aurait voulu faire voir au public un aspect de la question alors que tout le "litige" de la supposée violence dans le monde syndical fait l'objet d'un débat sur la place publique et affecte des centaines de milliers de personnes.

**Une cause de discorde à la CTCUQ**

Les bonnes relations existant entre la direction de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ) et le syndicat représentant les employés de garage menacent d'être perturbées.

C'est du moins ce que fait savoir le président du syndicat de ces employés, M. Roland Tapin (CSD), dans une missive adressée au président de la CTCUQ dans laquelle sont dénoncées des "anomalies affectant la santé et le bien-être des employés".

Dans cette lettre "constructive, mais ferme et énergique", comme la qualifie le syndicat, le président de la CTCUQ est invité à prendre des mesures immédiates afin de corriger les situations dénoncées et qui sont dangereuses pour la santé des employés.

A cette lettre, est annexé un dossier relevant toutes les anomalies dont on veut voir corrigées et qui durent depuis longtemps.

par Roger BELLEFEUILLE

Les effectifs des agents d'intervention dans le secteur de la protection et de la réhabilitation sociale de l'enfance et de l'adolescence ne cessent de croître, tout en faisant de plus en plus appel aux diverses disciplines des sciences de l'homme.

Malgré ces efforts accrus, le taux d'augmentation de la délinquance juvénile se maintient au-delà de 14 pour cent par année.

Dans une communication rendue publique en fin de semaine et adressée principalement aux ministères des Affaires sociales, de la Justice et de l'Éducation, l'Association des officiers de probation du Québec estime que ce non-correspondance entre les moyens et les résultats découle, en bonne part, du manque de cohésion et de concertation, comme du cloisonnement, qui existe entre les divers praticiens des sciences humaines engagés dans ce secteur.

Elle propose donc, comme correctif majeur, la création "prochaine" d'un Centre d'information et de recherches sur la délinquance juvénile et la criminalité au Québec.

Signalons que cette association groupe quelque 170 officiers de probation en contact direct et quotidien avec des adolescents et adolescentes aux prises avec des problèmes de déviance sociale.

Ce genre d'institut serait au service de tous les agents d'intervention dans ce secteur d'activité: juges des cours du bien-être social, agents de probation, éducateurs spécialisés, criminologues, praticiens des cliniques d'aide à l'enfance, les policiers des escouades-jeunesses, les médecins.

Ce Centre aurait pour mission, sur le plan de la formation, de mettre sur pied des sessions intensives de courtes durées afin de permettre à ces interventionnistes de disciplines diverses, mais œuvrant tous dans le champ de la protection socio-judiciaire, de se tenir à la fine pointe des connaissances dans ce domaine.

On aura beau refondre les lois, changer les structures, multiplier les centres de détention et les centres d'accueil, l'enfant ne devient pas spontanément délinquant, quoiqu'encore là, il y ait des "accidents" d'ordre judiciaire.

Prenant pour acquis que la délinquance est un sous-produit de l'organisation sociale, l'Association est donc d'avis que c'est principalement par un programme de recherche scientifique que l'on peut être en mesure de cerner de près la problématique de la délinquance, tant sur le plan local, régional que

Rappelons aussi que le gouvernement déposait il y a quelques semaines un projet de loi (Bill 65) sur la Protection de la jeunesse, dont le principal mérite est de tracer une démarcation plus nette entre les situations d'enfants et d'adolescents qui ont enfreint la loi et ceux qui, au contraire, ont besoin d'être protégés contre des circonstances de vie de nature préjudiciables, physiquement, affectivement ou moralement.

Ce projet de législation doit faire l'objet d'une étude en commission parlementaire au début de la prochaine année.

L'Association des officiers de probation semble vouloir tirer parti de cette conjoncture de réforme dans le secteur de la probation judiciaire pour la jeunesse, afin d'inciter le législateur à poser des gestes plus déterminants encore que ce que représente le Bill 65.

Le Centre, dont elle propose la formation, serait "totalement autonome et indépendant sur le plan politique" et se verrait confier un triple rôle: la formation, la recherche et la documentation.

Ce genre d'institut serait au service de tous les agents d'intervention dans ce secteur d'activité: juges des cours du bien-être social, agents de probation, éducateurs spécialisés, criminologues, praticiens des cliniques d'aide à l'enfance, les policiers des escouades-jeunesses, les médecins.

Ce Centre aurait pour mis-

sion, sur le plan de la formation, de mettre sur pied des sessions intensives de courtes durées afin de permettre à ces interventionnistes de disciplines diverses, mais œuvrant tous dans le champ de la protection socio-judiciaire, de se tenir à la fine pointe des connaissances dans ce domaine.

On aura beau refondre les lois, changer les structures, multiplier les centres de détention et les centres d'accueil, l'enfant ne devient pas spontanément délinquant, quoiqu'encore là, il y ait des "accidents" d'ordre judiciaire.

Prenant pour acquis que la délinquance est un sous-produit de l'organisation sociale, l'Association est donc d'avis que c'est principalement par un programme de recherche scientifique que l'on peut être en mesure de cerner de près la problématique de la délinquance, tant sur le plan local, régional que

Rappelons aussi que le gouvernement déposait il y a quelques semaines un projet de loi (Bill 65) sur la Protection de la jeunesse, dont le principal mérite est de tracer une démarcation plus nette entre les situations d'enfants et d'adolescents qui ont enfreint la loi et ceux qui, au contraire, ont besoin d'être protégés contre des circonstances de vie de nature préjudiciables, physiquement, affectivement ou moralement.

Ce projet de législation doit faire l'objet d'une étude en commission parlementaire au début de la prochaine année.

L'Association des officiers de probation semble vouloir tirer parti de cette conjoncture de réforme dans le secteur de la probation judiciaire pour la jeunesse, afin d'inciter le législateur à poser des gestes plus déterminants encore que ce que représente le Bill 65.

Le Centre, dont elle propose la formation, serait "totalement autonome et indépendant sur le plan politique" et se verrait confier un triple rôle: la formation, la recherche et la documentation.

Ce genre d'institut serait au service de tous les agents d'intervention dans ce secteur d'activité: juges des cours du bien-être social, agents de probation, éducateurs spécialisés, criminologues, praticiens des cliniques d'aide à l'enfance, les policiers des escouades-jeunesses, les médecins.

Ce Centre aurait pour mis-

national, comme aussi au niveau de ses ressorts d'ordre économique, social et culturel.

Enfin, le Centre devrait être doté d'un service complet de bibliothèque et de documentation accessible autant aux stagiaires qu'à tous les agents de l'intervention socio-judiciaire.

**C'EST POSSIBLE**

Les officiers de probations sont d'autre part convaincus que ce projet pourrait se réaliser sans trop de difficulté, avec la participation des ministères concernés et la collaboration des établissements d'enseigne-

ments de niveau collégial et universitaire. D'ailleurs, est-il rappelé, le département de criminologie de l'Université de Montréal a déjà amorcé un travail dans ce sens.

**à bon Chasseur...**



Un bon gros gin, bien corsé, bien vigoureux, c'est Chasseur. Compagnon idéal d'une détente bien méritée, après la chasse ou la pêche ou simplement le retour du travail.

**salut!**

Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

**MONTREAL**  
270 UNITES DE LUXE

- TV - Téléphone
- Steak House - Bar salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit

A partir de **\$450** par personne (chambre double seulement)

**TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE**

**MONTREAL**  
5225 boul. Métropolitain  
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40  
514-322-8640

**Investissement de \$2 millions**

KINGSTON, Ont (PC) — Un investissement de \$2 millions sera consenti pour la rénovation des installations du Canadien National à Kingston, y compris la construction d'une nouvelle gare, a annoncé hier le président et directeur général du CN, M. Norman J. MacMillan.

Il a indiqué que les travaux de la nouvelle gare débuteront en avril prochain et qu'elle devrait être complétée en un an.

**Les bons voeux FTD**

La façon la plus simple et la plus gentille d'envoyer vos voeux de Noël et du Nouvel An presque partout au pays.



**AU JARDIN DES FLEURS ENR.**  
545 est, boul. Charest, Qué.  
Tél.: 524-3564



**Maintenant, STATIONNEZ FACILEMENT ET GRATUITEMENT, à Place de l'Hôtel-de-Ville**

Les maisons d'affaires de Place de l'Hôtel-de-Ville vous offrent deux heures de stationnement gratuit au nouveau parc-autos Place de l'Hôtel-de-Ville.

**600 NOUVEAUX ESPACES DISPONIBLES.**

Redécouvrez le vieux Québec. Futez dans nos boutiques. Mangez dans les meilleurs restaurants. Faites estampiller votre carte et profitez de deux heures de stationnement gratuit.

**L'ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DU VIEUX QUÉBEC**

**Ne vous affolez pas!**

**Il existe un moyen sûr, pour que vos cadeaux parviennent à temps pour Noël.**

**Vous n'avez qu'à les commander de votre fleuriste FTD, avant 5 heures p.m., vendredi le 22 décembre.**

Noël approche, mais il reste un moyen pour que vos cadeaux atteignent leurs destinations à temps: et c'est par l'entremise de votre fleuriste FTD.

Vous pouvez choisir parmi une vaste sélection de présents floraux, qui vous aideront à rendre Noël encore plus gai. Plus de 13,000 membres FTD s'assureront que vos cadeaux soient expédiés presque partout au pays pour Noël, même si vous les commandez aussi tard que 5 heures p.m., vendredi le 22 décembre.

Les présents floraux de FTD sont aussi touchants qu'ils sont jolis, et ils représentent un cadeau vraiment unique qui durera tout le temps des Fêtes. Afin de vous accommoder davantage, la plupart des fleuristes FTD acceptent les cartes de crédit reconnues, ou porteront la note à votre compte. Cette année, réalisez à quel point Noël peut être gai, sans ce magasinage de dernière minute, sans les problèmes d'emballage et d'expédition. Vous n'avez qu'à appeler ou à visiter votre fleuriste FTD le plus près, pour ensuite jouir des Fêtes en toute quiétude.

**Envoyez un arrangement très spécial pour les Fêtes: Le "BOUQUET DE SOUHAITS" de FTD.**

Normalement disponible à moins de **\$15.00**

Le "BOUQUET DE SOUHAITS" de FTD: Un arrangement spécialement conçu par FTD, afin de bien inaugurer la période des Fêtes.

Il consiste en une copieuse chandelle à l'odeur de pin, d'un rouge vif scintillant, créé spécialement pour FTD, par "Colonial Candle." Le récipient est un élégant vase sur pied, fini satin blanc ou vert, créé exclusivement pour FTD par "Haeger Pottery." Cette combinaison ajoutera beaucoup d'ambiance à la table, ou dans une pièce.

En tant que commerçant indépendant, chaque fleuriste FTD fixe ses propres prix. © 1972 Florists Transworld Delivery Assoc.

- Depositaires
- L'Elysée Enr.**  
Fleuriste  
1335, chemin Ste-Foy  
Québec  
Tél.: 681-1437
  - H.W. McKenna Inc.**  
Fleuriste  
1183 St-Jean  
Tél.: 522-6868
  - SALON Fleuri**  
135 est, St-Joseph, Québec  
Tél.: 524-5218
  - Bardou Fleuriste Inc.**  
1664 Ch. St-Louis, Sillery  
Tél.: 527-2579
  - Archer Fleuriste**  
1237, route de l'Eglise  
Ste-Foy, Québec  
Tél.: 653-7284
  - McNeil Fleuriste Inc.**  
62 av. Bégin  
Lévis  
Tél.: 837-2404
  - Mme Jean Aubin**  
Fleuriste Enr.  
403 St-Dominique  
Jonquière  
Tél.: 547-7611

# Un assouplissement de l'attitude patronale permet des espoirs au Cegep de St-Hyacinthe

par Nicole CAMPEAU

Alors que les événements des derniers jours faisaient persister l'impasse la plus totale dans le conflit qui a éclaté en octobre dernier et mené à une grève qui dure depuis cinq semaines, il paraît maintenant possible que les professeurs et l'administration du CEGEP de Saint-Hyacinthe, en viennent prochainement à une entente.

Après avoir refusé mercredi une proposition du médiateur Fernand Morin que les professeurs, de leur côté, acceptaient intégralement, l'administration a soumis, vendredi soir, une nouvelle proposition.

Un porte-parole syndical a déclaré au Soleil hier soir que le comité de négociation des pro-

fesseurs était d'accord avec tous les points de cette proposition, mais qu'il voulait y voir ajouter la garantie que les professeurs congédiés pourront reprendre immédiatement leurs cours en attendant la sentence arbitrale.

Le comité devrait soumettre cette demande à l'administration aujourd'hui.

On sait que le seuil point sur lequel achoppent les négociations depuis plus de deux semaines est la question du congédiement de 6 professeurs pour insubordination.

Ces professeurs avaient été mêlés à un affrontement orageux (lequel devait conduire à des accusations de voies de faits) avec 4 membres de la di-

rection, en novembre dernier, au sujet du congédiement de deux animateurs qui étaient à l'origine d'une expérience de gestion des services aux étudiants et dont la direction du collège ne reconnaissait pas la légitimité.

C'était d'ailleurs ce congédiement des deux animateurs très appréciés des étudiants qui avait mis le feu aux poudres et conduit quelques semaines plus tard à la grève.

Lors de la médiation du juge Robert Cliche, un protocole d'entente était survenu entre l'administration et les étudiants, mais ces derniers ont voulu rester solidaires des professeurs qui n'avaient pas obtenu satisfaction au sujet du congédiement de 6 de leurs confrères.

Suite à l'échec de Me Cliche, le gouvernement nomma il y a dix jours M. Fernand Morin commissaire enquêteur et le chargeait également de la médiation.

Se butant lui aussi à des positions apparemment irréconciliables, Me Morin devait soumettre une proposition personnelle, mercredi dernier, qui dans le cas des 6 professeurs, proposait un moratoire d'un mois et l'arbitrage de Me Cliche qui déciderait de la durée de la suspension des professeurs.

L'administration refusa, puis que la proposition excluait la possibilité de congédiement.

Or, à la suite d'une réunion du conseil d'administration te-

neudi soir, l'exécutif de ce dernier, a soumis une nouvelle proposition selon laquelle l'arbitrage portera sur les sanctions à prendre.

Il s'agit donc d'un assouplissement, a noté, hier un porte-parole syndical, mais il reste la question de la réinstallation immédiate des professeurs en attendant la sentence, et dont l'administration ne dit mot.

C'est donc un espoir très prudent que manifestaient hier, les professeurs.

Les autres points de la proposition, qui s'inspirent largement de celle de Me Morin, et avec lesquels les professeurs se disent d'accord portent sur la ratification du protocole d'entente survenu quelques semaines plus tôt avec les étudiants, sur l'annulation des procédures judiciaires intentées contre 4 des 6 professeurs et sur les modalités de rattrapage pour les étudiants, qui, malgré la poursuite des cours parallèles durant la majeure partie de la grève ont perdu quelques jours de classe.

Lors d'une conversation téléphonique, jeudi dernier, Me Morin avait dit au Soleil que les affrontements que connaît le Cegep étaient provoqués par les conceptions opposées de l'autorité et de l'administration qu'ont les professeurs et la direction.

Me Morin a également noté que le problème se posait dans de nombreux Cegep où la direction continuait de nourrir une

conception traditionnelle de l'autorité.

C'est la troisième crise qui éclate au Cegep de Saint-Hyacinthe et, cette année, la situation est devenue telle, que le juge Cliche qui recommandait récemment dans son rapport la nomination d'un commissaire enquêteur, déclarait que les parties avaient perdu toute confiance l'une envers l'autre et qu'elles étaient devenues incapables d'engager un dialogue.



Voici notre gagnant de la motoneige "Chaparral" du concours "Arrow" M. Jacques Juneau

M. Juneau se voit remettre son prix par M. L. Chénier, vice-président de l'administration de M. Pollack Ltée. A droite, M. J.-M. Giguère, gerant du rayon de la mercerie pour hommes. Toutes nos félicitations à M. Juneau de la rue Ranvoyzé à Sainte-Foy.



**Pollack**  
SPECIAL DE NOËL  
MARDI SEULEMENT  
Choix de  
**Bas-culottes**  
"Kaiser"  
Spécial  
**.59**

Modèle nu, pied sandale ou bas opaque. Grandeur universelle, Tropical tan, Nearly nude, pourpre, no-no, gris profond, bleu cristal, marine, moss, émeraude.

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée, également à Sainte-Foy. Pas de commandes postales ou téléphoniques.

# Fin des traitements de faveur entre Washington et Ottawa

OTTAWA (PC) — L'esautoriés canadiennes et américaines placent beaucoup d'espoir dans un style et un esprit nouveaux en ce qui concerne les relations commerciales au cours de la nouvelle année, à la place de l'acrimonie qui a marqué les relations Ottawa - Washington en 1972.

Du côté canadien de la table des négociations, on verra un nouveau leadership, puisque M. Alastair Gillespie, un homme d'affaires de Toronto, a remplacé l'ancien ministre du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, défait aux élections fédérales du 30 octobre dernier.

Les autorités citent diverses raisons au changement d'atmosphère prévu. Lorsque les pourparlers commerciaux reprendront, peut-être en janvier, ils seront probablement autour d'un problème à la fois, et non pas sur l'accumulation de griefs que Washington exposait à Ottawa, l'an dernier, à cette époque.

Ceci représente une victoire pour les négociateurs canadiens, qui n'aimaient pas le ton péremptoire utilisé par les Etats-Unis l'hiver dernier, alors que les pourparlers en étaient venus à une impasse.

Les porte-parole officiels de l'ambassade américaine déclarent que maintenant que les élections fédérales sont passées, les Canadiens pourraient faire un peu plus de concessions alors qu'un printemps s'annonce, celles-ci auraient été plus difficiles à faire.

D'autre part, les Canadiens prédisent que Washington sera peut-être un peu plus souple, à cause de l'amélioration qui s'est produite dans l'économie américaine.

### CONFLITS

Mais les conflits qui ont refroidi les relations en 1972 sont toujours là, non résolus. L'année a commencé par une discussion entre les équipes de négociation concernant une liste de problèmes commerciaux entre les deux pays. En tête de cette liste venait le acte de l'automobile conclu entre le Canada et les Etats-Unis en 1965, et que Washington désirait modifier de façon à permettre plus d'importations au Canada de voitures et de parties d'automobiles fabriquées aux Etats-Unis.

Ottawa insistait de son côté pour que soient maintenues les garanties de niveau minimum de production canadienne, et que les automobiles usagées continuent d'être interdites à la frontière.

Les chiffres les plus récents, qui montrent un déficit canadien dans le commerce de l'automobile avec les Etats-Unis, parlera peut-être en faveur de l'argument canadien.

### Une Commission de transport s'intéresse aux travaux d'hiver

HULL (PC) — La Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais espère obtenir une part des \$500 millions que le gouvernement fédéral se propose d'utiliser pour stimuler les emplois d'hiver au Canada.

M. Pierre Caron, président de la CTCRO, a affirmé qu'une subvention fédérale de l'ordre de \$100,000 permettrait à la commission de transport d'embaucher une quarantaine de chauffeurs additionnels dont la région de l'Outaouais a un grand besoin mais qu'on n'a pas les moyens financiers de s'offrir.

M. Caron se propose de rencontrer incessamment les hauts fonctionnaires afin d'étudier avec eux toutes les possibilités de participation à ce programme de création d'emplois.

Il a expliqué que de nouvelles exigences soulevées récemment par la Commission scolaire régionale de l'Outaouais obligera la Commission de transport à embaucher plusieurs nouveaux chauffeurs d'autobus.

Washington veut aussi des changements dans l'arrangement entre le Canada et les Etats-Unis, concernant le partage de la production de défense qui a eu pour résultat un surplus ancien du côté du Canada, dans le commerce des matériaux de guerre.

Cependant, les prochains achats que fera le gouvernement, dans le domaine des avions et des chars d'assaut, pourraient créer un meilleur équilibre pendant l'année qui vient. Cela pourrait également renforcer l'argument du Canada contre une modification quelconque de cet arrangement. Washington a organisé son offensive contre le Canada et d'autres associés commerciaux en imposant des restrictions commerciales en août 1971, dans le but de réduire le déficit croissant de sa balance de paiements.

### RUPTURE DES POURPARLERS

La plupart des questions internationales avaient été classées, au mois de décembre 1971, alors que les plus importantes nations occidentales avaient consenti à un nouveau régime monétaire mondial, et la plupart effectuèrent une paix séparée avec les Etats-Unis.

Cette situation avait laissé le Canada seul pour transiger avec Washington. Un désaccord concernant le pacte de l'automobile a amené la rupture des pourparlers en février, et l'ex-trésorier des Etats-Unis, John Connally, a rejeté l'offre finale du Canada.

Plus importante encore que cette question était la prétention de Washington, selon laquelle les ententes commerciales existantes accordaient au Canada un surplus commercial injuste. Ottawa répondit que le surplus était temporaire, et qu'il était nécessaire pour payer l'in-7 térêt, les dividendes et autres

La "BONNE AVENTURE" de Noël! C'est le temps des Fêtes, et l'Hôtel Bonaventure entre dans le jeu. Pour seulement \$19.75, votre famille peut loger dans une chambre élégante et passer un Noël des plus joyeux au coeur de Montréal, dans une atmosphère passionnante! N'importe quand entre le 15 décembre et le 7 janvier inclusivement, le prestigieux Hôtel Bonaventure de Montréal vous invite à participer à sa "bonne aventure" de Noël.



### Noël au Bonaventure

Hotel Bonaventure c'est toujours un "happening" HOTELS WESTERN INTERNATIONAL Vos hôtels en voyage

coûts des investissements américains considérables au Canada.

En tenant compte à la fois du commerce de marchandises et des transactions ne comportant pas de marchandises le Canada continue de supporter un déficit de paiements avec les Etats-Unis.

### LEGISLATION ATTENDUE

L'année qui vient de s'écouler a également été marquée par un intérêt croissant au Canada dans la question des investissements étrangers. Des observateurs ont suggéré que les négociateurs américains voulaient voir la réaction du gouvernement—la législation présentée le 2 mai mais pas encore mise en vigueur—avant de signer aucun

accord commercial à long terme.

Le premier ministre Trudeau a dit que le projet de loi visant à examiner de près les prises en main par les pays étrangers serait présenté au nouveau Parlement, peut-être avec quelques modifications.

A la suite des élections d'automne dans les deux pays, observateurs au gouvernement et à l'ambassade américaine sont d'accord pour déclarer que les deux pays ont franchi une étape importante dans leurs relations. Ils ne pourront plus désormais s'attendre à des accords amicaux et à des traitements de faveur. Mais ils ont ajouté que les relations se sont améliorées depuis l'hiver dernier.

**HUILE A CHAUFFAGE**  
**HUILE A FOURNAISE** | **HUILE A POELE**  
Livraison et service 24 heures par jour | 1re qualité - Service rapide - Prime gratuite

VENTE ET INSTALLATION COMPLETE DE BRULEURS, FOURNAISES-POT, AJUSTEMENT DE CARBURATEUR.

**Eug. Desroches Fils Ltée**  
569 ouest, St-Vallier - Tél.: 525-8141

RÉSERVEZ VOTRE TABLE POUR LE DÎNER DU JOUR DE L'AN  
TÉL.: 656-1632

### MENU

- ENTRÉES**  
Céleri et olives  
Fondue Parmesan  
Tourtière canadienne
- SOUPE OU CONSOMMÉ**  
Crème de céleri  
Consommé au sherry
- SUGGESTIONS DU CHEF**
- |                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Dinde rôtie farcie de Valcartier | 3.50 |
| Jambon de la Cabanne à sucre     | 4.00 |
| Rosbif du « Chef Raynald »       | 4.50 |
| Filet mignon Bouquetière         | 5.50 |
- LÉGUMES**  
Champignons — asperges  
Choux bruxelles  
Carottes allemandes  
Pommes de terre mousseline ou frites 0.75
- DESSERTS**  
Bûche des Fêtes  
Plum Pudding  
Salade de fruits frais  
Tarte aux raisins mode grand'mère  
Crème glacée
- BREUVAGES**  
Thé — Café — Lait
- SPÉCIAL POUR ENFANTS**  
(moins de 10 ans)  
Demi-portion (sauf Filet Mignon)  
Rosbif du « Chef Raynald » 3.00

Le dîner sera servi de 11:30 heures à 15:00 heures seulement. 17:00 heures à 21:00 heures seulement.

Toutes réservations seront prises à l'avance avec dépôt de \$2.00 par personne.  
TÉL.: 656-1632



Magasins pour Noël chez Pollack

Ouvert de 9h.30 a.m. à 9h. p.m. tous les jours jusqu'à Noël y compris le samedi de 9h. a.m. à 9h. p.m.

# Le duo "Corfam"

**Un vrai confort tout l'hiver!**

Faites-vous offrir pour Noël un élégant ensemble Corfam. Bottes courtes 12 pouces avec joli motif sur le haut de la jambe. Semelle et talon antidérapants. Sac assorti de bonnes dimensions. Le Corfam résiste au calcium, est imperméable et se lave facilement. Brun ou noir.

Bottes **39<sup>95</sup>** | Sac **25<sup>00</sup>**

Centre-Ville, Salon de la chaussure, rayon 470, 2e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Offrir des certificats-cadeaux Pollack, voilà qui fait toujours plaisir!

**Pollack**  
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

**Adoptée samedi**

**Cloutier qualifie la loi 71 de "chance historique" pour le milieu montréalais**

par Paul LONGPRE

(PC) — Salué comme "une chance historique pour le milieu montréalais de l'éducation" par le ministre François Cloutier, le projet de loi 71 sur la réorganisation scolaire de l'île de Montréal a été adopté samedi après-midi à l'Assemblée nationale par un vote de 44 à 13.

L'opposition a voté en bloc contre la mesure qu'elle considère comme une démission du gouvernement Bourassa devant les problèmes linguistiques et confessionnels que soulève le principe d'unification des structures mis en veilleuse après avoir été formellement défendu depuis 1969 par les prédécesseurs de M. Cloutier à l'éducation.

La loi 71, intitulée Loi favorisant le développement scolaire dans l'île de Montréal, a trois effets majeurs. — Elle procède à un premier regroupement des petites commissions scolaires, tout en maintenant intacts les deux blocs principaux, la CECM et le PSBGM. Le nombre des commissions scolaires de l'île passe donc de 33 à huit, soit deux commissions protestantes et six commissions catholiques.

— Elle forme un Conseil scolaire de l'île de Montréal qui percevra et redistribuera les taxes scolaires d'après un nouveau régime fiscal uniformisé. Composé de 17 représentants des commissions scolaires ce conseil doit également préparer un plan définitif de regroupement qui sera appliqué en 1975 ou 1976.

— Elle introduit le mode d'élection au suffrage universel pour toutes les commissions scolaires de l'île dès 1973.

**CHANCE HISTORIQUE**

Répliquant aux critiques du porte-parole péquiste, M. Claude Charron, pour qui ce conseil scolaire est voué à la paralysie en raison des intérêts irréductibles qui s'y affrontent, le ministre Cloutier a soutenu dans le débat de troisième lecture qu'il faut à tout prix relever ce défi.

Pour la première fois, dit-il, les deux "solitudes" pourront se rapprocher, inventer des projets communs et en arriver à un partage des ressources grâce à une nouvelle formule de taxation et de péréquation.

"C'est là une chance que je n'hésite pas à qualifier de chance historique pour le milieu montréalais, dans le domaine de l'éducation. Celle-ci, à mon sens, aura un effet déterminant sur l'évolution de notre société, tant en matière linguistique que dans le domaine de la paix sociale."

Le ministre est confiant que l'intérêt général primera dans les décisions du conseil scolaire. Mais il reconnaît cependant qu'il y aurait lieu d'entretenir "les inquiétudes les plus grandes sur l'avenir du Québec" si les deux blocs linguistiques de l'île de Montréal n'arrivaient pas à collaborer dans ce type de formule. Selon lui, les risques de mécontentement sont moins grands qu'il le gouvernement imposait d'autorité une formule rigide sans permettre aux mentalités d'évoluer.

"C'est le défi qu'il faut relever. C'est le défi qui fait que la meilleure législation du monde ne permettra jamais de remplacer la volonté des hommes. C'est la raison pour laquelle ce sont ces hommes mêmes qui devront choisir leur avenir."

M. Cloutier a souligné que la loi 71 a déterminé "un large consensus" dans la population. Malgré des réserves formulées sur certains points précis, les organismes les plus directement visés ont dans l'ensemble considéré cette mesure comme "une première étape extrêmement importante".

Quant à la résistance de sanglo-catholiques, qui auraient voulu avoir une commission scolaire séparée alors qu'ils sont et demeurent principalement regroupés dans la Commission des écoles catholiques de Montréal, le ministre a répété que cette première réforme des structures ne touchait pas à leurs droits, puisque le territoire de la CECM reste intact.

"Il n'y a pas de garanties spécifiques pour aucun groupe dans ce projet de loi. Il était impossible et peu souhaitable de le faire sans aller contre l'économie du projet en introduisant une dimension linguistique."

Pour les critiques de l'opposition, particulièrement MM. Jean-Noël Tremblay (UQ) et Claude Charron (PQ), c'est justement parce que ce projet de loi ne donne pas de garanties formelles à la majorité francophone, tant au point de vue de la représentativité que des ressources, qu'elle "maintiendra dans les faits les privilèges de la minorité anglophone et des populations les mieux nanties".

En refusant de donner de telles garanties, a conclu samedi M. Charron, le gouvernement prouve que cette mesure qu'il présente comme une approche par étapes est en fait une mesure définitive.

Ce conseil scolaire, dans lequel la majorité francophone n'aura que le tiers des sièges tout en représentant plus de la moitié de la clientèle scolaire, sera selon lui une structure où les groupes impliqués n'auront qu'à "consacrer leurs différences et leurs antagonismes".

Quant à la CECM, elle publiait lundi dernier un communiqué de presse dans lequel elle reconnaissait que la loi 71 marque un pas dans la bonne direction.

Cet organisme émettait cependant deux réserves majeures. Cette réforme, déclarait-elle en substance, doit s'accompagner d'une politique linguistique définie, et la péréquation des ressources qu'elle propose en faveur des zones défavorisées supposerait que le conseil soit propriétaire des équipements.

Ces deux points, qui ont fait l'objet de plusieurs propositions d'amendement de l'opposition tout au long de l'étude du bill 71, ont tous deux été rejetés par M. Cloutier comme étant incompatibles avec l'esprit de sa réforme "évolutive".

**COGNAC**  
**MARTELL**  
plus de 250 ans de tradition française

VENDU DANS LES MAGASINS DE LA S.A.Q.  
★★★ 12 oz. 124D — 25 oz. 124E  
MÉDAILLON VSOP: 124F  
CORDON BLEU: 124H

Importé de France

Pour renseignements:  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION • TÉL: 932-7249

**J.B. LALIBERTÉ**  
LIMITÉE

**Les souliers préférés des vrais hommes!...**

**LE BARON**

LE BARON

Au sommet de la nouveauté masculine, ces souliers sont vraiment irrésistibles! Fabrication de première classe en chevreau de qualité, aux couleurs nouvelles, avec talon et semelle de teinte contrastante. Venez les voir et faites votre choix parmi plusieurs modèles dernier cri, dont trois tels qu'illustrés. Toutes les pointures: 6 à 11. Prix avantageux.

**Un cadeau toujours très apprécié!..**

**PANTOUFLES DE QUALITÉ**

Rien de mieux pour les soirs de détente au foyer. Il appréciera hautement le confort de ces pantoufles en cuir brun, chaudement doublées et ornées de simili-fourrure, telles qu'illustrées ci-dessus. 5.99

S'il préfère un modèle classique, opéra ou mule, il sera bien servi avec les pantoufles illustrées ci-contre. En beau cuir brun, souple et durable, elles font partie de notre collection à: 7.99

Venez ce soir même et dites simplement "Portez à mon compte" ou utilisez votre carte "Chargex".

Laliberté sous-sol.  
Québec Centre-Ville.

**OUVERT CE SOIR ET TOUS LES SOIRS JUSQU'À NOËL · PROFITEZ-EN !**

### Les travaux douaniers de l'Est seraient centralisés à Halifax

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Robert Coates, député conservateur progressiste de Cumberland-Colchester-Nord aux Communes dit que le ministère du Revenu du Canada se propose de centraliser à Halifax les travaux douaniers pour toutes les provinces de l'Atlantique et d'effectuer conséquemment des réductions de personnel dans les divers bureaux des douanes à travers ces provinces.

Il ajoute qu'il a envoyé une lettre de protestation au ministre du Revenu, M. Robert Stanbury, lettre dans laquelle il lui demande de ne pas mettre à exécution le projet.

Par ailleurs, à Ottawa, Marcel Dubuc, directeur des relations publiques au ministère du Revenu national, précise que rien n'a encore été décidé, mais il ne cache pas qu'il est question de la chose.

Il dit également que les changements ne porteraient que sur l'administration et qu'ils ne toucheraient ni le personnel ni les services dans les 65 bureaux de douanes qu'il y a au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, dans l'île du Prince-Édouard et à Terre-Neuve.

"A ma connaissance, ajoute-t-il, personne ne serait déplacé et le statut de personne ne serait modifié."

Ce n'est pas cependant ce que croit le député conservateur Coates. Celui-ci dit en effet qu'il a appris que chacun des bureaux locaux des douanes perdrait de l'importance.

"D'après le projet, continue-t-il, toutes les décisions seront prises à Halifax, tous les cadres seront là et toute l'administration se fera là."

### Participation canadienne au développement du Sud-Vietnam

SAIGON (Reuter) — Le Canada et le Sud-Vietnam ont signé aujourd'hui un accord d'assistance aux termes duquel le Canada participera au développement du centre de développement d'hygiène publique de Long Xuyen, capitale provinciale d'An Giang, à l'ouest du delta.

Le montant de l'aide canadienne s'élève à un million de dollars, a précisé le bureau chargé des questions d'assistance dépendant de la délégation canadienne à la Commission internationale de Cambodge.

Huit experts canadiens seront envoyés au centre de Long Xuyen, a-t-il précisé.

### La collaboration efficace du Niger et du Canada soulignée par le président Hamani

NIAMEY (AFP) — De retour de Goure (sud-est du Niger) où il a inauguré en compagnie de M. Paul Martin, leader du gouvernement canadien au Sénat, le premier tronçon de la "Route de l'unité", le président du Niger, M. Diouri Hamani a souligné l'importance de cette réalisation, tant dans le cadre de la coopération nigéro-canadienne, que pour le développement de son pays.

"La réalisation de ce tronçon, a dit M. Diouri, démontre l'al-

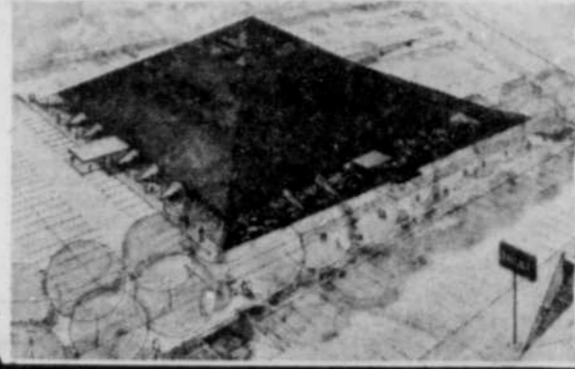
liance de la technologie et de la technique, étayées sur une foi inébranlable de deux pays, de

deux gouvernements, de deux peuples de l'avenir de l'homme. Le président du Niger a rappelé que la région qui sera des-

servie par la Route de l'unité était jusqu'ici isolée du reste de la nation.

## INVITATION... POUR UNE INNOVATION

Nouveau centre d'achats situé à Ste-Foy, Chemin Ste-Foy, face à l'Université Laval.



- environnement paysagé
- plus de 10.000 familles dans un rayon de moins d'un mille
- plus de 35 magasins dont 25 boutiques aménagées dans un nouveau concept paysagé
- 2 étages de bureaux dont un étage de services publics
- stationnement pour plus de 500 voitures
- ouverture au printemps 1973

LOCATION: 522-4765

# LES PHARMACIES brunet

WELLIE BRUNET, m.d.

MAIL ST-ROCH  
529-5741  
QUEBEC

PLACE MONT-MARIE  
20 rue ST-GEORGES  
LAUZON  
837-9363

PLACE LAURIER  
NOUVELLE ANNEXE  
STE-FOY  
656-1712

**L'AIR DU TEMPS** de Nina Ricci  
Spray eau de toilette 1 1/2 oz  
SPECIAL **475**

**ARPEGE**, eau de Lanvin atomiseur 1.5 oz  
SPECIAL **375**

**FLEUR DE ROCAILLE** ou BELLOGIA de Caron, ensemble parfum & cologne  
Valeur 9.50 PRIX BRUNET **650**

**AQUA MANDA** cologne atomiseur 1 oz  
Rég. 2.50 PRIX BRUNET **177**

**DESERT FLOWER** Ensemble: Poudre de bain, lotion à mains et cologne  
Rég. 5.25 PRIX BRUNET **419**

**OLD SPICE** lotion après rasage, bouteille "lanterne de bateau" 6 oz  
Rég. 5.00 PRIX BRUNET **399**

**ELIZABETH ARDEN** Blue Grass ou Mémoire Chérie, savons de toilette en boîte de 3  
Rég. 3.50 SPECIAL **250**

**ALGEMARIN** 21 bains mousse  
Rég. 5.50 PRIX BRUNET **367**

**VETIVER** de Carven, eau de toilette pour monsieur  
Rég. 5.00 PRIX BRUNET **199**

**HAI KARATE** lotion après rasage 4 oz  
Rég. 1.75 PRIX BRUNET **119**

**OLD SPICE** Lotion après rasage 9 1/2 oz  
Rég. 3.25 PRIX BRUNET **249**

**OLD SPICE** "Coffret Trésor" lotion après rasage, cologne et bâton désodorisant.  
Rég. 5.00 SPECIAL **399**

<b>MOIRS SELECTION</b> CHOCOLATS assortis 12 oz Rég. 1.29 Spécial <b>.89</b>	<b>DESERT FLOWER</b> ensemble, savon, mousse à bain et cologne. Rég. 3.50 Spécial <b>279</b>
<b>BISCUITS</b> assortis, boîte métallique 28 oz. Rég. 2.99 Spécial <b>239</b>	<b>AQUA MANDA</b> cologne 3 1/2 oz. Rég. 3.75 Spécial <b>289</b>
<b>BOUCLES</b> avec revers collants sac de 12's. Rég. 0.98 Spécial <b>.69</b>	<b>APRIL SHOWER</b> savons de toilette boîte de 4's. Rég. 1.75 Spécial <b>137</b>
<b>PAPIER</b> pour emballages 10 rouleaux. Rég. 2.98 Spécial <b>179</b>	<b>VOILE D'OR</b> capsules pour le bain en 15's. Rég. 1.39 Spécial <b>.99</b>
<b>MALLETTES</b> "porte-documents" (attache case) 2 compartiments 18 x 13 x 4 po. Rég. 7.98 Spécial <b>539</b>	<b>OCEAN</b> bain mousse aux algues marines, enrichi d'huile 10 oz. Rég. 3.95 Spécial <b>249</b>
<b>BAR</b> portatif, fini cirette noir 12x7x5 po. Pour 2 bouteilles. Rég. 13.95 Spécial <b>949</b>	<b>FLEUR DE ROCAILLE</b> ou BELLOGIA de Caron, cologne 2 oz + parfum. Val. 6.50 Spécial <b>425</b>
<b>SACS</b> Air Canada en nylon caoutchouté, fermeture éclair 12 1/2 po. Rég. 2.49 Spécial <b>199</b>	<b>YVES SAINT-LAURENT</b> eau de toilette "Y" atomiseur 2 oz. Spécial <b>650</b>
<b>JEAN PIERRE</b> brosse à cheveux "Privilège" 8 po. Rég. 3.98 Spécial <b>319</b>	<b>BRIQUET ELECTRONIQUE</b> "Fisher" (sans pierre ni meche), Butane. Rég. 12.95 Spécial <b>869</b>
<b>ELNETT</b> laque traitante à la lanoline. Val. 1.95 Spécial <b>129</b>	<b>LAMPE</b> pour étudiant, 2 intensités. Rég. 9.95 Spécial <b>697</b>
<b>PHILIPS</b> rasoir pour dames, tête à double lame. Rég. 14.95 Spécial <b>1137</b>	<b>COUSSIN</b> électrique Infra-Ray, 3 degrés. Rég. 6.98 Spécial <b>497</b>
<b>REMINGTON</b> rasoir rechargeable taille-favoris. Rég. 44.95 Spécial <b>3325</b>	<b>PERRIER</b> Eau minérale gazeuse naturelle 25 oz. Rég. 0.53 2 pour 0.89 CAISSE de 12 <b>529</b>
<b>HUMIDIFICATEUR</b> Hanksraft, régulier, capacité 1 gallon. Rég. 9.95 Spécial <b>749</b>	<b>ST-YORRE</b> Eau de Vichy 32 oz. Source Royale. Rég. 0.45 2 pour 0.79 CAISSE de 12 <b>469</b>

**COUVERTURE** électrique "Sunbeam" (pour lit simple)  
Rég. 28.98 PRIX BRUNET **2177**

**PHILIPS** Nécessaire de beauté, 1 rasoir et 14 accessoires  
Rég. 39.95 PRIX BRUNET **2897**

**BAROMETRE** avec THERMOMETRE & HYGROMETRE, boîtier noyer 12 1/2 x 8 1/4.  
Rég. 36.95 PRIX BRUNET **2467**

**CLAIROL** rasoir à batterie pour dame  
Rég. 14.95 PRIX BRUNET **1095**

**WAHL** Vibrateur Jumbo (6 applicateurs)  
Rég. 17.95 PRIX BRUNET **1196**

**PHILIPS** Rasoir pour homme, 2 têtes flottantes  
Rég. 24.95 PRIX BRUNET **1797**

**SUNBEAM** appareil pour mise en plis  
Rég. 22.98 PRIX BRUNET **1747**

**REMINGTON** rasoir pour homme, 3 têtes  
Rég. 31.95 PRIX BRUNET **2395**

**SUNBEAM** séchoir genre valise, 4 degrés température, sèche angles.  
Rég. 26.49 PRIX BRUNET **2025**

**TINTIN ou ASTERIX** Assorti  
Rég. 2.25 SPECIAL **179**

**SCHICK** séchoir Consolette  
Rég. 34.95 PRIX BRUNET **2597**

**HUMIDIFICATEUR** Hanksraft, vapeur froide  
Rég. 17.95 PRIX BRUNET **1197**

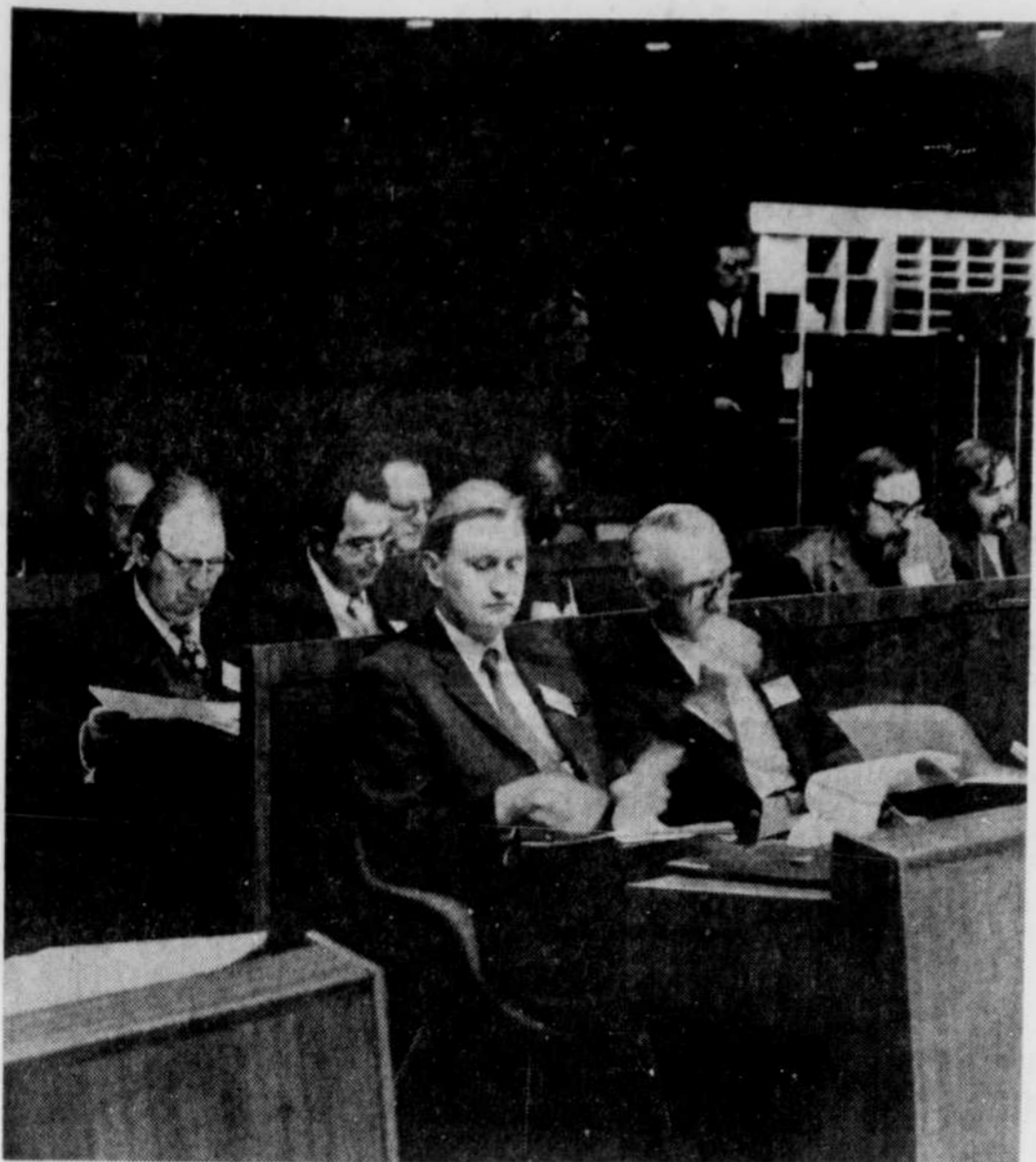
VILLE ET BANLIEUE



Livraison gratuite

Nos prix de tous les jours

Nos prix de tous les jours



**Congrès de l'AUPELF**

Mise au point d'un projet de fédération pour 1,400 centres universitaires d'études françaises

par Raymond BRANCON

On compte aujourd'hui quelque 1,400 départements ou centres d'études françaises dans autant d'universités réparties dans le monde.

Si, comme il est prévisible, le regroupement de ces départements au sein d'une Fédération internationale des départements d'études françaises se réalise, comme le souhaite l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF), suivant la résolution adoptée à son récent congrès tenu à Genève, celle-ci prendrait une envergure nouvelle et, partant, elle devrait assumer une tâche encore plus considérable sur le plan mondial.

Le directeur du Département des littératures à l'Université Laval, M. Michel Tétu, qui avec le recteur Larkin Kerwin et le vice-recteur Armand Maranda (Affaires professionnelles et étudiantes), faisait partie de la délégation de Laval à l'Assemblée générale de l'AUPELF (26-29 novembre) à Genève, laquelle groupe une centaine d'universités, estime que ce projet de Fédération internationale des départements d'études françaises sera peut-être concrétisé lors du prochain congrès de l'AUPELF, à Sao Paulo, en juillet 1973; dont le thème sera "Cultures latino-américaines et cultures francophones".

Rappelons que l'AUPELF a été fondée à l'Université de Montréal en 1961; sur l'initiative du recteur Irénée Lussier et du journaliste montréalais Jean-Marc Léger, qui occupe depuis onze ans le poste de secrétaire général de cet organisme universitaire, qui a son bureau européen à Paris et en créera un autre prochainement à Dakar (Sénégal).

Le nouveau président de l'AUPELF est M. Robert Mallet, recteur de l'Université de Paris; ses vice-présidents sont MM. Roger Gaudry, recteur de l'Université de Montréal, et Abelsalem, recteur de l'Université de Tunis. Le conseil d'administration élu à Genève comprend huit membres actifs, dont M. Alphonse Rivierin, président de l'Université du Québec, et comme substitut, M. Savoie, recteur de l'Université de Moncton (N.-B.). L'Assemblée de Genève a désigné M. Michel Tétu, qui était déjà président du Comité international des départements d'études françaises, au poste de conseiller technique

permanent pour les études françaises.

Au cours de ces assises en Suisse, l'AUPELF n'a pas manqué de souligner, par la voix de ses porte-parole les plus éminents, le rôle actif joué par l'Université Laval au sein de cet organisme, particulièrement dans l'éducation permanente, l'audio-visuel, les études françaises, la coopération et le développement des échanges internationaux.

L'AUPELF s'est chargée d'assurer la diffusion mondiale d'émissions télévisées sur la littérature française, à partir de l'an prochain; comme elle diffusera également, en 1974, une série d'émissions télévisées sur la littérature québécoise, et, plus tard, les autres littératures nationales de la francophonie. Ces réalisations présentes sont dues au Service d'audio-visuel de l'Université Laval. "Il existe un leadership certain de Laval dans ce domaine", nous a dit M. Tétu.

Comme le soulignait récemment le journal parisien "Le Monde", l'AUPELF, avec la création d'une Fédération internationale des départements d'études françaises, est appelée à devenir l'une des huit plus grandes associations internationales reconnues par l'UNESCO, dans la catégorie A, la première des trois ou quatre classifications faites par cet organisme mondial.

**PRESSES UNIVERSITAIRES INTERNATIONALES**

Pour faire suite à un vœu exprimé au séminaire d'Abidjan (Côte-d'Ivoire) en septembre 1972; la Commission permanente de la langue française de l'AUPELF s'est à nouveau préoccupée, au congrès de Genève, de développer les éditions françaises, par la création de Presses universitaires internationales.

Si ce projet se réalise, les différentes Presses universitaires de la centaine d'universités affiliées à l'AUPELF mettront leurs ressources techniques et financières en commun, pour éditer et diffuser des ouvrages ce que ne peut faire une seule ou un petit groupe d'universités d'un même pays.

Une société anonyme sera constituée à cette fin, sous la responsabilité de l'AUPELF.

**Andras n'a pas dit dans quelles catégories se fera le recrutement d'immigrants américains**

Une analyse de Paule FRANCE-DUFAUX

Constellation de neuf étoiles supplémentaires aux Etats-Unis d'ici à la fin de février prochain. Le ministre fédéral de l'Immigration, M. Robert Andras, vient en effet d'annoncer que neuf agents canadiens de l'immigration vont rejoindre les consultants canadiens implantés de Boston à Los Angeles en passant par Buffalo, Detroit, Minneapolis, Seattle, Dallas, La Nouvelle-Orléans, dans le but d'un recrutement intensif d'immigrants américains, ces derniers "étant maintenant la plus importante source de notre immigration", a dit le ministre.

Toujours dans le cadre "d'un programme d'expansion des services de l'immigration à l'échelle mondiale", des agents fédéraux vont également être envoyés en poste en Amérique du sud, en Afrique et en Asie du Sud-est, encore et toujours dans le but de recruter des immigrants aptes à pallier le tarissement des contingents en provenance de l'Europe.

Dans quelle catégorie d'immigrants (professionnels, ouvriers spécialisés, manoeuvres) se fera le recrutement, le ministre ne l'a pas précisé. Si l'on se réfère aux pays impliqués dans ce programme, on ne peut que constater qu'il va se faire en milieu linguistique à prédominance anglophone. Doit-on tirer

la sonnette d'alarme sur ce point épineux tant que nous ne savons pas quels seront les contingents d'immigrants parlant l'anglais ou d'autres langues que les français qui seront dirigés vers les COFI du Québec dans les classes de français?

Toutefois, face au processus d'expansion du recrutement en milieu linguistique anglophone il sera intéressant — c'est le moins que l'on puisse dire — d'observer le contre-coup qu'au-

ra une telle mesure en milieu québécois.

Nous pouvons regretter que du même souffle le ministre n'ait pas annoncé quelle mesure sera prise en ce qui concerne les milliers de visiteurs qui ont déposé leur demande d'immigrant reçu dans les limites de temps allouées par le gouvernement Trudeau au lendemain des élections du 30 octobre dernier. Nombre d'entre eux, au Québec comme à travers le Canada, sont dans l'attente d'une révi-

sion de leur dossier après avoir fait appel sur un ordre d'expulsion. Combien sont-ils actuellement au Québec à vivre à l'ombre d'une déportation toujours possible? Les chiffres sont contradictoires. Un contingent d'environ 2,000 visiteurs d'outre-mer vivant à Montréal aurait été autorisé à y demeurer. Il en resterait à peu près autant à vivre dans l'attente du visa d'immigrant reçu. Demeurent ceux qui, traqués par la décision du gouvernement fédéral de retirer aux visiteurs le droit de déposer sur place une demande d'immigration, vivent dans la clandestinité en attendant des jours meilleurs, soit une sorte d'amnistie parce qu'ils n'ont pu se rendre en temps et lieu déposer leur demande ou encore parce qu'ils sont arrivés au Québec au moment même où dans les quelques jours qui ont suivi cette sion qui n'était pas connue hors décision gouvernementale. Décl-

la centrale d'artisanat du Québec  
 QUÉBEC: Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy.

de remarquables vins français à peu de frais!

Agents: Importations Durand Limitée.



...trouve tous les genres de commerces

(bientôt un magasin de la Société des Alcools)

**Promotion de Noël!**

ATTRIBUTION

**\$1,000.00**

**2 GAGNANTS DE \$100.00** CHAQUE SEMAINE

**DEMANDEZ ET DEPOSEZ VOS COUPONS CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS**

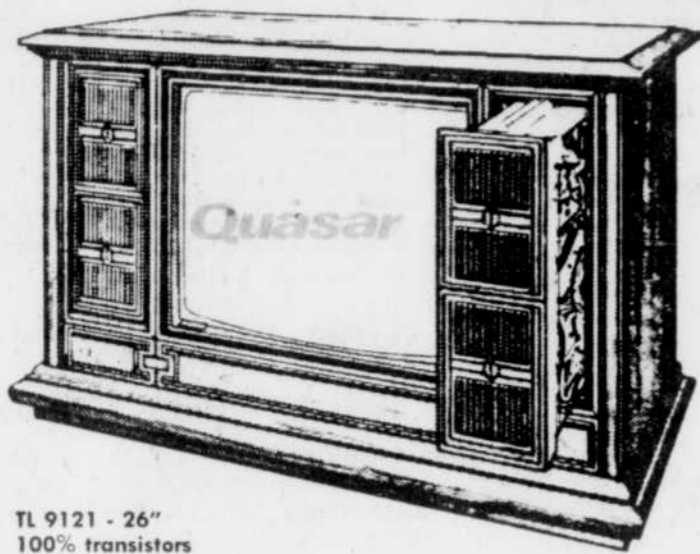
Stationnement municipal au coeur des commerçants



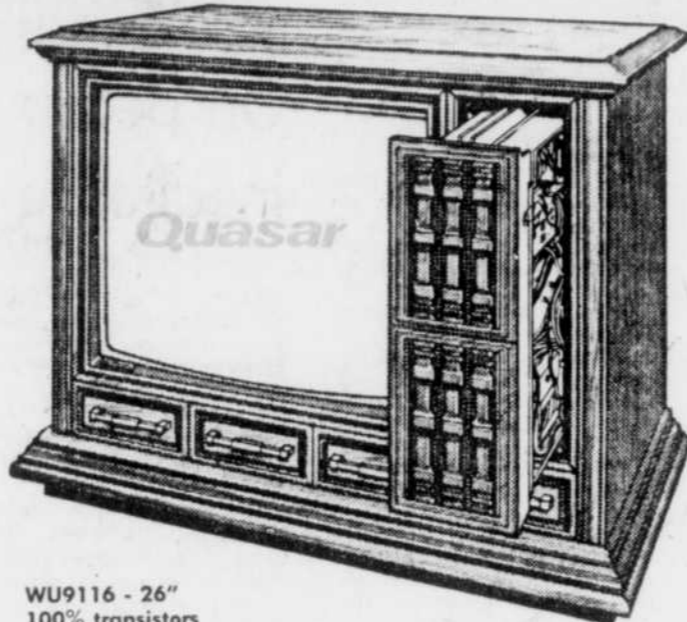
la centrale d'artisanat du Québec  
 QUÉBEC: Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy.

# BONS PRIX CHEZ TANGUAY

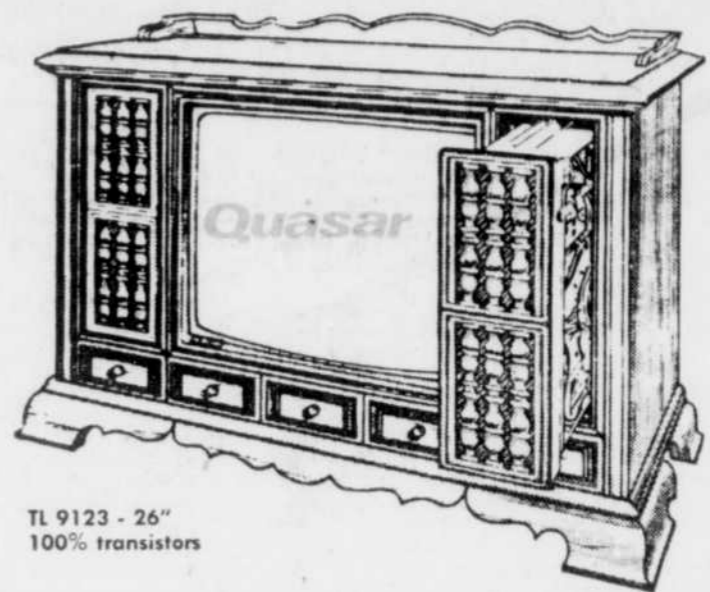
## Aux consommateurs de bonne volonté



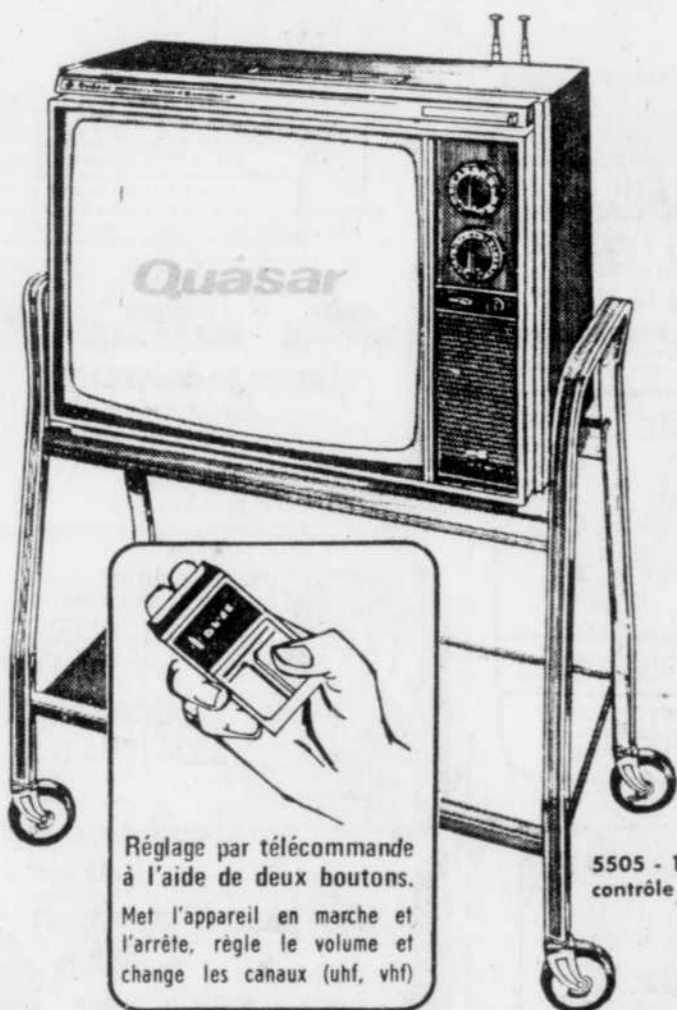
TL 9121 - 26"  
100% transistors



WU9116 - 26"  
100% transistors

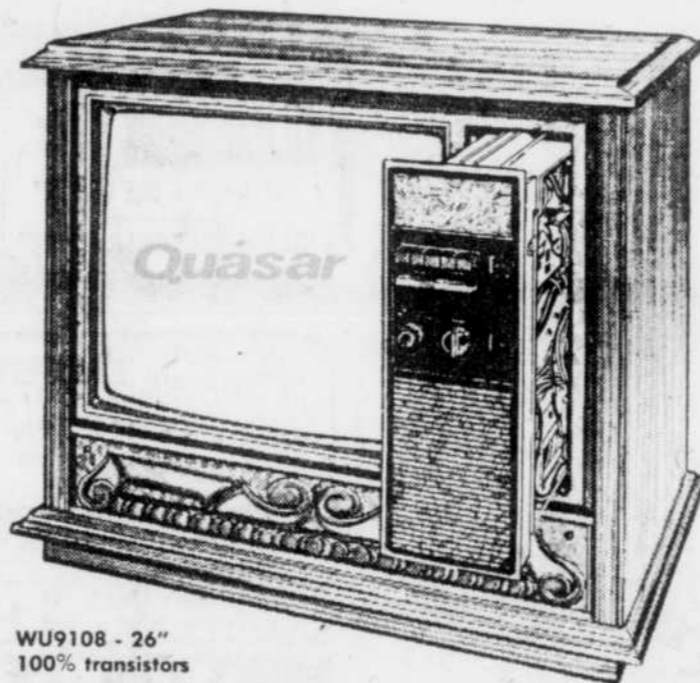


TL 9123 - 26"  
100% transistors



Réglage par télécommande à l'aide de deux boutons. Met l'appareil en marche et l'arrête, règle le volume et change les canaux (uhf, vhf)

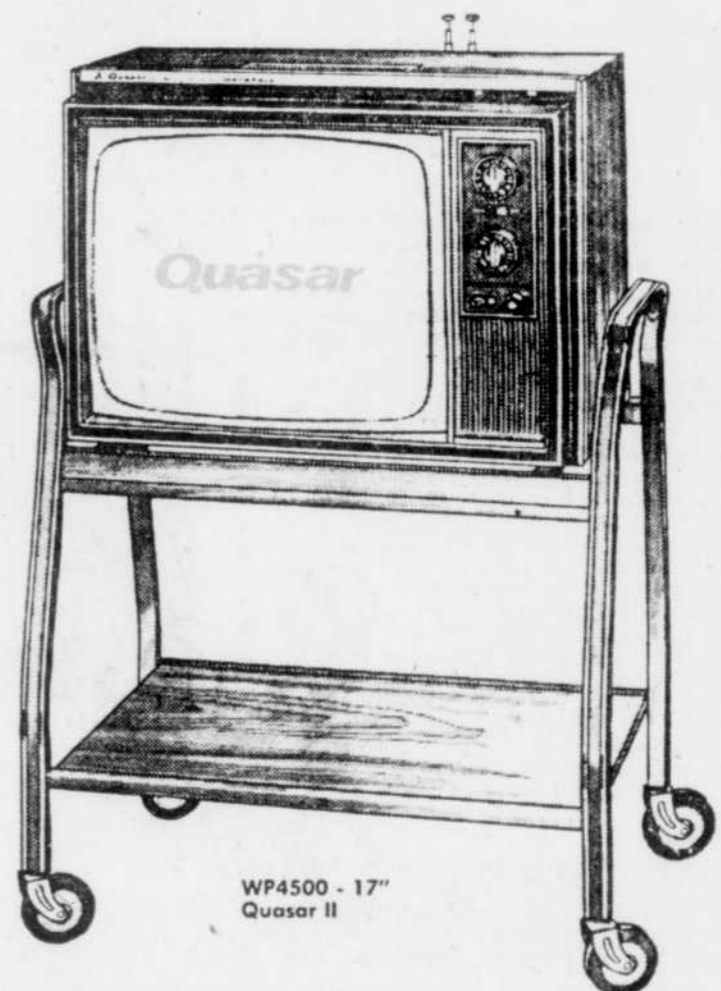
5505 - 19"  
contrôle à distance



WU9108 - 26"  
100% transistors

VOUS ETES EN SECURITE AVEC

Quasar / tanguay



WP4500 - 17"  
Quasar II

# 2 ANS

DE GARANTIE  
POUR TOUTES  
LES PIÈCES



**Le tiroir à circuits**  
Le cœur du système Quasar... assurant facilité et rapidité de service.



**Réglage Insta-Matic de la couleur**  
Un seul bouton suffit pour assurer cinq fonctions: Teintes automatiquement équilibrées, contraste, intensité, luminosité, et même syntonisation automatique.



**Minicircuits remplaçables.**  
Modules transistorisés se branchent et se débranchent à volonté pour un fonctionnement digne de confiance et une rapidité de service, habituellement directement à la maison.

**6 ELECTRONICIENS EXPERTS  
A VOTRE SERVICE**

# 2 ANS

DE GARANTIE  
MAIN-D'OEUVRE  
100%

DEPUIS 5 ANS, PLUS DE 6000 CLIENTS SATISFAITS SONT NOTRE GARANTIE



# tameublements tanguay INC

## LEVIS

ROND-POINT DE LEVIS  
837-2496

## BEAUPORT

535, BOUL. STE-ANNE  
661-3761

(à côté de la Dame Blanche)

# Le hockey du samedi à la baisse? Publicité et erreurs d'aiguillage

## Télévision

(MRC) — Paraitrait, chers amateurs de sport à la télévision, que vous délaissiez le hockey du samedi soir devant le petit écran et paraitrait, à ce que prétendent certains gros bonnets de ce sport, que ce serait la faute aux Russes. Parce que paraitrait qu'ils vous auraient montré ce que c'est que du hockey et que vous trouveriez maintenant que celui des Canadiens, le samedi soir, ne fait pas le poids.

N'est-ce pas un peu trop simplifier le problème? Le hockey du samedi n'est-il pas le même que celui du mercredi? Voyons, un peu de réflexion.

S'il est vrai que les amateurs de sport délaissent le fauteuil devant le téléviseur, le samedi soir, il conviendrait peut-être simplement de se demander où ils vont ou ce qu'ils font d'autre. Les enquêteurs risqueraient de se faire dire "mélangez-vous de vos affaires..." — avec raison — et n'apprendraient finalement peut-être rien d'autre que ce fait: "On est TANNÉ de voir du sport, surtout le samedi, et l'on a tout à coup envie d'aller en faire. N'importe quel, n'importe quel, mais plus de: je m'assieds devant mon téléviseur et ne parle plus à personne d'ici 11 heures." Trop de gâteau, trop de crème glacée, trop de sport au petit écran, ça écoeuré. C'est peut-être simplement ça qui se produit.

Pour remplacer la soirée du hockey, si l'on nous proposait "La soirée de l'Assemblée nationale"? Les débats parlementaires semblent, s'il faut se fier à ce que racontent ceux qui les suivent régulièrement, d'un intérêt comique unique.

Comme ces messieurs de la politique cherchent constamment à faire parler d'eux, pourquoi ne pas retransmettre, à raison d'une couple d'heures par semaine, le plus piquant de leurs "ébats parlementaires" de la semaine? Le sport de la parole et des discours a lui aussi ses vedettes; malheureusement, leurs exploits restent méconnus du grand public parce que les promesses sont faites devant un petit nombre de privilégiés, en "Chambre". Quand on voit à la télévision des "orateurs" ou qu'on les entend à la radio, c'est toujours du préparé à l'avance et des numéros en solo.

Le jour où un "loobyeur" réussira à convaincre les politiciens qu'il faut absolument que les débats parlementaires soient télévisés, le jour où nos hommes politiques consentiront à dire au public ce qu'ils se racontent dans l'intimité du parlement, on aura sans doute trouvé "LE" sujet du siècle, "L'ÉMISSION" de télévision capable de battre tous les records d'audience jamais atteints.

Ce jour-là, certains coqs perdront peut-être des plumes et certains partisans politiques, des illusions. Mais, le beau show que ça fera!

### Erreurs d'aiguillage

Samedi, jour de tempête, il ne restait à bien des gens, pour se reposer des sessions de pelletage, que les divertissements intérieurs. Ceux qui ont visionné, samedi soir dernier, l'émission de Gaston L'Heureux ont pu se poser des questions. D'autant plus que le temps extérieur s'y prêtait.

En effet, Gaston vous recevait "Au Masculin" en parlant de portefeuille vide, de deux jours avant Noël, de Père Noël... alors que toute la semaine, on vous avait annoncé la visite du sympathique Sébastien Cabot (le M. Félix de l'Oncle

Bill) à l'émission. Quelqu'un a sans doute dû se tromper de bobines en cours de montage. Gaston nous parlait de son émission du 23 et M. Cabot cédait sa place au Père Noël. D'ailleurs, les "erreurs" d'aiguillage sont fréquentes à la télévision depuis quelques mois, et c'est surtout du côté des publicités que ça se remarque.

### Encore les publicités

Et, puisque l'on en est au chiâlage, quelqu'un trouve-t-il intelligente cette politique de la télévision d'État qui vous sert, à Québec du moins, ses "images du Québec" (bien jolies, il faut l'admettre) à la place des messages publicitaires qui ne passent pas à Québec?

Non seulement a-t-on droit, en fin de soirée, à une dizaine d'autopublicités tant pour la radio que pour la télévision, mais on vous offre en plus, depuis une couple de semaines, ces "images du Québec", un "hommage de CBVT". Je veux bien que la publicité ait ses impératifs, mais là, on y va un peu fort. Que faire d'autre?

La solution est simple et est pratiquée ailleurs. Diffuser en même temps, au début et à la fin des émissions s'il le faut, les publicités et ne pas interrompre les films et reportages pour présenter les messages commerciaux.

La station de télévision qui inaugurerait cette pratique pour la présentation des publicités pourrait être assurée de voir instantanément augmenter ses cotes d'écoute. En Italie, où toutes les publicités sont diffusées en bloc, à l'intérieur de périodes données, on a constaté que ces blocs étaient aussi écoutés que les émissions les plus populaires, débarrassées, elles, des messages du commanditaire.

### Les Boubouffons

Il y a bien des enfants retenus en institution, à travers le Québec, qui ont dû envier les petits orphelins et handicapés montréalais, hier après-midi. En effet, Radio-Canada participait, cette année, au Gala des orphelins, à Montréal, et, pendant deux heures, on a diffusé, hier après-midi, une émission faite en deux endroits différents pour et avec ces enfants moins chanceux dans la société.

Ce n'est pas tous les jours fête, mais on peut espérer que de voir les mines réjouies de ceux qui pouvaient participer à l'émission aura pu donner des idées aux télédiffuseurs du reste de la province — et de Québec en particulier — qui sont curieusement à court d'idées à cette période-ci de l'année.

Profiter de la popularité d'une émission, quelle que soit sa valeur, n'est pas la question, comme le "Boubou" du midi pour lancer un appel à la population, ce peut être une occasion unique d'apporter un peu de joie. Autant à ceux qui donnent qu'à ceux qui reçoivent.

On s'était fixé comme objectif de recueillir auprès des téléspectateurs 5,000 poupées fabriquées à la maison. On en a reçu 12,000. Assez pour l'an prochain. Et l'on a offert une fête aux enfants. Une fête qu'ils n'oublieront pas de sitôt. Même si, à la télévision, hier, la caméra était trop distraite pour transmettre aux téléspectateurs toute la chaleur et la vie qui semblaient rayonner sur place, la formule est bonne, reste à la roder pour en faire une bonne émission de télévision.

comme lui, ne semblait avoir rien d'autre à attendre de la vie que la mort, pourrait être rediffusé. Ce témoignage, à la veille des célébrations des Fêtes, a de quoi faire réfléchir. L'émission "Rencontres" ne sera cependant pas présentée avant le 7 janvier prochain.

Demain soir, le cinéma de fin de soirée vous proposera le "Hamlet" de Laurence Olivier, tourné en 1948, qui valut un prix d'interprétation à Jean Simmons Souvenirs... A minuit, Jeudi, à 13h35, l'émission "Femmes d'aujourd'hui" sera consacrée aux derniers préparatifs pour la fête de Noël.

Vendredi soir, à 21h, "A propos de..." vous offrira une fête rustique et dimanche soir, une émission spéciale sur les 20 ans de la télévision et dont nous aurons sans doute l'occasion de reparler.



Claude Brunet: un témoignage pour la vie.

## sur les ondes

À l'occasion de Noël et du Nouvel An, nombre d'émissions régulières seront remplacées par des productions spéciales, tant à la télévision d'État qu'au réseau privé TVA.

D'abord, au réseau TVA, samedi soir, l'émission "Samedi Information" est supprimée et remplacée, les 23 et 30 décembre, à 18h30, par "Les chœurs des Vieux Noëls". De même l'émission "Dialogue", les 26 et 31 décembre et les 2 et 7 janvier, sera remplacée par un film. Les télérômans feront aussi état de la période des Fêtes comme, sans doute, les "talk-show".

Au réseau anglais de Radio-Canada, on est dans l'esprit des Fêtes autrement que par les messages publicitaires. Si l'on veut, par exemple, demain soir, à 22h, "Tuesday Night" propose la "Bible sociale" de la politique canadienne, "The Kingdom Come", mercredi soir, à 20h30, la reprise en anglais (quelle importance, puisqu'il s'agit de ballet) de la "Belle au bois dormant" avec Nureyev; à 22h, "Donald Swanns Christmas Candle" et à 22h30, "Noël à l'île-aux-Grues"; vendredi, à 20h, on vous présentera le film américain "MASH" (qui n'a rien à voir avec Noël mais qui est une production relativement récente du cinéma américain 1969-1970). Dimanche soir le 24 décembre, vous aurez, à 21h, une célébration de Noël et à 23h30, la retransmission de la messe de minuit depuis le Vatican. A 23h30, le 25 décembre, à 10h du matin, les monarchistes pourront toujours voir et écouter "leur" reine. Les autres se remettront de la nuit du Réveillon.

### Au réseau français :

À Radio-Canada, réseau français de télévision, Louis Martin nous présentait, hier soir, Claude Brunet, le fondateur du Comité des malades. Ce témoignage d'un homme paralysé depuis l'âge de 8 ans, qui n'a pas renoncé à vivre mais a plutôt décidé de trouver des moyens pour aider ceux qui,



Ceux qui ont manqué hier soir, la retransmission du ballet "La belle au bois dormant" à Radio-Canada, pourront se rappeler mercredi soir alors que le réseau anglais de la société d'État reprendra l'oeuvre qui met en vedette le danseur étoile invité Rudolf Nureyev — qui signe l'adaptation de la chorégraphie faite par Petipa — Veronica Tennant, et les danseurs du Ballet national du Canada. A 20h30 au canal 5, à Québec.

TEL. 525-9724

**LE PIGALLE**

A L'AFFICHE  
2 films en couleurs

**12 FILLES POUR UN HOMME**

LA GAMINE FEMME A 15 ANS

18 ANS Adultes

**LES CINEMAS ODEON**

9e SEM. un film de SERGIO LEONE

IL ETAIT UNE FOIS... LA RÉVOLUTION!

LE DAUPHIN

14 ANS

KIRK DOUGLAS HENRY FONDA

LA REPÛTE

HUME CRONIN WARDEN DATES BURGESS MEREDITH

LA CHATELAINE et ses fratries

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR



C'était hier soir la dernière québécoise de la pièce de Tennessee Williams, "La chatte sur un toit brûlant" que présentait depuis le mois d'octobre, le théâtre du Trident de Québec. Cette oeuvre qui mettait en vedette la comédienne Andrée Lachapelle, boucle pour 1972 la saison du Trident qui reprendra ses représentations avec une création d'ici quelques semaines. C'est Paul Hébert, directeur artistique de la troupe, qui signait la mise en scène de "La chatte..."

## On découvre une pièce inédite de Shakespeare

BERLIN-OUEST. (Reuter) — Une pièce inconnue de Shakespeare, "La naissance d'Hercule" (The Birth of Hercules), aurait été découverte au British Museum de Londres au dire de Dieter Schamp, spécialiste ouest-allemand d'histoire théâtrale.

Cette oeuvre était jusqu'ici attribuée à divers contemporains de Shakespeare, mais Schamp aurait produit la "preuve irréfutable" que la pièce était bien une des premières qu'il a écrites.

Schamp l'a traduite en allemand et l'a adressée à l'Académie littéraire Félix Bloch de Berdit, l'accompagnant d'un commentaire de trente pages affirmant que le manuscrit est de la main même de Shakespeare. L'agence s'est déclarée convaincue de l'authenticité du manuscrit et a annoncé qu'elle enverrait des exemplaires de cette pièce à une centaine de théâtres d'Allemagne fédérale.

Selon la théorie de Schamp, la "Naissance d'Hercule" est basée sur l'oeuvre de Plaute. On dit qu'en tout état de cause elle n'est pas du meilleur cru du dramaturge.

## Joan Baez à Hanoi pour chanter pour les prisonniers de guerre américains ?

VIENTIANE, Laos (UPI) — La chanteuse américaine Joan Baez s'est arrêtée au Laos, en route pour Hanoi dimanche et a déclaré qu'elle espérait pouvoir chanter pour les prisonniers de guerre américains détenus au Nord-Vietnam.

Guitare à la main, la folkloriste pacifiste était accompagnée de trois autres activistes américains dont le professeur de droit américain de l'université Columbia, Telford Taylor, qui fut procureur pour les Américains lors du procès de Nuremberg, après la dernière Guerre mondiale.

Le groupe transporte un sac de 500 lettres de parents et d'amis de détenus américains et espère rapporter autant de réponses aux familles en rentrant au pays la semaine prochaine.

Mme Baez qui n'a parlé que très brièvement aux journalistes en arrivant à l'aéroport Wattay de Vientiane, a déclaré que le groupe avait été invité par le gouvernement du Nord-Vietnam et qu'elle ne savait absolument pas "ce que nous pourrions faire tant que nous ne serons pas sur place".



Les autres membres du groupe sont Berry Romo, membre du comité de protestation des vétérans américains contre la guerre au Vietnam, et Michael Alien, assistant du doyen du Yale Divinity School. Les quatre Américains faisaient escale à Vientiane, venant de Moscou où un avion de l'Aeroflot les avait pris à son bord, en route pour Hanoi.

## Une nouvelle ère pour les grands musées

PARIS (ACP) — Les Musées nationaux français et le Metropolitan Museum of Art de New York ont décidé de développer à l'avenir leur coopération. C'est ainsi qu'ils organiseront en commun, à partir de leurs collections, des expositions qui seront présentées successivement à Paris et à New York.

Cette décision a été annoncée au cours d'une conférence de presse que présidait M. Jacques Duhamel, ministre des Affaires culturelles de France, par MM. Thomas Hooving, directeur du Metropolitan Museum et Jean Châtelain, directeur des Musées de France.

(POUR TOUS) RIVE-SUD (18 ANS adultes)

**Cinéma LIDO**

"LE TEMPS D'UNE CHASSE"

2e film couleurs

"LUANA FILLE DE LA JUNGLE"

**Cinéma ST-ROMUALD**

"LES DERNIERS AVENTURIERS"

2e film couleur

"ET MOURIR DE PLAISIR"

LE 4e FILM LE PLUS BEAU DE SERGIO LEONE 14 ANS

COPIE NEUVE 8e SEM.

Version complète et intégrale

**IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST**

A PRIX REG; ETUDIANTS \$1.00

**Cinéma LE BIJOU**

18 ANS Adultes

3 DERNIERS JOURS!

les aventures amoureuses de Robin des Bois

aussi un suspense sans pareil!

PERRAK

LES GALERIES CANARDIERE

CINEMA MEL 523-2411

**DE PARIS 8e SEMAINE!**

CINEMAS FRANCE FILM

un Amour humain face à un Monde de préjugés...

des Roses Blanches pour ma soeur Noire

Aussi: Un second grand film en couleur.

**CINEMAS UNIS**

Votre guide des meilleurs films

5 BILLETS POUR LE PRIX DE 4 LIVRETS DE BILLET DE CINEMA

UN DUO EXPLOSIF! 2e Sem. 18 ANS

SIDNEY POITIER HARRY BELAFONTE

BUCK ON COMPlice

CHAMPLAIN

UN FILM DONT LE SUSPENSE VOUS ENVELOPPERAIT ET VOUS TIENDRA EN HALÈNE! 18 ANS

**DUSTIN HOFFMAN**

LES CHIENS DE PAILLE

EMPIRE

Ils mentent, ils trompent, ils détruisent... 14 ANS

Richard Burton Elizabeth Taylor

Alec Guinness Peter Ustinov

Les Comédiens

CANADIEN

"Une Origine de Rire!" 2e Sem. 18 ANS

**PORNOSSIMO**

ALQUETTE

FRANK ZAPPA

**AMOUXES**

EUROPEAN MUSIC REVOLUTION

CARTIER

MAGNIFIQUE PROGRAMME A VOIR! 14 ANS

**les colombes**

LAIRET

**LE PHENOMENE DU SIECLE!** 14 ANS

4 DER. JOURS!

**Le Parrain**

CAPITOL

# Sydney Newman change d'idée: Gilles Groulx pourra reprendre et terminer son film

MONTREAL (d'après PC) — Le Commissaire gouvernemental à la cinématographie, M. Sydney Newman est revenu sur sa décision d'interrompre les travaux sur le film de Gilles Groulx "Vingt-quatre heures ou plus", produit par l'Office national du film.

On se souvient qu'au début de la semaine dernière, M. Newman faisait parvenir un télégramme aux journaux québécois pour tenter d'expliquer sa décision d'arrêter là ou l'on en était rendu, le travail sur le dernier film du cinéaste Gilles Groulx, "Vingt-quatre heures ou plus". Ce film, tourné en un mois et qui en était à l'étape du montage, constituait, selon M. Newman une telle critique du système social actuel que "la majorité des Canadiens qui appuient le système démocratique canadien ne pourraient l'accepter de la part de l'ONF".

Prétextant que l'organisme gouvernemental serait inexcusable de distribuer un film — dont il avait néanmoins accepté le projet au départ — qui préconise le rejet complet du système politique et économique en cours au Canada, M. Newman qui venait de visionner une copie de montage du film, avait ordonné que l'on interrompe immédiatement les travaux sur ce document. Dans son télégramme aux journaux, le commissaire incluait copie d'une note de service adressée au directeur de la production française de l'ONF, M. Yves Leduc, dans laquelle il expliquait avoir dû prendre la décision "en tenant compte des intérêts futurs de l'ONF et du travail déjà accompli".

Une "fuite" à laquelle fit écho le journal "Québec-Press" ayant rendu public la décision de "régie interne" de M. Newman.

une vague de protestations prit forme et plutôt que de laisser s'envenimer la situation, M. Newman décidait finalement de laisser à Gilles Groulx la chance de terminer son travail et possiblement de s'expliquer avec ceux qui avaient accepté son projet au départ et qui prétendent aujourd'hui que l'auteur a dévié à son intention première.

**Rien à enlever:**  
Gilles Groulx, a déclaré en fin de semaine M. Newman, reverra donc son film et en présentera une nouvelle version pour reconsidération. "Il n'y a rien de spécifique du film a dit le commissaire, M. Groulx décidera comment le changer et le représenter".

"Je suis commissaire depuis deux ans et demi et je n'ai jamais arrêté personnellement que deux films", ajoutera le commissaire. Il s'agit en l'occurrence de "On est au coton", de Denys Arcand, qui portait sur la situation des ouvriers de l'industrie du textile au pays et de "Cap d'espoir" de Jacques Leduc.

Le producteur délégué de l'ONF pour le film, Paul Larose, a déclaré qu'il était bien content du changement d'avis du commissaire Newman et s'est dit content de voir sortir le film d'ici trois mois. Il a déclaré qu'avait d'autres employés de l'ONF — pour qui on avait organisé une projection privée mercredi matin dernier — il avait fait des pressions auprès du commissaire pour obtenir qu'il revienne sur sa décision. "M. Newman a changé d'avis avec des réserves. Nous n'en avons pas la certitude, mais nous sommes confiants que le film sera montré et distribué", a ajouté M. Larose.

Personne, outre l'assistant de M. Newman, André La-

my et M. Newman n'avait vu le film jusqu'à la semaine dernière alors que l'on résolvait de le présenter à des gens de l'ONF, exclusivement. A ceux qui sont responsables de la section "Société nouvelle" (A Challenge for Change) dont l'objectif est justement de fournir des outils filmés pour réaliser une transformation de la société, puis, mercredi matin, à des gens de l'Office en particulier. Même si l'entrée de la salle de projection avait été interdite aux gens de la presse et au grand public, Gérald Godin réussissait à assister à plus des trois quarts de la production depuis la cabine de projection. Dans l'édition de fin de semaine de "Québec-Press", il fait un résumé de ce qu'il a vu.

Il s'agit en fait d'une fres-

que sur l'aliénation: parlant de la préparation d'un repas pour les bêtes, au jardin zoologique, on débouche sur une série de tableaux de la vie de tous les jours, passant des hot-dogs du snack jusqu'au premier ministre dans sa piscine, passant par une entrevue avec une femme que les événements ont éveillée à la conscience politique, à des ouvriers aux prises avec divers problèmes quotidiens, au dressage des chiens policiers, à la "conversion" de Vallières, aux grandes étapes de la contestation des derniers mois. Rien que des choses connues de tous, mais présentées pour une lecture éloquent.

**Les intentions de Groulx**  
Dans une entrevue, Gilles Groulx a déclaré au journaliste Jean-Pierre Tadros, du

Devoir, qu'il n'avait jamais rencontré M. Newman et qu'il ne comprenait pas comment on avait pu interdire son film alors qu'il n'était même pas terminé. Se définissant comme un "cinéaste-citoyen", Groulx ajoutera n'avoir jamais eu aucune communication avec son patron, pas la moindre discussion, pas une lettre, rien du tout. "Il a aussi ajouté qu'il avait écrit à M. Newman pour lui réaffirmer sa détermination de poursuivre dans la voie dans laquelle il s'est engagé, vers "un cinéma national qui n'aurait pas peur de poser des questions".

"Je pense, ajouta-t-il, qu'il faut continuer à faire un film à l'ONF pour réaffirmer le fait que l'ONF n'est pas la réalité d'un seul homme. Il faut réaffirmer la propriété publique de l'ONF qui ne doit pas refléter l'opinion particulière d'un seul homme qui aurait tous les pouvoirs. Moi, je ne suis pas un militant, je suis un témoin, un participant. Car j'intends participer aux événements que je filme".

## Le réalisateur William Dieterle est mort à Munich à 79 ans

MUNICH (Reuter) — Le metteur en scène William Dieterle est décédé à Munich à l'âge de 79 ans. Le cinéaste, dont le film le plus célèbre est certainement "Notre Dame de Paris", est mort le 8 décembre, mais son décès n'a été annoncé que samedi.

Dieterle a débuté comme acteur, et, en 1918, avec la troupe de Berlin Staatstheater, il est alors la vedette de "La mort de Danton" de Buchner. Son rôle dans cette pièce sur la révolution française en fit une vedette du théâtre et on lui offrit de nombreux rôles héroïques et romantiques.

C'est à la fin des années 20 qu'il commença à faire de la mise en scène. Il y trouva également le succès et en 1930, il quitta l'Allemagne pour Hollywood où le cinéma parlant faisait ses premiers pas. Il ne tarda pas à y faire connaître son talent pour les films biographiques. Il en a tourné une cinquantaine. Parmi ceux qui eurent le plus de succès, "La vie de Louis Pasteur", "La vie d'Emile Zola", "Madame Dubarry", sont encore connus.

A Hollywood où l'excentricité était tout autant une manière de vivre qu'une nécessité pour arriver, Dieterle dépassait tout le monde par sa superstition extrême. Il refusait de travailler

"Limelight" présenté à Los Angeles

Los Angeles (Reuter) — "Limelight", le célèbre classique de Charlie Chaplin, a eu sa "première" cette semaine à Los Angeles, avec près de 20 ans de retard — et pourrait obtenir un Oscar en 1973.

Les critiques de Los Angeles — ne l'avaient-ils pas encore vu — sont unanimes dans leur commentaire: "Un chef d'œuvre."

"Limelight" devait être diffusé aux Etats-Unis en 1953. A l'époque cependant une vaste campagne avait été lancée contre Charlie Chaplin aux Etats-Unis, forçant celui-ci à quitter le pays. La première de ce film qui devait avoir lieu à Los Angeles fut annulée à la dernière minute sous la pression de l'American Legion.

**Pianiste décédée**  
PARIS (AFP) — La pianiste Monique de La Brucholierie est décédée en fin de semaine à l'hôpital de la Salpêtrière où elle était entrée le 5 octobre. Née en 1915. Premier prix du Conservatoire, elle avait été à l'âge de 17 ans, la première femme et la première Française à remporter le Prix Chopin à Varsovie. Sa carrière avait été interrompue en 1966 à la suite d'un accident de voiture survenu lors d'une tournée en Roumanie. Elle était depuis 1967 professeur au Conservatoire.

**LE MONTMARTRE CANADIEN**  
1679, CHEMIN ST-LOUIS  
SILLERY  
**LE NOEL SUR LA PLACE**  
par Henri Gheon  
mardi 19 décembre 1972 à 20h.  
Billets: \$1.50  
Etudiants: \$1.00  
Réservation: 681-7357

**Vous projetez de faire un voyage d'affaires ou de plaisir dans le sud!**



Pensez à Quality Inn pour votre prochain voyage d'affaires ou pour le plaisir, au Canada et aux Etats-Unis. Vous aurez toutes les commodités des premières classes en plus des fameux avantages que vous offrent les Quality Inns — "Le confort et le plaisir ensoleillé" — voilà notre mot d'ordre pour votre entière satisfaction. Il y a plus de 360 Quality Inns dans plus de 320 villes des Etats-Unis et du Canada.

**Quality Inn**

Pour réservations dans tous les Quality Inns du Canada ou des Etats-Unis, téléphonez gratuitement à l'un des numéros suivants:

**Si vous êtes en:**  
Ontario, Nouveau-Brunswick  
Québec, Nouvelle-Ecosse  
Montréal Métropolitain  
Toronto Métropolitain

**Composez:**  
1-800-361-8431  
UN1-3308  
445-2231

**SPÉCIAL DU MARDI**

**POULET FRIT À LA KENTUCKY**

**DINER INDIVIDUEL** SEULEMENT **99¢**

3 morceaux de poulet frit à la Kentucky  
Frites dorées Salade de chou  
Pain à la grecque

Rég. \$1.50 seulement 99¢

**Poulet frit à la Kentucky.**

COLONEL SANDERS LE FAIT  
BON À S'EN LECHER LES DOIGTS.

**La Villa du Poulet.**

10 VILLAS A VOTRE SERVICE

430, rue Bayard, Québec 8  
3309, chemin Ste-Foy,  
angle boul. Duplessis  
186, de l'Espérance  
22, Côte du Palais  
1000, de la Canardière

2635, chemin Gomin, Ste-Foy  
128, Côte du Passage, Lévis  
1600, ouest, boul. Hamel  
9460, Henri-Bourassa  
110 ouest, boul. Taché  
Montagny

**OUVERT DE 11 A.M. A MINUIT**

# HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (3) Burlington WCAX-TV (10) Montréal CFTM-TV De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (6) Émission couleur  
(5) Québec CKMI-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (12) Montréal CFCF-TV  
(11) Québec CBVT (8) Mt. Washington WMTW-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV

**LE LUNDI 18 DECEMBRE 1972**

6.00 P.M.	(8) Channel 3 news hour c (9) Audubon Wildlife theatre c	qubécoise et les influences auxquelles elle a été soumise: Inv. Marcel Lessard et Yves Lafrance. c	(12) The Pig 'N' Whistle show (13) Marcus Wilby, M.D. c (TCQ) "Arrive en ville". Une émission de l'ONF
7.00	(7) (10) Madame est servie c (11) Actualités 24 c (12) Puisse c	8.00 (3) Guns Smoke (4) Les Berger c (5) The Partridge family c (6) (7) (11) (13) Les Forges de Saint-Maurice c (8) Jouté there first (special) c (10) A la Canadienne c (12) The Old Couple c 8.30 (4) O'Hara Drame c (5) Cannon c (7) (11) (13) Mont-Joye c (10) Claude Blanchard c (12) Medical Center c	10.00 (3) The New Bill Cosby show (5) Man alive c (12) Ironside c 10.30 (7) (11) (13) Le téléjournal c (4) (10) Les nouvelles TVA c 10.50 (13) Le 13 vous informe c 11.00 (3) Channel 3 night beat c (4) Heure Exquise — "Une histoire de détective" (5) (13) News c (7) Informa 7 sports c (11) Appelez-moi Lise c (10) La couleur du temps c (13) Ciné-soir: "L'homme qui tua Liberty Valence"
7.00	(3) News c (4) Madame est servie c (5) Quebec today (7) Avec André Guy c (10) Le 10 vous informe c (11) Cher Oncle Bill c (12) The Doris Day show c (13) Le 13 vous informe c (TCQ) "La Philatélie". Animatrice: Marguerite Fortin.	8.45 (R.-Q.) Un peu de tout. "Le monde au travail", avec Diane Arcand et Lionel Villeneuve — Aperçu général des différents papiers de l'industrie (primaire, secondaire et tertiaire); orientation et l'adaptation de la main-d'œuvre vers le palier tertiaire. c 9.00 (3) Here's Lucy c (7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé c (8) Football c 9.15 (R.-Q.) Sans point ni culture. "Initiation à la couture. Aujourd'hui: Marie-Charlotte nous apprend comment faire une pèlerine réversible. c 9.30 (3) The Doris Day show c (4) (7) Claude Blanchard c (10) O'Hara Drame (11) Marcus Wilby, M.D. c	11.05 (7) Chapeau Melon et Bottes de Pantouffles: "La route du bonheur" 11.20 (12) Puisse c (5) Viewpoint c 11.30 (3) Late Movie: "Michael Kohlhaas" c (5) After Eleven: "Francis in the Haunted House" c 12.00 A.M. (8) News c (11) Nouvelles du sport c (12) Monday Movie: "Secret agent 101" c 12.05 (11) Cinéma: "Une blonde comme ça" c 12.30 (8) Movie 8: "Bojoro" c 12.45 (10) Le 10 vous informe c

**LE MARDI 19 DECEMBRE 1972**

6.00 A.M.	(12) University of the air (13) Romper Room c	10.45 (5) Chez Hélène	1.35 (7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c	
6.30	(3) News c (12) Canada A.M. c	11.00 (3) Gambit c (5) Sesame street c (3) Not for women only c (11) Le gourmet farfelu c (12) Community circle c (13) Décoration intérieure c	2.00 (3) The guilding light c (8) The newlywed game c 2.30 (3) The Edge of night c (5) Music today (7) Ciné-jour: "Folie du coeur" (8) The dating game c (11) Cinéma: "Le vengeur défile Scotland Yard" (12) Somerset c (13) Décoration intérieure c 3.00 (3) Love is a many splendored thing c (5) Take 30 (8) General Hospital c (12) Another world c (13) Pour vous Mesdames c 3.30 (3) The secret storm c (3) The edge of night c (8) One life to live c (12) What's the good word c 4.00 (3) Family affair c (5) Family Court c (7) (11) (13) Bobino c (8) Love, American style c (10) Les bouts d'choux c (12) Anything you can do c 4.30 (3) Ponderosa c (5) Monsieur Clown c (8) Drop In (7) (11) (13) Nic et Pic c (8) Star Trek c (10) Le cirque du capitaine c (12) The Flintstones c 5.00 (4) Mon amie Flicks c (5) Alpha (7) Made in Quebec (11) Daniel Boone c (12) Truth or consequences c (13) Cinéma de 5 heures: "La lance brisée" c (TCQ) Horaire 5.25 (4) De toutes les couleurs c 5.30 (3) The Andy Griffith show c (5) Get Smart (7) Informa 7 c (8) News circule (10) Studio 10 (12) The New Beat the clock (7) C'est mon opinion c 5.30 (7) Informa 7 sports c 5.55 (7) La météo c	
7.00	(3) News c (10) Les p'tits bonshommes c 7.30 (4) L'Actualité c (7) Informa 7 c	7.45 (3) Des dessins animés c (4) Morning report c (10) Les p'tits bonshommes c 7.50 (4) L'Actualité c 7.55 (7) Informa 7 c 8.00 (3) Captain Kangaroo c (4) Les tannants de chez nous c (7) Allo! Allo! c (8) Societies in Transition c (10) Bonjour-Montréal c 8.30 (2) Les Pierrafeu c (8) Bullwinkle c (2) Hercules 8.45 (10) 98-24-28 c (13) Debout les enfants 9.00 (3) The Mike Douglas show (4) Au bout du fil c (7) La santé à l'horizon (8) Cartoon Carusel c (10) Les tannants de chez nous c (12) Yoga c (13) Debout les enfants 9.15 (7) Documentaires 9.30 (3) Quebec school telecasts c (7) (11) (13) Pépino! (8) Morning Movie: "The great victor Herbert" (12) The trouble with tracey c 10.00 (3) The Jocker's Wild (5) Holiday Film c (7) (11) (13) Minute Moutoute (10) Pour vous mesdames c (12) Eye Bet c (7) Filmatin: "La loi du Nord" (11) (13) En Mouvement 10.30 (3) The New Price is right (4) Pour vous mesdames c (7) The friendly gram c 10.45 (3) As the world turns c (8) Let's Make a deal c (7) (11) (13) Le téléjournal c	11.00 (3) Search for Tomorrow c (8) Split second c (11) (13) BouBou c (12) Matinee with Joe Van: "To catch a thief" c 12.45 (7) Informa 7 c 12.55 (7) Informa 7 sports c 1.00 (3) One o'clock weather c (3) Pour vous Mesdames c (8) All my children c (10) Ciné-mardi: Programme double: "Sacré printemps" et "Courrier sud" 1.03 (3) Across the fence c 1.15 (3) The Lucille Rivers show (4) Deux dans un: Programme double: "La route du bonheur" et "Caravane vers le soleil" 1.30 (3) As the world turns c (8) Let's Make a deal c (7) (11) (13) Le téléjournal c	1.50 (3) The secret storm c (3) The edge of night c (8) One life to live c (12) What's the good word c 4.00 (3) Family affair c (5) Family Court c (7) (11) (13) Bobino c (8) Love, American style c (10) Les bouts d'choux c (12) Anything you can do c 4.30 (3) Ponderosa c (5) Monsieur Clown c (8) Drop In (7) (11) (13) Nic et Pic c (8) Star Trek c (10) Le cirque du capitaine c (12) The Flintstones c 5.00 (4) Mon amie Flicks c (5) Alpha (7) Made in Quebec (11) Daniel Boone c (12) Truth or consequences c (13) Cinéma de 5 heures: "La lance brisée" c (TCQ) Horaire 5.25 (4) De toutes les couleurs c 5.30 (3) The Andy Griffith show c (5) Get Smart (7) Informa 7 c (8) News circule (10) Studio 10 (12) The New Beat the clock (7) C'est mon opinion c 5.30 (7) Informa 7 sports c 5.55 (7) La météo c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COUL'JR SUIVETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!  
TCQ: Signifie "TELE-CABLE DE QUEBEC", réseau communautaire à accès fermé.

## petite histoire des longs-métrages

**LUNDI, 18 DECEMBRE 1972**

**P.M.**  
11.00 (4) Heure Exquise: "Une histoire de détective". Drame réalisé en 1951 par W. Wyler avec Kirk Douglas, Eleanor Parker et William Bendix. — Un détective irrésistiblement tenté à poursuivre un médecin avorteur.  
11.30 (13) Ciné-Soir: "L'homme qui tua Liberty Valence". Western une réalisation de J. Ford en 1962 avec James Stewart, John Wayne et Vera Miles. — Un homme essaie d'éliminer un gangster qui terrorise une ville.  
11.45 (10) En Pantouffles: "La route du bonheur". Comédie réalisée en 1955 par M. Labro avec Philéas Fogg, Catherine Erard et Christian Duvaléix. — Une enseignante collabore à la réalisation d'une nouvelle émission radiodiffusée.  
11.50 (5) After Eleven: "Francis in the haunted house". Comédie une réalisation de C. Lamont en 1955 avec Mickey Rooney, Virginia Welles et Paul Cavanaugh. — Un âne intelligent met en garde son maître contre des charlatans.  
12.00 (12) Monday Movie: "Secret agent 101". Drame d'espionnage réalisé en 1967 par T. Ishii avec Miza Takewaki et Jitsuko Yoshimura. — Un aventurier s'appropriate une bobine de ruban magnétique découverte par un camarade. c  
12.05 (11) Cinéma: "Une blonde comme ça". Comédie réalisée en 1962 par J. Jabely avec Tina Bernyl, Harold Kay et René Lefèvre. — Un reporter a des difficultés avec une fille dotée de pouvoirs magiques lui permettant de se dédoubler. c  
12.30 (8) Movie 8: "Bojoro". Comédie musicale une réalisation de W. Ruggles en 1934 avec George Rict, Caryl Lombard et William Frawley. — La montée et la décadence d'un danseur. c

**MARDI, 19 DECEMBRE 1972**

**A.M.**  
9.30 (8) Morning Movie: "The great victor Herbert". Biographie une réalisation d'A. La Stone en 1939 avec Walter Connolly, Mary Martin et Allen Jones. — L'histoire du célèbre compositeur d'opérettes.  
10.15 (7) Filmatin: "La loi du Nord". Etude psychologique réalisée en 1942 par J. Fevder avec Michèle Morgan, Pierre-Richard Wilm et Charles Vanel. — Un meurtier fuit avec sa maîtresse dans le Grand Nord Canadien.  
12.30 **P.M.**  
(12) Matinee with Joe Van: "To catch a thief". Comédie policière une réalisation d'A. Hitchcock en 1935 avec Gary Grant, Grace Kelly et Charles Vanel. — Un ancien voleur essaie de prouver sa non-culpabilité après une série de vols audacieux. c  
1.00 (10) Ciné-Mardi: Programme double: "Sacré printemps". Comédie une réalisation de R. Fleisher en 1961 avec R. Fleisher avec Charles Boyer, Louis Jourdan et Bobby Driscoll. — Initiation amoureuse d'un jeune garçon vivant dans une famille plutôt excentrique.  
1.00 (13) Cinéma de 5 heures: "La lance brisée". Western réalisé en 1953 par E. Dmytryk avec Spencer Tracy, Richard Widmark et Robert Walker. — Une jeune femme se sacrifie pour sauver l'ordre la réputation de son père. c

## à québec aujourd'hui

- les arts**  
Musée du Québec: Hurlubie. Musée du Québec: Defets de livres illustrés.  
Musée du Québec: Marie de l'Incarnation et son temps.  
Studio des Artistes canadiens: exposition des huiles les plus récentes de Jeanne d'Arc Leclerc dans sa série "Paysages du Québec" de 10h30 à 22h00 au 2255 Boul. Laurier.
- cabarets**  
Bai Tabarin — Ce soir à 10h30, 12h30 — 3 danseuses, Penny-Blankita - Monna et danse.  
Club Vieux Bardeau — Ce soir Blankita - Monna et danse. Chans. Danse avec orchestre. Les Don Juans.
- cinéma**  
Ciné-Musée: La Cathédrale d'Auxerre — Images des mondes perdus — Fragments et Hubert Robert annoncent le romantisme — La pomme de Chardin triomphera du Davidisme — Qui est Dali? — au Musée du Québec, à 14h30.
- concert**  
Ciné-Campus: "Bloody Mama" au théâtre de la Cité Universitaire, à 19h00 et 21h30.
- chez les dames**  
Les lundis du conservatoire: salle Louis-Frédéric: soirée musicale avec l'Harmonie instrumentale, les Chœurs, l'Ensemble de Jazz du Conservatoire de Musique de Québec, sous la direction de Claude Brisson, Pierick Houly et Marc Bélanger; à 20h30. Entrée libre.
- théâtre**  
"Le Théâtre de la Balustrade de Prague" avec le célèbre mime Lakišlav Fialka. A 20h30 au Grand Théâtre de Québec, lundi.

## LE CINÉMA A QUÉBEC

- La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.  
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.  
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.  
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.
- CANADIEN:** "Les Comédiens" (4) Coul. à 9h05.  
"Les aventures amoureuses de Robin des Bois" (7) Coul. à 1h15, 4h05, 6h35, 9h35, "Perrak" (5) Coul. à 2h30, 5h15, 8h00.  
"CAPITOL: "Le Parrain" (3) Coul. à 2h00, 5h00, 8h15.  
**CARTIER:** "Anouges" Coul. à 7h00, 9h00.  
**CINÉMA DE PARIS:** "La maison de campagne" (4) Coul. à 1h10, 4h25, 7h50. "Des roses blanches pour ma soeur morte" (5) Coul. à 2h40, 5h55, 9h30.  
**EMPIRE:** "Les chiens de paille" (4) Coul. à 7h00, 9h00.  
**LAIRET:** "Laisse aller, c'est une valse" (4) Coul. à 7h15. "Les Colombes" (3) Coul. à 9h05.  
**LE BILOU:** "Il était une fois dans l'Ouest" (4) Coul. à 6h00, 9h00.  
**LIDO:** "Luana, fille de la jungle" (6) Coul. à 7h30. "Le
- temps d'une chasse" (4) Coul. à 9h05.  
**MIDI-MINUIT:** "Pornoissimo" (3) Coul. à 12h15, 3h25, 6h40, 9h50. "Le joujou chéri" (6) Coul. à 1h45, 5h00, 8h15.  
**ODEON: LE DAUPHIN:** "Il était une fois la révolution" (3) Coul. à 2h00, 5h00, 8h00.  
**ODEON: FRONTENAC:** "La châteline et ses triandres" (5) Coul. à 3h35, 7h45. "Les reptiles" (5) Coul. à 1h15, 5h25, 9h30.  
**PIGALE:** "Douze filles pour un homme" (5) Coul. à 1h30, 4h45, 8h00. "La gamine, femme à 15 ans" (5) Coul. 3h15, 6h15, 9h30.  
**STE-FOY: ALOUËTTE:** "Pornoissimo" (5) Coul. à 6h15, 9h25. "Le joujou chéri" (6) Coul. à 7h40.  
**STE-FOY: CHAMPLAIN:** "Easy Rider" (4) Coul. à 7h50. "Buck et son complice" (4) Coul. à 6h10, 9h35.  
**STR-ROMUALD:** "Les derniers aventuriers" Coul. à 8h45. "Et mourir de plaisir" Coul. à 7h30.

**EN VEDETTE CETTE SEMAINE**

**CLUB LE VIEUX BARDEAU**  
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT

Directement de CUBA... l'extraordinaire

**Barbara ARAYA**

ET SES MUSIENS

**DANSE avec l'orchestre LES DONS JUANS**

**DINER OU SOUPER DU JOUR DE L'AN**

Réservez dès maintenant pour votre

Orchestre du "Bon Vieux Temps" Le "Famille Spacy" et l'ensemble lyrique. Orchestre de musique moderne "Les Don Juans"

Pour réserver: 663-3503

CASHIERS

**NOUS NE VOUS DONNONS PAS UNE CHANCE DE GAGNER  
NOUS VOUS ASSURONS QUE VOUS ETES TOUJOURS GAGNANTS**  
*Nos prix en sont garants, vérifiez et vous en serez convaincu*  
**POUR LES 4 PROCHAINES SEMAINES, SOIT JUSQU'A "NOEL" NOUS  
FETONS LE 2e ANNIVERSAIRE DE CASINO D'AUBAINES**

Surveillez nos prix incomparables dans le journal Le Soleil et notre circulaire hebdomadaire  
Votre budget sera allégé durant cette FANTASTIQUE

**"VENTE ANNIVERSAIRE"**

Bien manger sans trop payer

Vous serez enchantés  
de nos employés empressés  
Meilleur marché même sur nos prix réguliers

Magasiner sans se faire bousculer

**KETCHUP  
AUX TOMATES**  
HEINZ

Bout.  
15 oz

**.35**

**JOYEUX  
NOËL**  
A TOUS NOS  
CLIENTS  
ET AMIS

**POUDRE  
A DESSERT**  
JELL-O — (ESSENCES ASSORTIES)

Boîte  
3 oz

**3/.39**

PECHES TRANCHEES QUALITE DE CHOIX - AYLMER	Boîte 28 oz	<b>.41</b>
JUS D'ORANGE FBI	Bout. 64 oz	<b>.79</b>
SOUPE CONSOMME CAMPBELL	2 boîtes 10 oz	<b>.39</b>
SAUCE B.B.Q. GAZA	2 boîtes 14 oz	<b>.39</b>
SAUCE A SUNDAE ESSENCES ASSORTIES - SHIRRIFF	Bocal 8 oz	<b>.37</b>

SAUCE OU GELEE AUX ATOCAS OCEAN SPRAY	Boîte 14 oz	<b>.27</b>
CHAMPIGNONS ENTIERS WATERLOO	Boîte 10 oz	<b>.45</b>
EAU MINERALE FBI	2 bout. 30 oz	<b>.43</b>
CERISES ROUGES McLARENS	Bocal 6 oz	<b>.35</b>
MARINADES SUCREES HABITANT	Bocal 24 oz	<b>.55</b>

**CAFE  
INSTANTANE**  
CHASE & SANBORN

Bocal  
10 oz

**1.49**

**ILS SONT LA  
POUR VOUS OFFRIR  
DES PRIX IMBATTABLES •  
UNE QUALITE  
SUPERIEURE •  
ET UN SERVICE  
COURTOIS •**

**ALIMENTATION J.-E. ROY**  
2797, Thurvide, Tel. 661-0928  
GIFFARD, QUEBEC

**JOS. BERGERON ENR.**  
56, avenue Ruel  
VILLE MONTMORENCY

**GUY BOUCHARD INC.**  
172, rue Fraser  
MATANE

**CASINO D'AUBAINES**  
Place Peoples  
MONT-JOLI

**GASTON LEGARE**  
4449, rue Des Roses, Tel. 626-2133  
ORSAINVILLE

**MARCHE POPULAIRE ENR.**  
723, avenue Royale  
BEAUPORT, QUEBEC

**MARCHE SEIGNEURIALE ENR.**  
58, rue Seigneurale  
BEAUPORT, QUEBEC

**ROBERT SAVARD ENR.**  
1292, avenue Maguire, Tel. 527-2541  
SILLERY

**DENIS ST-HILAIRE**  
332, av. 2e, avenue (Route 2)  
PORTNEUF VILLE

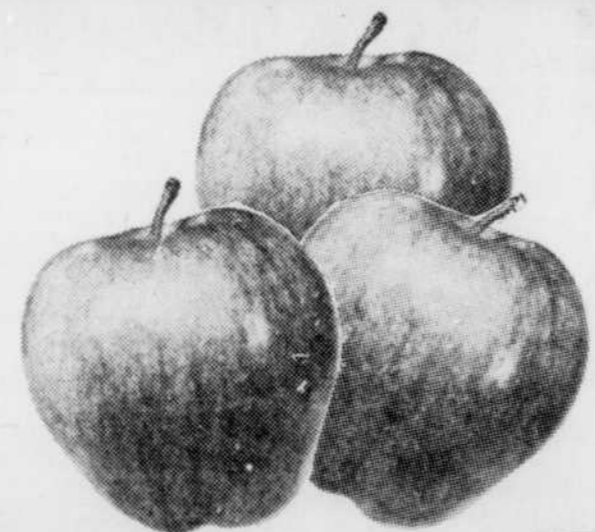
**CREME  
GLACEE**  
LAVAL — SAVEURS ASSORTIES

1/2 gallon  
plastique

**.99**

BETTES MARINEES HABITANT	Bocal 24 oz	<b>.35</b>
TOAST MELBA REGULIERES - OLD LONDON	Boîte de 100	<b>.55</b>
COCONUT DALTON	Sac 14 oz	<b>.55</b>
CHOCOLATS ASSORTIS VESTA DE LOWNEY	Boîte 5 lb	<b>3.59</b>
COCKTAIL DE FRUITS LIBBY	2 boîtes 19 oz	<b>.69</b>

OLIVES FARCIES L.P. MANZANILLA - GATTUSO	Bocal 20 oz	<b>.89</b>
THE EN SACS LIPTON	Boîte 60 sacs	<b>.77</b>
MELANGES A GATEAUX BLANC OU CHOCOLAT - ROBIN HOOD	2 env. 9 oz	<b>.29</b>
CROUSTILLES REGULIERES OU ONDULEES - HOSTESS	Sac 10 oz	<b>.59</b>
BISCUITS LIDO CHOCOLAT JUMBO OU MELANGE ASSORTI	Boîte 5 lb	<b>2.25</b>

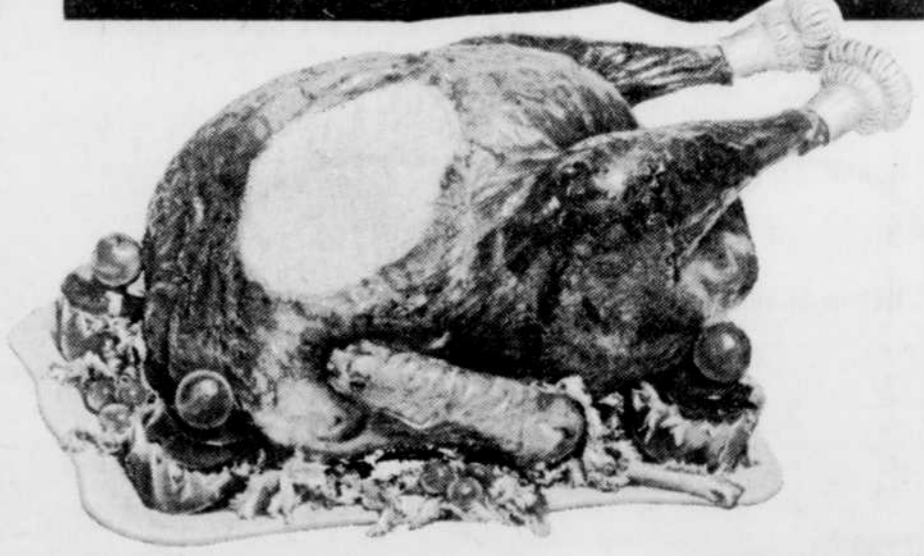


Prix sujets  
aux  
fluctuations  
quotidiennes  
du  
marché

<b>POMMES McINTOSH DU QUEBEC FANTAISIE</b>	Sac 5 livres	<b>.55</b>
<b>ORANGES SUNKIST</b>	CALIFORNIE GROSSEUR 72 Douz.	<b>.89</b>
<b>ATOCAS FRAIS</b>	E.-U. CATEGORIE NO 1 Boîte 1 lb	<b>.33</b>
<b>CELERI CALIFORNIE</b>	CATEGORIE NO 1 GROSSEUR 24	<b>.33</b>
<b>RADIS FRAIS</b>	CALIFORNIE CATEGORIE NO-1 2 pqs	<b>.29</b>
<b>CHAMPIGNONS</b>	FRAIS BLANCS WATERLOO Boîte 1 lb	<b>.45</b>

**AUBAINES  
ANNIVERSAIRE**

<b>LIQUEURS</b> EN BOUTEILLE - COTT (BITTER LEMON - TONIC WATER - CLUB SODA - GINGER ALE)	6 10 oz	<b>.63</b>
<b>JUS DE TOMATE</b> QUALITE DE FANTAISIE HEINZ	3 boîtes 19 oz	<b>.55</b>
<b>POIS VERTS</b> QUALITE DE CHOIX ASSORTIS - IDEAL	2 boîtes 19 oz	<b>.55</b>
<b>FEVES COUPEES</b> JAUNES OU VERTES QUALITE DE CHOIX AYLMER	2 boîtes 19 oz	<b>.49</b>
<b>TOMATES</b> EN CONSERVE HEINZ	3 boîtes 28 oz	<b>.95</b>
<b>HUILE</b> VEGETALE CRISCO	Bout. 38 oz	<b>.95</b>
<b>SHORTENING</b> CRISCO	Boîte 3 lb	<b>1.19</b>
<b>CASSONADE</b>	Sac 5 lb	<b>.79</b>



<b>JEUNES DINDONS</b>		<b>lb. 41</b>
EVISCERES, CONGELES CAT. CANADA "A" 20 LB ET PLUS		
<b>JAMBON CUIT</b> DANS LA FESSE - ENTIEREMENT DESOSSE - MORCEAU "LA MARQUISE DE SODOR"	lb	<b>.99</b>
<b>JAMBON CUIT</b> DANS LA FESSE - ENTIEREMENT DE- SOSSE - TRANCHE DU CENTRE - lb "LA MARQUISE DE SODOR"	lb	<b>1.09</b>
<b>POULET FRIT PANE</b> FLAMINGO - 9 MORCEAUX MINIMUM 2 LB 2 OZ. LE BARIL		<b>2.39</b>
<b>LARD FRAIS HACHE</b> MAIGRE - POUR RAGOUT OU TOURTIERES	lb	<b>.69</b>
<b>JAMBON DEMI-COTTAGE</b> (MIDGET) - SODOR	lb	<b>.95</b>
<b>BOEUF BAS DE COTES</b> (POITRINE) POUR SOUPE OU RAGOUT	lb	<b>.49</b>
<b>TOURTIERES</b> BILOPAGE	16 oz	<b>.79</b>
<b>SALADE AU CHOU</b> TAILLEFER	32 oz	<b>.59</b>
<b>EGG ROLLS</b> BILOPAGE	Boîte de 6	<b>.59</b>
<b>BOEUF FRAIS HACHE</b> MAIGRE	lb	<b>.73</b>

# Le gouvernement du Québec créera un office de développement agro-alimentaire

**SAINTE-ADELE (PC)** — Le gouvernement du Québec s'apprête à créer un office paraprofessionnel, genre Rexfor, qui aura pour but d'assurer le développement de tout le domaine agro-alimentaire. Le ministre Normand Toupin a, en effet, révoqué ce projet au cours d'un entretien qu'il accordait aux journalistes qui assistaient en fin de semaine au congrès de l'Union des producteurs agricoles, U.P.A.

Cette nouvelle société aurait pour objectif premier d'effectuer une recherche constante des potentiels économiques liant l'agriculture québécoise aux industries connexes. Rien n'interdit au départ que l'office s'engage lui-même au besoin dans la production.

Il est cependant encore trop tôt pour qu'on puisse parler des modalités de cette initiative gouvernementale. La nouvelle société pourrait, par exemple, être plus ou moins vouée exclusivement à la recherche selon l'intérêt que pourraient manifester des groupes comme la future Société de gestion des Caisse Populaires ou la Coopérative de Granby.

Enfin, ce qui paraît bel et bien établi pour l'instant, c'est la stratégie visant à souder le développement, la recherche, l'agriculture et l'industrie en vue du développement optimum du secteur agro-alimentaire québécois. Cette stratégie résulte des travaux que pour suit un comité interministériel, groupant le ministère de l'Agriculture, celui de l'Industrie et du Commerce ainsi que l'Office de planification et de développement du Québec, (OPDQ).

## LES PETITES FERMES

Le ministre Toupin espère pouvoir compter sur cet outil qu'il estime essentiel à la planification et au développement de toute l'agriculture québécoise. Une fois le ministère responsable désigné, on pourra dès lors passer à l'étape des modalités plus précises.

M. Normand Toupin a également précisé qu'il discutera principalement prochainement avec le nouveau ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Welland du problème des petites fermes. On sait que le gouvernement du Québec, contrairement à celui de plusieurs autres provinces, n'a pas encore signé d'entente à ce sujet.

Le ministre Toupin a cependant affirmé qu'il y avait progressé dans les négociations. C'est ainsi que la première exigence québécoise, à savoir que la gestion du programme incombe au gouvernement provincial, aurait été acceptée par Ottawa. Le ministre québécois voudrait également avoir le droit d'acquiescer et de maintenir en état d'exploitation les fermes déjà développées qui ne trouveraient pas preneur immédiat pour la période de l'interim. Cette seconde exigence est toujours à l'étude.

Enfin le Québec tient à ce qu'un minimum de cohérence avec ses politiques sociales et de main-d'oeuvre soit sauvegardée.

Pour cela, le ministre Toupin s'efforce de faire porter la discussion sur les modalités plutôt que sur les principes afin que l'on puisse entendre dans les faits sinon en théorie.

## ZONES DESIGNÉES

Ce que le ministre Toupin voudrait, semble-t-il, désormais éviter, à tout prix, c'est une répétition de l'expérience des zones désignées à des fins de subventions fédérales pour dommages-récoltes. S'adressant aux congressistes, il avait répondu à une question d'un producteur en disant qu'il ne pouvait fournir qu'une réponse irrationnelle qui n'était et elle-même que la conséquence logique d'une poli-

tique également irrationnelle". On sait que le gouvernement provincial n'était pas d'accord avec l'octroi de subventions, mais favorisait plutôt une formule de prêts afin de ne pas détruire son propre programme d'assurance-récolte. Le gouvernement fédéral ayant de son côté voté un montant global de subventions pour perte de récoltes, le ministre de M. Toupin

n'avait plus qu'à se résigner à nommer les comités dits sinistrés afin que ceux-ci puissent profiter de la manne fédérale. Ceux qui n'ont rien reçu se plaignent au gouvernement provincial qui n'a cependant plus de fonds fédéraux pour pouvoir répondre à leurs requêtes.

Parlant avec enthousiasme du résultat obtenu par l'U.P.A. lors du référendum, il s'est particu-

lièrement réjoui de la solidarité des agriculteurs. "Cette victoire, a-t-il dit, est importante pour moi car elle me permet de discuter avec des représentants officiellement représentatif et de défendre leur point de vue sans crainte d'être désavoué".

## LE LAIT

Soulignant ensuite toutes les étapes qu'il restait à franchir,

le ministre a accordé notamment son appui à une résolution adoptée précédemment par l'Assemblée à l'effet que la Commission canadienne du lait augmente les contingents de subventions au prorata des contingents déjà détenus par chacune des provinces. Cette mesure aurait pour effet de favoriser grandement les producteurs du Québec. La résolution complétait

une demande d'ajustement du budget global de la CCL qui s'établissait à \$134 millions en 1968-69 mais qui n'a pas cessé de diminuer depuis. Les producteurs ont également demandé une augmentation du prix de soutien du beurre.

Si le prix au détail de cette denrée n'a pas effectivement augmenté sous la pression de la demande au cours de l'hiver,

cette mesure aurait pour effet de le faire automatiquement monter.

L'U.P.A. demande également à la Régie des marchés agricoles du Québec d'entreprendre une enquête sur les possibilités d'établir le prix du lait vendu à la pinte selon un mécanisme d'indexation variant selon les coûts de production. Vu que les prix actuels ne s'ajustent pas à ces

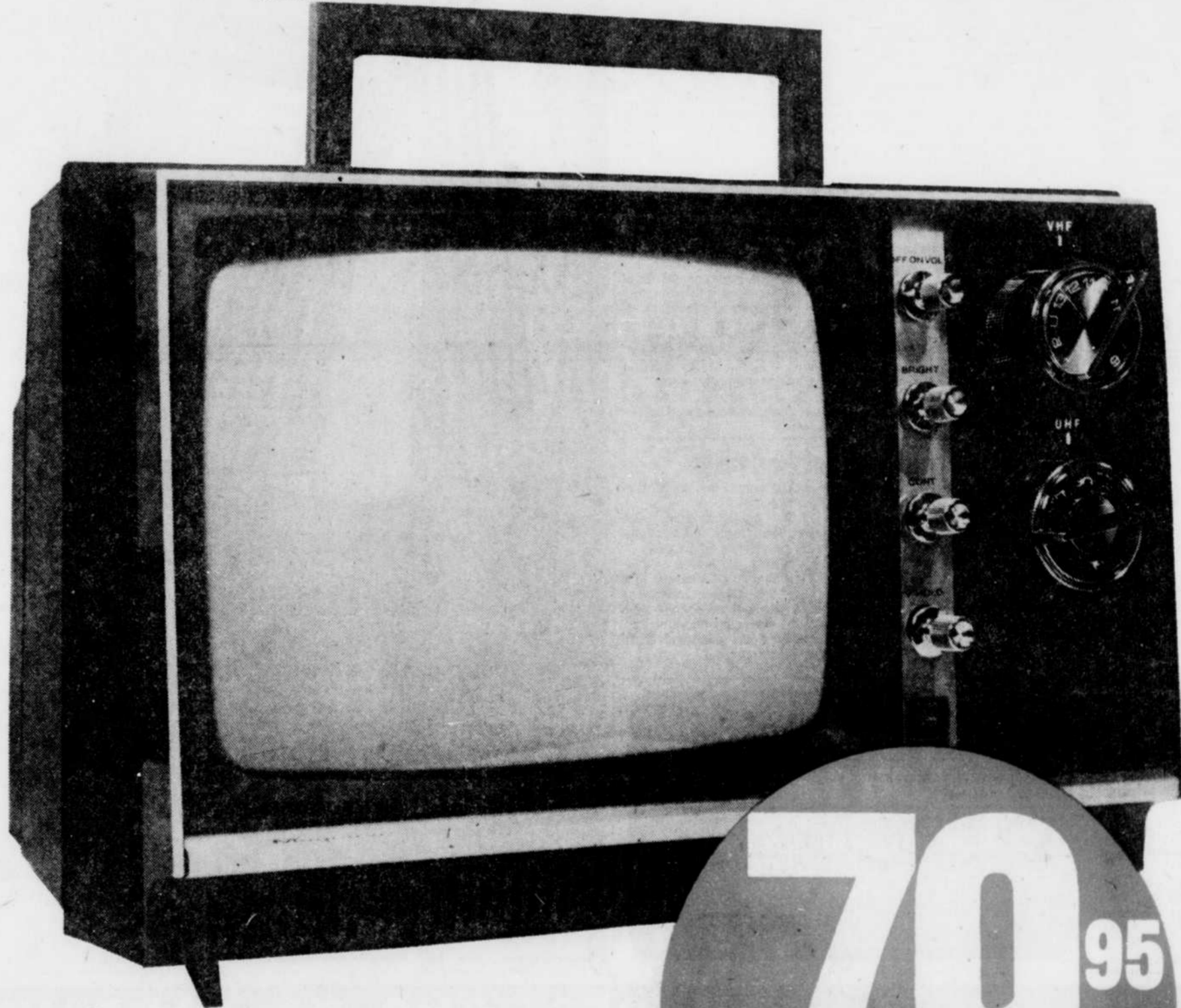
coûts, la demande, si elle devait être acceptée par la Régie, pourrait également entraîner une hausse du prix de détail.

Ces mesures visent à corriger l'écart manifeste entre les progrès enregistrés dans le domaine de la production et de la mise en marché agricole d'une part et le revenu net des agriculteurs qui demeurent quasi stationnaire d'autre part.

# Un cadeau pratique s'achète toujours chez



"JUSTE A TEMPS POUR NOEL"

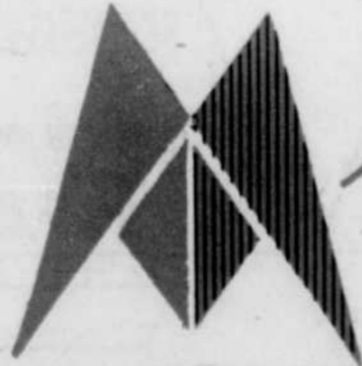


# Magnavox

● T.V. portatif noir & blanc

● écran de 10" ● écouteur inclus

● écran protecteur contre le soleil



# Maguire

SILLERY 1330 rue Maguire  
681-4124  
PLACE FLEUR DE LYS  
529-4915

Le service est toujours gratuit chez **Maguire**

## Silence autour des négociations entre Ottawa et les postiers

**OTTAWA (PC)** — Les dirigeants syndicaux et gouvernementaux à Ottawa refusent pour le moment, de dire quoi que ce soit à l'intention du public au sujet du contenu du rapport de la commission de conciliation dans l'affaire du différend qui existe entre les travailleurs des postes et le gouvernement.

La commission a remis son rapport aux parties jeudi. Selon des informations en provenance de Toronto, la commission se prononce en faveur de la sécurité d'emploi et pour la sécurité des salaires dans le cas de tous les employés des postes, et cela en dépit de toutes les répercussions que l'automation pourrait avoir sur leur travail.

Selon ces mêmes informations en provenance de la ville - reine le rapport n'est pas unanime: l'un des trois membres de la commission, Brice Stewart, représentant gouvernemental, ne concourt pas dans toutes les vues des deux commissaires, le président Owen Shime et le représentant syndical William Walsh.

Le rapport sera rendu public lundi. Ce jour-là, les employés des postes pourront dire par vote ce qu'ils en pensent.

Ils pourraient déclencher une grève légale avant Noël.

## Le développement du Bangladesh porte sur l'éducation, l'épargne et les coopératives rurales

par Raymond BRANCON

OXFAM, un organisme international d'aide technique et financière aux pays sous-développés, dans lequel le Canada apporte sa contribution et oeuvre depuis dix ans (il a donné environ 1,500,000 dollars l'an dernier), vise aussi — et c'est très important — à faire prendre conscience aux pays où ses volontaires sont à pied d'œuvre, des possibilités qui s'offrent à eux de sortir de l'état de dépendance où ils se trouvent (encore que l'aide de l'étranger soit relativement peu de chose par rapport à l'ampleur des be-

soins), par l'adoption de certaines mesures propres à accélérer l'éducation des masses et le développement économique et social.



M. Raymond COURNOYER, directeur des programmes d'Oxfam-Canada au Bangladesh.

pas la langue ourdou des premiers, le Bangladesh a reçu une importante aide en vivres de l'Inde et d'autres gouvernements étrangers. "Il n'y a plus de famine maintenant dans ce pays, nous a dit M. Cournoyer, grâce surtout à la Fondation Ford qui, dans son centre de recherches des Philippines, a créé une nouvelle variété de riz (on l'appelle le "riz miracle") qui donne des rendements jusqu'à cinq fois supérieurs au riz ordinaire qu'on récoltait ces dernières années dans le delta marécageux du Bengale. On cultive aussi là-bas, maintenant, du blé mexicain, à haut rendement. De plus, sur des grandes étendues de terres submergées par la mer lors des typhons et raz de marée de l'époque de la mousson, on a réussi à cultiver deux nouvelles variétés de riz adaptées à l'eau saumâtre."

OXFAM-CANADA a mis au point, avec l'aide professionnelle de six médecins bengalis précédemment installés en Grande-Bretagne, et celle aussi d'un ancien diplomate pakistanais, un programme de santé qui concerne quelque 125,000 personnes, souvent minées par la tuberculose, la malaria et plusieurs autres maladies tropicales. Le Bangladesh compte se donner avant longtemps un système d'assurance-santé pour l'ensemble de la population.

OXFAM-CANADA est entré depuis un an dans un processus d'élaboration d'une politique qui soit adaptée à la situation actuelle chez nous ainsi que dans les pays défavorisés économiquement.

Récemment, son conseil d'administration acceptait de nouvelles politiques d'éducation et de formation, dans un plan de sensibilisation de l'opinion publique canadienne à son action outre-mer. OXFAM, organisme non gouvernemental, donc vivant de dons privés, a un bureau à Québec, 615, rue Caixa-Laval.

Ces résultats agricoles sont très encourageants, dans un pays surpeuplé où la population s'accroît de 2,3% par année (contre 0,5% à 1% dans les pays industrialisés de l'Occident). "Il

ne pourra y avoir de véritable planning familial au Bangladesh, tout comme en Inde d'ailleurs, qu'avec l'élevation du niveau d'instruction du peuple, de sa prise de conscience de certaines réalités de la vie contemporaine, et disons-le, de ce corollaire qu'est le développement économique et social. C'est sur ces fronts que se joue l'avenir du Bangladesh, bien plus que de l'aide, somme toute minime, qu'il reçoit de l'étranger."

### FORMER DES CADRES LOCAUX

Le travail de formation dans le milieu rural doit être avant tout le ressort des leaders locaux, bien entraînés aux tâches que l'on attend d'eux. La fondation de coopératives dépendra largement de l'effort de ces chefs de villages, nous a dit M. Cournoyer, comme les caisses populaires draineront l'épargne. L'Académie pour le développement rural au Bangladesh, dont le directeur est M. Mahboob Alam, qui travaille en coopération avec la Fondation Ford, poursuit des recherches intensives dans son institut spécialisé, comme son objectif est aussi de former des cadres locaux. L'élevage du buffle et des volailles est largement encouragé.

La réforme agraire a été réalisée au Bangladesh, ce qui n'a pas été le cas en Inde, où fomentent encore les grands domaines agricoles, nous a dit M. Cournoyer. "Dans ce domaine, l'Inde n'a pas fait mieux que les pays latino-américains, également sous-développés."

Le développement économique et social du Bangladesh, bien plus que de l'aide, somme toute minime, qu'il reçoit de l'étranger."

## Professeur de Laval nommé directeur du Centre de recherche en aménagement

M. Pierre Guertin, professeur agrégé à l'École d'architecture de l'Université Laval, vient d'être nommé directeur du Centre de recherche en aménagement et en développement. Il succède à ce poste à M. Marcel Daneau, qui est maintenant vice-recteur exécutif de Laval.

Créé en mai 1972, le Centre comprend une vingtaine de chercheurs. Huit d'entre eux forment le bureau de direction. Une section détachée de l'Institut supérieur des sciences humaines a permis la création de ce centre de recherche.

Les activités du Centre sont concentrées dans la région de Québec, ainsi que dans certaines parties du Tiers-Monde envisagées sous l'angle du développement. L'Université Laval est particulièrement habilitée à offrir un tel centre de recherche multidisciplinaire, puisqu'elle présente un éventail complet d'enseignement et de recherche dans les secteurs touchés par

l'aménagement du territoire et le développement régional.

Quant à son nouveau directeur, M. Pierre Guertin, il a à son actif une expérience remarquable en matière d'aménagement et de développement. Après avoir obtenu un B.A. de l'Université d'Ottawa, il a poursuivi des études d'architecture à l'Université McGill pour ensuite effectuer un séjour en France, au terme duquel il obtenait un doctorat en études urbaines du Centre des études supérieures d'urbanisme de l'Université de Paris.

Parmi les nombreux travaux de M. Guertin, mentionnons ses recherches effectuées de 1965 à 1967 à l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région parisienne et son rôle d'urbaniste-conseil auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Office de développement de l'Est du Québec. Il fut aussi conseiller auprès de différentes compagnies d'aménagement et de construction.

OUVERT CE SOIR ET CHAQUE SOIR JUSQU'AU 23 DECEMBRE



Beatrice Pines

UN PETIT AIR DE NOUVEAUTE Casual Miss

De larges damiers noirs et blancs jouent l'opposition sur ce pantalon à jambes droites et larges alors que la petite veste qui l'accompagne affiche une ampleur répartie par des fronces à partir de l'empicement avec décolleté en cœur, alors que son air nouveau est encore accentué par l'emploi du taffetas uni noir et sa manche lampion. 5-13.

37.00

Ce n'est pas le moment de résister, Dites: Portez à mon compte Norman

DOUCEUR DOUILLETTE DES FROIDS MATINS

Plaisir durable et renouvelé d'enfiler une confortable robe de chambre alors que dehors l'hiver fait rage.

A- Un tissu matelassé aussi léger que les papillons aux tons subtils décorant cette splendide robe de chambre à taille empire coulissante lui donnant ainsi à la fois grâce et confort. P-M-G.

22.00

B- De multiples cristaux de neige stylisés rouge font opposition sur le blanc formant la trame de fond de cette robe de chambre on ne peut plus ravissante. Garniture de galons rouges parcourant la jupe s'assortissant ainsi à la ceinture de satin. P-M-G.

24.00

### Radio scolaire pour des jeunes francophones ontariens

OTTAWA (PC) — Les jeunes Ontariens francophones étudiant au secondaire qui se sentent des talents dans le domaine de la radiodiffusion pourront participer, d'ici quelques mois, à un projet de radio scolaire parrainé conjointement par l'Office des télécommunications éducatives de l'Ontario et l'organisation Direction - Jeunesse.

Aux termes du projet, les étudiants d'une école peuvent produire une émission radiophonique d'une demi-heure portant sur le fait français dans leur milieu, envisagé dans une perspective historique. Enregistrée sur ruban magnétique, l'émission pourrait être retransmise à d'autres écoles de la province ou même dans des stations de radio.

Comme des clubs de radio scolaire existent déjà dans plusieurs écoles secondaires de la province, l'échange d'émissions permettra aux jeunes de connaître davantage le genre de production qui se fait dans les autres écoles secondaires. Les émissions fourniront aux étudiants l'occasion de mieux connaître l'histoire locale et celle des autres régions de l'Ontario qui comportent une population francophone.

L'OTEC subventionnera les groupes d'étudiants qui acceptent de participer au projet. De son côté, Direction - Jeunesse se charge de dresser l'inventaire des écoles françaises ou bilingues qui possèdent déjà des clubs de radio ou dont certains élèves ont participé à un projet de ce genre.

### Les vins du Jura HENRI MAIRE

- S.A.Q. 536A ARBOIS ROSÉ TENDRE
- S.A.Q. 536B TERVIGNY ROUGE
- S.A.Q. 536 CLUSY BLANC
- S.A.Q. C.1964 VIN FOU

IMPORTÉ DE FRANCE

PROFITEZ DES PRIX DE JANVIER EN DECEMBRE...

## SUGGESTIONS DE CADEAUX

CRISTOBAL VOUS FAIT ECONOMISER POUR NOEL!

<p><b>TV COULEUR</b> 1 an de service inclus <b>\$396</b></p>	<p><b>RADIO TRANSISTORS</b> à partir de <b>\$9<sup>87</sup></b></p>	<p><b>MOBILIERS DE CUISINE</b> 1 table, 4 chaises à partir de <b>\$43</b></p>	<p><b>SECHEUSES</b> <b>\$152</b></p>	<p><b>REFRIGERATEURS</b> 13 pi. cu. <b>\$189</b></p>	<p><b>STEREO MODULAIRE</b> Panasonic Amplificateur, table tournante, 2 haut-parleurs. Prix sugg. \$254.95 <b>\$189</b></p>
----------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ATTENTION SPECIALE AUX FUTURS MARIÉS

## CRISTOBAL

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES... votre centre d'économie!

COIN ST-SACREMENT ET BOUL. CHAREST O.

681-6231

OUVERT TOUS LES SOIRS, SAMEDI JUSQU'À 5H.

## Les syndiqués de la Regent Knitting Mills menacés d'être mis à pied

SAINT-JEROME (PC) — Le président de la Regent Knitting Mills a fait parvenir aux quelque 280 travailleurs, qui occupent l'usine de Saint-Jérôme depuis plus de deux semaines, une lettre dans laquelle il demande à chacun d'eux de s'engager individuellement à reprendre le travail sous peine d'être mis à pied.

Les travailleurs n'ont pas l'intention de "plier" devant cette lettre de menace semblable à toutes les autres que la compagnie a envoyées dans le passé, a déclaré M. Paul-André Boucher, président du syndicat des employés de Regent Knitting.

Les travailleurs de la Regent Knitting se réunissent, vendredi soir, en assemblée générale et devaient se prononcer sur la recommandation de leur dirigeants syndicaux de remettre toutes les lettres au syndicat qui en disposera à sa guise.

M. Marvyn Grover, fait référence dans cette lettre aux "demandes exorbitantes et irréalistes" du syndicat qui a rejeté "les offres sérieuses et raisonnables de la compagnie".

M. Grover évoque la possibilité d'une fermeture définitive de l'usine de Saint-Jérôme et affirme qu'un programme de création de 200 emplois est retardé et même compromis par l'action du syndicat.

Le président de la compagnie demande à chaque employé de retourner avant le 22 décembre un bulletin par lequel il se dit prêt à reprendre le travail dès que la compagnie le lui demandera.

Pour ceux qui n'auront pas répondu le 22 décembre, la compagnie "conclura qu'ils ont décidé d'abandonner volontairement leur emploi".

## Martineau & Deschambault mettra ses usines de Saint-Marc en vente

par Gérard ROCHETTE

SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES — Les usines de la compagnie Martineau & Deschambault, à Saint-Marc-des-Carrrières dans le comté de Portneuf, seront mises en vente.

C'est ce qui ressort de la rencontre qu'ont eue à Montréal les représentants du Syndicat des travailleurs de la pierre et du granit, de Saint-Marc, avec les représentants du Trust Général, principale entreprise financière impliquée dans cette affaire.

Selon des informations obtenues à l'issue de cette rencontre, la vente des usines de Saint-Marc se ferait par soumission publique. Ce qui signifie que les ouvriers de la pierre de Saint-Marc auraient autant de chance que n'importe qui d'acquiescer les propriétés en question.

D'ailleurs tout semble indiquer que ces derniers ont la ferme intention de poursuivre leur but d'acquiescer les dites usines. A la suite d'une autorisation en ce sens, accordée lors de la même rencontre, l'économiste et le comptable, dont le syndicat a retenu les services, ont été autorisés à visiter les usines en question pour en faire une évaluation et conseiller ensuite les travailleurs pour déposer une offre éventuelle.

Une telle offre serait considérée comme tout autre, puis-

qu'aucune objection n'a été soulevée par les représentants du Trust de la vente possible des usines aux ouvriers.

Dès que l'économiste et le comptable auront terminé leur travail d'évaluation, en fonction du rapport qui sera soumis au syndicat, une lettre d'intention sera expédiée au Trust pour faire part de la position syndicale et de son intérêt à acquiescer les propriétés de la Martineau & Deschambault.

Le travail nécessaire à cette fin devait être entrepris, en fin de semaine, mais le mauvais temps a dérangé les plans établis. Toutefois, il est prévu que dès aujourd'hui les spécialistes retenus par le syndicat se mettront à l'oeuvre, afin que ce dernier soit prêt à répondre à la demande lorsque rendue publique.

Entre-temps, l'assemblée des actionnaires se tenait aujourd'hui même, à Montréal. Toutefois, il est possible, selon des informations obtenues, que celle-ci soit remise faute de quorum. A ce moment, elle doit se tenir la quatorzième journée suivant la date de remise de la première réunion convoquée.

Il va sans dire qu'un tel délai permettrait aux travailleurs de compléter davantage les études exigées avant de soumettre une offre concrète.

# DUO FORTISSIMO

J & B RARE SCOTCH

# DUO FORTISSIMO

COGNAC PRINCE HUBERT DE POLIGNAC

Un scotch pale et léger.  
Excellent en toutes occasions.  
S.A.O. 343-A 25 oz.  
S.A.O. 343-B 40 oz.

Prince Hubert de Polignac  
Le Prince de votre bon goût  
à votre honneur  
S.A.O. 130-E Trois Etoiles  
S.A.O. 130-G V.S.O.P.  
Fine Champagne  
26 oz.

Importation Québec inc. tel. 731-2919

# LE RAYON DES PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ Woolco<sup>®</sup> M.D.

## CADEAUX DONT VOUS PRENDREZ UN SOIN TOUT PARTICULIER

**RASOIR 'LADY SCHICK'**  
Rasoir 'Caprice' exclusif, à tête et moteur à fonctionnement quasi silencieux qui ne demande aucun entretien.

**10<sup>59</sup>** ch.

Chanel no 5 Eau de Cologne 4.4 onces. Un cadeau idéal!

**\$8**

Coiffeuse 'Kindness Mist' de Clairol Vaporisateur intense et contrôle régulier pour conditionner les cheveux.

**17<sup>95</sup>** chacune

'Faberger Tigress' Ensemble-cadeau comprenant 2 savons très doux 2 1/2 onces et eau de Cologne 1/2 once.

**3<sup>75</sup>** le trio

**Trouble** AFTER SHAVE 4 FL. OZ.

Seche très rapidement et la température est réglable.

**17.88** chacun

---

Rasoir 'Schick' Modèle électrique qui laisse votre peau propre et fraîche. CA117.

**14<sup>95</sup>** chacun

Fer 'Curl & Lovely' avec contrôle de chaleur automatique et 3 accessoires. 9451.

**6<sup>59</sup>** chacun

Ensemble 'Tigress' pour le bain Poudre de bain 3 onces, eau de Cologne 1 once.

**7<sup>25</sup>** le duo

'Brut Split' Lotion après rasage 'Faberger'. Format 3.2 onces. Le parfum que tous les hommes recherchent.

**\$7** chacun

Cologne 'Xanadu' de Faberger Format 2 onces.

**\$5** chacun

Brut 'Jet Set' Lotion 1 1/2 once, crème à barbe 2 onces et désodorisant en aérosol 2 onces. Ravissant étui de plastique noir.

**7<sup>50</sup>** le trio

---

Faberger 'Kiku' Parfum 1/2 once présenté dans une boîte-cadeau en plastique.

**\$5** chacun

Ensemble-cadeau 'Anne Marie' Lotion 3 onces pour les mains et le corps, savon 2 1/2 onces à l'huile de vision et mousse de bain 3 onces.

**3<sup>75</sup>** le trio

'Hai Karaté' Lotion après rasage. Format 4 onces.

**.99** chacun

Ensemble de savon sur corde Lotion 1 1/2 once 'Brut Jr' et savon 8 onces 'Medallion'.

**6<sup>50</sup>** le duo

Colognes 'Faberger' Cologne 'Tigress' 2 onces en aérosol. Aussi 'Woodhue', 'Aphrodisiac' et 'Flambeau'. Emballage-cadeau.

**\$4** chacune

VOS pour le soin des cheveux Shampooing au rinçage-crème 15 oz

**.99** chacun

Fixatif 'Cinderella' Format 13 onces.

**.79** chacun

**SPECIALS DE NOËL**

Desinfectant Woolco M.D. Désodorisant en aérosol qui détruit les odeurs. 14 onces.

**.79** chacun

**SPECIALS DE NOËL**

'Capri Consolette' Séchoir 'Lady Schick' à 4 températures et grand bannet. 315.

**33<sup>95</sup>** chacun

**SPECIALS DE NOËL**

Miroir 'Select-A-Lite' Miroir à maquillage électrique pour le jour, le bureau ou le soir. Modèle portatif. 6000.

**17<sup>95</sup>** chacun

**SPECIALS DE NOËL**

VAPORISATEUR WOOLCO M.D. Humidificateur avec compartiment très grand pour médicaments, et arrêt automatique. Approuvé par la C.A.S.

**4.49** chacun

**SPECIALS DE NOËL**

Rasoir 'Lady Remington' Rasoir à 2 lames, une pour les jambes et une pour les aisselles. Lumière à même. LB71.

**16<sup>45</sup>** chacun

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 DECEMBRE... NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Magasins à rayons

# Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout  
Et on épargne beaucoup chez nous

2960 BOUL. STE-ANNE GIFFARD      ROUTE 2, ROND-POINT LEVIS

alimentation  
**GEM** cidre  
 bière

**JOYEUX NOEL A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS**



Encore une fois cette année, vos marchands GEM n'ont pas oublié votre cadeau des Fêtes.  
**Des millions et des millions de timbres supplémentaires Gold Star** seront distribués gratuitement à tous nos clients du 13 novembre au 30 décembre.

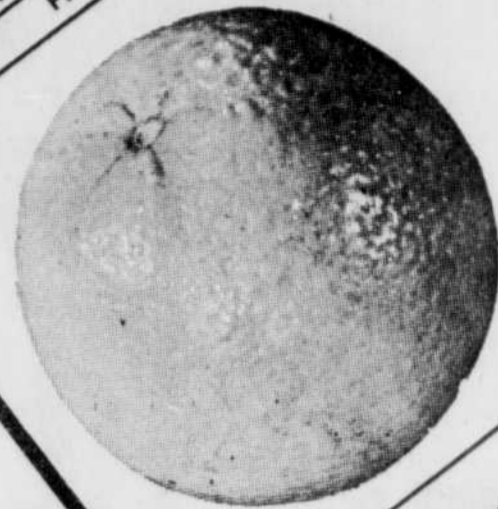
**PARTICIPEZ A NOTRE GRAND CONCOURS D'UNE VALEUR DE \$10,000<sup>00</sup> AU TOTAL**  
**5 TELECOULEURS**  
**21 TELEVISEURS**  
 RCA Victor 17" AVEC SUPPORTS  
 12" portatifs  
 RCA Victor, noir et blanc.  
 Gagnez des vacances  
 Skylark à la Jamaïque

Pour une durée de deux semaines, pour deux personnes, toutes dépenses payées, plus \$200.00 en argent de poche, GRACIEUSETÉ DE VOYAGES MICHEL INC., 2, PLACE QUEBEC, QUEBEC.  
 Échangez le coupon de la semaine et obtenez la chance de recevoir jusqu'à 300 timbres Gold Star de plus chaque semaine, pendant les 7 prochaines semaines, jusqu'au 30 décembre.  
 Participez au grand tirage qui fera connaître les six personnes chanceuses. Il aura lieu dans la semaine suivant le jour de l'an.  
 Participez au grand tirage qui fera connaître les six personnes chanceuses. Il aura lieu dans la semaine suivant le jour de l'an.

Le service, la qualité, la courtoisie dominent toujours chez votre détaillant 'GEM'. C'est un gars de chez nous, près de chez vous qui vous les offre. Consultez chaque semaine le journal "Le Soleil" du mercredi ou notre livrée à votre porte.  
 Prix en vigueur jusqu'au 30 décembre

**ORANGES SUNKIST**  
 CALIFORNIE - GROSSEUR 72

DOUZ. **89¢**



**CHOUX DE BRUXELLES**  
 DU MEXIQUE  
 CATEGORIE NO 1  
 BTE 10 OZ  
**43¢**

**CONCOMBRES**  
 DU MEXIQUE  
 SUPER SELECT  
**2/25¢**

**ATOCAS**  
 FRAIS, E.-U.  
 CATEGORIE NO 1 BTE 1 LB  
**33¢**

**RAISINS ROUGES**  
 EMPEREUR CALIFORNIE  
 CATEGORIE NO 1 LB  
**33¢**

**TOMATES**  
 FLORIDE  
 CATEGORIE NO 1  
 CELLO 2 LB  
**49¢**

**JUS D'ORANGE**  
 CONGELE  
 YORK  
 Bte 6 oz  
**.25**

**FRAISES**  
 CONGELEES  
 YORK  
 Bte 15 oz  
**.63**

**CREME GLACEE**  
 ESSENCES ASSORTIES  
 POL-R  
 Carton 3 chop.  
**.59**

**CROUTE**  
 A TARTES  
 MONARCH  
 Bte 18 oz  
**.35**

**MOUTARDE**  
 PREPAREE  
 SCHWARTZ  
 Bocal 24 oz  
**.35**

**EAU**  
 MINERALE  
 MONCLAIR  
 Bocal 30 oz  
**.33**

**CROUSTILLES DIP**  
 AU VINAIGRE  
 HOSTESS  
 SAC 10 OZ  
**.59**

**PRETZELS**  
 HOSTESS  
 SAC 10 OZ  
**.35**

**CAFE**  
 INSTANTANE  
 MAXWELL HOUSE  
 (2 OZ GRATIS)  
 Bocal 12 oz  
**2.09**

**SAUCE AUX ATOCAS**  
 ENTIERS OU EN GEELE  
 OCEAN SPRAY  
 Bte 14 oz  
**.29**

**CERISES ROUGES**  
 McLARENS  
 Bocal 6 oz  
**.39**

**REGENT & BEST BRANDS**  
 FANTAISIES DE NOEL  
 EN SUCRE D'ORGE  
 CANNES  
 Bocal 6 oz  
**.39**

**PETIT PERE NOEL**  
 EN CHO COLAIT  
 BAS DE NOEL  
 Bte 10 oz  
**.43**

**MOUCHOIRS DE PAPIER**  
 COULEURS ASSORTIES  
 ROYALE  
 BTE 303  
**.38**

**Produits AYLNER**  
 Bte 19 oz  
**.52**

**POIS**  
 NON GRADES  
 QUALITE DE CHOIX  
 Bte 19 oz  
**.28**

**FEVES JAUNES**  
 COUPEES DE CHOIX  
 Bte 19 oz  
**.26**

**PECHES**  
 EN DEMIES  
 QUALITE DE CHOIX  
 Bte 19 oz  
**.45**

**POIRES**  
 BARTLETT  
 QUALITE DE CHOIX  
 Bte 19 oz  
**.43**

**SOUPE CONSOMME**  
 Bte 10 oz  
**.21**

**PRUNES ETUVEES**  
 DEL MONTE  
 Par 27 oz  
**.63**

**CHOCOLATS AUX CERISES**  
 LOWNEY  
 Bte 14 oz  
**.99**

**FELICITATIONS AUX 3 PERSONNES GAGNANTES**  
 de la semaine du 4 décembre 1972  
 MME R. FORTIN  
 357, 50e RUE EST  
 CHARLESBOURG  
 MME ANDE LESAGE  
 246, NATIONALE  
 CAP-SANTÉ, PORTNEUF  
 MME BLANCHE GLODE  
 97, N.-D.-DES-ANGES  
 QUEBEC 2

**JEUNES DINDONS**



**LB 43¢**

**EVISCERES - CONGELES**  
 CAT. CANADA "A"  
 20 LB ET PLUS

**JAMBON CUIT DANS LA FESSE**  
 ENTIEREMENT DESOSSE  
 "LA MARQUISE DE SODOR"  
 MORCEAU  
 LB  
**1.09**

**JAMBON (MIDGET) SODOR**  
 LB  
**95¢**

**SALADE TRIO COORSH**  
 3 CONT. DE 12 OZ  
**1.09**

**HAUT DE PATTES DE LARD**  
 LB  
**.47**

**TOURTIERE BILOPAGE**  
 16 OZ  
**79¢**

**BOEUF FRAIS HACHE MAIGRE**  
 LB  
**.73**

**PARFAIT DESSERT COORSH**  
 CONT. DE 10 OZ  
**29¢**

**ARACHIDES KRISPY KERNELS**  
 ROUGES  
 SAC CELLO  
 9 OZ  
**.43**

**EGG ROLLS BILOPAGE**  
 BTE DE 6  
**59¢**

**EN ECALLES SAC CELLO**  
 9 OZ  
**.47**

**FROMAGE**  
 Tranches individuelles  
 Kraft  
 PAQ. 8 OZ  
**49¢**

**CHOCOLATS**  
 ASSORTIS  
 LOWNEY  
 Env. 3 1/2 oz  
**4.91**

**ALPHA**  
 "LA FAUNE" VIE ET MOEURS DES ANIMAUX SAUVAGES  
 Bocal 12 oz  
**.73**

**FROMAGE SOUEEZE-A-SNACK**  
 KRAFT SAVEURS ASSORTIES  
 Paq. 8 oz  
**.54**

**FROMAGE**  
 Le fascicule  
 Bocal 12 oz  
**.79**

**Produits AYLNER**  
 Bte 19 oz  
**.52**

**SAUCE AUX ATOCAS**  
 ENTIERS OU EN GEELE  
 OCEAN SPRAY  
 Bte 14 oz  
**.29**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.25**

**CREME GLACEE**  
 ESSENCES ASSORTIES  
 POL-R  
 Carton 3 chop.  
**.59**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.63**

**CROUTE**  
 A TARTES  
 MONARCH  
 Bte 18 oz  
**.35**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.37¢**

**MOUTARDE**  
 PREPAREE  
 SCHWARTZ  
 Bocal 24 oz  
**.35**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.37¢**

**EAU**  
 MINERALE  
 MONCLAIR  
 Bocal 30 oz  
**.33**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.37¢**

**CROUSTILLES DIP AU VINAIGRE**  
 HOSTESS  
 SAC 10 OZ  
**.59**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.37¢**

**PRETZELS**  
 HOSTESS  
 SAC 10 OZ  
**.35**

**FROMAGE**  
 Bte 15 oz  
**.37¢**

### Il survit durant un mois sur une île déserte

SEVERN FALLS, Ont. (PC)—La Sûreté ontarienne dit qu'un Torontois de 45 ans à qui on a porté secours dimanche vivait alors sur une île déserte depuis près d'un mois et que, pendant tout ce temps, tout ce qu'il avait eu pour se nourrir, c'était six oignons, quatre pommes de terre et quelques sacs de thé et de l'eau.

Cet homme, James Harold Turner, était depuis le 22 novembre sur une île de la rivière Harold Turner, était depuis le 22 novembre sur une île de la rivière Severn. Un trappeur l'y a trouvé.

Turner a une petite maison sur l'île en question. Il s'y était rendu le 22 novembre dans une petite embarcation à moteur, mais le lendemain la rivière était gelée et M. Turner se trouvait prisonnier dans l'île.

### Maison rasée par les flammes, sur l'île d'Orléans

La maison de M. Raymond Lemay a été détruite par le feu à Sainte-Pétronille, île d'Orléans, hier matin. M. Lemay et son fils Jean, qui demeurait avec lui, ont pu s'échapper sains et saufs.

L'incendie a été découvert, vers 4h, par Jean Lemay qui avait été tiré du sommeil par la fumée. M. Lemay et son fils se sont rendus chez un voisin, M. Barthélémy Noël, d'où les pompiers ont été alertés.

Le chef des pompiers, M. Albert Aubin, nous a dit que la maison était déjà tout en feu lorsqu'il est arrivé avec la pompe à incendie et les pompiers volontaires. Il n'y avait rien à faire. Les sapeurs ont vu à pro-

téger les maisons du voisinage. Par contre, l'auto de M. Lemay, qui se trouvait dans un garage adjacent, a été sauvée, ainsi que différents autres objets. L'ameublement et la lingerie de la maison ont été consumés. Les pertes seraient de \$30.000.

Le chef des pompiers Albert Aubin a laissé entendre que le foyer serait à l'origine de l'incendie. La maison de M. Lemay s'élevait sur la côte, au 60, Chemin du Bout de l'Île. Au plus fort de l'incendie, la lueur était visible de loin.

### Il s'esquivait avec un manteau de femme sur le dos

Un Québécois de 32 ans a été arrêté par la police, hier. Il avait sur le dos le manteau d'une femme, qu'il venait de voler

au club de courses Jacques-Cartier.

Le même individu est soupçonné d'avoir dérobé deux autres manteaux, samedi soir, dans un restaurant. Il est bien connu de la police de Québec qui doit le traduire en Cour des sessions de la paix.

### Accident de travail

Un accident de travail s'est tragiquement terminé samedi par la mort de M. Erol Germain, 19 ans, de St-Félix au Lac-St-Jean. Ce dernier est mort à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, samedi.

Le jeune homme qui travaillait pour Hewitt Equipment (1871) Ltd., à Québec, avait été blessé le 4 décembre. Il aurait été coincé contre un mur et un camion.

## Est du Québec: la motoneige fait 2 morts

par Lucien LATULIPPE

Les motoneigistes s'en sont donné à cœur-joie au cours de la tempête qui a balayé l'Est du Québec, en fin de semaine. Beaucoup se sont aventurés sur le réseau routier et, comme cela était à craindre, deux ont perdu la vie et plusieurs autres ont été blessés.

Prévenus du mauvais temps, les automobilistes eux se sont montrés prudents et beaucoup sont demeurés chez eux. Certains se sont risqués, mais ils n'ont été impliqués dans aucun accident tragique. Quelques-uns ont toutefois subi des blessures.

La Sûreté du Québec rapporte de plus qu'un piéton qui avait été blessé par une auto, vendredi soir, avant que la tempête ne débute, est mort à l'hôpital de Rimouski, hier matin. La victime est Normande Cloutier, 17 ans, fille de Jean-Robert Cloutier, de Notre-Dames-du-Lac. L'accident a eu lieu au bord de la route trans-anticienne, à l'ouest de Notre-Dames-du-Lac.

Les victimes de la motoneige sont M. Roger Mathieu, 49 ans, du 21 Côte St-Grégoire, à Courville, et Laurier Bouchard, 18 ans, fils de Léopold Bouchard, de l'Anse-St-Jean, dans le comté de Dubuc.

Selon l'enquête menée par le constable Gaston Latouche, de la police de Courville, M. Mathieu circulait avec sa motoneige sur le boulevard des Chutes, à Courville, vers 14h., samedi, et il est entré en collision de face avec une auto circulant en sens inverse. Le vent soulevait une poussière qui rendait la visibilité nulle.

M. Mathieu qui était avantageusement connu dans le domaine du golf était accompagné de sa fille qui s'en est tirée avec un violent choc nerveux. Tous deux ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Bouchard. M. Mathieu a succombé à un traumatisme crânien.

Quant au jeune Bouchard, de l'Anse-St-Jean, il est entré en collision avec une auto sur le sommet d'une côte. Le véhicule

arrivait en sens inverse. La tragédie est survenue samedi midi. BLESSES

La Sûreté du Québec rapporte des accidents de motoneigistes dans le comté de Portneuf, à Sainte-Anne-des-Monts et à Gaspé. A St-Marco-des-Carrières, le motoneigiste a eu juste le temps de se jeter en bas de sa motoneige qui a été démolie par une auto.

Le motoneigiste de Ste-Anne-des-Monts circulait sur le remblai de la route. Il a frappé une lame de neige qui l'a projeté sur la route au moment où une auto passait. A Gaspé, le motoneigiste circulait aussi sur la route et il a pu parer en partie

le coup.

Les agents Laliberté et Trépanier, du poste de Baie-St-Paul, répondaient à une plainte d'accident dans les caps, hier soir, et ils ont croisé plusieurs motoneigistes circulant à vive allure sur la route 138.

Dans l'accident, un camionneur avait été blessé. M. Paul-Henri Martineau, 36 ans, du 159 rue Seigneuriale, Beauport, a été transporté à l'hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré. Après avoir grimpé la côte de l'Équerre, il est descendu de son camion et il se rendait à pied donner un coup de main à deux autres camionneurs lorsqu'il a été heurté dans le dos par une

auto qui descendait la côte.

Le boulevard de la Capitale a été la scène d'une violente collision, vers 17h30, samedi. M. Michel Breton, 32 ans, du 384 boulevard St-Michel, à Beauport, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Bouchard. Son état serait sérieux.

L'auto de M. Breton est entrée en collision de face avec un camion de 10 roues aux limites de Giffard et Beauport. Sous le choc, les roues avant du lourd véhicule se sont arrachées et il a fallu plus de deux heures pour libérer la route. Il va sans dire que l'auto est démolie. La police de Giffard a enquêté.

## Aucune arrestation, en rapport avec les 2 hold-up à Ste-Foy, en fin de semaine

Aucune arrestation n'a été effectuée, en fin de semaine, en rapport avec les deux vols à main armée qui ont eu lieu à Ste-Foy, vendredi soir. Il en est de même en rapport avec celui qui s'est déroulé en arrière du bureau de poste du chemin de la Canardière, à Québec.

Vers 19 h, vendredi, deux individus masqués ont fait irruption dans la Banque Provinciale du Canada, située au 853 avenue Myrand Sud. Deux coups de feu ont claqué et les voleurs ont crié: "C'est un hold-up. Tout le monde à terre". Les coups de feu ont été tirés avec un revolver probablement chargé à blanc. Aucune balle n'a été trouvée.

relation entre cet incendie et le hold-up.

Les voleurs ou des complices auraient mis le feu à cet endroit pour éloigner les policiers. L'enquête a établi que l'incendie avait été allumé par l'extérieur. Quelqu'un a fracassé une vitre et il a lancé à l'intérieur une matière inflammable.

Par ailleurs, le détective John Tardif a de plus ouvert une enquête sur le vol à main armée dont un commerçant aurait été victime sur le boulevard Champlain, quelques minutes après le premier hold-up.

Le commerçant a dit qu'il rentrait en auto chez lui avec une somme d'environ \$2.500. Une auto occupée par deux individus lui a barré le chemin et, sous la menace d'un fusil 12, il a été obligé de leur remettre l'argent qu'il se proposait de déposer à la banque en passant.

arrière du bureau de postes. Il était environ 18h45. Deux ou trois individus armés ont fait leur apparition. Ils ont ligoté le camionneur dans le véhicule et ils ont fouillé dans deux sacs au mains.

C'est environ une demi-heure plus tard que le camionneur a pu se libérer et qu'il a téléphoné à la police. Les constables Dionne et Desbriens ont répondu à la plainte. Les \$300 ont été trouvés dans la rue, après du bureau de postes.

D'un autre côté, des policiers de Québec ont mis la main, samedi soir, sur deux individus qui devaient avoir de sombres desseins.

Les deux suspects marchaient sur la rue des Bains, dans le quartier du Palais, et l'un d'eux avait à la main une boîte de violon, ce qui a attiré l'attention des policiers.

Les agents de la paix avaient vu juste. Le violon avait été remplacé par une carabine à canon tronçonné et il y avait également une cagoule dans la boîte à violon.

De plus, la police de Québec mentionne que André Bernier qui ne s'était pas présenté, la semaine dernière, pour subir son procès en rapport avec le vol à main armée à la Fédération Coop de Duberger, avait été intercepté aux douanes de Lacolle, vendredi soir, et qu'il doit être ramené à Québec, au-

jourd'hui. Deux autres suspects ont également omis de se présenter à leur procès dans la même cause. Rappelons que les deux qui étaient présents, Roger Lapointe et Michel Robillard, tous deux de Montréal, ont été trouvés coupables par un jury et le juge J.-R. Beaudoin les a condamnés à sept et dix ans de pénitencier, respectivement, jeudi dernier.

Les clients et les employés ont tous obéi. L'un des voleurs est resté près de la porte. Armé d'une mitrailleuse, il tenait les personnes présentes en respect, pendant que son complice ramenait le contenu de deux tiroirs-caisse, soit environ \$2.000.

Profitant d'une seconde d'inattention des voleurs, le gérant a réussi à déclencher l'alarme. En entendant la sonnette, les deux bandits ont aussitôt déguerpis. Ils auraient pris la fuite en auto, mais la police n'en possède aucune description.

Rappelons qu'un incendie a éclaté cinq minutes plus tôt, près du pont de Québec, dans un édifice du gouvernement où sont logés les bureaux de vacances - famille. La police de Ste-Foy croit qu'il y a une

A QUÉBEC

De son côté, la police de Québec n'a pu établir, en fin de semaine, ce qui a pu être volé dans les sacs de courrier, vendredi soir, en arrière du bureau de postes du chemin de la Canardière. Les voleurs ont probablement mis la main sur de l'argent, car ils en ont perdu, environ \$300; en se sauvant. Il faudra quelques semaines au ministère des postes pour établir ce qui a été volé.

Le camion transportant le courrier venait de se garer en

relation entre cet incendie et le hold-up.

Les voleurs ou des complices auraient mis le feu à cet endroit pour éloigner les policiers. L'enquête a établi que l'incendie avait été allumé par l'extérieur. Quelqu'un a fracassé une vitre et il a lancé à l'intérieur une matière inflammable.

Par ailleurs, le détective John Tardif a de plus ouvert une enquête sur le vol à main armée dont un commerçant aurait été victime sur le boulevard Champlain, quelques minutes après le premier hold-up.

Le commerçant a dit qu'il rentrait en auto chez lui avec une somme d'environ \$2.500. Une auto occupée par deux individus lui a barré le chemin et, sous la menace d'un fusil 12, il a été obligé de leur remettre l'argent qu'il se proposait de déposer à la banque en passant.

A QUÉBEC

De son côté, la police de Québec n'a pu établir, en fin de semaine, ce qui a pu être volé dans les sacs de courrier, vendredi soir, en arrière du bureau de postes du chemin de la Canardière. Les voleurs ont probablement mis la main sur de l'argent, car ils en ont perdu, environ \$300; en se sauvant. Il faudra quelques semaines au ministère des postes pour établir ce qui a été volé.

Le camion transportant le courrier venait de se garer en

dégustez le VIN FOU glacé

# Vin Fou

BLANC BRUT

la grand mousseux de France qui triomphe au Québec.

HENRI MAIRE AU CHATEAU MONTFORT NEGOCIANT A ARBOIS - JURA - FRANCE S.A.Q. 590-C

## DES CADEAUX QUI PLAIRONT A COUP SUR!

**RASOIR LADY REMINGTON**  
pour femmes modèle LR70 (rose) et LR71 (lavande)  
Deux têtes amovibles, une pour les jambes, l'autre pour les aisselles. Peignes de protection ajustables. De forme effilée.  
Rég. \$21.95 SPECIAL \$18.95

**RASOIR REMINGTON Lektro Blade**  
pour hommes - modèle LB26  
Nouveau taillé-favoris dissimulé. Jeu de lames de rechange Lektro Blade super - tranchantes. Système de commande du confort. Avec fil seulement.  
Rég. \$31.95 SPECIAL \$25.95

**RASOIR REMINGTON Lektro Blade**  
pour hommes modèle LB29  
Barre de contrôle du confort, glissant de droite à gauche, du bout du doigt. Bouton de commande pour réaction et nettoyage facile du rasoir. Avec ou sans fil.  
Rég. \$44.95 SPECIAL \$35.95

**GRATUIT AVEC L'ACHAT D'UN RASOIR**  
• 1 an de garantie  
• 30 jours d'essai  
• Plan mise de côté  
• emballage-cadeau

## CLINIQUE DU RASOIR ELECTRIQUE ST-GERMAIN INC.

485, de la Couronne / Tél.: 525-9054

(De biais avec l'édifice Le Soleil. Au pied de la Côte d'Abraham) SERVICE AUTORISÉ

### Trois locomotives précipitées dans l'Atlantique

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Trois locomotives qui se trouvaient à bord du s-s Rumba, le cargo de 2.960 tonnes, sont tombées dans l'Atlantique pendant que le navire était remorqué vers le port de St-Jean de Terre-Neuve, a déclaré hier le capitaine Tjerk Stratman, du remorqueur Smit-Lloyd-013.

Le capitaine Stratman a déclaré dans une interview, que le Smit-Lloyd-103 remorquait le Rumba, abandonné par les 18 hommes de son équipage à 250 milles au sud-est de St-Jean, la semaine dernière, par suite d'une tempête.

Le Rumba, dit-il, roulait fortement, de 15 degrés à tribord à 13 degrés à bâbord. A l'aube on découvrait que trois des 8 locomotives—pesant chacune 150 tonnes— qui se trouvaient sur le pont avaient disparu.

Les huit autres locomotives étaient coincées et plusieurs avaient rompu leurs amarres mercredi soir et jeudi matin.

Bahut le pavillon de Singapour, le Rumba avait été abandonné par ses officiers norvégiens et ses matelots espagnols qui craignaient justement que les locomotives ne crévent les parois du navire.

Le capitaine Elias Vaagnes a déclaré vendredi dans une interview qu'il avait décidé d'abandonner le navire parce que l'équipage avait peu de chances de survivre en cas de naufrage.

Le Smit-Lloyd-103 a recueilli jeudi soir cinq membres de l'équipage du Rumba qui se trouvaient sur une barque de sauvetage.

Quant au capitaine et les 12 autres membres, ils furent renfloués vendredi matin par un hélicoptère des forces canadiennes.

Le Rumba qui avait chargé les locomotives à Toronto, était en route pour la Yougoslavie.

Les experts devaient commencer à examiner l'épave hier.

MARC SEGRAND MUSIQUE

## Notre Cadeau de Noël GUITARES YAMAHA

A PRIX REDUITS DE 15 à 20%

**GUITARE YAMAHA**  
G50A classique Rég. \$59.95 SPECIAL NOEL \$49.95

**GUITARE YAMAHA**  
G60A classique Rég. \$69.95 SPECIAL NOEL \$59.95

**GUITARE YAMAHA**  
G85A classique Rég. \$79.95 SPECIAL NOEL \$67.95

Tous les autres modèles de guitares YAMAHA sont également à prix réduits.

**MARC SEGRAND MUSIQUE INC.**  
PLACE LAURIER - STE-FOY — 656-9392

## LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

ROYAL COPENHAGEN

**GRATIS**

Importées du Danemark, deux chandelles de Noël parsemées de délicates fleurs bleues vous seront remises gratuitement.

Ceci avec tout achat de produits de toilette 'Royal Copenhagen' pour hommes. Cette offre est valable jusqu'au 23 décembre seulement. Quantité limitée.

Venez rencontrer les conseillères de la maison 'Royal Copenhagen' à Centre-Ville, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Syndicat. Cosmétiques. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. COMPOSEZ 524-8411.

## LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Liquidation de robes pour dames

# 20% à 25% de rabais

Valeurs de 26.00 à 90.00

- Robes courtes ou longues
- Ensembles palazzo en velours, en lurex, en voile, en Fortrel garni de fil métallique.
- Rose • Bleu • Noir • Vert • Blanc
- 5 à 15 ans
- 10 à 20 ans
- Couleurs et grandeurs désassorties.

Syndicat. Robes pour dames. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.



## PANTOUFLES DOUILLETES

### Pour enfants

- A. Pantoufles en cordé lavable. Entrée en peluche. Rose, turquoise. 8 à 3 ..... 5.00  
 B. Pantoufles en velours de coton lavable. Semelle coussinée. Turquoise, lilas. 8 à 3 ..... 4.50  
 C. Pour les tout-petits. Pantoufles-bottillons en cuir, glissière. Blanc, rouge, bleu poudre. 2 à 8 ..... 3.50

Syndicat. Chaussures pour enfants. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.  
 Commandes téléphoniques acceptées. COMPOSEZ 524-8411.

### D. Pour hommes

- Pantoufles opéra à semelle de cuir et talon en caoutchouc. 6 à 11 D ..... 12.00  
 E. Pantoufles en cuir moulé bordé de mouton. Tan. 6 à 12 ..... 7.99  
 F. Pantoufles genre mules en cuir. Semelle coussinée. Brun. 6 à 11 ..... 5.99

Syndicat. Chaussures pour hommes. Centre-Ville, rez-de-chaussée.  
 Place Laurier et Place Fleur de Lys.

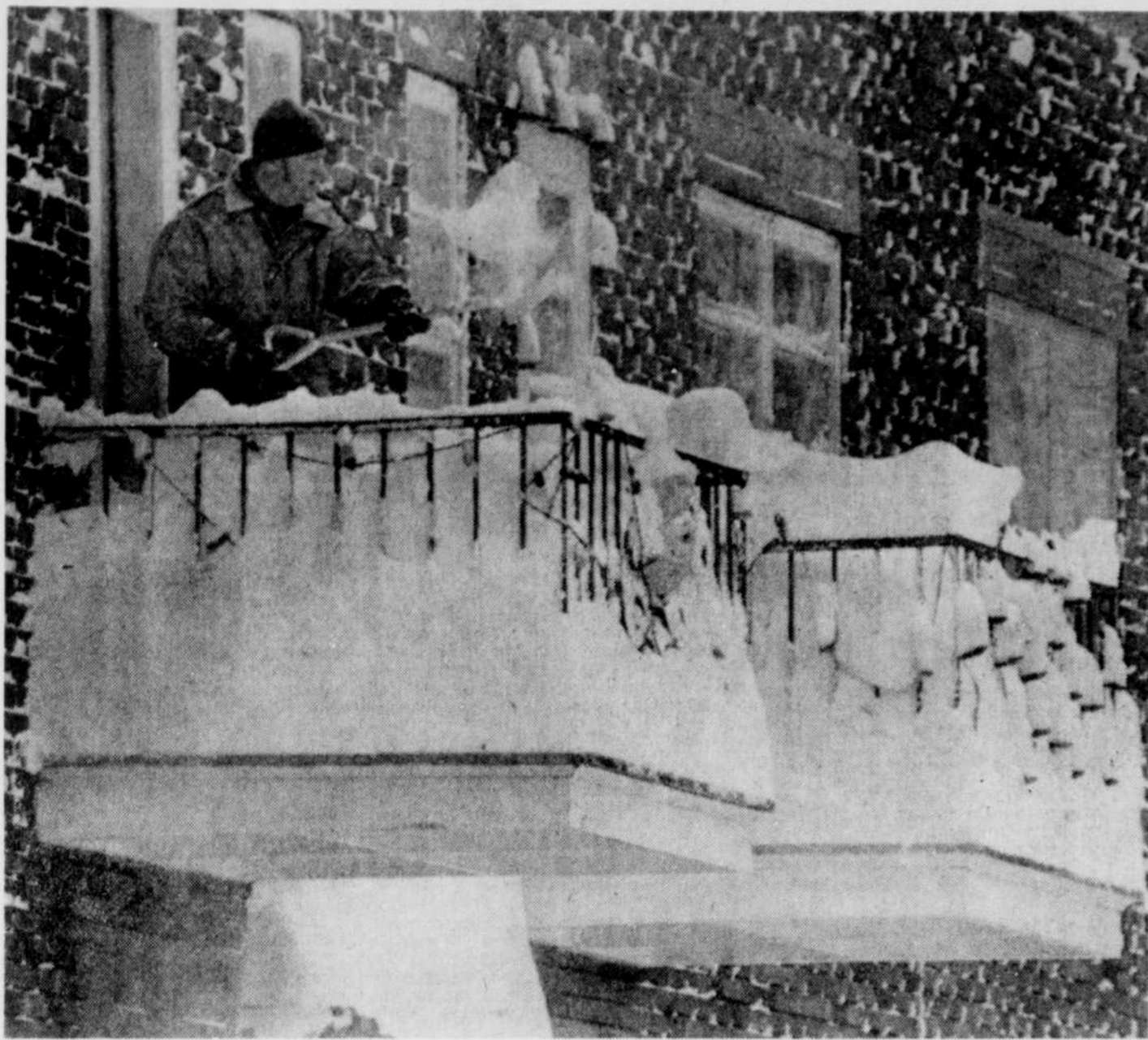
### Pour dames, les pantoufles 'Daniel Green'

- G. Pantoufles à renfort solide. En satin avec boucle décorative. Noir. 5 1/2 à 8 1/2... 13.50  
 H. Mules en chevreau. Empeigne plissée. Semelle intérieure coussinée. Talon compensé. Noir, blanc ..... 14.00  
 I. Mules en satin noir. Talon compensé. Noir seulement ..... 11.00  
 J. Pantoufles en beau cuir. Semelle et talon coussinés. Blanc, noir ..... 14.00  
 K. Pantoufles noires avec broderies or et teintes pastel. 5 1/2 à 9 ..... 12.00

Syndicat. Chaussures pour dames. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.  
 Commandes téléphoniques acceptées. COMPOSEZ 524-8411.

HEURES D'OUVERTURE DURANT LA PERIODE DES FETES:

CENTRE-VILLE: 9h. à 9h. du soir, du lundi au samedi inclusivement.  
 PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 9h. du soir, du lundi au samedi inclusivement.



Sacré tempête! Plus moyen d'aller s'étendre sur son balcon, tranquillement. Pour y faire quoi, au fait? Certaine-



Pas besoin d'aller loin pour trouver une pente enneigée. Le toit de la maison paternelle fait très bien l'affaire. Ça

vaut bien le tremplin géant des pentes de ski.

## Mais où sont les neiges d'antan? Plus besoin de chercher!

N'oubliez pas:  
**TOUT**  
cadeau de  
**NOEL**  
s'achète  
Au Royaume de la Caméra  
Venez tôt et profitez d'un meilleur choix, ainsi que du plan mis de côté.  
Stationnement gratuit  
au Royaume de la  
**CAMERA**  
LE QUARTIER GÉNÉRAL DE LA PHOTOGRAPHIE À QUÉBEC  
359 est. boul. Charest - 529-2557

**CHOIX À FAIRE!**  
ROBERGE & GIRARD ASS.  
1) Service d'Orientation professionnelle.  
2) Service d'évaluation de personnel. 522-5649

**VERRES DE CONTACT**  
Centre d'Application de Lentille Cornéenne  
350 EST, Boul. Charest, Qué.  
suite 202 - 529-3694

**VOYAGE 2000**  
PROFITEZ DE LA TERRE!  
623.5956



Il n'y a pas que les enfants qui savent tirer profit d'une bonne tempête de neige. Voilà l'occasion de se mettre en

forme par du pelletage, de la marche à pied, de l'acrobatie, etc. sans compter les occasions d'exercer sa patience.



Le fardier fantôme, ça existe. Il y en a même plusieurs qui sillonnent notre province, par les temps qui courent.

Il y a beaucoup de "Québécois volants" qui volent très bas...

CORPORATION D'IMMEUBLES  
**RENAUD**  
969, ROUTE DE L'ÉGLISE, Ste-Foy  
au service du public depuis 15 ans  
DEPARTEMENT DE VENTES IMMOBILIÈRES  
TEL: 656-9535

**ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS CHEZ BRUNET**

**NOS PRIX DE TOUS LES JOURS**

**FILMS CINE SUPER 8 3.86**  
développement inclus

**FILM COULEURS POUR DIAPPOSITIVES**  
développement inclus  
135-20 poses 2.59  
135-36 poses 3.79

**FILM POLAROID**  
COULEURS 88 3.99  
COULEURS 108 4.89

**MAGICUBES 149**  
boîte de 3 sur place

**KODACOLOR**  
126-12 1.19  
120-127 ou 620 1.05

**PHOTO CENTRE BRUNET**  
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741  
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

**POURQUOI ACHETER**

Immédiatement? Nous avons un vaste choix de modèles 1973 - à des prix 1972 et à des conditions convenant à votre budget. N'attendez pas, il y a certainement un modèle pour vous.



**ADRIEN COUTURE**  
Représentant

QU'EST-CE QUE LES SOIRS  
**Montcalm Automobiles**  
"Votre garage de confiance"  
MERCURY LINCOLN  
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES  
A LA JOURNÉE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNÉE  
901, 1<sup>er</sup> AVE, Qué. — 529-2131

# au delà de l'événement

## La liberté africaine souffle aux frontières de la Rhodésie

250,000 Blancs  
dominent  
5,500,000 Noirs

### A la recherche d'une impossible réconciliation

par Kevin Doyle,  
de la Presse Canadienne

BULAWAYO, Rhodésie (PC) — Les lézards courent sur la tombe de Cecil John Rhodes, tout en haut d'une colline, pendant que tout en bas, sous les jacarandas flamboyants et bleus, son rêve africain se meurt lentement.

Soixante-dix ans après sa mort, l'idéal rêvé par Rhodes, qui consistait à étendre la domination des Blancs sur tout le continent, est devenu l'équivalent du reliquat désuet d'une ère d'impérialisme.

Ce rêve est tombé en désuétude pour la plupart des gens, en fait, mais non pas, du moins dans le passé immédiat, pour les quelque 250.000 Européens de cette forte partie des Blancs en Afrique du Sud.

Mais aujourd'hui, derrière une façade optimiste, les Blancs de la Rhodésie se préparent graduellement à faire face au défi grandissant posé par les 5,5 millions de Noirs de ce pays, un défi que personne ne peut plus se permettre d'ignorer.

Les Blancs regardent avec inquiétude les mouvements de libération africains à leurs frontières, et presque tout le monde est conscient du danger qui existe qu'un jour, à moins qu'on ne fasse quelque chose rapidement, les Noirs de la Rhodésie se joignent aux autres "défenseurs de la liberté".

Après avoir supporté pendant sept ans le blocus commercial international qui a suivi en 1965 la déclaration illégale d'indépendance vis-à-vis de la Grande-Bretagne, la plupart des Blancs et un grand nombre de Noirs ont hâte de voir les choses se régler.

Malgré le peu de succès qu'a eu récemment une tentative d'entente anglo-rhodésienne, il existe un certain degré d'optimisme concernant le succès d'une nouvelle entente. Sinon, les nationalistes n'hésitent pas à prédire que la prochaine étape sera la violence.

Les attitudes, parmi Noirs et Blancs, sont ambivalentes.

### Une entente souhaitée

Chacun souhaite une nouvelle entente. Mais les Européens expriment une crainte quasi-paranoïaque que toute entente, pour être acceptable par la Grande-Bretagne, ne doive contenir tellement de concessions aux Africains que la vie deviendrait impossible pour les Blancs.

Au sein du Conseil national africain, le mouvement nationaliste dominant, l'opinion est partagée entre la majorité qui est en faveur de pourparlers avec Smith, et une minorité qui s'oppose énergiquement à ce qu'elle qualifie de "concession au racisme blanc".

Mais le révérend Canaan Banana, vice-président du Conseil national africain et, en ce moment, son leader énergétique, a déclaré au cours d'une interview qu'à peu près tous les Africains, face à un volume grandissant de législation tyrannique raciale, sont disposés à accepter une dernière tentative pour atteindre à un compromis.

Dans son bureau encombré, ici, Banana, ministre méthodiste, a déclaré que toute nouvelle entente doit abolir tous les obstacles à une domination éventuelle de la majorité. Mais il a laissé entendre qu'il n'exigerait pas une date spécifique pour cela.

"Jamais dans toute l'histoire du mouvement nationaliste sur ce continent ses leaders n'ont accepté de discuter avec leurs oppresseurs; nous sommes disposés à le faire", a déclaré Banana.

Le gouvernement vient d'enlever son passeport au précheur de 36 ans, limitant ainsi sa liberté de mouvement à l'intérieur de la Rhodésie.

Des on côté, Smith a laissé entendre, au cours d'une interview avec la Presse Canadienne, qu'il est désormais disposé à prendre en considération des négociations directes avec le Conseil national africain. Jusqu'à maintenant, il avait écarté cette possibilité.

Mais il a indisposé ses adversaires comme ses partisans, au cours de dernière semaine, par une révélation incroyable de ce qui semble être des mesures mesquines et racistes contre les Africains.

Certains observateurs croient que c'est là une tentative pour créer un système complet d'apartheid, semblable à celui de l'A-

frique du Sud. Cependant, d'autres observateurs, plus avertis, croient que Smith tente présentement de forcer les Africains à négocier plus rapidement.

### Compromis inévitable

Les pressions faites sur le gouvernement dans le but d'en arriver à une entente avec les Africains et avec la Grande-Bretagne viennent de deux sources: des fermiers et des hommes d'affaires désireux de voir la fin des sanctions, et des autorités inquiètes de la menace qui plane sur la sécurité de leurs frontières au nord et à l'est.

Les fermiers, et particulièrement ceux qui font la culture du tabac, ont beaucoup de difficulté à exporter leurs récoltes, à cause de l'embargo sur le commerce; de même, les commerces souffrent d'un manque aigu de capital, et ce manque ne peut être allégé que par des importations massives.

Ironiquement, ces deux groupes sont presque grotesquement réactionnaires dans leur insistance sur le fait qu'aucune concession essentielle ne doit être faite aux Africains. Mais Sir Roy Welensky, qui fut de 1956 à 1963 le premier ministre de la Fédération centrale africaine, laquelle incluait la Rhodésie, croit que la plupart des Blancs, même les conservateurs, sont secrètement résignés à la nécessité d'un compromis majeur.

Welensky, qui s'est tenu en dehors de la politique depuis que la fédération a été dissoute par la Grande-Bretagne en 1963, déclare que Smith doit négocier avec les Africains. Mais les opinions franches et réalistes de Welensky sont détestées par l'aile droite du parti de Smith, le Front de Rhodésie, qui occupé 49 des 50 sièges réservés aux Blancs à la chambre basse du Parlement.

La principale menace de guérilla, dans cette partie de l'Afrique, est contre le Mozambique, où gouvernent les Portugais, à l'est de la Rhodésie. Jusqu'à tout récemment, la plupart des affrontements ont été entre les soldats portugais et les insurgés des provinces du nord du Mozambique.

Mais le groupe de guerilleros le plus actif menace le centre du Mozambique et avec lui la route principale d'approvisionnement de la Rhodésie, à partir du port de Beira, en Mozambique.

Smith a blâmé publiquement, il n'y a pas longtemps, le président du Portugal Marcello Caetano, pour avoir échoué à maîtriser plus efficacement les guerilleros. Il tente également de promouvoir une liaison plus étroite entre les activités de sécurité du Portugal, de la Rhodésie et de l'Afrique du Sud.

Devant des problèmes de cette envergure, les Blancs commencent à réaliser douloureusement qu'ils devront possiblement permettre une certaine détérioration de leur mode idyllique de vie, afin d'en arriver bientôt à un règlement.

Reste à savoir jusqu'où ils iront dans leurs concessions.

### Un amour... à distance

Même les modérés, comme le sénateur Stanley Morrison, hésitent à concéder, par exemple, que les Noirs devraient pouvoir vivre dans les centres urbains actuellement réservés aux Blancs.

Le sénateur Morrison, interviewé dans sa maison confortable de Salisbury, a déclaré: "Je connais les Africains. J'aime les Africains. Mais soyons francs, je ne veux pas qu'une famille africaine vienne habiter à côté. Ils n'ont pas les mêmes habitudes d'hygiène que nous. Ils aiment chanter et danser, alors que nous aimons la tranquillité. Cela ne peut tout simplement pas marcher."

La plus grande inquiétude des Européens, ce sont les intentions des jeunes Africains qui commencent à occuper des postes importants dans le mouvement nationaliste.

L'un des plus éloquents porte-parole des jeunes Africains est November Mithiya, âgé de 22 ans, président du Conseil des étudiants à l'Université de Rhodésie, où la majorité des étudiants sont de race noire. Il affirme qu'il est en faveur d'une dernière tentative de réconciliation entre les races. Mais il montre peu d'optimisme quant au succès de cette tentative.

## Le tonique de la Rhodésie blanche

SALISBURY, Rhodésie (PC) — "Si vous me parlez de sanctions, déclare Ian Douglas Smith je vous dirai qu'elles sont une farce".

Selon lui, les sanctions ont été le "meilleur tonique que la Rhodésie ait jamais eu au cours de son existence". Au cours des sept années qui ont suivi la déclaration illégale d'indépendance vis-à-vis de la Grande-Bretagne, le premier ministre Smith et son gouvernement de droite ont vécu inconfortablement, mais avec succès, au bord de la catastrophe économique, à cause d'un embargo commercial international contre la Rhodésie.

Mais avec une assurance qui est presque la bravade, Smith déclare que c'est le monde — et non la Rhodésie — qui a perdu la guerre économique. "J'aurais cru qu'il existait des choses plus importantes dans le monde, qui auraient pu préoccuper les pays plutôt que la Rhodésie. Celle-ci se porte très bien et est, dirais-je, l'un des pays les plus paisibles du monde."

QUITTER LA POLITIQUE  
Aujourd'hui, à 53 ans, Smith déclare que son plus cher désir est de quitter la politique complètement pour retourner à l'agriculture. Mais il admet qu'il proteste trop. Après tout, croit-il, il a une tâche à accomplir, et il doit tâcher encore une fois d'en arriver à une entente avec la Grande-Bretagne afin que

la Rhodésie soit reconnue internationalement.

En rejetant une proposition d'entente, au début de cette année, déclare Smith, les Africains ont passé à côté d'une chance d'avancement sans précédent. Ils ne peuvent espérer voir cette occasion se répéter. "Il ne servira rien aux Africains, dans 10 ans, de dire: 'Nous avons manqué de belles chances en Rhodésie, commencent-ils à le dire'."

Le premier ministre est-il disposé cette fois à parler aux Africains des termes contenus dans la nouvelle entente, plutôt que de les consulter, seulement après que les termes auront été décidés, comme cela s'est produit déjà auparavant?

STRUCTURES TRIBALES  
"Nous fonctionnons principalement par le truchement des structures tribales, et nous croyons que les principaux chefs de l'opinion africaine sont les leaders tribaux."

"Mais cela ne veut pas dire que nous ne voulons pas écouter ce qu'ont à dire les autres Africains, à condition qu'ils puissent se montrer des gens responsables."

Sera-t-il disposé, en fait, à parler directement au principal mouvement africain nationaliste, le Conseil national africain?

"Je crois qu'il faudrait étu-

dier l'affaire au mérite, mais le mot lui-même 'Conseil national africain' laisse, je crois, un goût malheureux dans la bouche des Rhodésiens, à cause de ce qu'ils ont fait pendant la Commission Pearce — à cause de l'intimidation qu'ils ont perpétrée."

Le Conseil national africain a été formé il y a un an pour diriger l'opposition africaine à la proposition de règlement anglo-rhodésien.

### VETERAN DE L'AVIATION

Smith, ancien athlète, pilote pendant la guerre dans la RAF et diplômé en commerce de l'Université du Cap, en Afrique du Sud, déclare: "Je serai honnête et je dirai ceci: que nous n'avons pas une très bonne opinion du Conseil national africain, et je crois que ceci s'applique non seulement à moi-même, à mon gouvernement mais à tous les Rhodésiens civilisés."

"Mais en tant qu'homme pratique et réaliste, je suis disposé à étudier toute proposition qu'on me présentera, sur les mérites de l'affaire à ce moment-là."

Quelle sorte d'ordre social le gouvernement du Front rhodésien tente-t-il de bâtir? Comment sera la Rhodésie dans une dizaine d'années? "Je ne prévois rien de dramatiquement différent de ce que nous avons en Rhodésie aujourd'hui. Je crois que notre politique en Rhodésie

est la politique qui convient, à tout le moins pour cette partie du monde où nous vivons."

Smith semble choisir ses mots avec soin. "Nous voulons une société où un homme soit jugé sur son talent, ou sur son mérite. Nous nous opposons fortement à l'abaissement des standards, simplement pour satisfaire les gens qui croient que certaines choses doivent être faites uniquement pour apaiser, pour les gens qui ont eux-mêmes des sentiments de culpabilité à cause de certaines choses qu'ils ont omis de faire dans le passé."

"Nous sommes opposés à la révolution, particulièrement lorsque celle-ci implique la civilisation de l'homme. Si vous tentez d'obtenir un produit de serre, je pense que ce que vous avez souvent, finalement, c'est une monstruosité qui place les choses complètement hors de contrôle."

Enfin, après avoir vu l'équipe olympique de la Rhodésie exclue des Jeux de Munich à cause des problèmes raciaux de ce pays, espère-t-il voir une autre équipe tenter d'entrer dans les compétitions de 1976, à Montréal?

"Rien ne me rendrait plus heureux que de voir les Rhodésiens participer aux Jeux Olympiques... Mais j'insiste fermement pour maintenir la politique complètement à l'écart du sport."



Ian Smith



**Kodak film**

**Kodak**

**Kodak**

**la petite boîte aux grandes joies**

**Kodak**

**Kodak**

### N.B.

On aura sans doute compris que l'auteur du commentaire touchant le projet de l'Hydro-Québec sur la rivière Jacques-Cartier (édition de samedi, page 22) était notre chroniqueur François Mailhot.

Il est peut-être également bon de préciser que la lettre de M. Alfred Rouleau, en page 23 de la même édition, faisait réponse à une autre lettre ouverte que lui adressait notre chroniqueur économique, Jean-Paul Gagné (Soleil, 18 novembre 1972, page 21).

## Le grand gin.



# BOLS

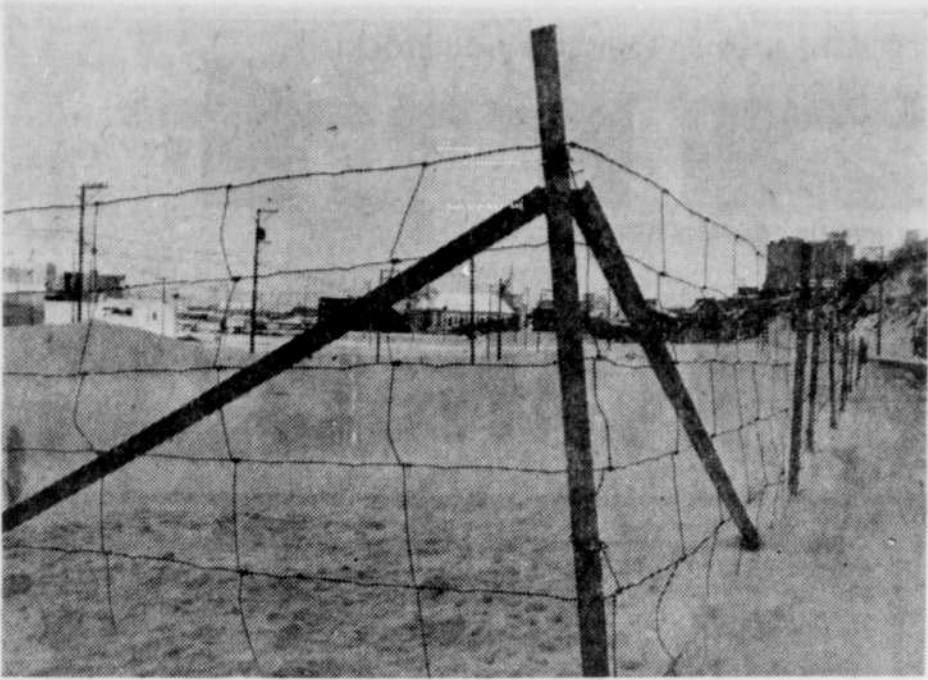
Une sacrée bonne boisson.

Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.



## les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



### Un enclos

Le centre-ville est en train de devenir un immense enclos où, malheureusement, pas une vache ou un veau ne pourra y trouver même sa pâture.

En effet, depuis quelques mois, le pic du démolisseur y est allé allègrement pour préparer la "voie" à l'autoroute Dufferin-Montmorency.

Si on parle d'enclos, c'est que la voirie provinciale a décidé d'entourer de fils non barbelés toute cette étendue d'où on a chassé de leur logis quelque 1.000 personnes dans un Saint-Roch qui souffrait déjà d'annihilation.

Quand on dit qu'on n'y trouvera rien, pas même pour les animaux, c'est que le terrain dépeuplé de ses anciennes bâtisses est tout simplement recouvert de tas de terre que le froid a empêché d'étendre!

Pourtant, avant que le projet de l'autoroute se réalise, on peut attendre encore quelques années. Mais la voirie ne l'entend pas ainsi et si des barrières empêchent le stationnement des voitures, ce n'est pas par mauvaise volonté, nous affirme-t-on, mais tout simplement un moyen de ne pas être embêté dans l'exécution des travaux qui donneront enfin à Québec de meilleures voies d'accès vers l'est.

### Nommez-vous

Depuis quelques semaines, depuis mon dernier appel au lecteur, plusieurs d'entre vous ont su m'envoyer un courrier intéressant. Je vous en remercie bien sincèrement. Continuez! Chacune de vos lettres me donne des suggestions pour les chroniques à venir. Je ne pourrais probablement pas tout passer, mais je ferai l'impossible pour en passer le plus possible.

Je ne déplore cependant qu'une seule chose. La majorité de ces lettres ne sont pas signées. Ou elles sont complètement anonymes ou elles ne sont qu'initiales.

Si vous ne voulez pas que votre nom paraisse, vous n'avez qu'à l'écrire dans la lettre. Mais, de mon côté, je préférerais que vous signiez vos lettres et que vous y ajoutiez votre numéro de téléphone. De cette façon, si je manque d'informations, je pourrais communiquer avec vous. Mes notes seront ainsi beaucoup plus complètes.

Sans compter que je peux me faire jouer un tour en me fiant à une lettre anonyme. Suspectant un tour, je préfère m'abstenir de publier quoi que ce soit.

Et pourquoi ne pas dire, à la face du monde ce que vous pensez? Pourquoi ne pas me permettre de signer vos lettres? Vous avez peur de quoi? Des poursuites? Si oui, soyez rassurés. On ne poursuit pas la vérité.

### La motoneige

Si jamais je "pince" le triste sire qui a l'audace de venir faire gronder sa motoneige tous les soirs dans le stationnement de la maison où j'habite, je lui servirai une de ces mornilles dont il se souviendra longtemps... et s'il est trop gros, j'appellerai la police. C'est le cas de le dire, il aura la peau lisse aux fesses.

Il est interdit de circuler dans les rues d'une municipalité en motoneige depuis nombre d'années. Le premier décembre dernier, le gouvernement adoptait une loi obligeant les motoneigistes à appartenir à un club pour pratiquer leur vacarme préféré... dans les sentiers de ce club. Mais les Québécois sont durs d'oreille, ils n'ont pas encore compris.

Chers motoneigistes, si vous dites avoir le droit de faire du bruit jusqu'à 22h00; sous prétexte que vous payez des taxes, moi je dis que je paye des taxes pour avoir la sainte paix. Laissez-la moi.

Je n'ai absolument rien contre la motoneige, mais que l'on pratique ce sport dans les sentiers destinés à cette fin. Pas sous ma fenêtre. Pas dans mon salon.

Et puis faites donc de la raquette. Ça décroche davantage sans faire de bruit.

### Buffet froid (2)

Le directeur des relations publiques du CN (notez le titre) M. René Chapaz, m'envoie la mise au point suivante:

"Dans votre rubrique du 11 décembre 1972; vous avez publié sous le titre "buffet froid" un entrefilet consacré aux réceptions que le Canadien national organise à raison de "deux ou trois fois par année". Vous avez bien voulu formuler une appréciation plus que flatteuse quant à la qualité des buffets présentés dans ces circonstances et je vous en remercie."

"Bien entendu, nos cuisiniers disposent de plus de temps et de plus d'espace pour soigner la présentation des buffets qui accompagnent ces réceptions. Dans ces circonstances vous conviendrez avec moi qu'il est difficile d'établir une comparaison avec les conditions qu'ils connaissent à bord des trains réguliers. Je voudrais toutefois souligner que le CN ne ménage pas ses efforts pour que l'ordinaire des voitures-restaurants corresponde à des normes de qualité élevée."

NDLR—Je terminais l'entrefilet publié dans cette rubrique du 11 novembre par la phrase suivante:

"Bref le contraste est frappant entre la nourriture que l'on nous sert à ces occasions et celle que l'on mange habituellement sur les trains."

## Fin tragique d'une soirée d'anniversaire

Une soirée d'anniversaire a connu une fin tragique, samedi, lorsque l'un des participants s'est tué accidentellement en manipulant une carabine 22. La victime est Michel Delisle, 17 ans, demeurant au 66 rue de l'Avenir, à Beauport.

La fête pour célébrer les 18 ans de Céline Guay se déroulait au sous-sol de la maison de M. Léo Richard, 809 rue Papeau, à Beauport. Le jeune Delisle s'était montré joyeux toute la soirée et il a même joué des tours à ses amis.

C'est vers minuit et demi que le drame a été découvert. Des plaintes ont été entendues venant d'une chambre située au sous-sol de la maison. Deux des participants à la fête sont entrés et ils ont découvert le jeune Delisle blessé et étendu sur le lit. C'est le cas de le dire, il avait la peau lisse aux fesses.

L'adolescent saignait abondamment à la suite d'une plaie à l'abdomen. Une ambulance l'a transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, mais il est mort peu après. Une autopsie devait être pratiquée, aujourd'hui, à la morgue provinciale pour établir la cause de la mort et récupérer le projectile.

Personne n'a entendu de coup de feu. Les jeunes pensaient, et la musique était forte. Mme Richard dormait à l'étage, et M. Richard regardait la télévision.

La carabine appartient à André Richard, et elle se trouvait dans sa chambre où l'accident s'est produit. Le détective Boivin de la police de Beauport, a ouvert une enquête.

Il semble que le jeune Delisle, dont la soeur faisait partie de la fête, ait voulu jouer un tour à ses amis. La balle a ricoché sur la boucle de sa ceinture de pantalon et elle a pénétré dans l'abdomen.

## Sauvetage d'un sexagénaire

Un citoyen de 60 ans demeurant dans la rue Charmont, dans le quartier Neufchâtel, à Québec, repose dans un état sérieux à l'hôpital à la suite d'un incendie chez lui.

Les pompiers du poste no 4 ont été mandés vers 5h20; samedi matin, alors que la température faisait rage. Malgré quelques difficultés, ils ont pu se rendre sur place.

L'homme était en état de dépression, semble-t-il, avait coincé la porte de la chambre avec celle d'une garde-robe. Les pompiers ont dû enfoncer les portes pour pénétrer et pouvoir éteindre les flammes.

Le feu consumait du linge qui avait été jeté sur le plancher, près des portes. De l'essence à briquet avait été utilisée pour activer le feu qui a été rapidement éteint.

Le lieutenant Beaulieu, du poste no 4, a constaté que l'homme était brûlé au dos et à un bras et il l'a fait transporter à l'hôpital. Le malheureux a été surpris de voir arriver les pompiers. Il croyait qu'ils ne pourraient venir à cause du mauvais temps.

C'est le propriétaire de la maison, M. Paul Vaillancourt, demeurant au rez-de-chaussée, qui a lancé l'alerte. La fumée avait attiré son attention. Le sexagénaire avait son logis au sous-sol de la maison.

La police a été prévenue de l'incident, et une enquête a été ouverte.

## Arrestation d'un individu de 32 ans soupçonné d'avoir séquestré et maltraité deux femmes

Par Lucien LATULIPPE

Jacques Marcotte, 32 ans, bien connu dans les milieux policiers, a été arrêté par la police de Québec. Recherché pour différents motifs (10 mandats auraient été levés contre lui), il serait soupçonné d'avoir séquestré une femme, de lui avoir extorqué de l'argent, de l'avoir maltraité et d'en avoir également battu une autre.

Le suspect a été trouvé dans un motel de l'Ancienne-Lorette, vendredi matin. Une somme de plus de \$1.000 a été trouvée en sa possession. Interrogé par le sergent-détective Fernand Roy, de la police de Québec, en fin de semaine, Marcotte a été remis, hier soir, entre les mains des caporaux G. Chalifour et M. Saulnier, de la brigade des crimes de la SQ, à Québec.

L'affaire paraît compliquée. Il est possible que d'autres individus y soient impliqués.

L'histoire a éclaté lorsqu'une femme, en vêtements de nuit et portant un manteau, a arrêté un automobiliste sur la route 2, vers 7 h, vendredi matin, et a demandé à être conduite dans un hôpital. L'automobiliste l'a laissée à l'hôpital de Ste-Monique - les Saules d'où la police de Québec a été alertée.

La femme qui portait la marque de nombreux coups s'est identifiée comme étant Mme Micheline Plourde, âgée de 33 ans. Elle aurait déclaré aux policiers qui l'ont transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus qu'elle était séquestrée depuis trois jours, qu'elle avait été ligotée et battue, et qu'on lui avait extorqué plusieurs milliers de dollars.

Mme Plourde dont l'état est considéré comme sérieux était

encore hospitalisée, hier soir. Elle aurait reçu une indemnisation assez importante, récemment, à la suite d'un accident. C'est cet argent ou, du moins, une partie qui lui aurait été extorquée.

Par la suite, les policiers se sont rendus au motel en question à l'Ancienne-Lorette, et ils y ont trouvé Jacques Marcotte avec Denise Bergeron, âgée d'une trentaine d'années. Cette dernière était aussi dans un pitoyable état, ayant reçu de nombreux coups de pied et coups de poing. Elle avait une oreille presque arrachée. Elle a été conduite à l'hôpital d'où elle a été libérée, hier.

Malgré l'interrogatoire serré auquel il a été soumis, Jacques Marcotte se serait montré peu loquace. Il devait comparaître,

samedi matin, mais à cause du mauvais temps, sa comparution a été remise à aujourd'hui.



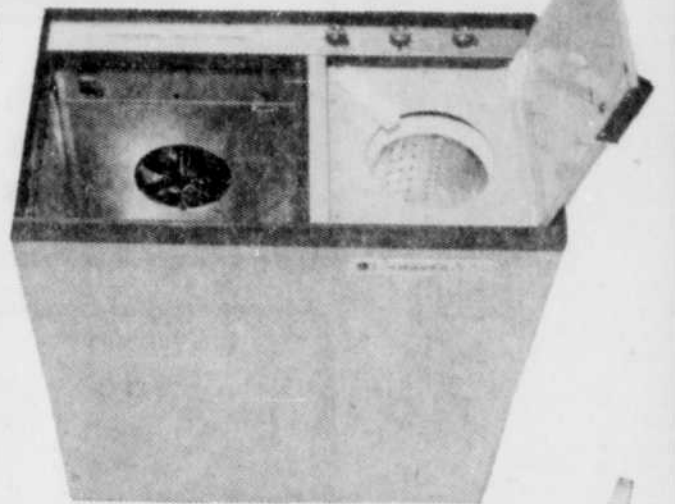
## Meilleurs Souhaits

## Les cadeaux pratiques et idéals

OUVERT TOUS LES SOIRS

### LESSIVEUSE/ESSOREUSE HOOVER

Modèle 0632 Compacte. Mobile. Double rinçage automatique. Action de pulsation. Frein de sécurité. Permet une économie de moitié d'eau. Plancher de travail compris.



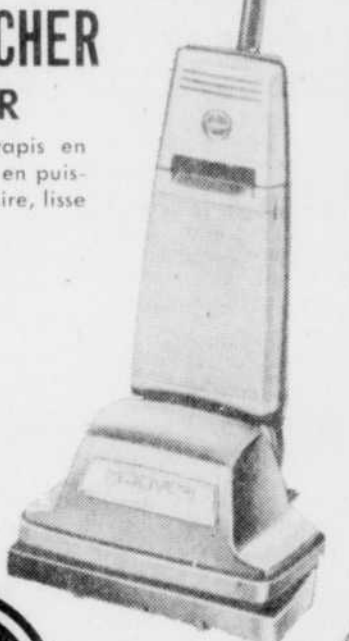
### SECHEUSE HOOVER

Mobile. La compagne de votre lessiveuse-essoreuse Hoover! 3 cycles de séchage. Interrupteur de sécurité. Compacte: L. 24", P. 16 1/2", H. 31 1/2". Disponible en blanc, avoac et or. Modèle 0914.



### LAVE-PLANCHER HOOVER

Lave planchers et tapis en profondeur. Nettoie en puissance. Applique la cire, lisse et polit.



### APPLICATEUR FROTTEUR Hoover

Modèle 5102  
APPLICATEUR A SHAMPOING GRATUIT



### BALAYEUSE de tapis

Modèle 716



### HUMIDIFICATEUR HOOVER

Modèle E 7003

En bois veiné de luxe, de style moderne. Commande du ventilateur à 2 vitesses. Réservoir d'une contenance de 7 gallons à l'épreuve de la rouille et de la corrosion. Filtre de mousse facile à nettoyer. Indicateur du niveau d'eau. Humidistat. Arrêt automatique. Humidifie jusqu'à 8 pièces.



## Pour Lamontagne, il ne serait plus question de démolir quoi que ce soit, et pourtant...

Un commentaire de Vianney DUCHESNE

Le maire Gilles Lamontagne vient de donner un sérieux coup bas au Concept de réaménagement de l'Aire-10 ou bien il a tout simplement manqué de courage pour avouer que le Service d'urbanisme municipal préconise la démolition d'une partie du quartier Saint-Roch pour l'expansion du centre d'affaires.

En effet, il a déclaré sur les ondes d'une station radiophonique qu'il n'est plus question de démolir dans quelque quartier que ce soit. Or, le Concept général de réaménagement de l'Aire-10, préparé par le service dirigé par l'urbaniste Jean Rousseau précise ainsi l'étendue de la zone commerciale: "Elle s'étendra donc sur toute la partie Sud-Est du quartier, englobant l'actuel mail Saint-Roch prolongé jusqu'à Dorchester, ainsi que tout le territoire situé entre ce dernier et la falaise". Cela signifie entre les rues Saint-Joseph, Dorchester, Saint-Vallier et Saint-Dominique.

Dans le même document il y a une photo représentant la maquette de ce futur super centre d'affaires. On y voit que des édifices en hauteur, d'architecture moderne; il n'y a plus de maison à logements.

La semaine dernière, "Le Soleil" a publié un premier reportage concernant ce document. Cet article abordait justement la question des démolitions à la suite des craintes exprimées par le Comité des citoyens de l'Aire-10. On y relatait aussi la proposition du concept en donnant également la version du directeur du Service d'urbanisme de Québec à l'effet que cette rénovation n'était pas, en som-

me, pour débiter demain matin.

**VERSION LAMONTAGNE**  
Le maire Gilles Lamontagne, à son émission radiophonique

hebdomadaire a déclaré: "Il n'est pas question de démolir quoi que ce soit, dans quelque district que ce soit". Il a ajouté que l'on avait été obligé de pro-

céder à des démolitions dans certains cas, comme la Colline parlementaire ou le quartier Saint-Roch, mais que cela n'a jamais été la politique de la

ville et que "maintenant c'est fini".

Selon lui, ce qu'on a pu lire dans les journaux ou entendre à la radio, ce ne sont que des rumeurs. Par surcroît, elles auraient été lancées par des journalistes en mal de publicité qu'ils auraient pu obtenir en les faisant démentir par les autorités. Pour sa part, il a dit qu'il ne leur donnera pas cette publi-

été parce que les rumeurs, il ne s'en occupe pas...

Mais, dans un document du 23 octobre dernier, qui accompagnait le concept, le maire Gilles Lamontagne appuyait la proposition préconisant la démolition d'une partie du quartier Saint-Roch pour l'expansion du centre d'affaires. En effet, on y relève les deux paragraphes suivants: "Le cahier rendu public au-

jourd'hui et intitulé "Concept général de réaménagement de l'Aire-10", est donc la somme

des études qui se sont poursuivies depuis 1966; dans ce secteur. Du point de vue administratif et technique, cette synthèse est un guide pour la planification du secteur qui ne requiert pas l'approbation légale de la SHQ, mais qui énonce toutefois les politiques de ré-

ménagement de la ville".

"La ville a déjà publié deux documents de portée équivalente au point de vue administratif et technique; il s'agit du Concept général de réaménagement de la Colline parlementaire et de celui du Vieux-Québec. Ces trois études sont complémentaires et énoncent les politiques générales d'intervention au centre-ville".

## Le budget d'abord pour le nouveau maire de Lauzon

Par Benoit Routhier

Pour le nouveau maire de Lauzon, l'acceptation du budget est la première chose à réaliser, cette semaine, après quoi il s'attaquera aux études sur le regroupement.

C'est ce que nous a déclaré ce matin M. Pierre-Emile Ruel, qu'environ 40 pour cent de la population apte à voter a élu avec une majorité de quelque 2.054 voix, hier.

C'est donc une imposante victoire de M. Ruel sur son seul adversaire, M. Paul Sénéchal, si l'on considère qu'il y a eu quelque 3.200 votants.

Il y aura réunion du conseil municipal de Lauzon ce soir, mais ce n'est qu'au cours de la semaine que M. Ruel sera assermenté comme nouveau maire.

Hier, dans son allocution, M. Ruel a demandé la collaboration des conseillers déjà en place de même que celle de la population afin de réaliser le programme qu'il a élaboré pendant sa campagne, la semaine dernière. Le nouveau maire dit qu'une des premières actions qu'il veut entreprendre est de rencontrer les industriels et commerçants pour leur demander leur collaboration dans le développement de Lauzon. L'aménagement de terrains de stationnement est encore une de ses préoccupations.

## l'agenda du citoyen

### CE SOIR A

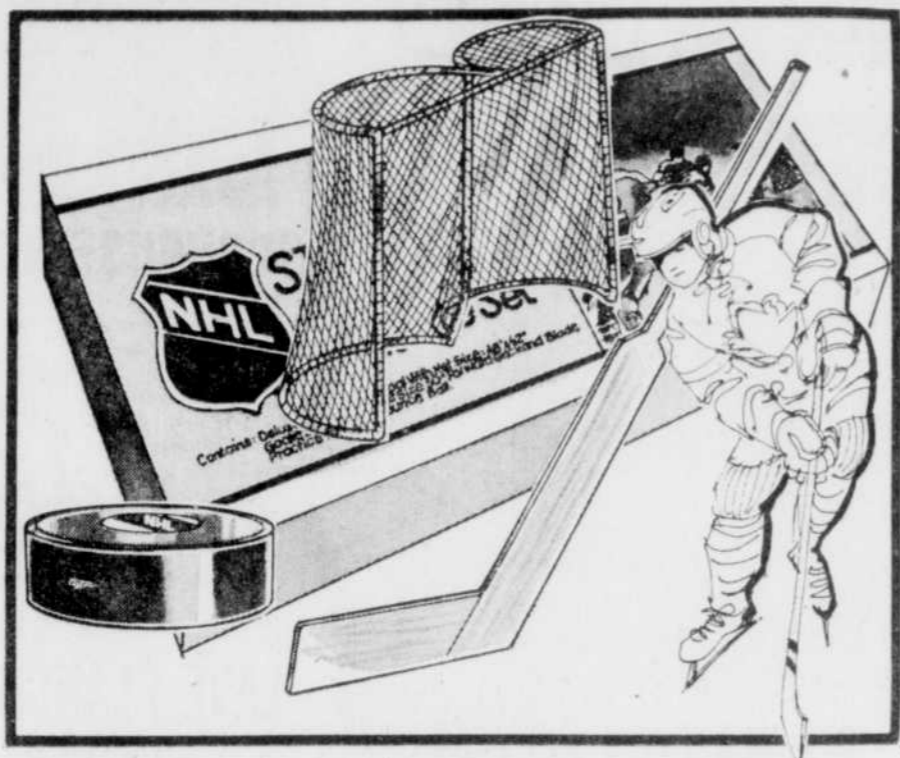
- 20H**  
**LEVIS** — Assemblée spéciale du conseil: Présentation du budget 1973 et avis de motion pour la formation d'un comité intermunicipal en vue de l'élévation des ordures destinées à l'incinérateur de Saint-David.
- SILLERY** — Assemblée spéciale du conseil: Présentation du budget 1973.
- STE-FOY** — Assemblée spéciale du conseil.
- ANCIENNE-LORETTE** — Assemblée spéciale du conseil municipal.
- CHARLESBOURG** — Assemblée spéciale du conseil municipal. La présentation du budget 1973 sera remise au 27 décembre.
- LORETTEVILLE** — Assemblée spéciale du conseil municipal.
- SAINT-ROMUALD** — Assemblée spéciale du conseil municipal.
- GIFFARD** — Réunion du conseil de la Commission scolaire Beauport, au centre administratif, 3301 boulevard Mgr Gauthier; les administrateurs manifesteront leur opposition aux taxes municipales du territoire.
- BELAIR** — Assemblée spéciale du conseil municipal.
- 20H30**  
**BEAUPORT** — Assemblée spéciale du conseil municipal.
- COURVILLE** — Assemblée spéciale du conseil municipal.
- MARDI A 16H**  
**QUEBEC** — Assemblée du conseil de la Commission des écoles catholiques de Québec, salle académique de l'école Saint-Sacrement, 1430 Chemin Sainte-Foy.



EN VENTE DU 18 AU 23 DECEMBRE JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK!

Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited

# ESCOMPTES JOYEUSES VACANCES



**Ensemble à lancer L.N.H. Coupe Stanley**

Le cadeau rêvé pour votre fils à Noël! Cet ensemble de luxe 48 x 42 comprend un filet de gardien de but, un bâton de gardien à lame, un bâton de lanceur, à lame, une rondelle de pratique et une balle qui ne rebondit pas.

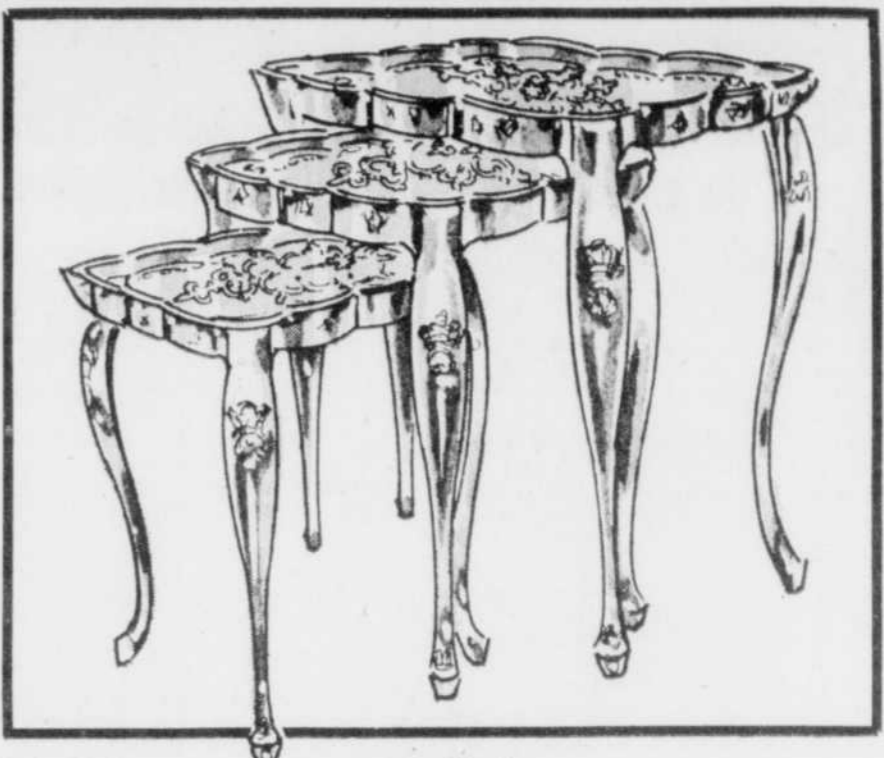
PRIX K mart **12<sup>88</sup>**



**Table ronde 15" trépied**

Notre prix régulier 9.99 **8<sup>88</sup>** SPECIAL K mart

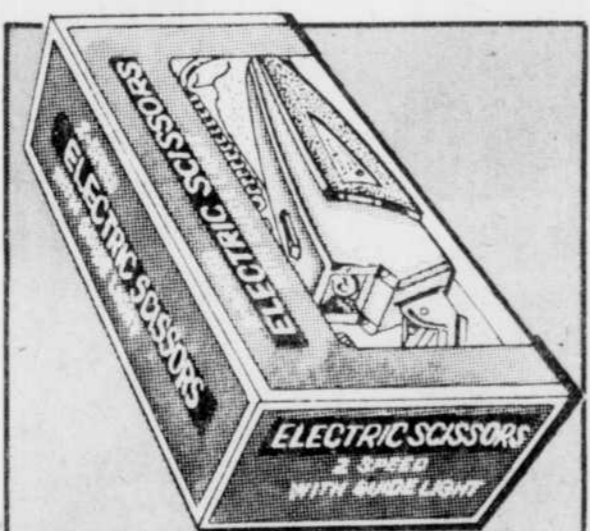
Article décorateur. Imitation bois, décoré or. Rose/or, ivoire/or, rouge/or et vert/or.



**Table rectangulaire similibois**

Elegante table cigogne pour votre vivoir. Trois tables rectangulaires qui s'emboîtent l'une sous l'autre. Offertes en rose/or, vert/or, ivoire/or et rouge/or.

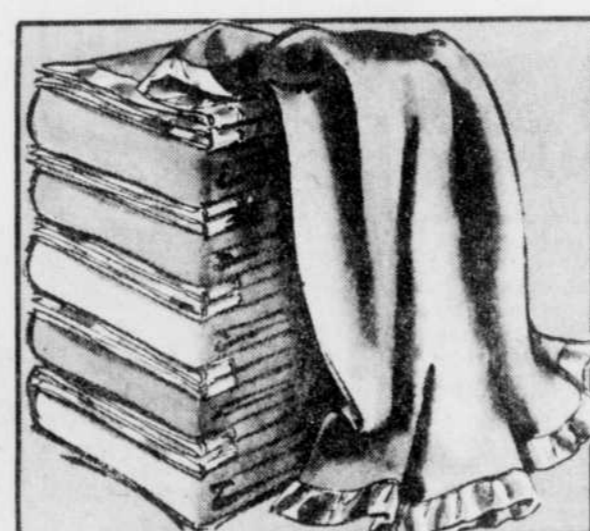
PRIX K mart **29<sup>97</sup>**



**CISEAUX ELECTRIQUES SSK**

Un cadeau approprié pour la couturière en herbe! Ciseaux électriques pratiques, approuvés par la CSA. Cordon de 10 pieds et ampoule supplémentaire.

Notre prix courant 6.87 **4<sup>97</sup>** SPECIAL K mart



**COUVERTURE DE LAINE**

Pure laine vierge Beaver, bordure 6" en ruban d'acétate. Coloris unis: bleu, or, rose et avocado. Dimensions 72 x 90.

Notre prix régulier 11.33 **8<sup>96</sup>** SPECIAL K mart



**COUVERTURE THERMAL**

Mélange thermal polyester et rayonne. Imprimés floraux bleu, rose et or. Dimensions 70 x 90".

Notre prix régulier 8.24 **5<sup>96</sup>** SPECIAL K mart



**ROTISSOIRE OVALE BLEUE**

Forme ovale, creux pour égouttement de la saucisse, pour dinde 9 lb ou rôti 12 lb, 15 x 10 x 7 1/2".

Notre prix régulier 8.28 **2<sup>39</sup>** SPECIAL K mart

Notre prix régulier 3.97 Pour 15 à 18 lb **2<sup>99</sup>** SPECIAL K mart

Notre prix régulier 5.27 Rotissoire rectangulaire avec couvercle idéal pour 16-18 lb de poulet ou dinde. **3<sup>99</sup>** SPECIAL K mart



**CENTRE DE TABLE POUR LES FETES**

Notre prix régulier 6.77 **4<sup>97</sup>** SPECIAL K mart



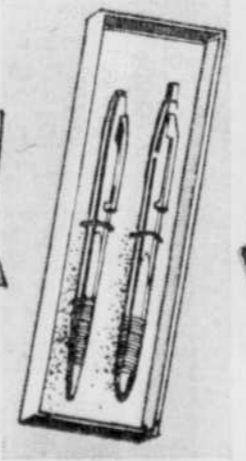
**ENS. DE COIFFEUSE 3 PIECES POUR DAMES**

Notre prix régulier 5.77 **3<sup>97</sup>** SPECIAL K mart



**ALBUMS PHOTOS COLORIS ASSORTIS**

Notre prix régulier 2.87 **1<sup>99</sup>** SPECIAL K mart



**ENSEMBLE DE STYLOS WATERMAN**

Notre prix régulier 2.87 **2<sup>47</sup>** SPECIAL K mart



**BOITES DE TAIES D'OREILLERS**

Notre prix courant 1.97 la paire **1<sup>64</sup>** PRIX SPECIAL K mart



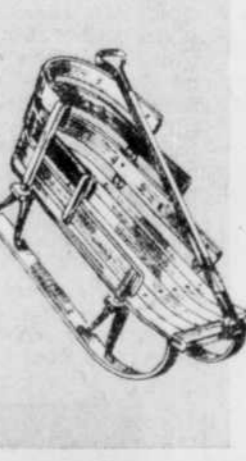
**ENSEMBLE NAPPERONS INDIVIDUELS**

Notre prix régulier 3.33 **2<sup>44</sup>** SPECIAL K mart



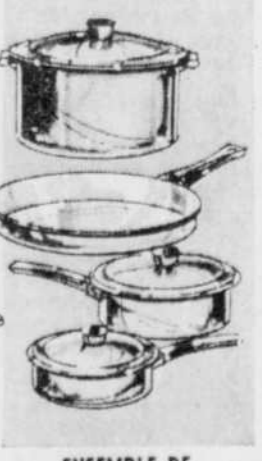
**BATON DE HOCKEY ALL STAR**

Notre prix régulier 2.27 **1<sup>88</sup>** SPECIAL K mart



**TRAINEAU DE BOIS POUR BEBE**


Notre prix régulier 10.88 **8<sup>88</sup>** SPECIAL K mart



**ENSEMBLE DE CASSEROLES**

PRIX K mart **10<sup>97</sup>**

L'ensemble d'acier inoxydable comprend casserole 4 pintes avec couvercle, casserole 2 pintes avec couvercle, casserole 1 pinte à couvercle et poêle découverte 10". Toutes avec poignée de plastique. Ton avocal.



# PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi Jeudi-Vendredi Samedi 9h. A.M. à 9h. P.M.

# La télévision endommage les cellules du cerveau des jeunes enfants, selon un pédiatre espagnol

par Brian MOONEY  
MADRID. (Reuter) — Selon le professeur Manuel Suarez, président de l'Association des pédiatres espagnols, la télévision endommage les cellules du cerveau de millions d'enfants à travers le monde.

Les vibrations d'un programme de télévision. "Les parents qui autorisent leurs enfants à rester des heures devant un écran de télévision commettent une forme d'agression mentale," dit le professeur Suarez, qui est aussi doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Séville.

L'agression contre l'esprit est causée par le fait que l'enfant en dessous de cinq ans est incapable de pleinement comprendre ce qui lui est montré sur l'écran. En conséquence l'image, en général une scène de tragédie ou de violence, reste imprimée dans son cerveau sans avoir été digérée, parce que l'enfant a été incapable de

l'assimiler intellectuellement. Il reçoit passivement l'image qu'il enregistre sans qu'elle ait été filtrée par l'intelligence ou l'imagination. Il est la victime passive de ce qu'il voit, sans que l'image ait été interprétée par l'esprit critique.

Par ailleurs, les ondes propagées par la télévision endommagent les cellules de la vue et peuvent laisser chez les enfants une distorsion permanente de la vision.

L'Espagne prend la direction des efforts mondiaux pour attirer l'attention des parents sur les dangers de la télévision pour les jeunes enfants. Il déclare que les conditions de vie dans les villes, dans des blocs d'appartements avec peu de terrains de jeux, aggravent encore le problème.

relativement nouvelle en Espagne. Il est bien difficile d'agir sur les autorités quand on sait qu'en Espagne, l'enfant dépend de sept ministères différents. L'un des premiers objectifs du professeur Suarez est d'obtenir la création d'un ministère de l'Enfance, qui centraliserait toutes les activités se rapportant à l'enfant.

La pédiatrie est une science

## Petits trucs pour éviter d'abîmer les bas-culottes

Voici les petits trucs qu'il vous faut connaître pour éviter d'abîmer vos bas-culotte. (1) Soyez réaliste à propos de votre poids et de la largeur de vos hanches avant de faire le choix de la taille d'un bas-culotte d'après le tableau de grandeur inscrit derrière la pochette, conseille Madeleine Jardim, directrice de la mode chez Burlington. (2) Ne rangez vos bas-culotte avec aucun bijou ou autre article accrochant. (3) Ne déposez rien de lourd sur vos bas-culotte, même une clef d'auto, un tube de rouge à lèvres ou un 25 cents peuvent affaiblir les fibres de nylon. (4) Portez sans faute des gants si vous ne pouvez retirer vos bagues ou si vos ongles sont accrochants. Et surtout ne les pendez pas sur quoi que ce soit de rugueux.

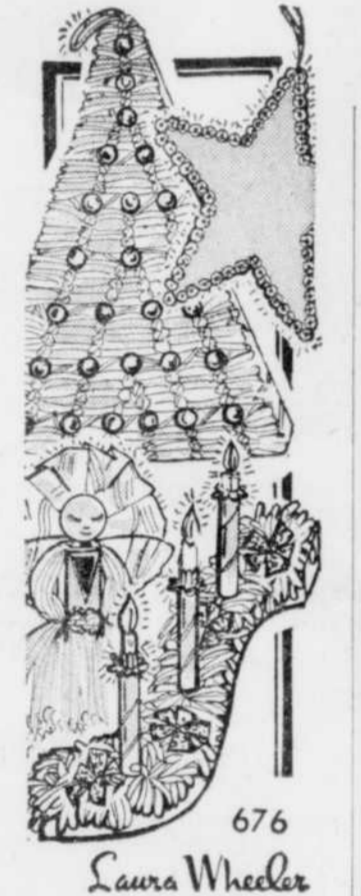
**L'ART DE LES RANGER**  
"Une foule d'échelles de cause inconnue commencent dans le tiroir même de votre bureau," vous dit Mlle Jardim. "Boucles de ceinture, rouleaux à friser et bijoux de tout genre sont hautement responsables de brins tirés et d'échelles. Des petits sacs de plastique sont ce qu'il y a de mieux pour protéger vos bas-culotte quand vous les rangez dans un tiroir ou une malette."  
"Évitez autant que possible d'échapper votre rouge à lèvres ou vos clefs d'auto sur un bas-culotte. C'est aussi là une cause fréquente d'affaiblissement des fibres de nylon qui inévitablement provoquera des échelles. Même une pièce de 25 cents tombant d'une hauteur de 4 pouces peut affecter le tricot délicat d'un bas-culotte."  
"Faites votre propre liste des

causes normales d'échelles, brins tirés ou déchirures dans les bas-culotte. Heureusement il est facile d'y remédier dès que vous avez pris l'habitude d'être minutieuse. Quand on a une collection de bas-culotte, ces petits soins en surplus permettent d'épargner effectivement de beaux dollars.  
Sauter dans un bas-culotte peut sembler la façon la plus rapide de les enfiler, malheureusement certaines recherches démontrent qu'une telle adresse fait subir au tricot une tension sans raison qui provoque souvent des échelles, accrocs et déchirures. Peu importe à quel point vous êtes en retard pour un rendez-vous de première importance, vous avez tout à gagner à vous asseoir et à passer un pied à la fois dans votre bas-culotte puis à tirer chaque jambe délicatement jusqu'aux genoux.

Les tiroirs de bureau pleins de bijoux de toute sorte et de rouleaux à friser sont les pires ennemis des bas-culotte. Pour les ranger en toute sécurité dans un tiroir ou une valise, placez le bas-culotte dans un petit sac de plastique.  
Quand votre bas-culotte est monté jusqu'aux genoux, levez-vous et tirez-le doucement sur la hanche et jusqu'à la taille. Ne le tirez pas impatiemment c'est une façon presque inévitable de passer un ongle à travers le tricot.

## travail à l'aiguille

**DECORATIONS DE NOËL:** Pour décorer la table, la porte, le mur, l'arbre ou toute autre chose. Elles sont faites de matériaux scintillants. Réunissez votre famille pour confectionner les chandelles, les étoiles, les arbres et les anges de Noël! Utilisez du caoutchouc-mousse, de la laine, de papier or. Patron no 676; explications faciles à suivre.



676  
Laura Wheeler

Écrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.  
Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC 2.  
Prix: 75¢  
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIÈRE CLASSE)  
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.  
Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Renfrew ouvert ce soir jusqu'à 9 p.m.

## Vente avant-Noël de chaussures pour femmes \$18

Importantes économies à réaliser sur des séries de chaussures choisies parmi nos collections courantes d'importation, comprenant:

- LA COLLECTION AMERICAINE H.R. PAR CUSTOMCRAFT ET HILL AND DALE.
- LA COLLECTION ITALIENNE H.R.

Chaussures sport.  
Chaussures d'après-midi.  
Chaussures pour le soir.  
Cuirs noir et marron.  
Cuirs vernis.

Salon du soulier, au deuxième.

Toutes ventes finales!

**HOLT RENFREW**  
Place de l'Hôtel de Ville.  
2 hrs station, gratuit, Parc-Autos  
Place de l'Hôtel de Ville.

**HENRI DION**  
MARCHAND DE FOURRURES  
les plus bas prix en ville... une visite vous convaincra!  
576, MAZENOD - 525-9702

Renfrew ouvert ce soir jusqu'à 9 p.m.  
*Noël chez Renfrew!*

**POUR NOËL CALANDRE DE PACO RABANNE**  
Une fragrance qui capture l'essence du monde de la femme moderne... une audacieuse tendance différente des parfums du passé.  
Parfum, \$14.50 à \$42.50. Atomiseur, \$18.50. Recharge, \$13.50. Eau de toilette, \$8.50 à \$18.50. Atomiseur, \$14.50.  
Parfums, au rez-de-chaussée.  
Emballage-cadeau Renfrew sans frais.

**HOLT RENFREW**  
Place de l'Hôtel de Ville  
Place Ste-Foy  
2 hrs station, gratuit, Parc-Autos  
Place de l'Hôtel de Ville

**Un conseil du Génie:**  
Pour nettoyer à fond et à la perfection  
**SERVICE DE NETTOYAGE A LA VAPEUR CANADA CARPET**

- Malgré son exécution tout en douceur, ce service demeure le système le plus efficace et inégalé à ce jour pour le nettoyage sur place de vos tapis.
- Un nettoyage sans brosse ni abrasifs — ce qui élimine toutes traces de shampooings.
- La poussière est aspirée des profondeurs de tout tapis.
- C'est un service conçu pour rajeunir et faire durer vos tapis.

ALJOURD'HUI MEME — APPELEZ CANADA CARPET

"Là où le service est de tradition depuis 1908"  
**CANADA CARPET CLEANING CO.**  
1151, chemin Ste-Foy, Qué.  
Nettoyeurs spécialisés pour tapis  
681-3985

Les spéciaux des fêtes Cité sont encore meilleurs cette année, demandez-les à votre agent-vendeur, votre marchand ou votre Père Noël Cité.

- SAPIN DELICE DES FÊTES  
8 portions de crème glacée \$1.19
- TARTE À LA CRÈME GLACÉE  
6 portions \$0.65
- ROULÉ 5 PORTIONS  
pâte chocolat et crème glacée à la vanille \$0.65.

**LA LAITERIE CITÉ, LTÉE**  
275 BOULEVARD HAMEL, QUÉBEC  
TEL.: 529-8891

**the Villager\***  
shoe shoppes

**EN SOLDE**  
BOTTES SOULIERS SACS À MAIN  
**ECONOMISEZ DES \$ DOLLARS**  
des prix étonnants

Ouvert tous les soirs jusqu'à Noël.  
Cartes de crédit ChargeX et autres honorées

1129 rue St-Jean Place Laurier  
Québec 4, Qué. Ste-Foy

NEIGE EN TÊTE-SKI-DOO' EN TÊTE. VISITEZ UNE BOUTIQUE VILLAGER ET VOUS POURREZ GAGNER UN NOUVEAU 'ELAN SS 1973'. Aucun achat nécessaire.

**pour les grands hommes**  
**adams apple**  
Boutique du Soulier

\* Marques déposées de dessins et d'appellation au Canada de the Villager Shoe Shoppes Ltée

# Plusieurs records établis par les femmes, en politique

Par JEAN SHARP de la Presse Canadienne

Bien que les femmes n'aient pas réussi exceptionnellement bien, aux élections fédérales, elles ont quand même, au cours de 1972, établi plusieurs autres records dans le domaine politique.

Tout d'abord, 71 femmes ont été candidates pendant la campagne électorale, soit une fois et demie ce qu'avait été le record précédent, établi en 1953, avec 45 candidates. Quelques candidates étaient indépendantes, et avaient basé leur campagne sur les droits des femmes.

Cinq femmes furent élues. Grace McInnis, député néo-démocrate pour Vancouver Kings-

Jean Canfield, également la première femme à faire partie du Parlement de l'Île du Prince Édouard, est ministre d'État, avec responsabilité pour la direction de l'habitation.

Claire Kirkland-Casgrain, qui a été élue à la législature du Québec en 1962, est ministre des Affaires culturelles dans le gouvernement libéral de cette province.

Margaret Norris, de Truro, a été nommée sénateur en Nouvelle-Écosse, la première femme à détenir ce titre dans cette province.

EN FAVEUR DE L'ORDINATION

Les femmes ont créé des précédents dans le domaine reli-

gieux, en 1972. La Révérende Harriet Christie, de Toronto, a été l'une des cinq candidates au poste de modérateur DE L'Église Unie du Canada. Elle s'est désistée, quelques jours avant la réunion générale du conseil, en juillet, en déclarant qu'elle croyait pouvoir être plus utile dans son rôle actuel. Elle est secrétaire adjointe du Service des missions, au Canada.

En septembre, un groupe d'étude du synode anglican a recommandé que l'Église ordonne des femmes. Un comité étudiera le rapport, dans l'intention de le présenter au synode général, en mai prochain.

Certaines femmes catholiques se sont offusquées du décret motu proprio publié en septembre par le pape Paul VI, selon lequel les femmes ne pourraient détenir aucun rôle formel dans le ministère catholique. En octobre, si on en croit un rapport publié depuis, cette interdiction papale pourrait être révisée.

Bien que certains groupes aient poursuivi la campagne en faveur de l'avortement sur demande, une injonction a été émise à la requête d'un mari qui voulait empêcher une femme de l'Ontario de subir un avortement. L'injonction a été maintenue par la Cour suprême de l'Ontario, en janvier. On ne sait pas encore si cette décision créera un précédent.

Une actrice a fait les manchettes dans le domaine politique, en novembre. Geneviève Bujold a rejeté une suggestion



Monique Bégin



Jeanne Sauvé



Flora Macdonald



Grace MacInnis



Albanie Morin

# 1972

way, qui était depuis 1968 la seule femme au Parlement, a maintenant des compagnes.

Trois autres candidates élues sont du Québec, une province qui n'avait jamais encore auparavant envoyé une femme à la Chambre des Communes. Jeanne Sauvé, députée de Montréal Ahuntsic, a été nommée ministre des Sciences et de la Technologie. Les deux autres, également des libérales, sont Albanie Morin, dans le comté Louis Hébert, et Monique Bégin, dans Montréal-St-Michel.

La seule femme à être élue, chez les progressistes conservateurs, est Flora MacDonald, dans Kingston.

La Colombie-Britannique a établi un record national lors des élections du mois d'août, en élisant six femmes à la législature. L'une d'elles, Eileen Dailly, a depuis été nommée ministre sans portefeuille. Une autre, Rosemary Brown, du NPD, est une féministe active et la première femme de race noire à être élue à un Parlement canadien. Mme Dailly est l'une des femmes qui détiennent un poste au cabinet.

Helen Hunley est ministre sans portefeuille au gouvernement progressiste conservateur de l'Alberta.

Brenda Robertson, du PC, première femme au Parlement du Nouveau-Brunswick, est ministre de la Jeunesse et du Bien-être social.

## AU CABINET

gieux, en 1972. La Révérende Harriet Christie, de Toronto, a été l'une des cinq candidates au poste de modérateur DE L'Église Unie du Canada. Elle s'est désistée, quelques jours avant la réunion générale du conseil, en juillet, en déclarant qu'elle croyait pouvoir être plus utile dans son rôle actuel. Elle est secrétaire adjointe du Service des missions, au Canada.

En septembre, un groupe d'étude du synode anglican a recommandé que l'Église ordonne des femmes. Un comité étudiera le rapport, dans l'intention de le présenter au synode général, en mai prochain.

Certaines femmes catholiques se sont offusquées du décret motu proprio publié en septembre par le pape Paul VI, selon lequel les femmes ne pourraient détenir aucun rôle formel dans le ministère catholique. En octobre, si on en croit un rapport publié depuis, cette interdiction papale pourrait être révisée.

Bien que certains groupes aient poursuivi la campagne en faveur de l'avortement sur demande, une injonction a été émise à la requête d'un mari qui voulait empêcher une femme de l'Ontario de subir un avortement. L'injonction a été maintenue par la Cour suprême de l'Ontario, en janvier. On ne sait pas encore si cette décision créera un précédent.

Une actrice a fait les manchettes dans le domaine politique, en novembre. Geneviève Bujold a rejeté une suggestion

gieux, en 1972. La Révérende Harriet Christie, de Toronto, a été l'une des cinq candidates au poste de modérateur DE L'Église Unie du Canada. Elle s'est désistée, quelques jours avant la réunion générale du conseil, en juillet, en déclarant qu'elle croyait pouvoir être plus utile dans son rôle actuel. Elle est secrétaire adjointe du Service des missions, au Canada.

En septembre, un groupe d'étude du synode anglican a recommandé que l'Église ordonne des femmes. Un comité étudiera le rapport, dans l'intention de le présenter au synode général, en mai prochain.

Certaines femmes catholiques se sont offusquées du décret motu proprio publié en septembre par le pape Paul VI, selon lequel les femmes ne pourraient détenir aucun rôle formel dans le ministère catholique. En octobre, si on en croit un rapport publié depuis, cette interdiction papale pourrait être révisée.

Bien que certains groupes aient poursuivi la campagne en faveur de l'avortement sur demande, une injonction a été émise à la requête d'un mari qui voulait empêcher une femme de l'Ontario de subir un avortement. L'injonction a été maintenue par la Cour suprême de l'Ontario, en janvier. On ne sait pas encore si cette décision créera un précédent.

Une actrice a fait les manchettes dans le domaine politique, en novembre. Geneviève Bujold a rejeté une suggestion

gieux, en 1972. La Révérende Harriet Christie, de Toronto, a été l'une des cinq candidates au poste de modérateur DE L'Église Unie du Canada. Elle s'est désistée, quelques jours avant la réunion générale du conseil, en juillet, en déclarant qu'elle croyait pouvoir être plus utile dans son rôle actuel. Elle est secrétaire adjointe du Service des missions, au Canada.

En septembre, un groupe d'étude du synode anglican a recommandé que l'Église ordonne des femmes. Un comité étudiera le rapport, dans l'intention de le présenter au synode général, en mai prochain.

Certaines femmes catholiques se sont offusquées du décret motu proprio publié en septembre par le pape Paul VI, selon lequel les femmes ne pourraient détenir aucun rôle formel dans le ministère catholique. En octobre, si on en croit un rapport publié depuis, cette interdiction papale pourrait être révisée.

Bien que certains groupes aient poursuivi la campagne en faveur de l'avortement sur demande, une injonction a été émise à la requête d'un mari qui voulait empêcher une femme de l'Ontario de subir un avortement. L'injonction a été maintenue par la Cour suprême de l'Ontario, en janvier. On ne sait pas encore si cette décision créera un précédent.

Une actrice a fait les manchettes dans le domaine politique, en novembre. Geneviève Bujold a rejeté une suggestion

## "C'EST CURIEUX"

C'est curieux comme certaines personnes pensent que seuls les gens riches peuvent offrir un cadeau en or et diamants.

Chez nous, vous trouverez des bijoux en or et diamants à prix modiques: bagues, bracelets, breloques, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, montres... que vous pouvez offrir à Noël, comme gage d'amour.

VEZ CONSTATER ET CHOISISSEZ POUR NOËL LE CADEAU QU'ELLE SOUHAITE VRAIMENT chez

**LEONARD TOUSSAINT INC.**

DIAMANTAIRE IMPORTATEUR MANUFACTURIER

ENTRE 3e AV. ET 4e AV.

330, 1re rue, Limoilou - Tél.: 522-8750, 522-6395

*"Pourquoi donc les femmes hésitent-elles à se faire épiler radicalement?"*



Dorothy Gregory

Pour les femmes modernes obligées de dépenser constamment beaucoup de temps et d'énergie, les bénéfices de l'épilation radicale sont indiscutablement d'une grande importance. Etant rapidement épilées, ces femmes épargnent des heures de temps qu'elles consacraient jadis à se pincer, à se raser ou à employer des crèmes dépilatoires. Quelle merveille de pouvoir aller et venir sans plus avoir à s'épiler. Elles se sentent tellement plus sûres d'elles-mêmes... plus attrayantes.

Alors, pourquoi donc tant d'autres femmes hésitent-elles à se faire enlever, une fois pour toutes, ces vilains poils superflus?

Des recherches prouvent que certaines femmes hésitent encore pour 3 raisons, basées sur des notions anciennes, soit:

1) "L'épilation est douloureuse". Cette idée persiste parce qu'on a entendu des femmes plus âgées parler des vieilles méthodes d'épilation. La nouvelle méthode Gregory, la thermolyse, est confortable et sans douleur au point que de nombreuses femmes se font épiler des parties aussi vastes que les bras et les jambes.

2) "L'épilation est dangereuse". Pas la thermolyse Gregory. Elle ne laisse ni trous, ni cicatrices sur la peau.

Dans certains cas très rares, il pourrait apparaître une légère irritation inoffensive et passagère. La méthode Gregory est recommandée par des médecins dans le monde entier.

3) "L'épilation est coûteuse". Pas la thermolyse Gregory. Etant 4 ou 5 fois plus rapide que les anciennes méthodes d'électrolyse, elle est d'autant moins coûteuse. S'étant spécialisée dans ce traitement de beauté à l'échelle internationale, Gregory System est parvenu à réduire le prix de l'épilation radicale au point de le rendre à portée du budget de presque toutes les femmes.

Naturellement, les bénéfices, que vous retirerez de l'épilation radicale, étant si importants, il est ridicule de retarder l'épilation parce qu'on a entendu "des rumeurs de vieille époque". Venez donc à l'une de nos cliniques pour vous rassurer vous-même sur la thermolyse Gregory. Votre visite vous donne droit à un essai gratuit. Cela ne vous engage en rien. Venez sans rendez-vous.

Non disponible avec le Service d'achat à la maison.

systeme gregory

CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE

Ouvert de 10 h. à 7 h. p.m. - samedi de 9 h. à 2 h.

VILLE DE QUÉBEC - SUITE 2, EDIFICE MORISSET

695 EST, BOULEVARD CHAREST - TEL. 529 1879

## Des idées-cadeaux pour les Fêtes... chez Harrison

Tout le confort des Centres d'Achats est à votre portée lorsque vous faites vos emplettes dans l'un de nos magasins... et vous pourrez choisir tout à votre aise les cadeaux que vous voulez offrir.



### Petits accessoires pour la salle de bains de style

Or antique: le luxe à des prix abordables.

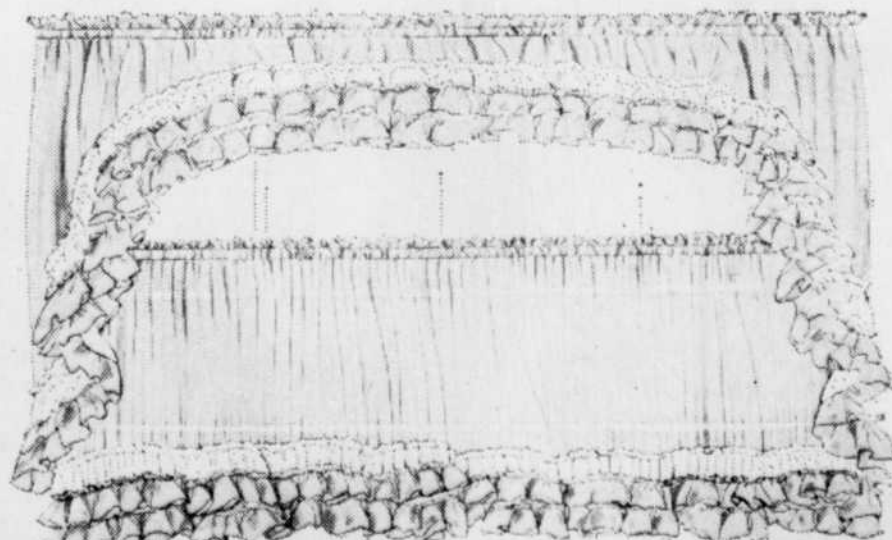
- a) LE MIROIR ..... \$6.49
- b) PORTE-SAVON en forme de coquille. \$4.99
- c) PORTE-SAVON sur pied ..... \$4.79
- d) Boîte pour PAPIERS-MOUCHOIRS .... \$4.99

NON ILLUSTRÉS: le panier à papier, porte-rouges à livres, anneaux de rideaux de douche, supports à serviettes, et bien d'autres modèles et styles disponibles à notre Boutique d'accessoires pour la salle de bains.

### Teintes mode:

Rose, olive, blanc, noir.

- A) MIROIR A DOUBLE FACE ... \$5.99
- B) SUPPORT A SERVIETTES ..... \$5.99
- C) PORTE-SAVON sur pied ..... \$3.99
- D) SUPPORT A BROSSES A DENTS .. \$3.49



### Ensemble de rideaux style café Frou-frou

Idéal pour les fenêtres extralarges, dans la cuisine, la dinette ou la chambre à coucher. Procurez-vous autant de pièces que vous avez besoin, avec ce modèle fait sur mesure. Lavables, disponibles dans le vert, melon ou feuille d'or.

Rideaux café 32" x 32" x 36" \$4.99 paire

Valence 65" long. x 11" prof. \$2.99 paire

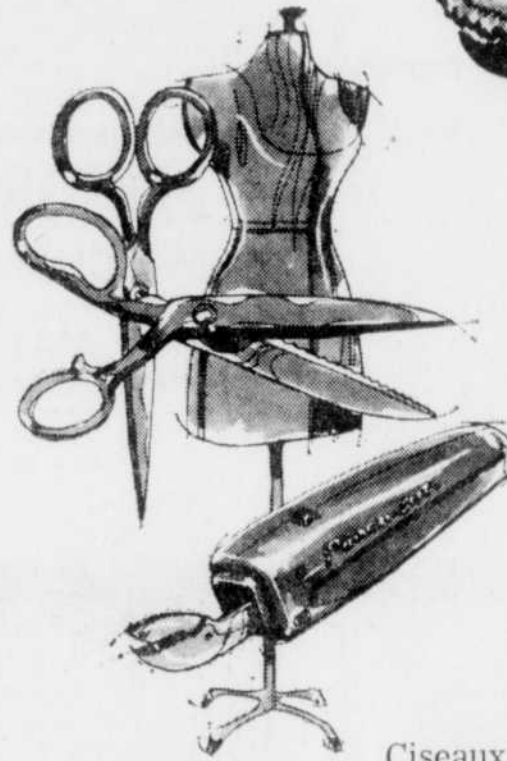
Panneaux de côtés 80" long. x 36" larg. \$6.49 paire

Non disponible avec le Service d'achat à la maison.



### Ensemble pour la salle de bains

Luxeux, en peluche d'acrylique, disponible dans une demi-douzaine de couleurs. Lavable. \$8.99 l'ens.



Pour la couturière Ensemble de couture avec

### Forme ajustable

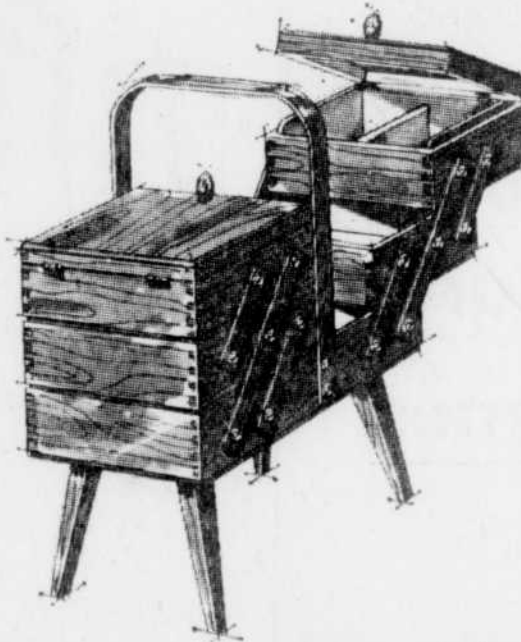
Avec recouvrement de jersey, support et construction en métal. \$34.95 ch.

CISEAUX DENTELES à partir de \$1.25 paire

CISEAUX A BRODERIE à partir de \$1.25 paire

### Ciseaux fonctionnant sur piles "Power-Cut"

Lames en acier trempé, faciles à manier. Rég. \$2.49 En spécial \$1.87 la paire



### Boîte à couture

Trois compartiments. Fini noyer en bois, facile à déplacer.

Rég. \$9.95 En spécial \$7.97 ch.

## UTILISEZ NOTRE SERVICE D'ACHAT A LA MAISON

Nos représentants vous montreront les exemplaires de tous nos tissus chez vous. Ils vous aideront à choisir le modèle et la couleur qui conviendront le mieux et ils prendront les mesures exactes que vous exigerez. Sans obligations - sans frais supplémentaires.

## TENTURES FAITES SUR MESURES GRATUITEMENT

Un choix incomparable de tissus à \$1.99 la verge. Frais additionnels minimes si les tentures mesurent plus de 54".

Pour un rendez-vous en tout temps appelez Mlle Réjane. **656-1575**

# Harrison

TISSUS ET DRAPERIES

PLACE STE-FOY TEL: 656-1575

LES GALERIES CHARLESBOURG TEL: 626-7813

# L'entrée de trois représentantes du Québec aux Communes, un précédent politique au pays

Par **Thérèse Bernier**  
De la **PRESSE CANADIENNE**

L'entrée de trois représentantes du Québec à la Chambre des Communes constitue un précédent dans les annales politiques canadiennes.

Peu après son élection comme député libéral dans Montréal-Ahuntsic, Jeanne Sauvé a été nommée ministre d'Etat chargée de la science et de la technologie. Bien connue comme journaliste, animatrice à la télévision, conférencière, Mme Sauvé, 50 ans, épouse de Maurice Sauvé ancien ministre des Forêts et du développement a fait des études spécialisées en économie politique et en civilisation à Londres et à Paris. Constatant intéressée à la vie publique, le nouveau ministre dans le cabinet Trudeau a participé à de nombreuses activités.

Deux autres femmes furent également élues avec une forte majorité le 30 octobre au Québec.

Mme Albanie Morin, députée libérale de la région de la Sagouine, a participé à de nombreuses activités.

Com-mencé sa carrière politique à la scène municipale comme échevin à Sillery. Professeur depuis 14 ans à Québec, Mme Morin termine en fin d'année ses études à la faculté de droit de l'université Laval.

Monique Bégin, représentante libérale en comté de Saint-Michel, a occupé les fonctions de secrétaire générale de la Commission d'enquête sur la condition de la femme au Canada.

Cette sociologue, membre de plusieurs associations, assumait aussi d'autres postes. Elle est maintenant attachée au service de la recherche pour le Conseil canadien de la radio-télévision. Grace MacInnis, députée néo-démocrate, qui était la seule femme membre du dernier parlement, a été réélue dans Vancouver-Kingston, et Flora MacDonald sous la bannière du parti progressiste conservateur a obtenu la victoire dans la circonscription ontarienne de Kingston et les Îles.

Au total cinq femmes sur 71 candidates, chiffre qui se compare à 34 en 1968, vont siéger à la Chambre des Communes formée de 264 membres.

**LE TROISIEME**

Mme Jeanne Sauvé est devenue la troisième femme nommée à des fonctions ministérielles. En 1963, Judy LaMarsh avait été la première représentante libérale à faire partie du cabinet comme ministre de la Santé et du Bien-être. Précédemment, Ellen Fairclough, députée progressiste conservateur, avait été nommée secrétaire d'Etat en 1937, et ensuite minist-

tre de la Citoyenneté et de l'immigration.

Egalement sur la scène politique, Mme Jean Canfield est devenue en octobre la première femme ministre dans les annales de l'île-du-Prince-Edouard; en Ontario, lors d'un remaniement ministériel dans le gouvernement Davis, Mme Margaret Birch a été nommée ministre sans portefeuille; en Colombie-Britannique, six femmes ont obtenu une victoire électorale dont Rosemary Brown premier député féminin de race noire à siéger dans un parlement canadien.

Le sénateur Renaude Lapointe a fait partie d'une délégation de dix membres représentant le Canada à la 27e session de l'Assemblée générale des Nations-Unies, à New York. Mme Lapointe siégeait au comité de l'ONU portant sur les droits de l'Homme, les réfugiés et l'aide apportée aux régions dévastées.

L'économiste Sylvia Ostry, 44

ans, originaire de Winnipeg, a été nommée directrice de Statistique-Canada, devant la première femme responsable d'une telle agence. Mme Ostry a déjà effectué des travaux de recherche pour le ministère du Travail, pour un comité sénatorial sur la main-d'œuvre et pour le gouvernement du Manitoba.

Autre précédent féminin, Mme Humphrey S. Carver, 57 ans, économiste d'Ottawa, a été choisie à titre de membre de la Commission canadienne du Transport.

**JUGE**

Mme Françoise Laporte, veuve de l'ancien ministre québécois mort dans des circonstances tragiques en octobre 1970, tances tragiques en octobre 1970, a été nommée juge à la Cour de la Citoyenneté. Mme Laporte s'intéresse depuis longtemps aux groupes ethniques et aux problèmes des immigrants.

Elle a eu l'occasion de rencontrer des familles venant de tous les coins du monde, comme présidente du Camp Françoise Cabrini, destiné à tous les Québécois sans distinction de race ou de religion.

Mme Rita Cadieux, originaire de Shawinigan, assume maintenant la direction des programmes d'action socio-culturelle mis sur pied dans le cadre des programmes d'expansion du bilinguisme, à Ottawa. Mme Cadieux oeuvre dans la Fonction publique depuis 1962.

La médaille Massey a été décernée au géographe Isobel Moira Dunbar pour ses recherches sur les glaces polaires. Cette récompense est offerte par la Société de géographie du Canada. Mme Dunbar, 54 ans, attachée au Bureau de la recherche scientifique de la Défense, a fait des études approfondies dans les régions de l'Arctique.

Mme Margaret F. Norris, 66 ans, de Truro, en Nouvelle-Ecosse, qui avait été la première femme à se porter candidate pour un parti politique dans cette province, a été nommée au Sénat.

**PERSONNALITES**

Le Salon de la Femme s'est tenu à Montréal en mai. Le comité des organisateurs présidé par Jacqueline Vézina, avait conçu un programme sous le signe de la participation et l'information avec des rencontres ca-

series et colloques. Comme chaque année, le jury du Salon 1972 a choisi dix personnalités québécoises, bien connues dans leur domaine respectif, à titre de "Femmes de l'année". Ce sont Pauline Vanier, de l'Institut Vanier; Lise Bacon, présidente du Parti libéral du Québec; Yvette Rousseau, présidente de la Fédération des Femmes du Québec; Simone David Raymond, fondatrice de l'Hôpital Marie-Enfant; Rina Lasnier, écrivain et poète; Denise Pelletier, comédienne; Marie-Paule Nolin, couturière; Solange Chapat-Rolland, critique et journaliste; Lise Payette, animatrice à la radio et télévision; et Louise Béland, 17 ans, championne canadienne junior du lancer du javelot.

Mme Vanier, 73 ans, veuve de l'ancien gouverneur - général Georges Vanier, a décidé cette année de renoncer à une existence rangée et confortable pour aller rejoindre en banlieue de Paris, son fils Jean, qui dirige la commission de l'Arche, pour retardés mentaux.

**LA FAMILLE**

La huitième assemblée annuelle de l'Institut Vanier de la Famille a eu lieu en septembre à Québec. L'éminente anthropologue américaine Margaret Mead, invitée à participer

à ce congrès, a reçu la plaque Wilder Penfield décernée par l'Institut, pour souligner sa contribution à l'avancement de l'humanité.

Mme Claire L'Heureux-Dubé, de Québec, qui dirige une étude de cinq avocats et exerce le droit depuis 20 ans, a été élue vice-présidente de l'Institut Vanier.

La Fédération des Femmes du Québec a présenté un mémoire au premier ministre Bourassa, préconisant la création par le gouvernement d'un Office de la Femme. Ce projet a été longuement élaboré par la FFQ représenté plus de 60 mille femmes.

La question de l'avortement a fait l'objet de débats dans le cadre de plusieurs congrès et colloques. Le docteur Lise Fortier, gynécologue, directeur de la clinique de planning familial à l'hôpital Notre-Dame, préconise la liberté pour les femmes en cette matière. Un comité réminiscent sur le statut de la femme a recommandé dans son mémoire adressé au gouvernement, que l'avortement ne figure plus au code criminel. Par contre, un groupement anti-avortement, l'Alliance pour la vie, a lancé une campagne pour faire reconnaître légalement la vie humaine, avant comme après la naissance.

Mme Florence Bird, qui avait présidé la commission d'enquête sur la condition de la femme au Canada, a suggéré que le planning familial soit intégré aux services de bien-être et de santé publique lors du congrès portant sur ce sujet, à Ottawa.

Au cours de l'année on a annoncé la nomination de Valérie Kasurak, de Windsor, à la Commission des droits de l'Homme en Ontario, et celle de Denise Moncion, d'Ottawa, comme responsable des politiques de main-d'œuvre pour les groupes particuliers tels que les femmes, les autochtones et la jeunesse, un nouveau poste créé par le SVECRétariat du Conseil du Trésor.

En juin, Thérèse Montpas, 25 ans, a été élue à la présidence de la CSN de Québec. C'est la première fois qu'une femme occupe cette fonction.

**ARTS ET LETTRES**

Dans le domaine des arts et lettres, l'écrivain Andrée Maillet, auteur de romans, recueils de poèmes, pièces de théâtre, contes et nouvelles, a été nommée à l'Académie canadienne-française.

Fernande Saint-Martin, qui a assumé pendant douze ans la di-

rection de l'édition française de Châteleine, magazine féminin bien connu au Québec, a été nommée au poste de directeur du Musée d'art contemporain.

Mme Saint-Martin, épouse du peintre Guido Molinari est avantageusement connue dans le milieu artistique par les nombreuses études et monographies dont elle est l'auteur, portant sur la sculpture et la peinture, et qui furent publiées au Canada et à l'étranger.

Maureen Forrester, contralto canadien de renommée internationale, a été élue à la présidence des Jeunesses Musicales du Canada. A ce titre, elle présidera les réunions du Conseil National et les assemblées du comité exécutif des JMC, organisme musical à caractères éducatif.

Mme Solange Chapat-Rolland, connue comme écrivain, conférencière et commentatrice de l'actualité politique, a été nommée directrice des émissions d'affaires publiques de la station radiophonique CKAC.

Claire Gagnier, surnommée le "rossignol canadien" a été proclamée lauréate 1972 du prix de musique Calixa-Lavallée de la SSJB de Montréal.

Depuis le mois d'août, Denise Surprenant est rédactrice en chef de "Sélection du Reader's Digest", version française du magazine, une publication à fort tirage, très populaire au Québec et à travers le Canada.

**IN MEMORIAM**

Judith Jasmin, l'une des personnalités les plus prestigieuses du journalisme à la radio et à la télévision, est décédée en octobre après une longue maladie. Elle commença sa fructueuse carrière à titre de comédienne dans

un feuilleton radiophonique. Par la suite elle se fit avantageusement connaître dans des émissions d'information. Au cours des dernières années, elle avait été correspondante de la société Radio-Canada aux Nations-Unies à New York, puis à Washington.

En février dernier, elle avait reçu le prix de journalisme Olivier-Asselin décerné par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Mme Julia Richer, connue

Après avoir été la collaboratrice de son mari Léopold Richer, alors directeur du journal "Notre Temps", elle prit la responsabilité du service des relations publiques à la maison d'édition Chez Fides. Madame Richer collabora à plusieurs revues et périodiques, dont "L'Information médicale et paramédicale".



ans, originaire de Winnipeg, a été nommée directrice de Statistique-Canada, devant la première femme responsable d'une telle agence. Mme Ostry a déjà effectué des travaux de recherche pour le ministère du Travail, pour un comité sénatorial sur la main-d'œuvre et pour le gouvernement du Manitoba.

Autre précédent féminin, Mme Humphrey S. Carver, 57 ans, économiste d'Ottawa, a été choisie à titre de membre de la Commission canadienne du Transport.

**JUGE**

Mme Françoise Laporte, veuve de l'ancien ministre québécois mort dans des circonstances tragiques en octobre 1970, tances tragiques en octobre 1970, a été nommée juge à la Cour de la Citoyenneté. Mme Laporte s'intéresse depuis longtemps aux groupes ethniques et aux problèmes des immigrants.

Elle a eu l'occasion de rencontrer des familles venant de tous les coins du monde, comme présidente du Camp Françoise Cabrini, destiné à tous les Québécois sans distinction de race ou de religion.

Mme Rita Cadieux, originaire de Shawinigan, assume maintenant la direction des programmes d'action socio-culturelle mis sur pied dans le cadre des programmes d'expansion du bilinguisme, à Ottawa. Mme Cadieux oeuvre dans la Fonction publique depuis 1962.

**FLEMING**  
LE COUPOIR A BOUTEILLES

"qui rend bien des services"

"RECYCLEZ" LES VIEILLES BOUTEILLES POUR EN FAIRE:

- Bougeoirs ● Décorations de Noël
- Vases ● Lampes ● Mobiles ● Bijoux de fantaisie, etc.

L'ENSEMBLE COMPLET COMPREND: Coupoir "Fleming" et instructions, papier émeri, linge pour polissage et brochure de 10 pages traitant des techniques de la taille du verre. 9.95 l'ens.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Royaum 11).

● Fleur de Lys **Simpsons Sears** ● Place Laurier

**TABU**

Dana

TABU DUSTING POWDER

EAU DE COLOGNE	2 oz.	3.75
	4 oz.	5.75
COLOGNE AEROSOL	3 oz.	4.75
POUDRE APRES LE BAIN	4 1/2 oz.	4.00

**brunet**

LES PHARMACIES **brunet**

Willie Brunet M.D. - Prop.

MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741  
PLACE LAURIER, Ste-Foy 656-1712  
PLACE MONT-MARIE, Lauzon 837-9363

**GIVENCHY**

Le DE et L'INTERDIT

EAU DE TOILETTE	\$5.00
VAPORISATEUR 3 1/2 oz.	10.00

**GIVENCHY III**

EAU DE TOILETTE	7.50
VAPORISATEUR	14.00

**brunet**

LES PHARMACIES **brunet**

Willie Brunet M.D. - Prop.

MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741  
PLACE LAURIER, Ste-Foy 656-1712  
PLACE MONT-MARIE, Lauzon 837-9363

**Musk POUR Hommes**

L'eau de Cologne voluptueuse de Yardley. Dans les pharmacies ou les grands magasins.

**LES CADEAUX "SURS-DE-PLAIRE"!**

Visitez notre **Salon diamantaire** plan mise-de-côté

**léonard toussaint inc.**  
330, 1re rue, (entre 3e et 4e av.) - 522-8750

**BRACELET DE CHARMS 14 K**  
Spécial \$54.95

**MEDAILLE D'AMOUR 14K**  
1 diamant - 1 baguette rubis  
SPECIAL \$29.95

**ALLIANCE POUR HOMME**  
10x3 diamants de 1 point. Promotion spéciale.  
\$44.95

*Colette Dumas Importation INC.*

**PLAN MISE DE COTE**

Boutique de cadeaux  
**Colette Dumas Importation Inc.**

ARTICLES TYPIQUEMENT ESPAGNOLS

618 Ouest, St-Cyrille, Suite 2, Québec 6 - 688-9970

MAGASINS OUVERTS TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9H.

SIMPSONS  
**Sears**

- Fleur de Lys
- Place Laurier

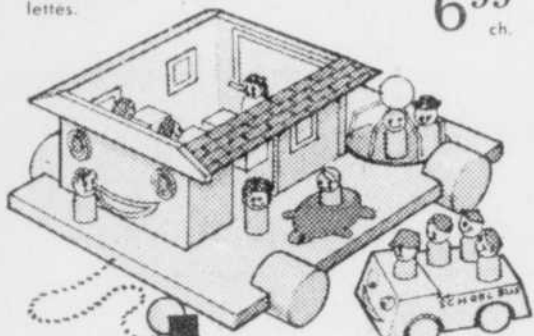
# CADEAUX

## POUR LA FAMILLE

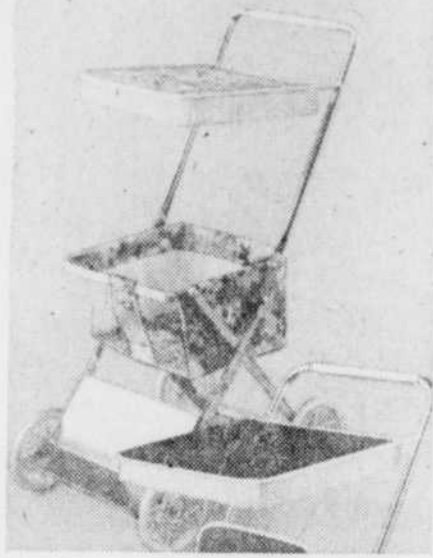
EN VENTE DEMAIN MATIN DES 9H30  
AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE



**Cheval roulant**  
Pour tout petit. En polythène. Sur roulettes. **6<sup>99</sup>** ch.



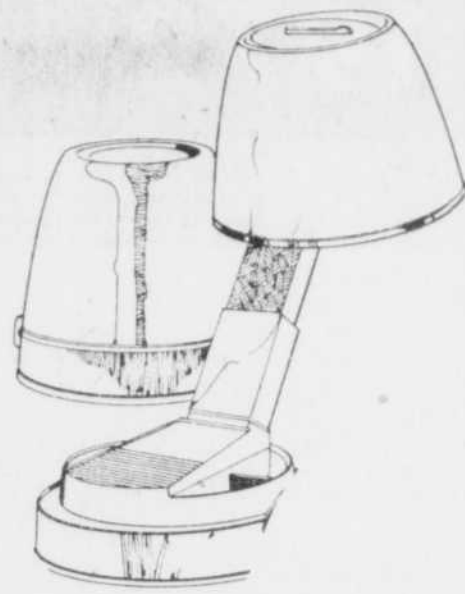
**Ecole sur roues**  
Rég. 7.99  
Avec terrain de jeux et autobus scolaire. Pour enfants de 2 à 6 ans. **5<sup>49</sup>** ch.



**Poussette en métal**  
Modèle pliant avec repose-pieds réglable. Recouvrement plastique. **6<sup>99</sup>** ch.

Jouets - Rayon 49

**Concours Sears**  
**VACANCES**  
**SKI-SOLEIL**  
SUNTOURS  
AIR CANADA  
VOYAGES FRONTENAC inc.  
2800, BOUL. LAURIER, 312-707-711, 851-9410  
DÉTAILS: 2 COUPLES CHANCEUX  
VOYAGE DE 1 SEMAINE À CHAMONIX (SKI)  
ET À ALIX BAHAMAS  
PLUS \$200, PAR COUPLE.



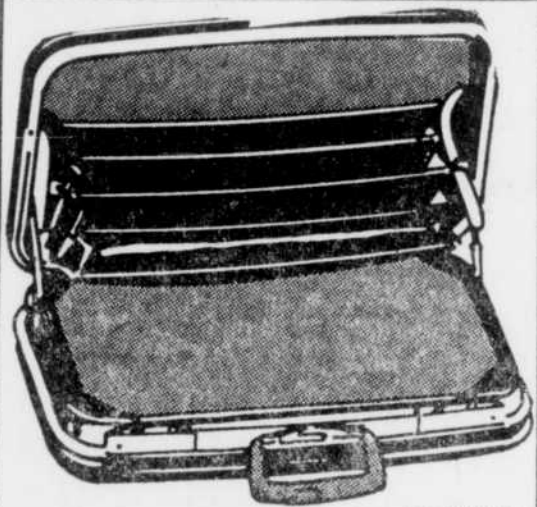
**Sèche-cheveux "Torcan"**  
Casque rigide. Modèle à 5 températures. Rég. 22.88  
**16<sup>99</sup>** ch.

Cosmétiques - Rayon 8.



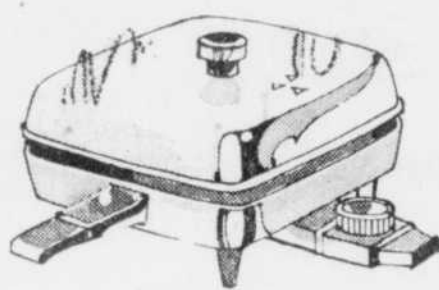
**Fleurs artificielles**  
Ensemble de fleurs artificielles. Environ 30" de haut. **6<sup>99</sup>** ens.

Boutique du Jardinier - Rayon 71



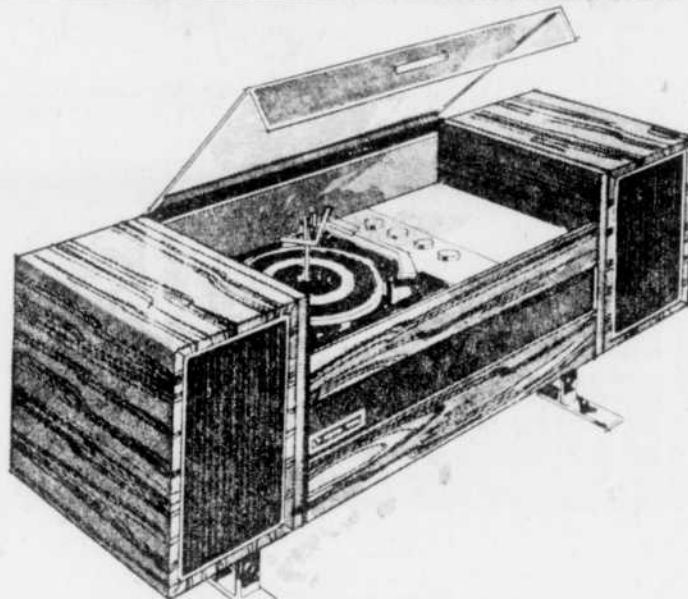
**PORTE-DOCUMENTS 3"** **25<sup>99</sup>** ch.  
**PORTE-DOCUMENTS 4"** **29<sup>99</sup>** ch.

Valises - Rayon 14



**Poêle à frire**  
En aluminium embouti. Cordon et thermostat amovibles. **8<sup>97</sup>** ch.

Accessoires Electriques - Rayon 34.



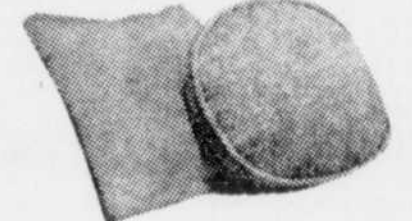
**Ensemble stéréophonique**  
Meuble moderne. Haut-parleur amovible. AM/FM stéréo. **189<sup>99</sup>** ens.

Rayon de la Musique - Rayon 57.



**Jeu de douilles**  
Ensemble de 12 pièces à prise 3/8". **17<sup>98</sup>** ens.

Quincaillerie - Rayon 9.

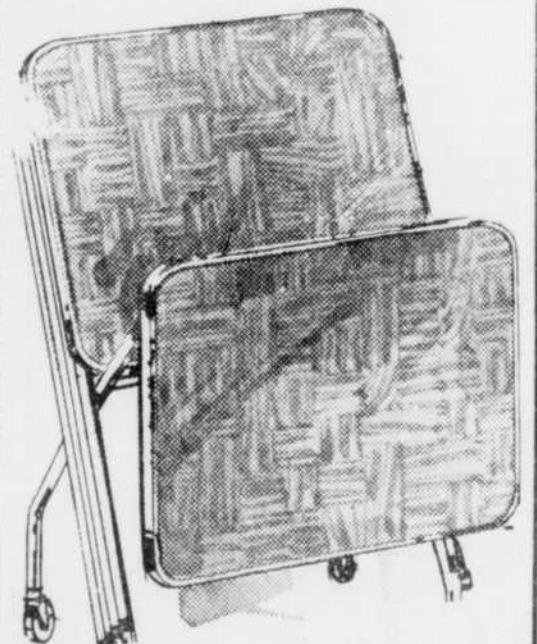


**Coussin fini velours**  
Triangle, carré ou rond. Tons de mandarine, jaune or, olive ou rouge. **3 pour 10<sup>99</sup>**

**Coussin pour la TV**  
Velours côtelé. Grand aux coins 24" x 24". Rég. 12.98  
**9<sup>99</sup>** ch.

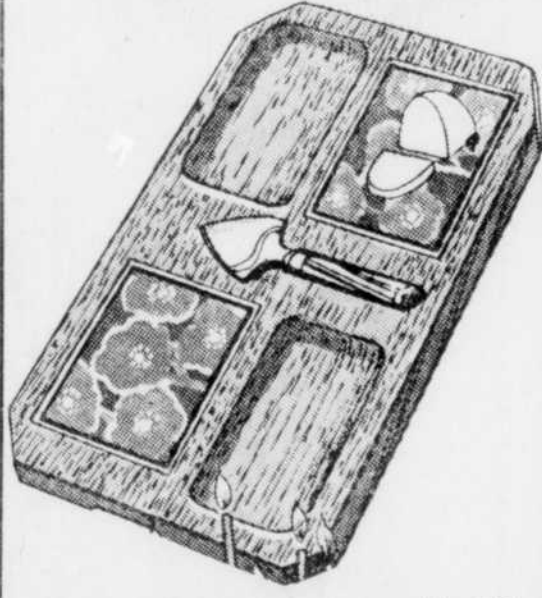
**Tabouret colonial**  
Fini genre crochete. Dessus rond. Diamètre 12". Rég. 10.98  
**8<sup>99</sup>** ch.

Tentures et Rideaux - Rayon 24.



**Tables-plateaux**  
Rég. 15.98  
Ens. 4 pièces. Montage en acier. Plateaux fini grainé noyer. Similaire à l'illustration. **13<sup>99</sup>** ens.

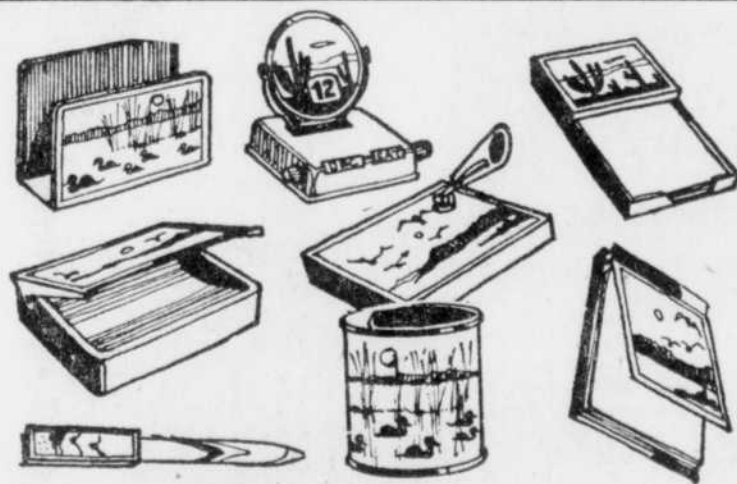
Articles Ménagers - Rayon 11.



**Plateau à fromage**  
Rég. 7.99  
En bois. Avec 2 sections pour biscuits et 2 tuiles de couleur. Fourchette et couteau. **5<sup>99</sup>** ens.

**Plateau à fromage**  
Rég. 4.99  
En bois. Tuile décorative et couteau. **3<sup>99</sup>** ch.

Porcelaine - Rayon 35



**ARTICLES DE BUREAU** \$ **1** ch.  
Bloc-notes, porte-crayons, coupe-papier, calendrier, etc. Décoratifs.

Menus Articles - Rayon 25.



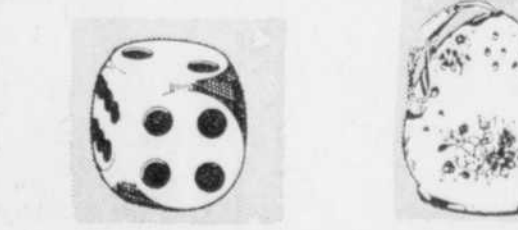
**Ens. tuque et foulard**  
Pour Bambins et Bambines. **2<sup>98</sup>** ens.

Vêtements pour Enfants - Rayon 29



**Chocolats aux cerises**  
Boîte de 14 onces. **97c** bte

Confiserie - Rayon 87c



**Porte-crayons**  
Forme de de \$1 ch.



**Biblot parfumé**  
Motif floral. Avec sachet parfumé \$1 ch.  
**Animaux en verre**  
\$1 ch.

Menus Articles - Rayon 25

**ARTICLES AU CHOIX A \$1 — MENUS ARTICLES — RAYON 25**

- Jeu de "Tic-Tac-Toe"
- Presse-papier
- Maisonnette amusante
- Ens. de 3 jeux
- Clown ouvre-bouteilles
- Ens. d'outils
- Tirelire pour 25-
- Sous-plat en bois
- Coussin pour le bain
- Chandelier et bougie
- Ens. de 12 petites fourchettes

**Presse-livres** **7<sup>98</sup>**  
En métal sculpté. En forme de logo motive. Dans boîte en couleur.  
**Jeu d'échecs "Ming Dynasty"** **24<sup>98</sup>** ch.  
Echecs à base lustrée et feuturée. Empereur de 4" de haut.

Papeterie - Rayon 3.

**Miroir Kenmore** Rég. 19.98  
Modèle électrique de voyage. 1 face régulière et 1 face grossissante. **14<sup>99</sup>** ch.

Cosmétiques - Rayon 8.

**Ens. de sous-vêtements** **1<sup>99</sup>** ens.  
Pour Fillettes 8 à 10 ans et 12 à 14 ans. 100% nylon extensible. Camisole et culotte. Imprimées.

Vêtements pour Fillettes - Rayon 77

**Bottes de ski pour enfants**  
Modèle à bottes. En caoutchouc moulé semi-cuir. Doubleure feutre. Point de 10 (bébés) à 8 (adultes). **14<sup>98</sup> à 16<sup>98</sup>** pai.

Articles de Sport - Rayon 6.

**Horloge électrique de bar**  
Donne l'heure exacte en tournant en sens contraire. **10<sup>98</sup>** ch.

Bijouterie - Rayon 4.

**Lampe de table** **29<sup>99</sup>** ch.  
Style provincial. Base en laiton. Globe en verre. Abat-jour en soie.

Lampes - Rayon 21.



**JOYEUX NOËL** — Ces adolescentes, âgées toutes deux de 13 ans, se sont rendues samedi à une réception donnée par le gouverneur général du Canada à l'occasion de Noël et elles ont offert au couple une courte-pointe de leur propre fabrication. Pendant que Mme Michener ouvrait le paquet joliment enveloppé, M. Michener s'est attardé à lire attentivement la carte de souhaits jointe au présent. (Téléphoto PC)

## En Ontario, la dernière session fut l'une des plus explosives que cette province ait connues

TORONTO (PC) — La session de l'Assemblée législative de l'Ontario s'est terminée vendredi et, de l'avis de vétérans de l'observation politique, elle a été l'une des plus explosives que cette Assemblée ait jamais tenues. Et selon les mêmes observateurs, jamais auparavant les députés n'avaient été aussi occupés qu'ils l'ont été. Cette session a duré quatre semaines et, durant la dernière séance, les députés ont siégé 17 heures d'affilée. Au cours de cette dernière séance, la discussion a quelquefois été âpre.

Plus de 40 projets de loi ont été étudiés pendant la session. Ils touchent les sujets les plus divers, allant de l'abolition du système de primes pour l'abattement des loyers à une modification de la loi qui régit l'impôt sur le revenu, modification qui augmente de trois pour cent les taxes provinciales.

Le niveau de l'impôt est maintenant le même qu'il était en 1971 avant que les gouvernements d'Ottawa et de Toronto ne s'entendent pour réduire le fardeau fiscal des contribuables dans l'espoir de stimuler l'économie.

Les priorités ont changé. Ainsi, il y a eu des réductions con-

sidérables des dépenses pour la construction d'hôpitaux et d'écoles et le gouvernement a annoncé que d'ici quelque temps \$1,300,000 seront dépensés pour faire bénéficier les citoyens des grandes villes d'un nouveau genre de transport en commun, un système de monorails.

Le gouvernement a reçu l'autorisation de dépenser \$205,500,000 de plus que le montant qui avait été prévu dans le discours sur le budget. Sur ce montant additionnel, 66 millions de dollars vont au ministère de la Santé.

Par ailleurs, le ministre de la Santé, le Dr Richard Potter, a annoncé une réduction de 1,200 lits d'hôpitaux et il s'est engagé à prendre toutes les autres dispositions nécessaires pour réduire les dépenses pour la santé publique chaque fois que la chose sera possible. Il trouve que les comptes des médecins sont pas mal élevés et il veut empêcher toute exagération en la matière.

Dès les premières séances de la session, le chef de l'Opposition, Robert Nixon, libéral, ainsi que le leader du NPD, Stephen Lewis, déclaraient que ce qui les inquiétait le plus, c'était les

perspectives de chômage pour l'hiver.

Le gouvernement a annoncé que 50 millions de dollars seront dépensés pour des travaux d'hiver qui devraient créer 29,000 nouveaux emplois. Néanmoins, le Trésorier provincial, Charles MacNaughton, prévoit que 190,000 Ontariens seront sans travail cet hiver.

### L'AFFAIRE FIDINAM

Et il y a eu l'affaire Fidinam. Les députés de l'Opposition ont sévèrement blâmé le gouvernement après qu'ils eurent appris que la compagnie Fidinam - Ontario, succursale d'une société suisse, avait donné \$50,000 à la caisse électorale du Parti conservateur progressiste. La compagnie a fait ce cadeau après qu'on lui eut fait savoir qu'elle pourrait emprunter 15 millions de dollars à la Commission des accidents du travail, une commission qui est dominée par le gouvernement.

Ce don a été fait en 1971. L'Opposition a soulevé un tollé de protestations et le Procureur général, Dalton Bales, a ordonné la tenue d'une enquête pour

déterminer si le cadeau dérogait à un ou des articles du Code pénal.

Cette affaire a joué un rôle dans l'annonce par le premier ministre Davis qu'un projet de loi sera éventuellement présenté, aux termes duquel devront nécessairement être rendues publiques les souscriptions que les grandes compagnies font aux caisses électorales.

### L'AFFAIRE BALES

Mais c'est au sujet d'une autre affaire, l'affaire Bales, que les débats ont été les plus violents.

Le Dr Morton Shulman, député NPD de Toronto High Park a impliqué le Procureur général Bales dans une fête qui s'est déroulée au domicile d'un nommé Shulman, individu que l'on a associé au crime dans l'industrie de la construction à Toronto.

M. Bales a nié l'accusation et le Dr Shulman l'a par la suite retirée.

Au nombre des autres choses à signaler, il faut parler du salaire minimum. Il a été porté à \$1.80; une hausse de 15 cents. La prochaine session devrait débiter en février.

## Nouveau système d'information par ordinateur pour les avocats

OTTAWA (PC) — Un nouveau système d'information à boutons poussoirs que les avocats du Canada mettent actuellement à l'épreuve, devrait leur épargner des heures de travail et d'efforts musculaires qu'ils consacrent normalement à manipuler de volumineux dossiers contenant les lois et toute la jurisprudence.

Le système, baptisé Quick-Law, comporte un centre installé à l'université d'Ottawa et 22 terminaux qui en reçoivent toutes les informations voulues.

Au lieu de faire compiler d'énormes dossiers, l'avocat n'a plus qu'à appuyer sur des boutons pour recevoir, 30 secondes plus tard, tous les renseignements dont il a besoin.

Le système, que des institutions juridiques et des administrations gouvernementales expérimentent depuis 18 mois, est actuellement mis à l'épreuve par des firmes privées d'avocats à Ottawa et Vancouver.

Les terminaux—d'un volume assez compact—comportent un petit clavier, pareil à celui d'une machine à écrire, et un écran.

Les questions sont adressées, à l'aide du clavier, à l'ordinateur central, qui donne aussitôt sa réponse sur l'écran. Si l'on a besoin d'une copie de document, on en fait la demande à l'ordinateur, et le document est expédié par voie postale.

### ORIGINE DU PROJET

L'idée a été conçue au début de 1969 par M. Hugh Lawford, professeur de droit à l'Université Queen's, à Kingston. Un accord fut alors conclu entre l'Université et la société International Business Machines—IBM—pour la mise à l'étude d'un système d'information juridique à l'intention des firmes d'avocats.

Le nom Quick-Law constitue le sigle du titre original du projet: Queen's University Investigation of Computing and Law. Des recherches analogues avaient été entreprises par l'Université de Pittsburgh et la société Meade Data Corp, filiale de Meade Paper Co.

Depuis, le prof. Lawford et son équipe de chercheurs, se sont attachés à déterminer les besoins de la clientèle éventuelle, et à mettre à l'épreuve l'efficacité du système. La réaction de ceux qui se sont servis de Quick-Law a été positive, a déclaré le prof. Lawford, dans une interview.

## Caouette intervient en faveur de la ville de Témiscaming

OTTAWA (PC) — Le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, a demandé vendredi au gouvernement de considérer dorénavant Témiscaming, au Québec, comme zone spéciale sabbatique à bénéficier de subventions pour l'expansion économique.

Il a formulé cette demande dans un télégramme qu'il a envoyé à Don Jamieson, nouveau ministre de l'Expansion économique régionale.

M. Caouette dit que la fermeture de l'usine de la Canadian International Paper, à Témiscaming, a fait de cette ville du nord du Québec une municipalité qui a vraiment besoin d'une aide spéciale.

M. Caouette veut que Témiscaming soit déclarée zone spéciale avant Noël.

M. Jamieson était à Terre-Neuve vendredi. Il est peu probable, dit-on, que M. Jamieson commente avant lundi la requête du chef du Crédit social.

Les terminaux de Quick-Law peuvent être pris en location auprès de la firme IBM, moyennant \$250 par mois. L'Université Queen's les loue ensuite aux usagers pour le même prix, en y ajoutant simplement quelques menus frais.

Chaque question posée à l'ordinateur coûte \$1, même si la durée de toute l'opération—question et réponse—dépasse la minute.

Depuis sa conception il y a trois ans, le projet a coûté, à ce jour, \$2 millions. Les fonds ont été fournis par l'Université Queen's, la société IBM, les compagnies de téléphone du pays et les contrats signés avec les diverses administrations gouvernementales.

### COMPARAISON

L'été dernier, le prof. Lawford a été invité par diverses associations juridiques aux États-Unis, à faire la démonstration du système Quick-Law à la comparer avec des systèmes analogues établis aux États-Unis.

Comment Quick-Law a-t-il soutenu la comparaison avec la concurrence?

"Je préférerais ne pas le dire, a déclaré le prof. Lawford. Il n'est pas dans mes habitudes de dire du mal des concurrents."

**Les bons vœux FTD**

La façon la plus simple et la plus gentille d'envoyer vos vœux de Noël et du Nouvel An—presque partout au pays.

Chandelle exclusive FTD

Une exclusive FTD

Disponible chez les fleuristes FTD seulement

**McKenna** INC. FLEURISTES

1183, RUE ST-JEAN, QUÉBEC - TEL. 522-6668

**A Noël Offrez-lui**

14<sup>95</sup> 21<sup>95</sup>

**Dr Scholl**

**Un vibreur pour les pieds**

Les pieds fatigués l'apprécieront. Après les folles courses dans les magasins avant les Fêtes, les pieds ont besoin d'être choisis. Le vibreur pour les pieds du Dr SCHOLL, un cadeau pour les gens qui marchent beaucoup. Profitez-en. Couleurivoire ou vert.

SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED (4 PEDICURES A VOTRE SERVICE)

**Scholl magasin pour le confort du pied**

495 est, boul. Charest - Québec 2 - Tél. 525-7949 (Coin rue de l'Eglise)

**Offrez un instrument de musique à Noël...**

**HARMONICAS**

Pour l'amateur et le professionnel, un choix complet d'harmonicas chromatiques et diatoniques. Egalement, accessoires pour harmonicas.

**VASTE CHOIX DE PRIX ET MODELES**

**ACCORDEONS**

Collection complète de modèles variés

**A PRIX POPULAIRE**

**FLUTE TRAVERSIERE**

Système Böhm G.H. Müller. Plusieurs modèles pour le professionnel.

**\$149<sup>95</sup> et plus**

**GUITARE ALBERTI** avec cordes en nylon. Rég. \$79.95 SPECIAL **\$62<sup>95</sup>**

**GUITARE** avec cordes d'acier. Rég. \$27.95 SPECIAL **\$19<sup>95</sup>**

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE MUSIQUE A QUEBEC

**St Cyr & Frères** INC.

(mail St-Roch) 754 est, St-Joseph. Tél.: 522-1233  
Place Laurier (nouvelle annexe), Ste-Foy. Tél.: 651-7384

**Légers comme les ailes d'un ange**

Les vêtements de nuit pour celles qui habillent les tailles 38 à 52.

Pratiques et mignons, les vêtements de nuit en nylon et acetate brosse, faciles d'entretien et lavables à la main.

(a) Jaquette de nuit avec collier Peter Pan et corsage brodé de dentelle. Bleu, rose. Tailles 40 à 48. \$6.98

(b) Robe de nuit avec délicat corsage de dentelle. Longue; bleu, rose. Tailles 40-48. \$8.98 et plus. Courte; bleu, lilas. Tailles 40-48. \$7.98 et plus.

(c) Pyjamas. Le haut du pyjama s'attache sur le devant avec une boucle. Pantalon à taille extensible. Lilas, rose. 40 à 48. \$9.98 et plus.

(d) Robe en Ariel velours. Bordure en broderie de couleur contrastante. Cordelière à la taille. Rose, bleu, jaune. Tailles 40 à 52. \$24.00

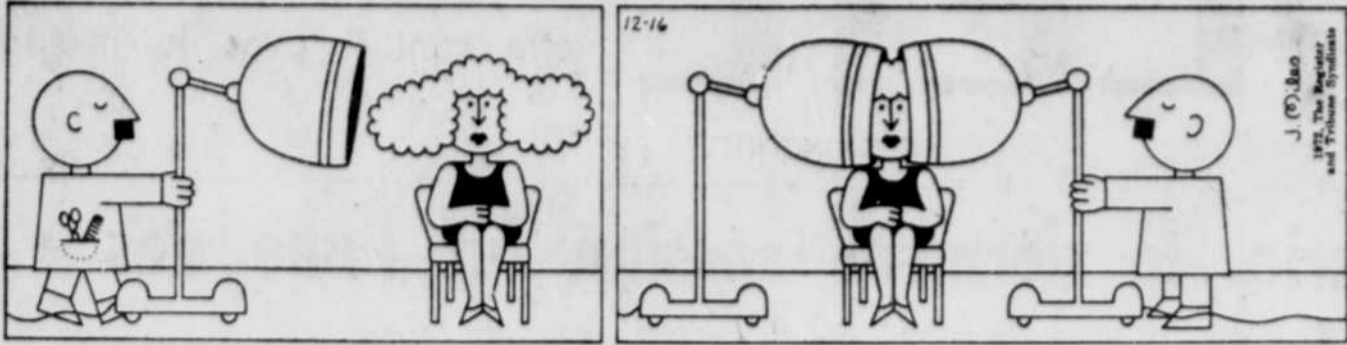
... un merveilleux cadeau de Noël.

**Pennington's**

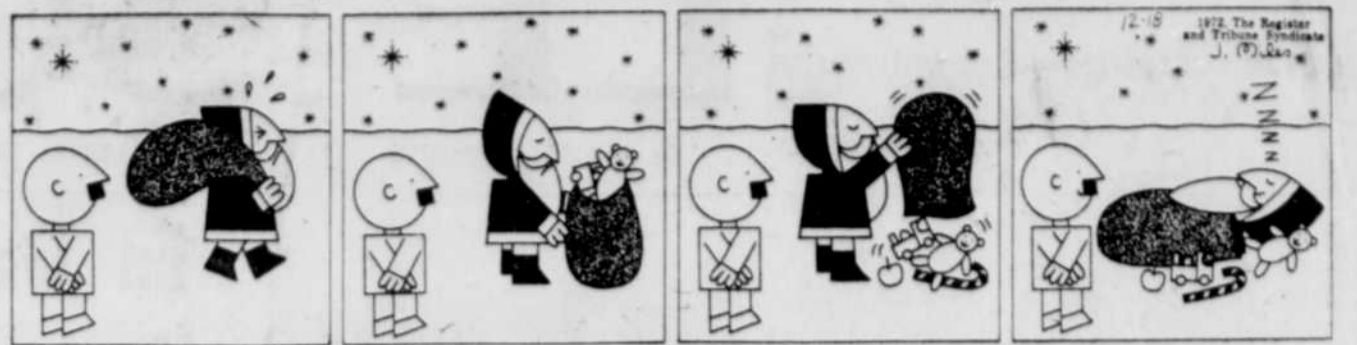
L'élégance pour les grandes tailles

Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2184

MONSIEUR PERKINS



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MANDRAKE, LE MAGICIEN



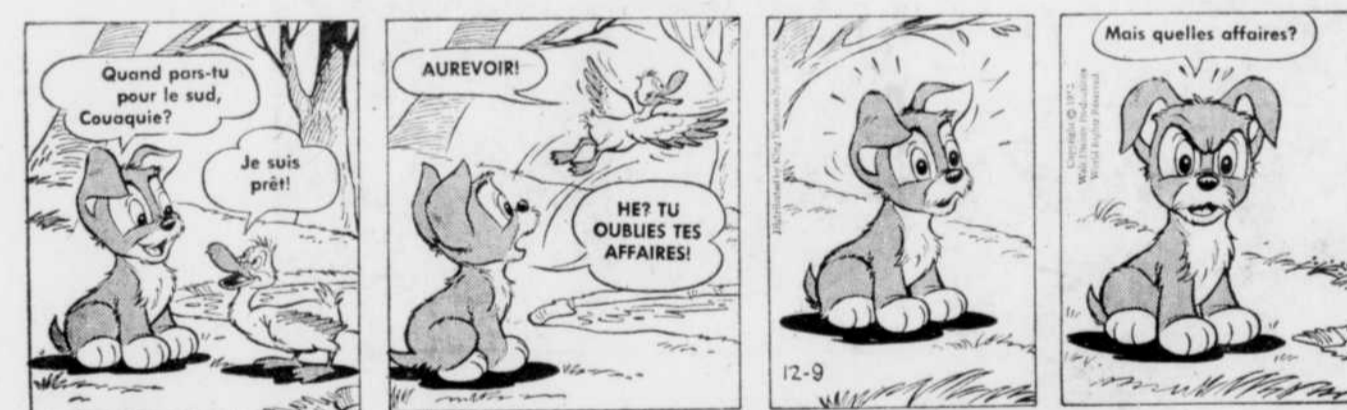
MUTT et JEFF



MUTT et JEFF



GALOPIN



GALOPIN



L'ARBRE DE NOEL MAGIQUE par Walt Disney



L'ARBRE DE NOEL MAGIQUE par Walt Disney



MARC DES BOIS



MARC DES BOIS

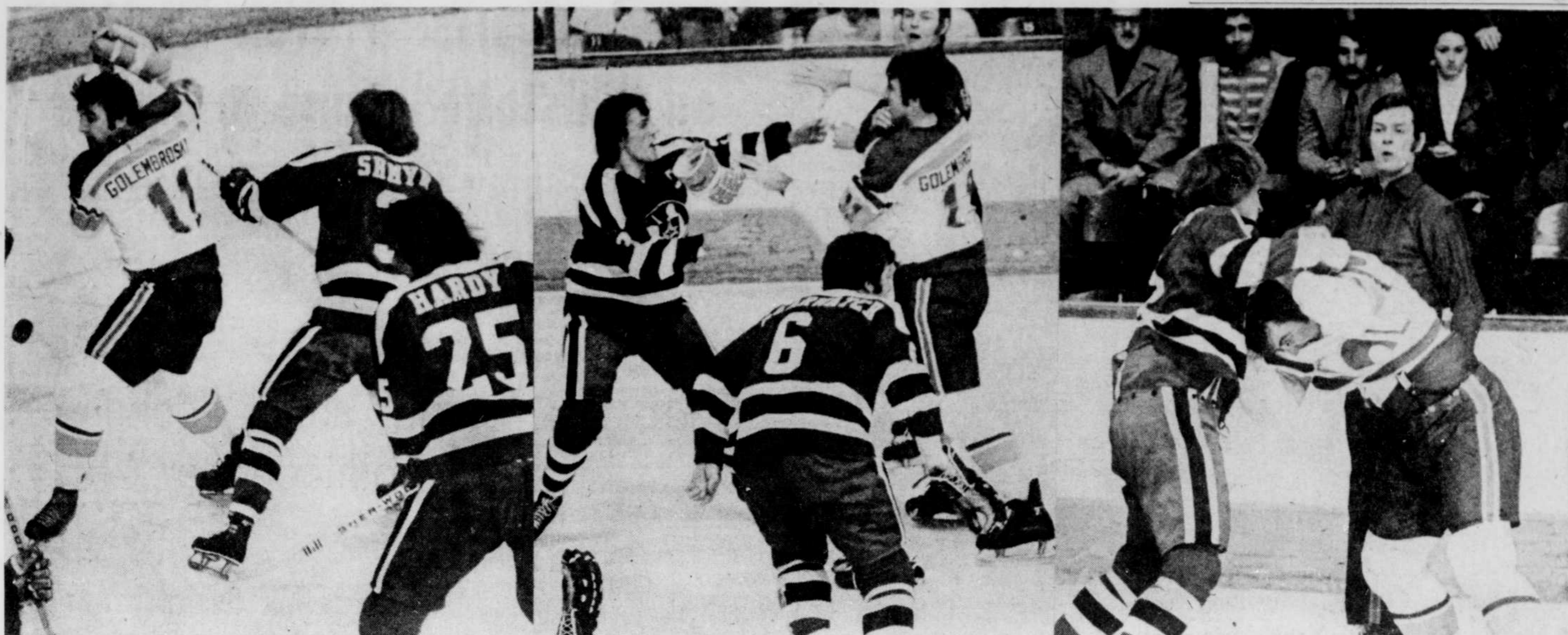


LES PIERREAFEU



LES PIERREAFEU





● LE SCENARIO DE LA PREMIERE BATAILLE DE LA SOIREE

(Photos André Belle-Isle)

C'est l'instructeur des Crusaders qui le dit

# Une autre mauvaise partie pour Brent Casselman

par Guy BENJAMIN  
"Ce fut une bonne joute, sauf pour le gars qui porte un gilet rayé. Je ne l'ai pas vu une seule fois connaître une bonne joute cette saison. La rondelle a bel et bien pénétré dans le filet et il n'avait aucune raison de refuser le but."  
C'est sur un ton très calme que l'instructeur des Crusaders de Cleveland, Bill Needham, a

fait cette déclaration après la défaite de 3-2 des siens contre les Nordiques de Québec.  
"Je pourrais comprendre qu'un nouvel arbitre, sans trop d'expérience puisse avoir de la difficulté, mais il est plus difficile de pardonner une telle erreur à Brent Casselman. Il a déjà officié dans la Ligue nationale et dans la Ligue américaine", a tenu à ajouter Needham.

L'instructeur des Crusaders de Cleveland critiquait ainsi l'officiel de la rencontre parce qu'il avait refusé un but à son équipe trente secondes avant la fin du match, alors que Cleveland avait retiré son gardien à la faveur d'un sixième attaquant.  
Lors d'une mêlée devant le but de Serge Aubry, Paul Andréa est celui qui aurait logé le

disque dans la partie supérieure du filet. Le juge de but a fait scintiller la lumière rouge mais l'a éteinte au bout de quelques secondes et l'officiel a décidé que la rondelle avait touché la barre horizontale.  
Le gardien de but Serge Aubry n'a pas voulu rendre de verdict en ce qui concerne le but refusé aux Crusaders. "Franchement, je ne peux pas dire si la rondelle a pénétré dans le filet ou si elle a simplement touché le poteau. Le tout s'est fait tellement vite".

verdict équitable, et non se fier uniquement au nombre de coups qui se sont donnés. Il est exact de dire que Hanna et Hopyvuori ont semblé donner un plus grand nombre de coups, mais ceux des joueurs des Nordiques ont fait plus mal.  
John Hanna avait le visage enflé à plusieurs endroits tandis que Hopyvuori a été coupé à la joue droite et présentait une entaille d'environ un demi-pouce près de l'oeil gauche.

Dans cette bagarre contre Hanna, Rouleau s'est coupé à une jointure de la main droite.  
Mais deux spectateurs en sont eux aussi venus aux prises dans la troisième période et, pendant un certain temps, ont volé la vedette aux joueurs. Il a fallu l'intervention de plusieurs policiers pour rétablir le calme. Cleveland a marqué son deuxième but pendant ce temps, et peu de gens peuvent dire qu'ils ont vu la rondelle pénétrer dans le filet puisque tout le monde regardait ce qui se passait dans les gradins.

**PREMIERE PERIODE**  
1-Québec: Jean Payette 9e.  
(Tremblay et Caron) 14:42  
Punitions: Guindon, 3:15; Buchanan, 9:30; Hopyvuori, 14:13; Guité, 17:26; Jarrett, 19:12

**DEUXIEME PERIODE**  
2-Cleveland: R. Buchanan, 13e.  
(Hanna) 6:37  
Punitions: Jarrett, 1:59; Shmyr et Golembrosky, mineures et majeures 5:13; Aubry, 5:29; Pumple, 7:28; Leclerc et Muloin, 8:49; Lacombe, 11:22; Hardy et Rouleau, 15:34; Pumple, 18:28

**TROISIEME PERIODE**  
3-Québec: M. Parizeau 8e.  
(Caron) 0:28

4-Québec: A. Caron, 15e (Tremblay et Parizeau) 0:54  
5-Cleveland: J. Wiste, 5e (sans aide) 9:55  
Punitions: Hodgson, 1:35; Guité, Rouleau, Hanna, Hopyvuori, majeures et mineures conduites, 4:34; Payette, 8:00.  
**LANCEURS:**  
Cleveland 7 8 7 22  
Québec 11 11 8 30  
Gardiens: Gerry Cheevers, Cleveland; Serge Aubry, Québec.  
Assistance: 5.417.

## Recrutement: priorité chez les Nordiques

"Québec, c'est ma ville," a déclaré l'aillier droit Guy Lafleur à un journaliste anglais de Montréal, la semaine dernière.

Les journalistes montréalais n'ont cessé de harceler le jeune joueur de hockey, depuis plus d'un mois, sur ses intentions pour la saison 1973-1974 puisque son contrat avec les Habitants se termine à la fin de la présente saison.

Guy n'a pas repoussé les questions bien au contraire, et dans un cas bien précis que je connais, il a relu l'article du journaliste avant qu'il ne soit publié. Pour résumer ses

claude laroche



réponses: Il ne signera rien avant que la présente campagne ne soit complétée et il prendra connaissance des deux propositions, celle des Nordiques de Québec et des Canadiens de Montréal, avant de décider quoi que ce soit.

Des chiffres ont même été mentionnés; on a parlé d'un contrat de cinq ans valant \$1,000,000. Ce que je puis affirmer, c'est que ces chiffres sont exacts. Ce qui va à l'avantage des Nordiques dans tout cela est que Sam Pollock a une quinzaine d'athlètes prêts à dévaliser son coffre-fort tandis que les Québécois n'auront, l'an prochain, que quelques rares joueurs de très haut calibre à rémunérer.

Puisque Lafleur, Michel Deguise et Yvon Lambert ont ouvert leur jeu, pourquoi ne pas aller plus loin dans les athlètes qui pourraient intéresser les Nordiques, l'an prochain. Il faut premièrement ajouter le gardien de but Fernand Rivard que les North Stars du Minnesota laissent moisir avec les Barons de Cleveland, et qui est allé saluer Maurice Filion, vendredi dernier.

C'est un secret de polichinelle également, que l'ex-joueur du Drummondville, Pierre Plante, que les Flyers de Philadelphie faisaient pâtir avant de l'échanger aux Blues de Saint-Louis, la semaine dernière, est un athlète que le club de l'Association mondiale a foell.

Son cas était d'autant plus intéressant que Plante s'ennuyait dans l'organisation du Philadelphie avec une équipe où l'aile droite était bien pourvue. A Saint-Louis, l'histoire peut être tout différente. C'est Sid Salomon lui-même qui a annoncé à Plante la transaction, la semaine dernière, et les Blues l'ont accueilli à bras ouverts.

### Les "finissants" du hockey junior

Si les Blues décident d'y aller du grand jeu avec Pierre Plante, comme ils l'ont fait dans le passé avec certains autres joueurs, les Nordiques auront du pain sur la planche. La ville de Saint-Louis est l'une des plus belles et des plus accueillantes des Etats-Unis et les Salomon ont l'esprit très large quand il s'agit de traiter les joueurs qu'ils affectionnent.

Et c'est précisément parce que certains joueurs peuvent leur échapper que les Nordiques doivent inscrire d'autres noms inté-

ressants sur leur liste de joueurs à approcher. Les Nordiques devraient tenir régulièrement des réunions de leurs "cerveaux" de hockey sur cette question cruciale, réunions qui n'ont pas eu lieu jusqu'ici.

Les Nordiques n'ont pas encore désigné de dépisteur en chef, une autre carence de l'organisation, mais ils devraient néanmoins axer leurs efforts sur le recrutement de l'an prochain. Si l'on s'en remet aux administrateurs et observateurs de hockey, la guerre à coups de dollars entre la LN et l'AMH sera de courte durée. Un an ou deux tout au plus avant une entente quelconque. Après, les listes seront gelées et les Nordiques resteront fixés avec le matériel en main.

Dans cet effort, les Nordiques devront regarder du côté des "finissants" du hockey junior, et le cas le plus intéressant est sans doute celui d'André Savard, le joueur complet par excellence.

Savard est l'homme-clé dans l'effort des Remparts de doter Québec d'une deuxième coupe Memorial. D'abord, parce qu'André est redevenu le patineur infatigable qu'il était avant ses avaries au genou. Parce que, secondement, il est l'athlète rêvé d'un instructeur. Grand, fort, habile, sans défaillance aucune. Un fonceur-né, capable de se bagarrer avec succès au besoin, c'est le joueur de toutes les missions impossibles.

A l'instar de tous les clubs de la LN et de l'AMH, les Nordiques devront établir une liste de tous les juniors intéressants, et s'assurer qu'ils pourront faire face à leurs concurrents dans ce genre de recrutement.

### Cleveland-Québec en 29 heures

Les Crusaders de Cleveland en étaient, hier soir, à leur troisième escale, dans la vieille capitale, et, en chaque occasion, leur vol a été interrompu à Montréal... Les deux premières fois, ils ont poursuivi en autobus, et la troisième, ils ont attendu le lendemain pour atteindre la destination par avion... Les Nordiques eux sont arrivés à Québec exactement 29 heures après leur départ de Cleveland... Leur voyage a été interrompu à Montréal, samedi soir, où ils ont passé la nuit.

Il semble, suivant deux sources d'informations que l'aéroport de Québec était ouvert à compter de 7h. p.m., samedi soir, mais Air Canada avait annulé tous ses vols en soirée en direction de Québec... Soit dit en passant, Québec fait figure de parent pauvre, en ce qui concerne la qualité de son aéroport, à côté de villes de mêmes dimensions comme Ottawa, Winnipeg, Edmonton... Vous devriez voir les monuments dressés par le ministère fédéral des Transports dans ces villes... Québec aura dans quelques mois une aéroport digne de son importance, mais avec quel retard considérable sur les autres!

Jean-Claude Tremblay a trouvé une façon originale de meubler les longues heures d'attente dans les aéroports, en fin de semaine... Hier, à Dorval, le capitaine a sorti la feuille spéciale de scrutin de l'AMH, et a invité ses coéquipiers à désigner les athlètes sur les équipes d'étoiles... Le choix des formateurs idéales de l'AMH est fait par les joueurs. Il est interdit aux athlètes de désigner leurs propres coéquipiers.

### BATAILLES

La rencontre a été riche en accrochages divers, et l'arbitre a été irrégulier en fermant les yeux à certains moments, mais donnant une punition quelques secondes plus tard pour la même offense.

Ces accrochages ont conduit à trois batailles, dont deux en même temps à la troisième période, et qui durèrent passablement longtemps.

Dans la cinquième minute du deuxième vingt, Paul Shmyr, des Crusaders et Frank Golembrosky en sont venus aux coups. Mais on se demande encore pourquoi Golembrosky a laissé tomber ses gants face à Shmyr, puisque le joueur des Nordiques s'est contenté de parer les coups et n'a pas essayé d'en appliquer. Golembrosky est définitivement sorti perdant dans cet affrontement, au point de se faire huer par les spectateurs.

Dans les deux autres batailles, opposant Michel Rouleau à John Hanna et Pierre Guité à Ralph Hopyvuori, on peut dire que les deux joueurs des Nordiques en sont sortis vainqueurs.

Il faut avoir vu le visage des quatre boxeurs pour rendre un

verdict équitable, et non se fier uniquement au nombre de coups qui se sont donnés. Il est exact de dire que Hanna et Hopyvuori ont semblé donner un plus grand nombre de coups, mais ceux des joueurs des Nordiques ont fait plus mal.

### DES LOUANGES

"Après la deuxième période, mon idée était faite. Perds ou gagne, j'avais décidé de lever mon chapeau devant mes gars. Je me demande où ils ont pris cette énergie pour disputer trois périodes comme ils l'ont fait. Après le retour difficile de Cleveland, il faut que les gars aient du coeur au ventre pour ne pas reculer d'un pouce pendant 60 minutes."

Ce sont les louanges qu'a adressé l'instructeur Maurice Filion à ses joueurs à l'issue de la rencontre. Alain Caron a été l'un des grands responsables de ce gain des Nordiques, réussis-

## Vadnais, détenu par la police

PHILADELPHIE (UPI) — La police de Philadelphie a appréhendé, hier soir, le joueur de défense Carol Vadnais des Bruins de Boston à la suite d'une bagarre qu'il a engagée avec un amateur de hockey de Philadelphie durant le match que les Bruins ont gagné 5-3 sur les Flyers.

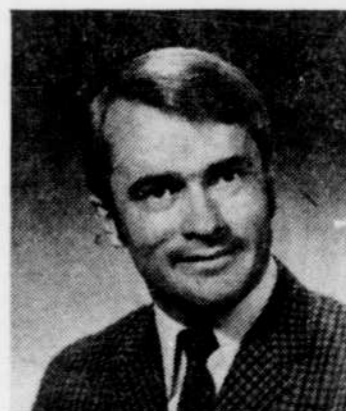
Selon la police, Vadnais, un colosse de six pieds un pouce, pesant plus de 200 livres, a tenté d'atteindre un spectateur avec son bâton après que l'homme, non identifié, eut copieusement hué Vadnais en se penchant au-dessus de la baie vitrée.

Quand le spectateur réussit à s'emparer du bâton de Vadnais, celui-ci riposta en poussant l'homme de son bâton. Un officier de police intervint immédiatement pour calmer le spectateur.

Vadnais, qui n'a écopé d'aucune infraction par l'officiel durant cet incident, a pu terminer le match après quoi des détectives l'ont amené pour interrogatoire. La police n'a pas voulu préciser la nature des accusations qui seront éventuellement portées contre Vadnais.

## Trouvez cet homme

et vous trouverez le moyen d'épargner sur la location d'une voiture Chevrolet ou Oldsmobile 1973



Demandez BENOIT DORVAL, gérant

C'est "l'homme de la Division location" chez J. D. Chevrolet-Oldsmobile Ltée. Il est en mesure de vous louer la voiture que vous désirez, tout en n'ayant qu'un seul paiement à faire. Son expérience en location peut vous faire économiser beaucoup d'argent! LOCATION COMPRENANT: LICENCE, ASSURANCE ET MAINTENANCE.

**CHEVROLET OLDSMOBILE**  
60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561

**les professionnels Bauer '73**

NOUVELLE BOTTINE "PROFESSIONNEL" NO 195  
Le "PEE WEE", très robuste, construit pour donner un maximum de confort. Cuir noir et blanc. Lame blanche. Lames Professionnelles. 3 à 7 et 6 à 11 adultes. No 95

No 92: \$59.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$49.95	No 94: \$49.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$39.95	No 95: \$39.95 Pointures 5 à 12 SPECIAL \$29.95
No 197: \$22.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL \$16.95	No 98: \$29.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$19.95	No 97: \$24.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$16.95
No 197: \$20.95 Pointures 10 à 13 SPECIAL \$15.95	No 194: \$36.95 Pointures 1 à 7 SPECIAL \$26.95	No 198: \$28.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL \$19.95

**OS québec sportif ltée**  
1360 - 1370 nord, Dorchester - Tél.: 525-7790 - 525-7818  
2570, rue Dalton, Ste-Foy - Tél.: 651-5442  
(entrée par Parc Colbert)  
1050 rue St-Jean - Tél.: 522-4472

CHARGES  
Ouvert tous les soirs, sauf le samedi soir.



### Une vraie souris cette rondelle ! —

Le gardien de but Denis Herron, des Pingouins de Pittsburgh, ne parvient pas à saisir la rondelle, pas plus sur le ventre qu'assis ou debout. Heureusement pour lui,

Jean Ratelle, des Rangers de New York, devait rater l'occasion qui lui était offerte de marquer. Darryl Edestrand, des Pingouins, est l'autre joueur qui apparaît sur la photo. (Téléphoto PA)

## Les Sabres, encore les Sabres, toujours les Sabres

Les Sabres de Buffalo constituent la sensation de l'heure dans la Ligue nationale de hockey.

A leur troisième saison dans le circuit Campbell, les Sabres n'avaient jamais été considérés comme de sérieux aspirants à une place dans les séries éliminatoires. Mais voilà qu'ils sont devenus des candidats de valeur pour les séries du printemps 1973.

En blanchissant les Maple Leafs de Toronto 4-0 hier soir, Buffalo a porté à sept, le nombre de ses victoires consécutives et à 17 la série de parties au cours desquelles ils n'ont pas subi la défaite devant leurs partisans.

Le gardien de but Dave Dryden, l'aîné de Ken des Canadiens, est le dernier venu de la

liste des héros à Buffalo. Utilisé qu'en de rares occasions au début de la campagne, Dryden a participé à six des sept derniers triomphes des siens. Le blanchissage qu'il a réussi, hier soir, était son premier en deux ans.

"Il fut long à venir, ce zéro", lança Dryden après le match. Agé de 31 ans, le cerbère des Sabres n'a cependant eu à faire face qu'à huit lancers durant les deux premiers engagements. "J'étais résolu à fermer la porte aux Leafs après mon erreur, à six minutes de la fin du match. J'ai donné un coup de bâton sur la rondelle et j'ai été pénalisé pour ce geste. J'aurais alors pu perdre mon blanchissage mais j'ai été bien appuyé par mes coéquipiers", a-t-il commenté.

René Robert et Gerry Meehan ont marqué pour les Sabres du

rant le deuxième engagement tandis que Don Luce et Jim Lorentz les imitent durant le dernier vingt. "Ils disposent de toutes les équipes qui viennent à Buffalo", s'est écrié l'instructeur des Leafs, John McClellan, après le match. "Ils affichent

maintenant un jeu de position remarquable, ce qu'ils n'avaient pas durant leurs deux premières saisons".

Hier soir toujours, Phil Esposito a repris la tête des pointeurs de la Ligue nationale en marquant un but et fournissant le premier trac du chapitre de sa carrière dans la Ligue nationale quand les Rangers de New York n'ont fait qu'une bouchée des Pingouins de Pittsburgh. Carr, un centre depuis toujours, a été converti en ailier gauche. "Je me sens de plus en plus à l'aise à ce poste", d'affirmer Carr après sa performance d'hier soir.

Gene Carr, auteur de trois buts seulement depuis le début de la saison, a nivelé sa production avec son premier trac du chapeau de sa carrière dans la Ligue nationale quand les Rangers de New York n'ont fait qu'une bouchée des Pingouins de Pittsburgh. Carr, un centre depuis toujours, a été converti en ailier gauche. "Je me sens de plus en plus à l'aise à ce poste", d'affirmer Carr après sa performance d'hier soir.

Tony Esposito a repoussé 22 rondelles pour enregistrer son deuxième blanchissage dans le triomphe de 2-0 des Black Hawks de Chicago sur Los Angeles. Mickey Redmond a participé à quatre points aidant Detroit à vaincre Minnesota. Quant à Phil Myre, il a signé son deuxième blanchissage de la campagne pour conduire Atlanta à la victoire sur les Islanders de New York.

# Les Remparts à Trois-Rivières ou l'histoire d'une tempête

par Jacques ARTEAU

**TROIS RIVIERES** — Les Ducs ont essuyé le "revers" de la tempête, à Trois-Rivières, hier soir, alors que les Remparts les ont balayés avec une victoire de 10-1. Si les Remparts maintiennent leur rythme de production avec autant de vélocité que dans leurs deux prochains joutes, ils compléteront la première moitié du calendrier avec une production moyenne de 8,3 buts par joute dans le dernier mois de l'année.

### UN AUTRE DEPLUMAGE

Inspirés par le trio de Jacques Locas, produisant la moitié des 10 buts, les Remparts ont fait subir aux Ducs un déplumage en règle, comme ce fut le cas des Eperviers, vendredi, au Colisée. C'était le cinquième triomphe des Remparts en autant de joutes avec les Ducs, portant leur production à 26 buts en deux matches en ligne et s'approchant à un point des Royals de Cornwall avec une priorité de trois joutes en main.

Les Remparts disputent leur dernière joute avant Noël, vendredi soir, au Colisée, contre le National de Laval. C'est devant cette dernière formation que les Remparts ont essuyé leur dernier échec au début du mois.

"Je n'y comprends plus rien, c'est notre cinquième défaite depuis notre dernière visite à Québec", de s'alarmer le pilote des Ducs, délumés aux os, après la tempête des Remparts. Seulement contre cette équipe, les Remparts ont conservé une moyenne de plus de sept buts par joute tandis que les voltigeurs de Camille Bédard n'ont pu récolter mieux qu'une couple de buts.

### TRIO EN RELEVÉ

Après une retentissante performance du trio de Guy Chouinard, vendredi, alors que ce dernier a récolté sept points, c'est le trio de Jacques Locas, flanqué de Daniel Beaulieu et de Réal Cloutier, qui a pris la relève à Trois-Rivières.

Cette ligne offensive, qui avait enfilé les deux premiers buts de la joute par l'entremise de Daniel Beaulieu, a relancé l'artillerie des Remparts dès la première minute du dernier vingt pour produire trois des neuf buts aux dépens des Ducs. Réal Cloutier a lui-même obtenu

nu une paire de buts dans la troisième période et il a de plus amassé trois aides dans la victoire, tout comme Daniel Beaulieu, tandis que Jacques Locas a recueilli quatre points dont trois aides.

### ELOGES DE TESSIER

L'instructeur des Remparts, tout en faisant ressortir le rendement du gardien Michael Corcoran, qui fut quelque peu relégué dans l'ombre de la victoire, a réservé des éloges particuliers pour le trio responsable de

la moitié de la production d'hier.

"Locas a recommencé à patiner avec plus d'ardeur, je peux maintenant dire que cette ligne possède le meilleur jeu de passes dans tout le circuit, d'affirmer Orval Tessier. Notre défense a également bien joué, particulièrement Folco, d'ajouter Tessier en soulignant les deux buts de son défenseur.

Guy Chouinard, avec son 22e de la saison, James Bateman et Jean Landry ont réussi les autres buts des Remparts. De leur

côté, les Ducs ont pu marquer leur unique but de la joute sur un jeu de puissance vers la fin du premier vingt. Mais, bien que les Remparts aient écoupé de sept des 11 punitions de la joute, dont cinq d'affilée à André Deschamps qui fut gardé continuellement à l'œil par l'arbitre Marcel Vaillancourt, les Ducs n'ont pas battu des ailes plus souvent dans le territoire des Remparts. Ces derniers ont même enregistré en désavantage numérique au milieu de la dernière reprise.

## Tessier aurait souhaité un pointage de 24-1

**TROIS RIVIERES** — "J'aurais certainement été d'autant plus satisfait si le pointage avait été de 24-1, seulement pour punir plus sévèrement cette équipe-là, rageait Orval Tessier contre le clan de Camille Bédard. Tessier était surtout furieux du geste posé par Trois-Rivières qui a accueilli le défenseur Robin Andrew à bras ouverts cette semaine, au point de lui permettre de s'exercer avec le club-école du Cap-de-la-Madeleine. "Andrew nous appartient, il n'a pas d'affaire ici. De toute façon, il va retourner chez lui et je ne serai pas pressé pour l'échanger", s'est promis Tessier en signe de représaille contre le défenseur qui aurait négligé de prévenir les Remparts avant de se rendre à Trois-Rivières.

"Le secrétaire-gérant de la Ligue nous a d'abord confirmé que Andrew n'était pas sur la liste de protection de Québec, puis a ensuite dit qu'il était sur leur liste plus tard. Qui a raison?" d'interroger Camille Bédard qui se dit prêt à négocier pour les services de Robin Andrew.

Peu de temps après la déplumage de ses Ducs Camille Bédard a confirmé que quatre joueurs étaient sur le marché pour des échanges avec d'autres équipes de la LJMQ. "Lauren-

deau, Rompré, Labrecque et Boucher sont à échanger", d'annoncer l'instructeur des Ducs. "Ce sont quatre de 19 ans et deux d'entr' eux, Boucher et Rompré, ne sont plus tellement intéressés à jouer ici. Ils veulent continuer leurs études tout en jouant avec les Patriotes de l'Université du Québec" a-t-il précisé.

Trois joueurs avaient été appelés du club-école des Barons du Cap-de-la-Madeleine pour prêter main forte aux Ducs. Outre le gardien Richard Castonguay, Camille Bédard a fait appel à deux "boeufs" juniors "A" Bernard Blais et Daniel Bellerose. Ce dernier s'est mesuré aux poings avec André Deschamps dans le seul échange du match, parvenant à enlever le gilet de Deschamps pour cependant s'effondrer de tout son long à bout de souffle ou voulant rivaliser aux poings avec le joueurs des Remparts.

Parmi les plus fidèles partisans des Remparts à l'extérieur, le couple André Chouinard a emprunté le train Québec-Trois-Rivières pour éviter tout contretemps à la suite de la tempête de la fin de semaine.

Les Remparts ont prévu un soir de fête pour leurs partisans à l'occasion de Noël. Ce sera

lors de la visite du National de Laval, vendredi au Colisée.

En récoltant un but et trois aides hier, Jacques Locas s'est approché à un point du premier rang des compteurs détenu par Pierre Laganière du Sherbrooke. Locas a toutefois joué deux matches de moins que ce dernier.

football

**SAMEDI**

Ligue nationale

Miami 16, Baltimore 0  
San Francisco 20, Minnesota 17

**HEUR**

Ligue nationale

Buffalo 21, Washington 17  
Cleveland 28, New York Jets 10  
Green Bay 20, New Orleans 20  
Kansas City 17, Atlanta 14  
Cincinnati 81, Houston 17  
Philadelphie 21, St-Louis 24  
New-Angleterre 21, Denver 45  
New York Giants 22, Dallas 3  
Detroit 24, Los Angeles 17  
Chicago 21, Oakland 28  
Pittsburgh 24, San Diego 2

**SAMEDI**

Ligue nationale

(Démi-finale de la Conférence américaine)  
Oakland à Pittsburgh  
(Démi-finale de la Conférence nationale)  
Dallas à San Francisco

**DIMANCHE**

Ligue nationale

(Démi-finale de la Conférence américaine)  
Cleveland à Miami  
(Démi-finale de la Conférence nationale)  
Green Bay à Washington

**LIGUE NATIONALE**

(Classement final)

Conférence nationale

Division Est

G	P	N	Pp	Pe	Mo.	
Washington	11	3	0	326	218	289
Dallas	10	4	0	319	249	274
New York Giants	8	6	0	323	247	321
St-Louis	4	9	1	193	303	221
Philadelphie	2	11	1	143	332	179

Division Centrale

G	P	N	Pp	Pe	Mo.	
Green Bay	10	4	0	304	226	271
Detroit	8	5	1	328	299	407
Minnesota	7	7	0	301	252	309
Chicago	4	9	1	220	275	321

Division Ouest

G	P	N	Pp	Pe	Mo.	
San Francisco	8	5	1	335	249	405
Atlanta	7	7	0	309	271	309
Los Angeles	6	7	1	291	286	464
New-Orléans	2	11	1	213	361	179

Conférence américaine

Division Est

G	P	N	Pp	Pe	Mo.	
Miami	14	0	0	285	171	1,000
New York Jets	7	7	0	267	324	1,000
Baltimore	7	7	0	233	332	332
Buffalo	4	9	1	237	371	321
New-Angleterre	3	11	1	192	446	214

Division Centrale

G	P	N	Pp	Pe	Mo.	
Pittsburgh	11	3	0	343	173	196
Cleveland	10	4	0	258	249	178
Cincinnati	8	6	0	269	229	371
Houston	1	13	0	164	389	1071

Division Ouest

G	P	N	Pp	Pe	Mo.	
Oakland	10	3	1	285	248	196
Kansas City	8	6	0	282	254	371
Denver	3	9	0	325	359	237
San Diego	4	9	1	294	344	321

**Steak**  
et poulets sur  
charbon de bois  
d'érable...

**Le Barillet**  
333 est, Boul. Charest, Qué.

**VENTE & SERVICE**  
Radios d'auto, maisons  
et TRANSISTORS  
STEREOS D'AUTOS

**DEOLET**  
**RADIO D'AUTO**  
207 est, St-Vallier - 529-0301  
En arrière de la  
Gare centrale d'Autobus

## Les Russes gagnent en Europe et au Canada

(Selon AFP et PC) — L'URSS et la Suède ont remporté les deux premiers matches du tournoi international de hockey "Izvestia", entamé en fin de semaine en Union soviétique.

Samedi, la Suède a vaincu la Finlande 3-1 tandis qu'hier, les Russes ont battu la Pologne 5-1. Ce tournoi se déroule au Palais des Sports de Loujniki, à Moscou, avec la participation de la Pologne, de la Finlande, de la Suède, de la Tchécoslovaquie et de l'URSS.

### LES SELECTS GAGNENT ENCORE

Pendant ce temps, au Canada, les Selects de Moscou supplantaient, hier, en Ontario, les Voyageurs de l'Université Laurentienne par le compte de 5-2. Deux buts marqués en neuf secondes à la troisième période ont été fatals aux Voyageurs, qui dirigèrent 33 lancers vers la cage ennemie comparativement à 44 pour les Russes. C'était la cinquième victoire des Soviets au cours de leur tournée canadienne: ils ont annulé une fois.

Le match d'hier fut marqué

## Les caprices d'un télésiège font quatre blessés

Le télésiège du Club de ski Stoneham a fait défaut, hier, et quatre skieurs ont été blessés. Leur état ne serait pas grave et les ambulances Bouchard les ont transportés à l'hôpital Laval.

Un informateur digne de foi nous a rapporté que le télésiège s'était immobilisé et qu'il était reparti, mais de reculeurs et à une vitesse assez inquiétante.

Avant que les préposés ne parviennent à l'immobiliser en arrachant les fils du moteur, les skieurs les plus près du point de départ se sont jetés dans le vide. Certains ont fait un saut de 20 à 25 pieds. Quelques-uns sont mal tombés. Deux sont tombés l'un par dessus l'autre.

Certains skieurs se trouvaient à une hauteur assez imposante. La patrouille canadienne de ski s'est montrée à la hauteur de sa tâche pour leur porter secours.

**DEMAIN SOIR à 20h05 (MARDI 19 DEC.) AU COLISEE DE QUEBEC**

**LE NATIONAL D'OTTAWA VS LES NORDIQUES DE QUEBEC**

**SPECIAL: DANS LES BALCONS \$2.50**

Sections 1 à 7 et 21 à 27.  
Billets de \$3.50, offerts en spécial à.....

**ON NE SE MARIE PAS AVEC UNE AUTO. LOUEZ-LA!**

**RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS DIFFERENTS PLANS DE LOCATION A LONG TERME (et à la journée)**

<b>PONTIAC ASTRE 73</b> Transmission automatique.	\$75 PAR MOIS
<b>PONTIAC LAURENTIN 73</b> Transmission automatique, servo-direction, servo-freins à disque, radio AM, pneus à flanc blanc.	\$105 PAR MOIS
<b>PONTIAC CATALINA STATION-WAGON 73</b> Modèle trois portes, transmission automatique, servo-direction, servo-freins à disque, radio AM, porte-bagages, pneus à flanc blanc.	\$122 PAR MOIS
<b>BUICK ELECTRA 225 73</b> Transmission automatique, servo-direction, servo-freins à disque, radio AM/FM, air climatisé, vitres électriques, siège électrique, vitres teintées, pneus à flanc blanc.	\$155 PAR MOIS
<b>BUICK RIVIERA 73</b> Transmission automatique, servo-direction, servo-freins à disque, radio AM/FM, air climatisé, siège électrique, vitres électriques, vitres teintées, pneus à flanc blanc.	\$160 PAR MOIS

Plan de location de 36 mois, sans frais de millage pour les premiers 50,000 milles. Entretien, assurance, immatriculation et taxe de vente non inclus.  
**TELEPHONEZ A SERGE FLEURY: 837-9431**

**LA SOLUTION...**

# Retour fracassant de Hull au Madison Square Garden

d'après UPI

Il a fallu quelques parties à Bobby Hull pour ajuster son tir. Mais, maintenant que c'est fait, la Comète blonde des Jets de Winnipeg a pu démontrer aux amateurs de hockey de la Métropole américaine de quel bois il se chauffe.

Devant 10,219 personnes, la plus grosse foule venue assister à une partie des Raiders au Madison Square Garden, Hull servi un spectacle comme seul il peut le faire. Il a d'abord

réussi le but égalisateur au début de la troisième période avant de préparer le but victorieux. Les Jets ont eu raison des Raiders 4-3.

"Ca fait chaud au coeur de jouer devant une telle foule", de commenter Hull après le match. Il a maintenant récolté 18 buts en 23 parties cette saison. Il s'agissait pour lui de son premier match à New York depuis qu'il est passé à l'Association mondiale de hockey. Les amateurs de hockey de New York lui ont réservé tout un accueil.

Le but de Hull, réussi à 1:14 de l'engagement final, a créé l'égalité 2-2. Il a ensuite servi une passe parfaite à Wally Boyer pour le filet victorieux à cinq minutes de la fin.

Cette victoire a permis aux Jets de conserver leur priorité de huit points sur les Fighting Saints du Minnesota en tête de la division ouest de l'Association mondiale. Minnesota a vaincu les Cougars de Chicago 4-2 hier soir.

Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, en dépit d'un revers de 6-3 encaissé aux mains des

Blazers de Philadelphie, ont conservé leur avance de six points au sommet du classement de la division est. Dans les autres parties disputées hier soir dans l'AMH, outre la jouée présentée au Colisée de Québec, les Oilers d'Alberta ont aidé la cause des Nordiques de Québec en l'emportant 3-1 sur les Nationaux d'Ottawa. Enfin, les Aeros de Houston et les Sharks de Los Angeles ont fait match nul en dépit d'une période de prolongation.

Keith Christiansen a réussi deux buts en plus de préparer le but gagnant, celui de Billy Klatt, dans le triomphe de Minnesota sur Chicago. Les deux filets des Cougars, ceux de Reggie Fleming et Rick Morris, sont survenus sur des jeux de puissance.

Don Herriman a réussi un tour du chapeau et Danny Lawson a ajouté un but alors que son club, les Blazers de Philadelphie, jouait à court d'un homme. Les Whalers ont pris les devants 2-0 dès le premier engagement sur des buts de Tom Webster et Larry Pleau mais les Blazers ont riposté avec trois buts dans chacune des périodes finales.

## J.-C. Tremblay, sur l'équipe des étoiles de l'AMH

Jean-Claude Tremblay, l'habile défenseur des Nordiques de Québec, figure parmi les quatre premières étoiles sélectionnées par l'Association mondiale de hockey.

Selon le président du circuit, Gary L. Davidson, des résultats fragmentaires du vote indiquent que Tremblay, ainsi que Bobby Hull des Jets de Winnipeg, Ron Ward, des Raiders de New York et Gerry Cheevers des Crusaders de Cleveland, dominent aisément le scrutin.

Le match des étoiles qui opposera la division est à la division ouest, se déroulera le 6 janvier au Colisée de Québec. Ward, le meilleur pointeur de l'AMH actuellement, de même que Tremblay et Cheevers, le meilleur cerbère du circuit, évoluent dans la section est, tandis que Bobby Hull joue dans la division ouest.

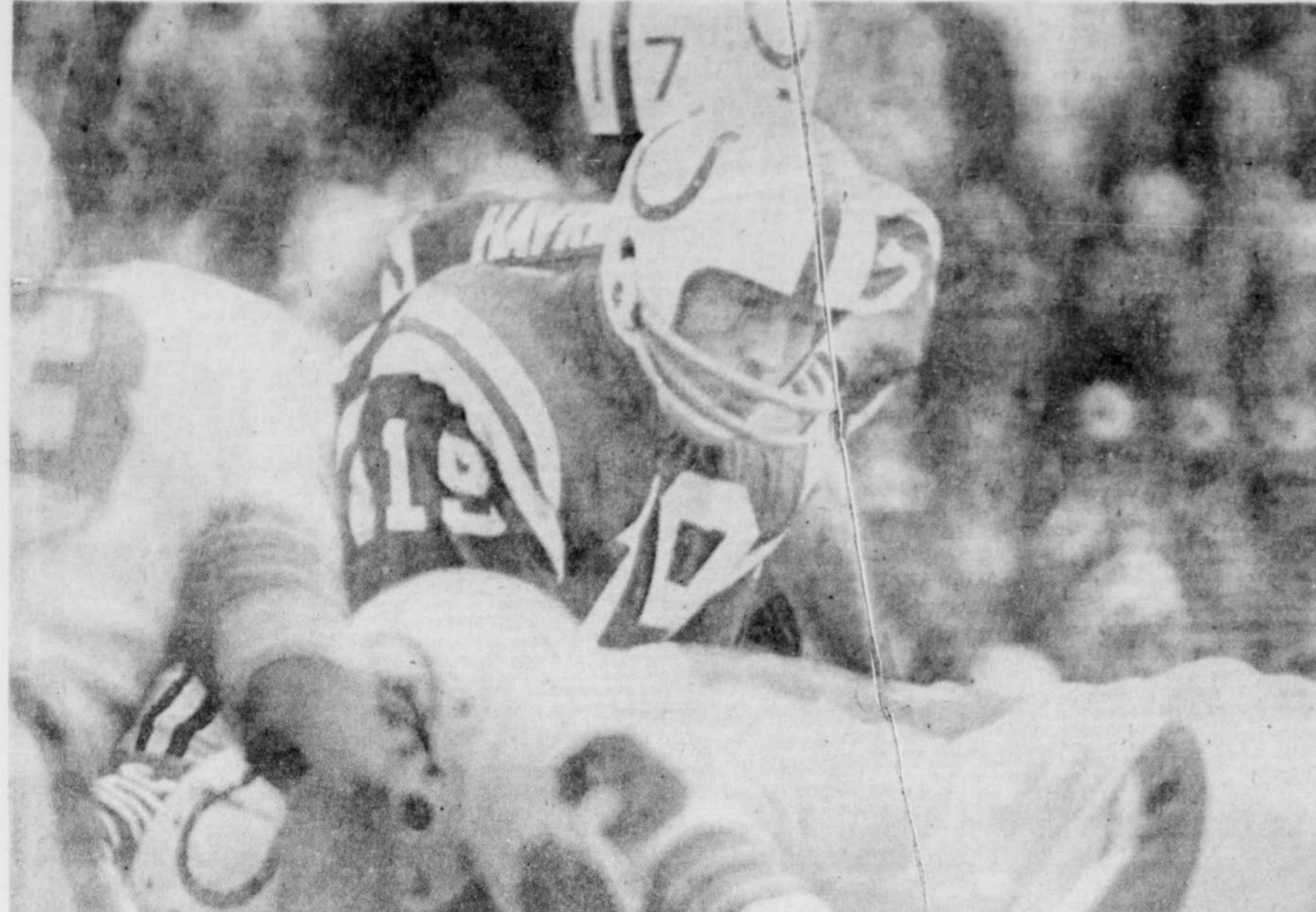
LES HONNORÉS SA CAVE  
ET SES FONDUES  
**CHALET SUISSE**  
BAR AQUARIUM  
RACLETTES - STEAKS  
26 rue Ste-Anne, tél. 524-5685  
QUÉBEC - Prop. Gaston Perrin

à bonne cave, bons vins!

TAVEL  
Côte du Rhône  
Père Anselme  
SAO 529 E 26 oz.

VIILLE FIOLE  
Château du Pape  
(Rouge)  
SAO 550 F 26 oz.

Produits importés de France



## La fin d'une époque -

● L'unique Johnny Unitas, des Colts de Baltimore, se prépare à exécuter le dernier jeu d'une glorieuse carrière au poste de quart-arrière. L'époque Unitas a pris fin, samedi, devant une foule de 80,000 spectateurs, à

Miami, alors que les Dolphins ont vaincu les Colts 16-0. Cette foule parisane des Dolphins a donné à Unitas une longue ovation lorsqu'il fit son apparition dans le match au deuxième quart.

# Les Steelers méritent un 1er titre en 40 ans dans le football américain

(Selon UPI) — Les Steelers de Pittsburgh ont mérité le championnat de la division centrale de la Conférence américaine, hier, pour leur premier titre en 40 ans d'activités au football américain. Les Steelers ont enlevé cet honneur en gagnant 24-2 contre les Chargers de San Diego.

Une paire de touchés sur des plongons de deux verges, l'un par Franco Harris et l'autre par John Fuqua, ainsi qu'un autre de 17 verges de Ron Shanklin par la voie aérienne ont conduit Pittsburgh à ce championnat, ruinant du même coup la dernière chance des Browns de Cleveland de surpasser les Steelers dans cette course à la couronne de la division.

Dans les éliminatoires, Pittsburgh affrontera Oakland, champion de la division Ouest de la Conférence américaine, samedi prochain, tandis que Dallas, l'équipe qui a mérité un "bye" dans la Conférence nationale, jouera contre San Francisco, champion de la division Ouest de la même Conférence.

Dimanche, Green Bay, détenteur du titre de la division centrale de la Conférence nationale, jouera contre Washington, champion de l'Est dans la mé-

me Conférence tandis que Cleveland, l'équipe qui a mérité le "bye" dans la Conférence américaine, affrontera Miami, champion de l'Est dans la Conférence américaine.

Dans les autres parties disputées hier, Cleveland a vaincu les Jets de New York 26-10; Green Bay a supplanté La Nouvelle-Orléans 30-20; Buffalo a défait Washington 24-17; les Giants de New York ont surpris Dallas 23-3; Oakland a battu Chicago 28-21; Kansas City a triomphé d'Atlanta 17-14; Cincinnati a humilié Houston 61-17; Saint-Louis a défait Philadelphie de justesse 24-23; Denver l'a emporté 45-21 contre la Nouvelle-Angleterre; et Detroit a supplanté Los Angeles 34-17.

Samedi, Miami avait vaincu Baltimore 16-0 pour terminer la saison avec une fiche intacte de 14 victoires en autant de joutes tandis que San Francisco avait eu le meilleur 20-17 sur Minnesota.

Mike Phipps a réussi deux passes de touchés de 80 et de huit verges à Frank Pitts, à la deuxième demie, dans la victoire des Browns contre les Jets, qui jouaient sans leur quart Joe Namath, tenu au rancart par

une blessure. Une course de touchés de 27 verges par Bo Scott et deux placements de 13 et de huit verges par Don Cockroft ont complété le pointage des Browns. Emerson Booser marqua son 14e touché de la saison pour les Jets tandis que Bobby Howfield botta un placement de 19 verges.

Jerry Tagge et Scott Hunter ont compté chacun un touché sur de brèves courses et Chester Marcol botta trois placements, respectivement de 34, 35 et 34 verges, pour conduire les Packers de Green Bay à leur première participation aux éliminatoires depuis 1967. Archie Manning a complété deux passes de touchés pour La Nouvelle-Orléans tandis que Richard Neal s'est emparé d'un botté bloqué pour compléter le pointage des Saints.

Washington, qui affrontera Green Bay dans les éliminatoires, a été pour sa part défait dans les dernières minutes de jeu. Deux touchés de quatrième quart, sur une course de 21 verges par O.J. Simpson et un plongon de trois verges par Jim Braxton avec 46 secondes à jouer dans la partie, ont été responsables de l'échec des Redskins. Simpson a réussi des courses totales de 101 verges

pour hausser son total de la saison à 1,261.

Les Giants de New York ont remporté le deuxième titre de saison régulière seulement en neuf ans, grâce à des passes de touchés de Norm Snead au deuxième quart, complétées à Ron Johnson et à Rich Houston, pour ainsi vaincre les Cowboys de Dallas.

Trois courses de touchés de Doug Dressier, deux touchés du demi de coin Lemar Parrish sur des interceptions et quatre placements de Horst Muhlmann ont permis à Cincinnati de supplanter Houston par le deuxième plus haut pointage de la LNF cette saison, soit un point de moins seulement que le plus haut, réalisé par les Giants de New York lorsqu'ils comptèrent 62 points contre Philadelphie plus tôt dans le calendrier.

Une passe de touché de sept verges de Len Dawson à Ed Podolak avec 2:19 à jouer seulement dans le match a permis à Kansas City de battre les Falcons d'Atlanta; Jim Hart a réussi deux touchés pour Saint-Louis tandis que Jim Baaken a produit les points vainqueurs avec un placement de 20 verges dans le quatrième quart; Floyd Little a établi un record pour Denver avec 13 touchés en une saison en comptant deux contre

la Nouvelle-Angleterre; enfin, Los Angeles a connu sa pire saison depuis 1965 lorsque Greg Landry, des Lions, a atteint Charlie Sanders avec deux passes de touchés.

## Les larmes de Shula étaient destinées à Unitas

MIAMI (UPI) — L'entraîneur Don Shula a révélé que "les larmes lui vinrent aux yeux", samedi, quand les Dolphins de Miami ont défait les Colts de Baltimore 16-0 pour compléter la première saison parfaite en 30 ans dans la Ligue nationale de football.

Shula est un homme émotif, mais personne n'a déjà pu l'accuser de le crier publiquement. Ses larmes, de fait, ne furent pas versées à l'intention de ses Dolphins.

L'incident survint lorsque le légendaire Johnny Unitas entra dans la partie pour quatre jeux à la fin de la première demie. Une foule de 80,000 personnes s'est levée d'un seul mouvement pour donner une ovation inoubliable à Unitas. C'était son dernier match comme joueur pour les Colts, réaffirmera lui-même Johnny U., plus tard, dans le vestiaire de son équipe.

"Mère a fourni un grand effort, a dit Shula. Mais il était tellement impatient qu'il en oubliait son pied blessé. C'est d'ailleurs la seule raison qui l'empêcha de ne pouvoir réussir."

Morris avait besoin de 95 verges pour atteindre le chiffre magique de 1,000. Il en a gagné 86 en 26 tentatives.

Voulant perpétuer le fait que les Dolphins avaient brisé cette saison une marque vieille de 36 ans pour les courses au sol, Shula conserva le ballon à l'intention de sa formation offensive et de son entraîneur, Monte Clark.

En gagnant 170 verges au sol contre Baltimore, Miami inscriva dans le livre des records la marque de 2,951 verges gagnées de cette façon. L'ancienne marque était de 2,885 verges et appartenait aux Lions de Detroit qui l'avaient établie en 1936, en jouant cependant 11 parties seulement, comparativement aux 14 qu'ont jouées les Dolphins.

"Nous sommes très heureux d'avoir gagné nos 14 parties et d'avoir accompli ce que personne d'autre n'a pu faire auparavant, a dit Shula. Ce fut un effort de 40 hommes... Le record pour les courses au sol est un grand honneur pour notre ligne offensive."

le 7313\*  
ou  
l'excellence  
dans  
l'équipement  
de ski

\*Head  
Helmec  
Humatic  
Newella  
Scott  
Valki

boutik  
7313  
avenue Maguire, Sillery, 681-1313

# Radio Shack

PLUS DE 100 MAGASINS A TRAVERS LE CANADA

Pour Noël

ENSEMBLES ÉLECTRONIQUES POUR ENFANTS

Projet électronique 100-en-1

Montez radios, amplificateurs, oscillateurs de code, circuits d'ordinateur—apprenez le pourquoi et le fonctionnement des circuits. Plans pour détecteur de mensonge, éclairage stroboscopique, photomètre, etc. Toutes pièces fixées sur panneau avec connecteurs à ressort—sans souder ni outil. Dans une boîte en bois.

28-220 ..... 32.95  
23-464. Pile 9 volts, 1 requise. Chac. .... 39¢  
23-468. Pile "AA", 2 requises. Chac. .... 15¢

Radio AM à cristal

Capte les postes AM avec le même type de circuit que celui de Marconi lors de sa première transmission radio. Au complet avec toutes pièces et écouteur—rien d'autre à acheter. Sans souder.

28-207 ..... 3.98

Détecteur de mensonges

Elle vous aime? Un peu? Pas du tout? Apprenez la vérité! Mesurez vos basses! Un psychogalvanomètre sensible révèle les variations physiques dues à l'excitation. Réglages faciles, sans danger. Idéal pour parties.

14.95  
28-182

Casque d'écoute stéréo NOVA-10 à prix budget

Notre casque d'écoute au plus bas prix, vous procure la stéréophonie pleine portée. Transducteurs 2" pour qualité excellente du son. Bande de tête vinyle. 50-15,000 Hz. 4-16 ohms. 33-1012 ..... 10.95

Walkie-Talkie 1 canal à prix budget

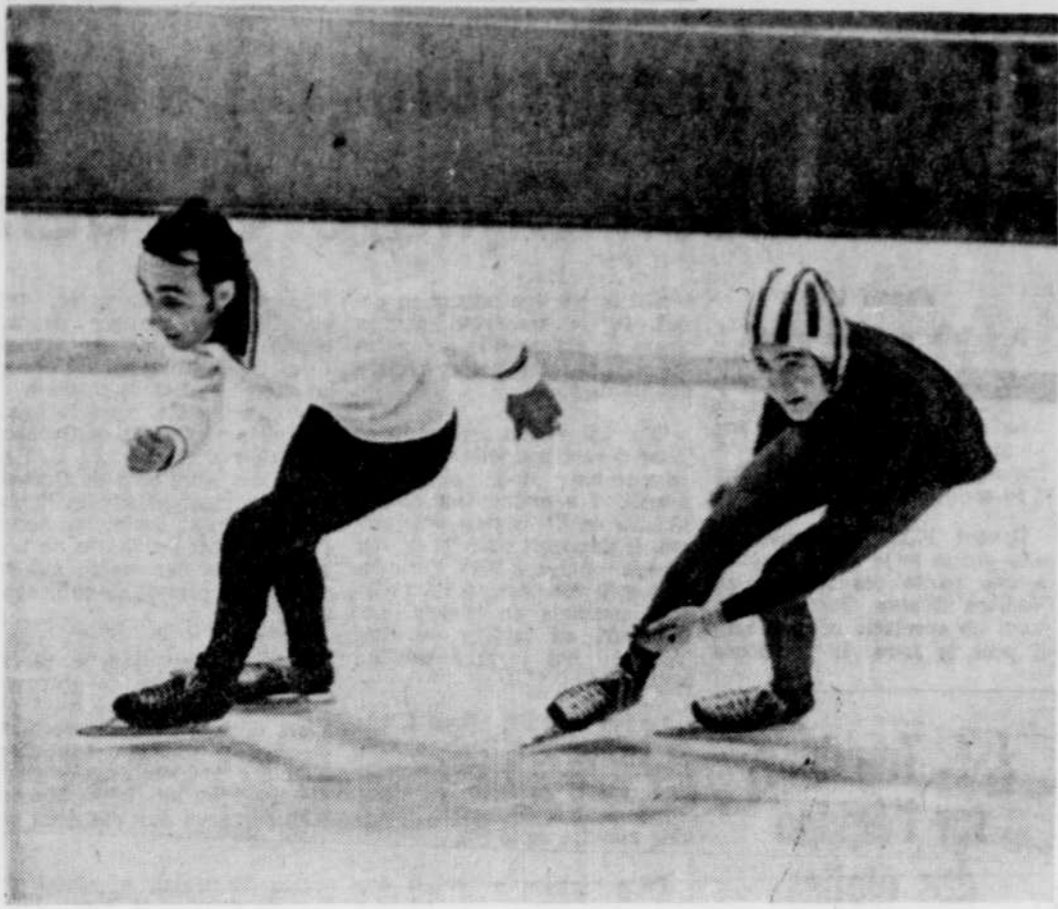
TRC-3, le modèle idéal pour scouts, sportifs et tous les gens actifs. Interrupteur/volume sur côté, bouton-poussoir pour parler, micro/haut-parleur en façade, antenne télescopique. Avec passe-main très commode, pile et cristaux pour canal 11. Rien que 6-5/8" x 2-5/8" x 1-7/8".

19.95  
21-121 ..... 19.95  
23-464. Pile supplémentaire 9V. Chac. .... 39¢  
23-152. Pile longue durée 9V. .... 2/1.19

Radio Shack UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITÉE

GALERIES DE LA CANARDIERE  
2485, boul. Ste-Anne, Québec  
Tél.: 667-4818

PRES DE PLACE D'YOUVILLE  
879, rue St-Jean, Québec  
Tél.: 524-1868



Le maître et l'élève . . .

C'est la première pensée qui nous vient à l'esprit en voyant Maurice Gagné (à gauche) rivaliser coude à coude avec l'un de ses meilleurs élèves du Club de patinage de vitesse de Sainte-Foy, Gaëtan Boucher. Ils étaient de loin en tête du p...

ton dans cette course hors-concours de 1,500 mètres disputée, hier matin, à l'aréna de cette ville, à l'occasion du "patine-O-thon" destiné à recueillir des fonds pour le club.

(Photo André Belle-Isle)

# Un "patine-O-thon" fort payant, à Sainte-Foy

par François ROY

En dépit de la tempête de neige et du temps froid de la fin de semaine, le "patine-O-thon de Sainte-Foy a remporté un succès éclatant, permettant un...

cueillette de \$3,000 au total, alors que le même événement, l'an passé, avait permis d'amasser seulement \$900. Il est vrai que certains supporters ont été plus généreux que ceux de l'an passé.



## sport local

### LE FILM SPORTIF

C'est ce soir, à 20h, au restaurant Le Vatel, à Charlesbourg, que sera présenté le gala du film sportif. Organisée par ce restaurant en collaboration avec le journal Le Courrier, cette manifestation est destinée à tous les intéressés de 18 ans et plus, qui n'auront d'ailleurs à déboursier aucun prix d'entrée. Les films au programme sont: Coupe Stanley 1972; Série mondiale 1972; Partie des étoiles du baseball 1972; carrière de Jean Béliveau; combat Paduano-Marcotte; Daytona "500" 1972; Coupe Grey 1971 et possiblement quelques autres. Certains joueurs des Nordiques, les lutteurs Paul et Maurice Vachon ainsi que Fernand Marcotte doivent être présents à titre d'invités spéciaux.

### UNE MER DE BUTS

Lévis-Lauzon a vaincu Loretteville pour le pointage astronomique de 12-10, hier, dans la catégorie junior "B" de la Ligue de hockey Québec intercity; dans la même catégorie, Beaufort a été déclassé 13-3 par Québec-Centre, tandis que Limoilou supplantait Charlesbourg...

### NOUVELLES PUBLICATIONS

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient de publier les quatre premières d'une série de brochures illustrées de photos et de cartes sur la faune québécoise. On y traite de l'original, du cerf de Virginie, du caribou et de l'oise blanc. Rédigés par le Dr René Pomerleau, naturaliste, ces pamphlets visent principalement à fournir de meilleures connaissances sur la faune québécoise et créer un climat de plus en plus propice à la conservation. On peut se les procurer gratuitement aux bureaux régionaux du Service de la faune partout dans la province.

## résultats à Blue Bonnets

### HIER

Table of race results for 'Blue Bonnets' under the heading 'HIER'. It lists various courses (Course No 1 to 18) with winners and times. For example, Course No 1 winner is Curiously A. Bourgon, 3:20. Course No 18 winner is Ikey N. Morel, 5:40.

### SAMEDI

Table of race results for 'Blue Bonnets' under the heading 'SAMEDI'. It lists various courses (Course No 1 to 6) with winners and times. For example, Course No 1 winner is Due Richebourg, 5:50.

# La Coupe du Monde permet l'éclosion d'une nouvelle étoile dans le ski alpin: Piero Gros, de Saulz-Ouix

MADONA DI CAMPAGLIO (AFP). Une étoile est née dans le monde du ski alpin. Un jeune et athlétique piémontais, âgé de 18 ans, Piero Gros, de Saulz-Ouix (Portina) près de la frontière française, qui hier, a pris le "maillot jaune" de la Coupe du Monde en gagnant le slalom des "Tré-Tré".

Ce grand et timide garçon aux cheveux blonds s'est brusquement imposé au cours des trois derniers week-ends comme un très grand champion. La saison passée, il avait pris la 7ème place du classement général de la Coupe d'Europe malgré une blessure (bras cassé fin février) qui ne lui permit pas de défendre ses chances légitimes de la gagner. Il fit sa rentrée à Courchevel, toujours en Coupe d'Europe, au début de ce mois de décembre, où il se classa 7ème du slalom géant, remporté par le Français Jean-Noël Augert et 3ème du slalom derrière le jeune français Claude Perrot et son jeune compatriote Fausto Radici. Puis, à Val-d'Isère, en Coupe du Monde, il gagna le slalom géant avant d'enlever le slalom de Madonna Di Campiglio. Ses deux succès lui ont valu de prendre la tête du trophée Evian avec 50 points devant l'Autrichien David Zwilling 38 points et le Suisse Rolland Collombin 36 points.

"Piero" s'est ainsi imposé au tout premier plan de façon aussi fulgurante que l'avait fait il y a trois saisons son compatriote Gustavo Thoeni.

"Depuis Courchevel et Val-d'Isère, je lui acquis un moral qui a tout changé, faisait remarquer Gros. Dans la deuxième manche, je n'avais rien à perdre et j'ai attaqué du début à la fin. Je prends la tête de la Coupe du Monde, mais je ne l'aurais tout de même pas pronostiqué au début du mois. Je ne pensais pas franchir les étapes aussi rapidement".

Quant à Gustavo Thoeni, le champion olympique de slalom géant et dernier vainqueur de la Coupe du Monde, il restait se-

rein après avoir entrevu la victoire. "Comme d'habitude, je suis long à m'échauffer mais je sens que le grand forme revient peu à peu et, comme la saison dernière, j'espère bien gagner encore cette Coupe du Monde".

Ce slalom difficile, disputé sur une neige glacée, provoqua une impitoyable sélection puisque 29 concurrents seulement furent classés sur 78 engagés.

La première manche fut remportée par le talentueux Allemand de l'Ouest Christian Neureuther, devant Gustavo Thoeni à 3 centièmes, l'Américain Bob Cochran à 75-100; un autre Allemand de l'Ouest Max Rieger à 91-100 et Perrot à 95-100.

Déjà, parmi les "tenors", le Français Henri Duillard et les Autrichiens Harald Rosner, Hansi Intersee avaient été éliminés. Les performances de Gros et Perrot étaient d'autant plus remarquables qu'ils por-

taient respectivement les dossards numéros 42 et 36.

Dans la seconde manche, Gros, avec une assurance extraordinaire de vieux briscard, fut crédité du meilleur temps avec 50.57; battant son compatriote Erwin Stricker de 7-100; Gustavo Thoeni de 58-100; Cochran de 1.05 etc...

Finalement, Piero Gros, au total des deux manches, prévalut Gustavo Thoeni de 20-100; Neureuther de 77-100; Cochran (que l'on crut disqualifié dans la première manche) de 77-100 et Perrot de 1.11.

Perrot était en mesure de disputer la victoire à Gros quand, à quelques portes de la fin, il négocia deux ou trois portes avec un piquet entre les jambes...

### SAMEDI

La descente de Val Gardena, samedi, avait confirmé le grand talent de descendeur du

Suisse Roland Collombin. Il a remporté la victoire sur la célèbre piste Sasslong de Santa Christina, sa première grande victoire internationale.

### COUPE DU MONDE

Classement individuel (Les points marqués dimanche figurent entre parenthèses)

Table showing individual rankings for the World Cup. P. Gros (Ita) 50 (25), D. Zwilling (Aut) 38 (3), R. Collombin (Sui) 36, K. Cordin (Aut) 28, G. Thoeni (Ita) 24 (20), E. Haker (Nor) 17 (11), M. Vanzolo (Ita) 17, H. Schmalz (Ita) 15, Ch. Neureuther (RFA) 15 (15).

### Classement des nations

Table showing national rankings. 1-Autriche 192 (3), 2-Italie 116 (51), 3-France 84 (8), 4-Suisse 69 (8), 5-Allemagne 43 (16), 6-Norvège 24, 7-E-U 19 (11), 8-Canada 17, 9-Espagne 4, 10-Liechtenstein 3.

## résultats à québec

### HIER

Table of race results for 'résultats à québec' under the heading 'HIER'. It lists various courses (Course No 1 to 18) with winners and times. For example, Course No 1 winner is Nessel Herman, 3:10.

## Legra défait le "trop gras"

MONTERREY (AFP - Reuter) - Quoi qu'il ait pu faire, le pugiliste mexicain Clemente Sanchez était dû pour perdre sa couronne!

Dans une bataille peu spectaculaire disputée sous deux conditions, samedi soir, à la Plaza de Toros, Clemente Sanchez, jusqu'à la champion du monde des poids plumes (version WBC), a été battu par l'Espagnol d'origine cubaine Jose Legra, champion d'Europe de sa catégorie.

Ce dernier, qui était loin d'être "le plus gras" des deux, a mérité le titre par knock-out technique au 10e round après avoir envoyé Sanchez 13 fois à terre dans ce match prévu pour 15 rounds.

Sanchez avait été dépossédé de sa couronne samedi après-midi par avoir dépassé de poids de trois livres la limite de poids de sa catégorie. Cependant, le président du WBC, Ramon Velazquez, qui avait tout d'abord annoncé la disqualification du champion, était ensuite revenu sur cette décision, déclarant que le combat pourrait avoir lieu à deux conditions. Si Legra gagnait, il emporterait le titre. Dans le cas contraire la victoire de Sanchez ne lui serait pas créditée et le titre serait vacant.

Ce combat fut un véritable calvaire pour le Mexicain qui, à la fin saignait profondément à l'arcade sourcilienne droite. Touché le plus souvent par des crochets du droit, Sanchez donna cependant l'impression de tomber davantage par faiblesse physique que sous les coups de Legra.

Après le match Sanchez s'est juré de ne plus accepter de combattre à Monterrey. Selon lui les spectateurs ont fait

preuve d'une partialité intolérable en faveur de son adversaire. Sanchez a affirmé qu'il entendait poursuivre sa carrière et annoncé qu'il avait déjà reçu une proposition de combat en Espagne. Pour son entraîneur, Jesus Espinosa, la défaite de l'ex-champion s'explique par ses efforts soutenus en vue de perdre du poids.

## COSTUMES DE PERE NOEL et de MASCARADE A LOUER



PARTIES DE BUREAU Y aura-t-il échange de cadeaux à votre bureau à Noël? Ferez-vous une partie? Nous avons les genres de cadeaux, gadgets, forces érotiques qui feront se tortiller de rire tous vos amis.

Tout sur la sexologie, du plus petit au plus grand vibrateur avec adaptateur.

Chapeaux - flûtes - ballons - bruiteurs - serpentins etc.

ANDRE DUBOIS 50, Côte de la Montagne 692 0264

Advertisement for 'MACHINE COMPTABLE NCR' by 'M. GUY JOHNSON' at 'CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE'. It includes the address '1170, Route de l'Eglise, Ste-Foy'.

## Il y a de la place!!! 17 unités à la fois!!!



COUSSINETS (BUSHING) CAMIONS 10 ROUES, RESSORTS CAMIONS, AUTOBUS, SEMI-REMORQUES, AUTOMOBILES, (ATTACHES DE REMORQUE), AMORTISSEURS, BOUDINS, AIR LIFT, KING PINS

Advertisement for 'ROCK AUTO SPRING INC.' located at '81, RUE KENNEDY, LEVIS - TEL.: 837-2733'. It lists services like 'DEPOSITAIRE HENDRIKSON TANDEM' and 'EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE'.

Large advertisement for 'BIRKS JOAILLIERS' featuring a woman's face and several watches. Text includes 'Elle ferait tout pour avoir de l'or!', 'Jouez au pirate généreux et offrez-lui un trésor en or pour son poignet.', and '16, de la Fabrique, 522-3822'.

sommaires



HIER Pittsburgh 1 - N.Y. Rangers 7

Première période
1-Rangers: Carr 4e
2-Rangers: Carr 5e
3-Rangers: Carr 6e

Deuxième période
4-Rangers: Ratelle 15e
5-Rangers: Tkaczuk 10e
6-Rangers: Tkaczuk 7e

Troisième période
7-New York: Carr 6e
8-Pittsburgh: Edstrand 5e
9-New York: Ratelle 15e

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Troisième période
3-Atlanta, Comeau 10e
4-Atlanta, Leiter 15e
5-Atlanta, Leiter 15e

Première période
1-Boston: Sheppard 12e
2-Boston: Hodge 17e
3-Boston: Sheppard 13e

Deuxième période
4-Boston: Esposito 18e
5-Boston: Hodge 18e
6-Philadelphie: Bladon 4e

Troisième période
8-Philadelphie: Barber 8e
9-Philadelphie: Barber 8e
10-Philadelphie: Barber 8e

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Los Angeles 0; Chicago 2

Première période
1-Chicago, Koroll (15e)
Pénalités: Kozak, LA 0:34

Troisième période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

VANCOUVER 4; CALIFORNIE 3

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Troisième période
3-Atlanta, Comeau 10e
4-Atlanta, Leiter 15e
5-Atlanta, Leiter 15e

Première période
1-Boston: Sheppard 12e
2-Boston: Hodge 17e
3-Boston: Sheppard 13e

Deuxième période
4-Boston: Esposito 18e
5-Boston: Hodge 18e
6-Philadelphie: Bladon 4e

Troisième période
8-Philadelphie: Barber 8e
9-Philadelphie: Barber 8e
10-Philadelphie: Barber 8e

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Pénalité: Dupont, Phil. 5:43
Lancers par:
Philadelphia 5 13 12-30

Détroit 4; Toronto 1
Première période
1-Détroit: Redmond 14 4:24

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités: Stackhouse, D. 4:46

Troisième période
Aucun but.
Pénalités: Koroll Chi 5:51

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Troisième période
3-Atlanta, Comeau 10e
4-Atlanta, Leiter 15e
5-Atlanta, Leiter 15e

Première période
1-Boston: Sheppard 12e
2-Boston: Hodge 17e
3-Boston: Sheppard 13e

Deuxième période
4-Boston: Esposito 18e
5-Boston: Hodge 18e
6-Philadelphie: Bladon 4e

Troisième période
8-Philadelphie: Barber 8e
9-Philadelphie: Barber 8e
10-Philadelphie: Barber 8e

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Troisième période
3-Atlanta, Comeau 10e
4-Atlanta, Leiter 15e
5-Atlanta, Leiter 15e

Première période
1-Boston: Sheppard 12e
2-Boston: Hodge 17e
3-Boston: Sheppard 13e

Deuxième période
4-Boston: Esposito 18e
5-Boston: Hodge 18e
6-Philadelphie: Bladon 4e

Troisième période
8-Philadelphie: Barber 8e
9-Philadelphie: Barber 8e
10-Philadelphie: Barber 8e

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Pénalité: Shack Pgh 5:11;
Lancers par:
Pittsburgh: Shack 11e

Troisième période
1-Pittsburgh: Shack 11e
2-Pittsburgh: Shack 11e

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités: Stackhouse, D. 4:46

Troisième période
Aucun but.
Pénalités: Koroll Chi 5:51

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Troisième période
3-Atlanta, Comeau 10e
4-Atlanta, Leiter 15e
5-Atlanta, Leiter 15e

Première période
1-Boston: Sheppard 12e
2-Boston: Hodge 17e
3-Boston: Sheppard 13e

Deuxième période
4-Boston: Esposito 18e
5-Boston: Hodge 18e
6-Philadelphie: Bladon 4e

Troisième période
8-Philadelphie: Barber 8e
9-Philadelphie: Barber 8e
10-Philadelphie: Barber 8e

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

Deuxième période
-Détroit, Collins (8e)
4-Minnesota, Reid (1e)

Troisième période
7-Détroit, Johnston (1e)
8-Détroit, Berenson (4e)

Première période
1-Californie: Maggs 2;
2-Vancouver: Roddy 2;

Deuxième période
1-Buffalo: Robert 19e
2-Buffalo: Meehan 18e
3-Buffalo: Luce 9e

Troisième période
3-Atlanta, Comeau 10e
4-Atlanta, Leiter 15e
5-Atlanta, Leiter 15e

Première période
1-Boston: Sheppard 12e
2-Boston: Hodge 17e
3-Boston: Sheppard 13e

Deuxième période
4-Boston: Esposito 18e
5-Boston: Hodge 18e
6-Philadelphie: Bladon 4e

Troisième période
8-Philadelphie: Barber 8e
9-Philadelphie: Barber 8e
10-Philadelphie: Barber 8e

Première période
1-Minnesota, Parisé (11e)
2-Détroit, Redmond (18e)

sommaires



DIMANCHE PHILADELPHIE 6, NOUV-ANGLETERRE 3

Première période
1-N.A.: Pleau, 20e
2-N.A.: Webster, 23e

Deuxième période
1-Philadelphia: Herriman, 11e
2-Philadelphia: Herriman, 12e

Troisième période
1-Alberta: Patenaude 9;
2-Ottawa: King 8;

Deuxième période
1-New York: Bradley 5;
2-New York: Ferguson 16;

Troisième période
1-Philadelphia: Herriman, 11e
2-Philadelphia: Herriman, 12e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

OTTAWA 1, ALBERTA 3

Première période
Aucun but.
Pénalités: Charlebois, O. 8:45

Deuxième période
1-Alberta: Patenaude 9;
2-Ottawa: King 8;

Troisième période
1-Alberta: Patenaude 9;
2-Ottawa: King 8;

Deuxième période
1-New York: Bradley 5;
2-New York: Ferguson 16;

Troisième période
1-Philadelphia: Herriman, 11e
2-Philadelphia: Herriman, 12e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Deuxième période
1-Chicago: Fleming, 13e
2-Chicago: Morris, 6e

Troisième période
1-Minnesota: Morrison, 8e
2-Minnesota: Christiansen, 9e

Los Angeles 4, Houston 4
Première période
1-Los Angeles: Slater 6 4:41

Deuxième période
1-Los Angeles: Slater 6 4:41
2-Houston: Harris 13 2:00

Troisième période
1-Los Angeles: Slater 6 4:41
2-Houston: Harris 13 2:00

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Pénalités: Campeau P 2:56;
Pleau NA 14:08; Landon NA
servie par Ahearn 15:41.

Deuxième période
2-Philadelphia: Lawson 18e
3-Nouv-Angl.: French 11e

Troisième période
2-Philadelphia: Lawson 18e
3-Nouv-Angl.: French 11e

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Troisième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Deuxième période
1-Houston: Taylor 12;
2-Houston: Taylor 12;

Service de Rencontres
Anne Enr.
Tél.: 525-4631

LES CADEAUX QU'IL FAIT BON
DONNER OU RECEVOIR!
ZAMIR
RADIO DE POCHE ZAMIR
modèle RC-116
MAGNETOPHONE A
CASSETTES ZAMIR
modèle RC-700
Ballard
AUDIO STEREO INC

POUR NOËL
on a des souliers
à la hauteur
CHAUSSURES Christian
POUR HOMMES
NOUVELLE ANNEXE
PLACE LAURIER
643-7469

# Geesink est suspendu pour sa plume trop alerte

LA HAYE (AFP) — L'ancien champion olympique et du monde de judo, le Hollandais Anton Geesink, premier européen à contester la suprématie des judokas japonais, a été suspendu pour une période indéfinie par sa Fédération. Cette mesure a été prise à la suite d'un article publié par Geesink dans un quotidien néerlandais et qui critiquait sévèrement le monde du judo de ce pays et ses dirigeants après la lourde défaite encaissée récemment aux mains de la France et du décès



ANTON GEESINK

d'un jeune homme de 13 ans au cours d'une séance d'entraînement. Selon la Fédération, la mort du jeune homme est survenue à la suite de maladie et n'avait rien à voir avec la pratique du judo. Geesink a dirigé un stage en judo au cours des quatre dernières années à Chiocoutimi.

### DOUCET EN TÊTE

BULAWAYO (Reuters) — Duke Doucet, professionnel de golf de Sherbrooke, a ajouté des rondes de 71; 74; 67 et 69 pour un total de 281 et il a dominé la délégation de cinq canadiens au tournoi des maîtres de la Rhodesie hier. Deux golfeurs sud-africains sont sortis vainqueurs de l'épreuve.

### "PAS CE SOIR"

PHILADELPHIE (UPI) — Derek Sanderson ne figure pas dans l'alignement des Blazers de Philadelphie de l'AMH actuellement et personne ne veut en fournir le motif. "Je suis prêt à retourner au jeu depuis dix jours, a affirmé Sanderson au cours de la fin de semaine, mais je ne suis pas le patron". Le propriétaire des Blazers, Bernie Brown, se demande comment il se fait que Sanderson n'est pas employé tandis que l'instructeur par intérim, Phil Watson, affirme qu'il prend ses ordres de Brown.

### PAUVRE ARBITRE !

ROME (Reuters) — Une bagarre générale a éclaté, hier, sur le terrain de football de Rome après que l'arbitre eut accordé un penalty à l'Inter de Milan à la dernière minute de son match contre l'équipe de la Capitale. La police a dû intervenir pour disperser des centaines de supporters en colère, non sans que l'arbitre, M. Alberto Michelotti, ait été roué de coups. Le penalty a été transformé en but par Boninsegna alors que Rome et l'Inter étaient à égalité 1-1. Les bagarres qui ont eu lieu sur le terrain, se sont ensuite étendues aux gradins et quelques éléments irascibles ont alors tenté de forcer les portes des vestiaires pour s'en prendre à l'arbitre et aux joueurs de l'inter.

### AGENCES UNANIMES

PARIS (AFP) — Tout comme l'Agence UPI, France - Presse a accordé sa préférence au nageur américain Mark Spitz et à la nageuse australienne Shane Gould comme athlètes masculin et féminin de l'année au monde. Spitz avait décroché sept médailles d'or et Shane Gould, cinq médailles, dont trois d'or, lors des Jeux olympiques de Munich.

### TENNIS

ADELAIDE (AFP) — Le Soviétique Alex Metreveli et l'Australienne Evonne Goolagong ont remporté les finales des simples messieurs et dames du Tournoi international de tennis de l'Australie du sud hier. Metreveli a vaincu l'Australien Colin Dibley en cinq sets tandis que Evonne

lier aura l'opportunité d'affronter les plus grandes vedettes de différents sports dans une sorte de "mini Jeux olympiques". Il s'inscrira dans les 100 mètres haies, le demi-mile, la course de deux milles sur vélo, le 100

mètres nage, les compétitions d'haltérophilie. Il tentera aussi de frapper la balle au baseball. Frazier devra aussi choisir l'une des épreuves suivantes: quilles, tennis sur table, golf ou tennis. Chacun des participants peut choisir parmi sept sports inscrits mais non celui qui l'a rendu célèbre. Les autres vedettes qui y prendront part, sont Johnny Unitas, Rod Laver, Gary Player, Johnny Bench, Elvin Hayes, Stan Mikita, Jim Stefanchik, Peter Revson et Jean-Claude Killy. Le premier prix sera de \$25,000.

### SPORT POPULAIRE

AKRON, Ohio (AFP) — Plus de six millions et demi de spectateurs ont assisté, en 1972, aux grandes courses internationales, selon ce que révèle la firme Goodyear dans ses statistiques de fin d'année. Les courses les

plus suivies en 1972; comme l'an dernier, ont été les 500 miles d'Indianapolis et la Targa Florio sicilienne pour constructeurs, avec 300,000 personnes chacune. Les 24 heures du Mans (constructeurs) arrivent en troisième position avec 260,000 spectateurs.

abandonnée par l'équipe du fait que les joueurs étaient revenus sur leur décision et avaient décidé de poursuivre leur "carrière".

### DU GOLF, PAS AUTRE CHOSE

LONDRES (PA) — Désormais, il ne sera plus possible d'obtenir un permis pour aménager des maisons de Paris sur les terrains de golf en Grande-Bretagne. Les diverses associations qui régissent le golf dans ce pays en ont décidé ainsi, de concert avec l'Association des joueurs. Ladbroke, le "bookie" qui a tenu une maison de paris à la classique John Player à Turnberry en septembre dernier, a répliqué en affirmant qu'il n'engagerait plus un seul sou dans un tournoi.

### LE GRAND HANK

SAN FRANCISCO (PA) — On pourra constater, dans le nouveau livre de records de la Ligue nationale de baseball, que Hank Aaron, des Braves d'Atlanta, détient maintenant huit records au bâton dans cette ligue dont sept constituent des sommets dans les Majores. Le puissant frappeur de 37 ans affiche maintenant le plus grand nombre de buts touchés dans une carrière, 6,172; le plus de points produits, 2,037. Ce sont deux nouvelles marques qu'il a établies en saison 1972.

## le sport en bref

Goolagong prenait facilement la mesure de Kerry Harris de l'Etat de Victoria.

### SHANE EST INVITEE

LOS ANGELES (UPI) — L'Australienne Shane Gould a été invitée à participer au premier tournoi international de natation prévue pour le milieu de février prochain à Los Angeles.

### DROLES DE JEUX

MARGATE, N. J. (UPI) — Joe Frazier, qui poursuit actuellement son entraînement en prévision du combat de championnat des poids lourds qu'il livrera à George Foreman le mois prochain, a pris quelques moments de répit pour toucher mot de spectacle des super-étoiles auquel il prendra part en février à Rotonda, Floride. Fra-

## Dans le district de Québec

# Le curleur Jean Boivin demeure invincible

par Roland SABOURIN  
Quinze victoires consécutives contre aucune défaite, c'est un rendement à respecter dans

n'importe quel sport et dans n'importe quelle ligue. C'est la fiche maintenue par le skip Jean Boivin, du club de

curling Jacques-Cartier, e. ses coéquipiers Don Wayland, Jean Boutet et Roger Ferland dans les joutes qu'ils ont disputées

dans le district de Québec, cette saison.

La seule ombre à leur tableau est survenue dans des joutes en dehors du district, plus précisément à Shawinigan, lors du bonspiel de l'association provinciale de curling, où toutes deux ont pu alors remporter une seule victoire.

Mais il n'y a personne pour les toucher dans le district, comme l'a confirmé leur victoire de 9-4 contre Jean Roberge, du club Etchemin, dans la finale du tournoi interclubs "Syndicat de Québec". Roberge, qui fabillait lamentablement après six bouts, jouait avec Robert Saint-Laurent, Yvon Bussièrès et Guy Bernard.

### POINT TOURNANT

"Nous n'avons pas aussi bien joué qu'à l'habitude, ce soir. Francement, nous avons mieux fait dans notre match contre Pelletier (Jacques, du Cambrai) en demi-finale, hier de football, ont toutes deux congédié leur instructeur cet automne.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

Skrien a déjà joué avec les Blue Bombers de Winnipeg et avait permis à cette équipe d'accéder à la coupe Grey en 1953 et interceptant une passe à deux minutes de la fin du match.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

# Skrien se tourne maintenant vers Montréal et Toronto

REGINA (PC) — Dave Skrien, a annoncé samedi sa démission comme instructeur des Roughriders de la Saskatchewan, affirme qu'il envisage d'entamer des négociations avec les Argonauts de Montréal ou les Argonauts de Toronto.

Skrien, qui a mené les Roughriders à la coupe Grey a dit qu'il avait "101 raisons" pour poser ce geste, mais a ajouté qu'elles étaient difficiles à expliquer.

Skrien, nommé l'instructeur de l'année de la LCF en 1963, a mené trois équipes à la coupe Grey. Sa seule victoire a été en 1964 avec les Lions de la Colombie-britannique.

## hockey

- SAMEDI**
- Ligue nationale  
Nouveau Brunswick 10; Philadelphie 6
- Ligue junior "A" du Québec  
Montréal 3; Los Angeles 1  
Buffalo 2; Toronto 3  
N.Y. Rangers 1; Minnesota 5  
Philadelphie 2; N.Y. Islanders 1  
Buffalo 4; Saint-Louis 5  
Californie 2; Vancouver 4  
Atlanta 3; Pittsburgh 3
- Ligue junior majeure du Québec  
Aucune joute
- Ligue junior "A" du Québec  
Aucune joute
- BIER**
- Association mondiale  
Cleveland 2; Québec 3  
Ottawa 1; Alberta 3  
Chicago 2; Minnesota 4  
Los Angeles 4; Houston 4  
Winnipeg 4; New York 4  
Philadelphie 6; Nouv.-Angleterre 3
- Ligue nationale  
Toronto 6; Buffalo 4  
Pittsburgh 11; N.Y. Rangers 9  
N.Y. Islanders 9; Atlanta 4  
Boston 3; Philadelphie 2  
Minnesota 4; Detroit 6  
Los Angeles 6; Chicago 2
- Ligue junior majeure du Québec  
Québec 10; Trois-Rivières 4  
Laval 4; Sorel 6  
Sherbrooke 2; Montréal 5
- Ligue junior "A" du Québec  
Theford Mines 2; Beauport 2  
Grandy 1; Saint-Jérôme 3  
Longueuil 4; Lachine 8  
Saint-Jacques 4; Waterloo 10
- AU JOURD'HUI**
- Association mondiale  
Aucune joute
- Ligue nationale  
Aucune joute
- Ligue junior majeure du Québec  
Drummondville à Laval
- Ligue junior "A" du Québec  
Waterloo à Longueuil
- DEMAIN**
- Association mondiale  
Chicago à Philadelphie
- Ligue nationale  
N.Y. Islanders à Montréal  
N.Y. Rangers à Chicago  
Los Angeles à St-Louis  
Los Angeles à Detroit  
Vancouver à Buffalo  
Philadelphie à Chicago  
Minnesota à Californie
- Ligue junior majeure du Québec  
Aucune joute
- Ligue junior "A" du Québec  
Aucune joute
- JEUDI**
- Association mondiale  
Los Angeles à Ottawa  
New York à Cleveland  
Winnipeg à Minnesota  
Nouv.-Angleterre à Alberta
- Ligue nationale  
Atlanta à N.Y. Rangers  
Vancouver à N.Y. Islanders  
Detroit à Boston
- Ligue junior majeure du Québec  
Trois-Rivières à Cornwall
- Ligue junior "A" du Québec  
Lachine à Saint-Jacques
- VENDREDI**
- Association mondiale  
Ottawa à New York  
Winnipeg à Chicago

Ligue nationale  
Buffalo à Californie

Ligue junior majeure du Québec  
Laval à Québec  
Montréal à Sherbrooke  
Cornwall à Sorel

Ligue junior "A" du Québec  
Grand-Mère à Sainte-Foy  
Beauport à Cap-de-la-Madeleine  
Theford Mines à Lac Mégantic  
Waterloo à Grandy

**SAMEDI**

Association mondiale  
Minnesota à Cleveland  
Minnesota à Philadelphie & Houston

Ligue nationale  
Pittsburgh à Montréal  
Chicago à Toronto  
Minnesota à N.Y. Islanders  
Vancouver à Detroit  
Buffalo à Los Angeles  
Philadelphie à Saint-Louis  
Grand-Mère à Cap-de-la-Madeleine  
Waterloo à Lachine  
Saint-Jérôme à Grandy

Ligue junior majeure du Québec  
Aucune joute

Ligue junior "A" du Québec  
Aucune joute

**DIMANCHE**

Association mondiale  
Québec à Ottawa  
Minnesota à Houston  
Los Angeles à Nouv.-Angleterre

Ligue nationale  
Toronto à Chicago  
Detroit à N.Y. Rangers  
Los Angeles à Californie

Ligue junior majeure du Québec  
Aucune joute

Ligue junior "A" du Québec  
Sainte-Foy à Theford Mines  
Beauport à Lac Mégantic  
Grand-Mère à Cap-de-la-Madeleine  
Waterloo à Lachine  
Saint-Jérôme à Grandy

**ASSOCIATION MONDIALE**

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts	
N.-Angleterre	23	21	13	3	8	124	130	43
Cleveland à Chicago	18	17	13	3	117	87	27	
Nouv.-Angleterre à Minnesota	34	18	18	8	147	121	36	
Québec	31	18	14	3	109	111	28	
Ottawa	20	14	12	4	105	126	29	
Philadelphie	31	11	20	0	109	142	22	

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Winnipeg	28	21	13	2	142	116	51
Minnesota	32	17	13	3	103	101	30
Los Angeles	33	15	15	3	111	114	26
Alberta	34	14	18	2	102	129	41
Houston	31	13	16	2	100	110	28
Chicago	29	8	20	1	79	109	17

**LIGUE NATIONALE**

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Montréal	32	19	3	8	128	75	46
Boston	31	20	5	3	142	103	43
N.Y. Rangers	33	20	10	3	127	87	43
Buffalo	32	17	8	3	122	92	41
Detroit	30	13	14	3	85	103	29
Toronto	31	9	17	5	80	104	20
Ottawa	30	14	12	4	105	126	29
N.Y. Islanders	30	3	24	3	58	148	9

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Chicago	31	19	10	2	118	82	40
Minnesota	32	17	12	3	112	92	37
Philadelphie	31	15	14	4	118	117	41
Pittsburgh	31	15	13	3	119	103	33
Los Angeles	32	14	12	3	106	120	32
Atlanta	34	13	18	3	84	102	31
St-Louis	30	10	14	6	78	97	26
Californie	30	4	19	7	79	128	15

**LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC**

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Cornwall	32	24	7	1	172	114	49
Québec	29	22	5	2	216	106	48
Laval	31	15	13	3	143	198	31
Sorel	30	14	13	3	123	139	29
Shawinigan	31	13	13	5	167	183	20
Sherbrooke	29	13	13	5	139	183	27
Tr.-Rivières	32	11	16	5	131	174	14
Montréal	28	8	18	2	108	123	18
Drumville	30	7	22	1	141	208	15

camp, Vallée fit jouer les pierres du skip par Guy Fournier; ses deux autres joueurs étaient Don Lawrence et Bob Gallant.

Le vétéran Greco, aidé des seniors Herman Morud, Jean Goyette et Roméo Roy, arracha la compétition "C" avec un gain de 9-6 contre Fernand Caron, du club des Employés civils, qui livra une belle lutte en compagnie de Jean-Pierre Dubé, Yvon Losier et Armand Gingras.

Finalement, sur la glace 10; Gerry Jobin assura une troisième victoire au club Jacques-Cartier, dans l'élimination "D", comptant quatre points à l'avant-dernier bout pour prendre une avance de 11-8 que Bob Verscherre ne put surmonter. Ce dernier dirigeait l'équipe de P. Gendron, qui avait dû se retirer au début de la semaine. Le groupe était complété par Henri Plamondon, Germain Lépin et Guy Dumas pendant que Jobin jouait avec Michel Boivin, Michel Morrisset et Jean Auger, les trois joueurs qui l'avaient aidé à triompher dans le bonspiel du président-fondateur, il y a deux semaines.

EN BALAYANT: Un peu plus tôt dans la semaine, Huguette Pelletier et ses compagnes Denise Morel, Phyllis Schofield et Louise Fournier, du Cambrai, avaient gagné la trophée féminine "Syndicat de Québec", grâce à une victoire comme Mme Hélène Labrie, du Jacques-Cartier... En demi-finale, vendre du Roberge avait eu le meilleur sur Guy Germain, du Cambrai, grand champion du récent bonspiel de l'ACPO... Les inscriptions pour le championnat mixte du district, dans la série "Seagram", seront acceptées jusqu'au 29 décembre, nous prient de rappeler... Le tournoi "dindes et poulets" sera à l'affiche toute la semaine, au Jacques-Cartier, avec finales samedi soir...

### AUTRES FINALES

Trois autres rencontres furent présentées au Jacques-Cartier, samedi soir.

Dans la compétition "Greco Ltée", Jacques Laforest, du Cambrai, l'emporta finalement, après prolongation, par le pointage de 7-6 contre Claude Vallée, également du Cambrai. Laforest avait été plutôt chanceux d'obtenir le point égalisateur, un mesurage ayant été nécessaire pour déterminer qui levait le point.

Florent Milot, Yves Grenier et Jean-Paul Lelièvre jouaient avec Laforest. Dans l'autre

**Jarry**

Demain NOUVEAUX PAS NOS NORDIQUES GERARD DOYON meubles 9766, av. Royale, Ste-Anne-de-Beaupré Tel.: 827-3110 votre vendeur

**Reveillonnez en beauté !**

Etre beau ne signifie plus de porter chemise amidonnée, complet de grand appareil et petit mouchoir de fantaisie. Etre beau, monsieur, c'est se sentir à l'aise dans une tenue qui sied à sa personnalité. Et reveillonnez en beauté, ça implique vous, votre coordonné Jarry, la dinde farcie et tout le tralala!

La maison qui se spécialise dans la vente de vestons sport ("tail") et de pantalons coordonnés.

Place Laurier, nouvelle annexe, 653-3185

**Jarry**

**Cerrudo l'emporte en prolongation**

RABAT (AFP) — Les professionnels américains ont marqué de leur nette domination le deuxième Grand Prix international de golf qui s'est achevé hier après-midi, sur le nouveau parcours de Dar - Es - Salam, près de Rabat.

Il fallut un barrage pour départager les deux meilleurs d'entre eux, les deux Californiens, Al Geiberger et Ron Cerrudo, qui avaient terminé à égalité les 72 trous, tous deux avec le même total de 289 (3 sous le par). Ce fut Ron Cerrudo qui s'imposa dans ce "Play off" sur le très beau mais difficile parcours de la capitale marocaine.

Cerrudo qui, à l'âge de 27 ans, ne compte encore qu'un seul succès sur le circuit américain, revint de fort loin pour arracher à Geiberger la première place et les \$13,000 du premier prix.

Il lui fallut tout d'abord réussir un "birdie" — 4 pour un par 5 sur le 72ème et dernier trou — afin de forcer au barrage Geiberger qui semblait alors avoir partie gagnée. Ensuite, Cerrudo, dès le premier trou du barrage, le 80 qui est un par 5, resta dans le par alors que les deux premiers jours, il avait marqué 6. Par contre, Geiberger, joueur expérimenté et le plus titré des Américains (à l'âge de 35 ans, il compte plusieurs succès aux Etats-Unis dont une victoire il y a 6 ans dans le PGA) manqua complètement ce trou, en échouant à deux reprises dans une trappe et marqua 6, alors que les jours précédents, il y avait réussi deux "birdies". Et la victoire revint à Cerrudo.

**ROULEZ CONFORTABLEMENT EN TOUTE SECURITE...**

**Ressorts pour autos et camions**

HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h à 2h, 30 de la nuit. Le samedi fermé.

**ALPHONSE BLONDEAU & Fils**

145 BOUL. DES CEDRES

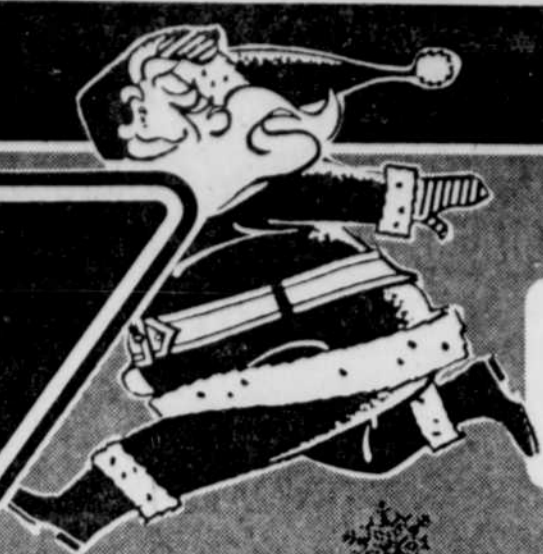
TEL.: 626-6941

**UN SEUL ENDROIT A QUEBEC**

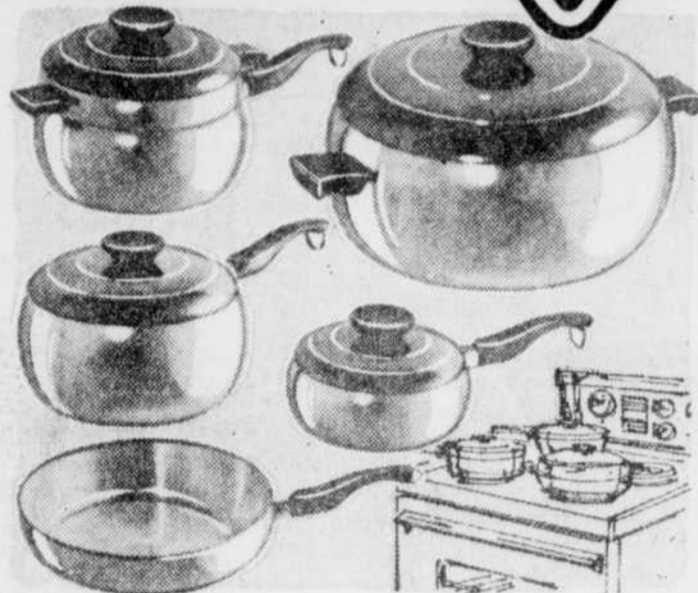
**OUVERT JUSQU'À 9H. TOUS LES SOIRS D'ICI NOËL!!! SAMEDI LE 23, À 6H. P.M.**

**JUSTE À TEMPS...**

**CANADIAN  
TIRE**



**CADEAUX-AUBAINES  
de dernière minute**



EPARGNEZ 5.07 — MODELE 'MAYFAIR'

**Ensemble d'ustensiles**

Rég. \$37.95 — Wear-Ever: 2 casseroles, bain-marie, fait-tout (tous avec couvercles) et poêle ouverte de 10" pouvant recevoir le couvercle du fait-tout.

**32.88**

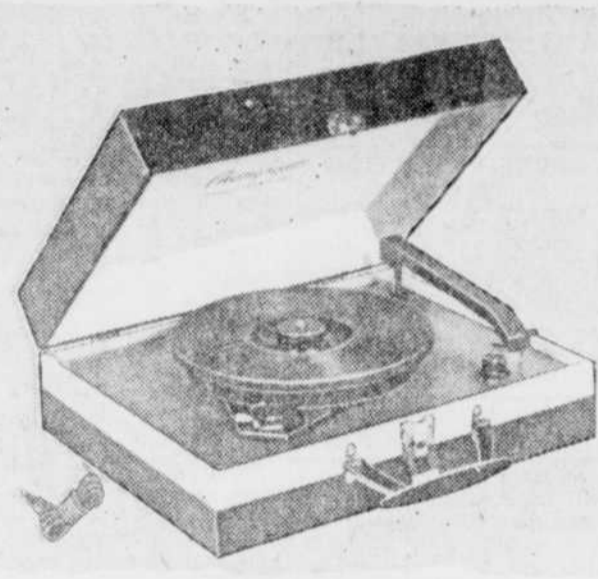


CHOIX DE 3 MOTIFS DIFFERENTS

**4 tables TV**

Une bonne idée-cadeau! Plateau en fibre de verre 16 x 22" sur pieds tubulaires pliants. L'une des 4 tables est montée sur roulettes. Jolis motifs colorés, papillons ou fleurs. Ensemble-de 4 - SPECIAL

**8.88**

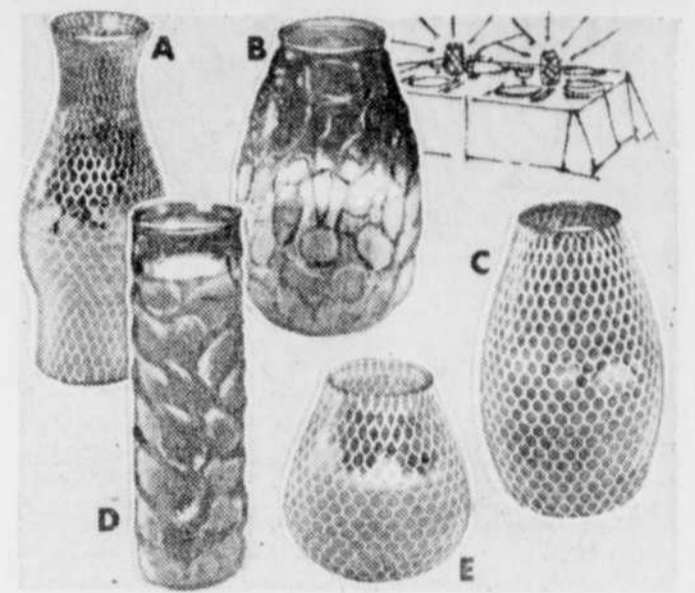


A PRIX SPECIAL-CADEAU

**Tourne-disque**

'Champagne' 4 vitesses avec adaptateur pour 45 tours. Contrôle de puissance/volume. Compact, mesure 13 1/2" x 10 1/4" x 4 1/2" de haut. Complet avec cordon AC. A acheter!

**17.77**



CHOIX DE 5 MODELES DECORATIFS

**Chandelles des Fêtes**

Chandelles présentées dans différents vases pour Noël. A) Ouragan avec filet et houx. B) Goutte d'eau. C) Vase avec filet et houx. D) Chandelle droite et mince. E) Goutte d'eau avec filet et houx.

AU CHOIX

**.77**



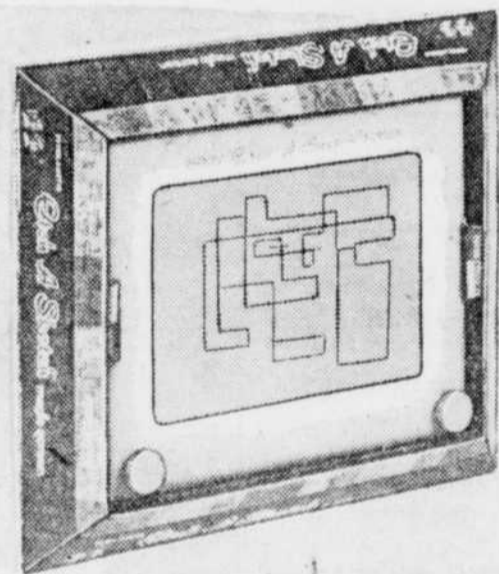
**'Masterpiece'**

**Vente aux enchères!**

Pour 3 à 6 joueurs. Tableau, dés, 'peintures', 'argent', cartes biographiques. Français ou anglais.

Spécial

**3.98**



ARDOISE MAGIQUE  
**Etch-à-Sketch**

Dessinez sur cet écran durant des heures à l'aide des boutons. Secouez la boîte pour effacer.

**3.44**



SOYEZ GAGNANT, EPARGNEZ \$2.00!

**Auto électrique "Dune Buggy"**

Un fameux bolide pour le Noël du jeune casse-cou. Très larges roues à l'arrière. Siège baquet à haut dossier. Roues 'mag'.

**22.95**



DES HEURES ET DES HEURES DE PLAISIR!

**Fabriquez des chandelles**

Contient 2 moules de 3 1/2" réutilisables; 1 1/2 livre de cire (pour 3 chandelles); rouge, jaune et bleu. Mèche fournie. En 2 parfums. Instructions incluses.

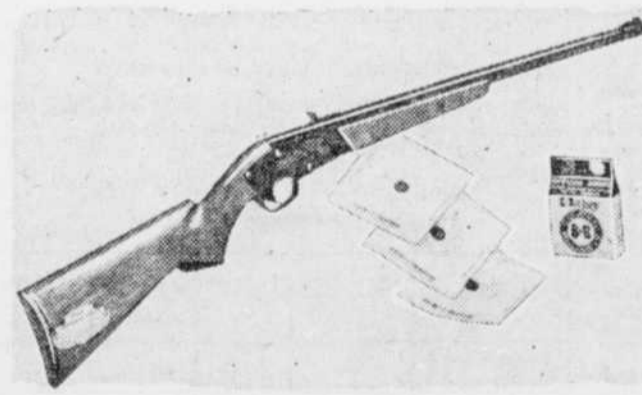
**5.39**



**Ne tombez pas à la mer**

Nouveau jeu nautique pour 2 à 4 joueurs. Ayez tous les marins sur le pont pour gagner.

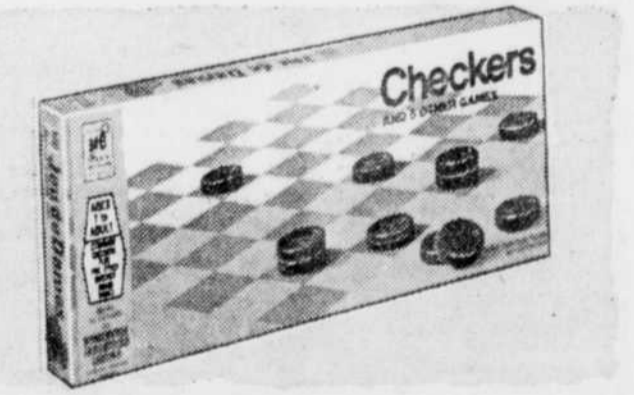
99-0905  
SPECIAL **2.88**



DAISY 'SAFARI MK I'  
**Carabine à plomb**

Pour le tir à la cible. Chargeur à répétition de 240 coups; levier d'armement caché. Avec grand sac de plomb, cibles et mode d'emploi.

**14.97**



JEUX DE DETENTE... POUR TOUTE LA FAMILLE

**Jeu de dames - 5 autres**

Un ensemble de longue durée; dames rouges et noires; instructions pour le jeu de dames et les 5 autres jeux qui sont: "Give-Away" - "Corner Checkers" - "Go-Bang" - "Chinese Checkers" et "Fox & Hounds".

SPECIAL **1.39**



UTILISEZ  
VOTRE  
CARTE DE  
CREDIT  
CANADIAN  
TIRE

pour vos achats des Fêtes



QUEBEC 4 BOUL. HAMEL	QUEBEC 2575 BOUL. STE-ANNE	LEVIS ROND- POINT	STE-FOY 1170 RTE DE L'EGLISE	CHICOUTIMI 1257 BOUL. TALBOT	KENOGAMI 20 RUE PRICE
----------------------------	----------------------------------	-------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------

**HEURES D'AFFAIRES:** Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. d'ici Noël, samedi le 23 décembre, 6h. p.m. (excepté les garages, ouverts à partir de 8h.30 tous les jours)



**CHOCOLAT VESTA  
LOWNEY'S**

5 lb  
**2.99**

# LES ANNONCES CLASSEES

## LE SOLEIL 8 LIGNES DIRECTES 529-9231

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI. Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

### Index des rubriques des annonces classées

- Services 100 à 185 incl.
- Divers à vendre 200 à 291 incl.
- Emploi 300 à 367 incl.
- Logis 400 à 498 incl.
- Commerce et Industries 500 à 590 incl.
- Véhicules-Moteurs 600 à 689 incl.

- Accessoires d'autos et camions 640
- Activités diverses 175
- Agences 325
- Agences matrimoniales 306
- Agences 306
- Ambulances 111
- Améliorations de maisons 459
- Animaux 248
- Antiquités 221
- Appareils électriques 201
- Arbres et parterres 140
- Argent à prêter 104
- Argent demandé 103
- Articles de sport 258
- Associés (Commerce) 532
- Assurances 107
- Autos à louer 619
- Autos à vendre 621
- Autos demandées 253
- Bicyclettes 511
- Bureaux à louer 525
- Bureaux demandés 631
- Camions à vendre 632
- Camions demandés 258
- Camping 158
- Cartes professionnelles 255
- Chalets à louer 485
- Chalets à vendre 484
- Chambres demandées 430 à 441
- Chambres et pensions 442
- Chambres et pensions demandées 491
- Chasse-neige 266
- Chauffage 144
- Colin de la couture voir patron mode 299
- Commerces à louer 531
- Commerces à vendre 530
- Commerces demandés 550
- Couples demandés 344
- Couples demandent emploi 367
- Déménagement-Transport 368
- Dépannage 145
- Divers 275
- Divers à louer 290
- Divers demandé 291
- Ecoles de conduite 165
- Encadrement 222
- Encans 135
- Enseignement-Cours 135
- Entreposage 166
- Entreprises à louer 513
- Entreprises demandées 525
- Equipement de ferme 672
- Extinction vermine 148
- Femmes-Files demandées 350
- Femmes-Files 366
- demandent emploi 656
- Garages-Stationnement à louer 656
- Garages-Stationnement demandés 657
- Garages à vendre 658
- Hommes demandés 300
- Hommes demandent emploi 365
- Hommes de métier demandés 315
- Hommes et femmes demandés 340
- Hôtels 112
- Immubles 540
- Infirmières 353
- Cardes-Malades 259
- Instruments de musique 224
- Livres-Timbres-Monnaies 515
- Locaux à louer 527
- Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
- Logements - appartements Meublés 421
- Logements - appartements non classifiés 496
- Logements appartements demandés 495
- Machines à coudre 206
- Machines à écrire 215
- Manchinerie à louer 664
- Manchinerie à vendre 663
- Maisons à louer 448
- Maisons à vendre 460 à 483
- Maisons demandées 498
- Maisons mobiles ou préfabriquées 484
- Marchandises-Nouveautés 230
- Matériaux de construction 260
- Médecins 110
- Meubles 202
- Motorcycles 254
- Motornettes 684
- Non classifiées 185
- Occasions d'affaires 332
- Pensions d'été 450
- Pensions pour enfants 452
- Perdus-trouvés 123
- Personnels-Non Responsabilités 133
- Photographes 162
- Pianos-Orgues 348
- Professeurs demandés 310
- Professionnels demandés 310
- Propriétés commerciales 545
- Radios-TV Stéréos 210
- Rembourseurs 143
- Réparations-Entretien 170
- Restaurants-Réceptions 686
- Routelles 163
- Salons de beauté 644
- Service automobile 359
- Service de garderie 358
- Service domestique 137
- Stat-ions-Service 646
- Tapis-Tuiles 119
- Taxi 570
- Terrains à louer 564
- Terrains à vendre 580
- Terrains demandés 571
- Terres à louer 565
- Terres demandées 584
- Tondeuses 264
- Vacances-Voyages 122
- Véhicules tout terrain 685
- Vendeurs demandés 307
- Ventes spéciales (Commerces) 288
- Voilages 242
- Yachts-moteurs 659

### Services

#### 104 ARGENT A PRETER

##### LE PRET HYPOTHECAIRE

##### C'EST NOTRE AFFAIRE

SPÉCIALISTE EN LEASING ET HYPOTHÈQUE. ACHAT DE CRÉANCES TAUX BANCAIRES. QUÉBEC FINANCE, COURTIER EN LEASING, 685-9000, 685-9001.

#### 104 ARGENT A PRETER

##### LE PRET HYPOTHECAIRE

##### C'EST NOTRE AFFAIRE

SPÉCIALISTE EN LEASING ET HYPOTHÈQUE. ACHAT DE CRÉANCES TAUX BANCAIRES. QUÉBEC FINANCE, COURTIER EN LEASING, 685-9000, 685-9001.

**\$875,000**

PREMIÈRE, deuxième hypothèque. Gaston Barrette, courtier licencié. Tél. 529-9759, rés. 626-4868.

PREMIÈRE OU 2<sup>e</sup> HYPOTHÈQUE. QUÉBEC ET BANLÈVE. 683-0000, 683-0001.

FONDS disponibles 1ère, 2ème hypothèque. ACHAT DE CRÉANCES TAUX BANCAIRES. QUÉBEC FINANCE, COURTIER EN LEASING, 685-9000, 685-9001.

ARGENT prêt, \$1,000 à \$5,000. Conditions avantageuses, mêmes jours. 683-0000, 683-0001.

1ère ou 2<sup>e</sup> hypothèque avec ou sans rembourser. 683-0000, 683-0001.

PREMIÈRE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec Banques, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000.

### ENSEIGNEMENT-COURS

#### COURS DE DACTYLO

(Recycle)

#### STENOGRAPHE & STENOPIE

Les sténographes les plus rapides avec ou sans machine.

Terminologie Médicale ou Juridique

#### Anglais (Cult. Pers.)

#### Institut de Secrétariat de Québec Inc.

785 de Salaberry, Québec 527-6624

#### DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION

Cours du jour et du soir

---

### 140 ARBRES ET PARTERRES

ARBRES Noël, extérieur \$1.90 le pied livrés et plantés. 842-7079. QUO-18

---

### 144 CHAUFFAGE

FERAIS estimés et plans plomberie-chauffage. 833-4453, après 5 heures. QUO-18

---

### 148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.

#### EXTERMINATION D'INSECTES, parasites, rongeurs, souris, rats, puces, mites, punaises, tiques, etc.

1180 Boulevard St-Joseph, Québec 527-6624

---

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

Institut d'orientation Matrimoniale

910 Belvédère, Québec 683-7459

---

### M. et Mme DEVAULT, agence matrimoniale

523-6945 ou 523-3261

---

### LYSE INC., agence matrimoniale

1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510,



416 CHARLESBOURG

LE DAUVERGNE
LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces, 650 \$...
1 1/2 pièces, eau chaude, chauffage...

419 STE-FOY

\* PRES UNIVERSITE
\* SELON VOTRE REVENU
GRANDS 2 1/2 - 3 1/2 4 1/2 - 5 1/2

419 STE-FOY

"Conciergerie, chauffage, électrique, eau chaude, entrée lavue - sècheuse, stationnement inclus." 653-5291

420 BANLIEUE

2 MOIS GRATUITS
INTERSECTIONS BOUL. HENRI BOUSSARD ET DE LA CAPITALE, 4 MOIS

420 BANLIEUE

LOGEMENTS ULTRA-MODERNES
LORETTEVILLE
BOUL. HONORE-MERCIER 5 Pièces, 4 Pièces, 3 1/2 Pièces

421 Meublés

LE COLOMBIER
APARTEMENT à louer, 1 1/2 pièces, complètement meublés, chauffage...

421 Meublés

GIFFARD 3 1/2 pièces, meublés, libre, près St-Michel, Archange, 661-8319

432 MONTCALM

CHAMBRE, eau chaude, confort, entrée, Meulens, Brown, Jour. 327-9888

APARTEMENTS CHAPAIS
PLACE CHATEAUGUAY
12 pièces, grand salon, piscine, gymnase, piscine, manège, stationnement

LOGEMENTS NEUFS ENDOIT TRANQUILLE
CHOIX de 1, 2, 3, 4, 5 pièces à prix raisonnable, eau chaude, stationnement

3435 RUE PETITLERC GIFFARD
4, 5 PIÈCES, meublés à désirer, tapis, eau chaude, chauffage, stationnement

3435 RUE PETITLERC GIFFARD
4, 5 PIÈCES, meublés à désirer, tapis, eau chaude, chauffage, stationnement

FACE UNIVERSITE
PLACE VERMOREL, 4 neuves tapis, piscine intérieure, sauna, garage, 661-8309

NOUVELLE CONSTRUCTION
ST-PARCEL 2 pièces, eau chaude, chauffage, eau froide, stationnement

422 NON CLASSIFIES
STUDIANT ou personne travaillant, pension à domicile, 70 Fraser, 404

NOUVEAU PROJET face université
angle chemin Ste-Foy et rue Belmont
Ouvert aux visiteurs de 9 a.m. à 9.30 p.m. Samedi, dimanche de 12 à 4.30 heures

LE BAKOVA
1 1/2 PIÈCES, libre, luxueux, vaste, entrée, escalier, chauffage, piscine

UN MOIS GRATUIT
VILLE Vanier, neuf, 1 1/2 pièces, tapis, eau chaude, chauffage, stationnement

LE PRIX DE CES LOG.
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES
Logements modernes, meublés ou non, 1 1/2, 2, 3, 4, 5 pièces, stationnement

430 CHAMPLAIN
PRES D'Autouil, petit, réfrigérateur, propre, tranquille, prix divers

431 LIMOLOU
GIFFARD Hôpital-Enfant-Jesus, chambre-bouillotte, accès cuisine, 322-9700

LOGEMENTS NEUFS
605 NORVÈGE, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement

4-5 PIÈCES MEUBLES
ST-FEDERALE, 2 1/2 à 1 1/2 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES
Logements modernes, meublés ou non, 1 1/2, 2, 3, 4, 5 pièces, stationnement

LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

432 MONTCALM
CHAMBRE, eau chaude, confort, entrée, Meulens, Brown, Jour. 327-9888

433 ST-JEAN-BAPTISTE
PERMIS cuisine, réfrigérateur, tranquille, 329-3291

434 ST-ROCH
CHAMBRE meublée, bain, poêle, réfrigérateur, maison possible, dans quartier

417 RIVE-SUD
RE-DEMPTEUR, logement meublé, neuve, demi-sous-sol, tapis, Tel. 832-4007

LOGEMENTS NEUFS
605 NORVÈGE, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement

PLACE DU CHATELAIN
LIVRE IMMEDIATEMENT
ETUDIANT ou personne travaillant, pension à domicile, 70 Fraser, 404

LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

421 Meublés
ANGLE BOUL. STE-ANNE ET LA CANADIENNE
PIÈCES meublées, bain, piscine, ascenseur, intercom, près Steingeb, centre

433 ST-JEAN-BAPTISTE
PERMIS cuisine, réfrigérateur, tranquille, 329-3291

434 ST-ROCH
CHAMBRE meublée, bain, poêle, réfrigérateur, maison possible, dans quartier

NEUFS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIÈCES
PISCINE INTERIEURE
651-0771

LOGEMENTS NEUFS
605 NORVÈGE, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement

PLACE DE LA MONNERIE
1/2, 2/2, 4/2, 5/2 6 PIÈCES
MEUBLES ou NON GRANDES PIÈCES STATIONNEMENT

LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

421 Meublés
ANGLE BOUL. STE-ANNE ET LA CANADIENNE
PIÈCES meublées, bain, piscine, ascenseur, intercom, près Steingeb, centre

433 ST-JEAN-BAPTISTE
PERMIS cuisine, réfrigérateur, tranquille, 329-3291

434 ST-ROCH
CHAMBRE meublée, bain, poêle, réfrigérateur, maison possible, dans quartier

NEUFS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIÈCES
PISCINE INTERIEURE
651-0771

LOGEMENTS NEUFS
605 NORVÈGE, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement

PLACE DE LA MONNERIE
1/2, 2/2, 4/2, 5/2 6 PIÈCES
MEUBLES ou NON GRANDES PIÈCES STATIONNEMENT

LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

421 Meublés
ANGLE BOUL. STE-ANNE ET LA CANADIENNE
PIÈCES meublées, bain, piscine, ascenseur, intercom, près Steingeb, centre

433 ST-JEAN-BAPTISTE
PERMIS cuisine, réfrigérateur, tranquille, 329-3291

434 ST-ROCH
CHAMBRE meublée, bain, poêle, réfrigérateur, maison possible, dans quartier

NEUFS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIÈCES
PISCINE INTERIEURE
651-0771

LOGEMENTS NEUFS
605 NORVÈGE, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement

PLACE DE LA MONNERIE
1/2, 2/2, 4/2, 5/2 6 PIÈCES
MEUBLES ou NON GRANDES PIÈCES STATIONNEMENT

LOGEMENTS 2 1/2 à 1 1/2 pièces
VILLE Vanier, 4 1/2 neufs, 2 1/2 meublés, tapis, jour, 329-0736

421 Meublés
ANGLE BOUL. STE-ANNE ET LA CANADIENNE
PIÈCES meublées, bain, piscine, ascenseur, intercom, près Steingeb, centre

433 ST-JEAN-BAPTISTE
PERMIS cuisine, réfrigérateur, tranquille, 329-3291

434 ST-ROCH
CHAMBRE meublée, bain, poêle, réfrigérateur, maison possible, dans quartier

Mots croisés
PROBLEME NO 27
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 716 Rue Est. Tel. 625-1100.

448 MAISONS A LOUER

JARDINS DE SAVOIE. Maisons de ville, 4 et 5 pièces chauffées. Sous-sol idéal pour salle de bain. Occupation libre au 73 avant. Bureau de location 7905, av. Sully, app. 13. Par rue Chamoni, sur 10 avenue est.

463 LIMOILLOU MAISONS A REVENUS

REGIMENT, 300 Chamoni, 3 pièces, garage, entrepôt, Ferrando Tremblay, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

CENTAINES propriétés, 170 agents, MLS pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

PATRON MODE. LA VEDETTE DES FETES! - Faites vous-même cette magnifique toilette, idéale pour vos soirées des Fêtes. La jupe, longue ou courte, a une ligne très élégante. La blouse, avec des manches longues ou courtes, accompagne merveilleusement la jupe. Utilisez, pour la blouse, un tissu léger de couleur pastel. Patron au 4510; grandeur pour demoiselles: 8, 10, 12, 14, 16, 18. Pour le patron 12, 14, 16, 18. Pour le patron 14, 16, 18, 20. Les patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuilles d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

TRUST ROYAL VEND ROYALEMENT. Une maison toutes les 58 minutes quelque part au Canada LAISSEZ-NOUS VENDRE LA VOTRE PLACE LAURIER - 656-9660

STE-FOY MAISON A REVENUS. BOIS DE VINCENNES. TRIPLEZ grand 7 pièces, belle jupe, un quatre et un trois pièce, comptant, 322-8142.

STE-FOY MAISON A REVENUS. QUARTIER LAURENTIN. SIX logements de 4 et 5 pièces, construction, 1965, rev. 110,000, rev. 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

BANLIEUE MAISON A REVENUS. BEAUPORT, 35 Gaulin, buriglow 6 pièces, plus 2 sous-sol, sous-sol, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CENTAINES propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 101 Belanger, L'Espresso, B.U., 1987, 1200 pieds, 322-8142. J.A. Turmel Inc., courtiers, 322-8142.

438 SILLERY

ENTREE privée, télévision, tapis, permis auto, accès boulevard, accès à la plage, 327-9565.

439 STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR. 1 OT 3 personnes, cuisinière, entrée privée, salle de bain, privé, tapis mural, lavabos, permis auto, accès à la plage, 557-9565.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1665 DES BRAVES. VASTE cotte, 1 pièce, foyer, sous-sol aménagé, garage, terrain paysagé, 1748, 357-9565.

465 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

ATTENTION. LOGEMENTS, rue Jeanne d'Arc, rev. 99, remboursement 820, capital plus intérêt, Maurice Villeneuve, 327-9565.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

Centaines propriétés, 170 agents, MSL pages blanches, annuaire téléphonique, 557-7236, Cartier, courtiers, 454-3380

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORAINVILLE, les mar. bungalow, 3 pièces, sous-sol, fin. très propre, garage, foyer, terrasse, 3200 \$, M. J. Turmel Inc., cour. 321-4112.

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

513 ENTREPOTS A VENDRE

VILLE VANIER AVENUE Turotte, entrepôt deux planchers, de 56 x 48, chauffé, porte 12 pieds, bureaux, chauffage central, ascenseur, un plancher est bois, 3 250 par mois, Robert Blair, res. 872 734, Trust Royal, cour. 656-6616

515 LOCAUX A LOUER

VAL St-Michel, tabagie, pharmacie, soins coiffure, mercerie, chaussures, etc. 842-1971, qu-27

530 COMMERCES A VENDRE

TABAGIE centre-ville, aubaine, cause décès, 842-0412, qu-27

545 PROPRIETES COMMERCIALES

QUEBEC BATTISE 7,380 pieds carrés, bodega, local industriel, terrain 27,500 pieds carrés, Richard Dickson, 636-1442, Fiducie Prêt & Revenu, cour. 329-0731

619 AUTOS A VENDRE

A VENDRE ou échange, Buick 1963, 6000 miles, 329-9121, qu-14

619 AUTOS A VENDRE

A VENDRE ou échange, Buick 1963, 6000 miles, 329-9121, qu-14

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

VAL ALAIN RESIDENCE 20 x 36, 2 étages, 8 pièces, possibilité d'un autre logement ou d'un petit commerce. Prix à discuter. M. J. Turmel Inc., cour. 321-4112

511 BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER 4,000 pieds carrés, 1er étage, entrée privée, édifice béton, décor champêtre

530 COMMERCES A VENDRE

FRANCHISE MAZDA terrain, garage, équipement, acompte \$15,000

530 COMMERCES A VENDRE

CASSE-CROUTE Crous édifice Ouvert de 8 h. à 8 p.m. Très rentable

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN PROPRIETES, commerces, tout fournis à la demande de nos clients, finance par le propriétaire, voir nos annonces BUR.: 529-0951

565 TERRES A VENDRE

ILE d'Orléans, 2-1/2 milles, 13 parcelles, voir sur le feu, France Ouellet, 601-1661, J. Turmel Inc., cour. 321-4112

619 AUTOS A VENDRE

TRIUMPH 1969 DECAPOTABLE SPITFIRE MARK III ETAT NEUF

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPARTS A PARTIR DE \$630 par jour, 800 \$ le mois, Spéciaux longs voyages, 188-87

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

BUNGALOW, chaudière, Rénové, banlieue de Montréal, 9 pièces, foyer, plusieurs extras inclus, 825,000, M. J. Turmel Inc., cour. 321-4112

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

ORAINVILLE, 8 logements bien situés, conditions intéressantes, M. J. Turmel Inc., cour. 321-4112

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

REMBEC DEPOSITAIRE de la fameuse maison mobile, unités grandes, bourgeoise 1 et 2 plancaies, aussi chalet et motel, vendus directement au manufacturier, par Beauport Camping Inc., 780 St-Amand, Beauport, 327-0766, qu-13

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalets meublés, pente de ski, chauffage central, location, qu-18

486 CHALETS A VENDRE

Règlement de succession 2ème rue, 4 logements de 3 pièces, Trust Général, cour. 688-0650, qu-18

487 CHALETS A LOUER

LAC-St-Augustin, magnifique chalet semi isolé, entièrement meublé, grand terrain, garage, 327-7248, Trust Royal, cour. 656-6616, qu-18

488 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, les Dombrowsky, arrière, chalet au lac, pour informations, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

489 CHALETS A LOUER

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

490 CHALETS A LOUER

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

492 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

493 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

494 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

495 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

496 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

497 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

498 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

499 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

500 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

501 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

502 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

503 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

504 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

505 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

506 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

507 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

508 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

509 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

510 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

511 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

512 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

513 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

'CHAMBRE pension, pour monsieur ou madame, 180 Saunders, 325-9662, qu-18

Fiducie du Québec courtier

Mouvement des Caisses Populaires Desjardins vous offre

FRANCHISE MAZDA terrain, garage, équipement, acompte \$15,000

URGENT BESOIN PROPRIETES, commerces, tout fournis à la demande de nos clients, finance par le propriétaire, voir nos annonces BUR.: 529-0951

TRIUMPH 1969 DECAPOTABLE SPITFIRE MARK III ETAT NEUF

AUTOS A LOUER REMPARTS A PARTIR DE \$630 par jour, 800 \$ le mois, Spéciaux longs voyages, 188-87

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

PROPRIETAIRES VOUS DESIREZ VENDRE

Nous avons une forte demande pour tous genres de commerces, industries, édifices à bureaux, entrepôts, conciergeries et terrains.

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER

Mouvement des Caisses Populaires Desjardins Bureau 524-8468, 524-4651

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN PROPRIETES, commerces, tout fournis à la demande de nos clients, finance par le propriétaire, voir nos annonces BUR.: 529-0951

564 TERRAINS A VENDRE

MAGNIFIQUE terrain commercial de 42-1/2 acres, 1300 pieds de front, 1375 pieds de profondeur, voir nos annonces BUR.: 529-0951

619 AUTOS A VENDRE

TRIUMPH 1969 DECAPOTABLE SPITFIRE MARK III ETAT NEUF

AUTOS A LOUER REMPARTS A PARTIR DE \$630 par jour, 800 \$ le mois, Spéciaux longs voyages, 188-87

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

Véhicules-moteurs

TRIUMPH 1969 DECAPOTABLE SPITFIRE MARK III ETAT NEUF

AUTOS A LOUER REMPARTS A PARTIR DE \$630 par jour, 800 \$ le mois, Spéciaux longs voyages, 188-87

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

CHALET à louer, pour saison d'été, LAC Beauport, 3 étages, foyer, 3200 par saison, Laverne Gagné, 848-2229, qu-20

Le contrat

Si les occasions d'offrir une sévère punition à un adversaire se présentent assez souvent après que les enchères sont encore à bas niveau, il y a aussi de nombreux cas frontiers. Alors que vous êtes en partie libre ou en compétition à base de points cumulatifs, il est pesage de contracter un contrat de marque partielle en vue d'une levée de chute, que dans de telles conditions le gain supplémentaire recherché ne vaut pas le risque de voir ainsi l'adversaire réaliser une manche. C'est que parfois le moindre défaut de la part des défendeurs ou une distribution un peu excentrique risquent de voir se volatiliser la levée de chute.

Donneur: Nord Nord-Sud vulnérables

NORD

QUEST EST

Nord Est Sud Ouest

**621 AUTOS DEMANDES**

**AUTOS 1967 A 1973**  
Tous modèles, payons argent comptant  
1000 Boul. Capécien, 523-5071, 523-6063-  
quo-29

ACHETONS, vendons autos usagées. Ri-  
ton Guil. Philippe Bélanger et Fils,  
2665, Chemin Ste-Foy, Financement  
possible. 524-0097, quo-28

ACHETONS, vendons, voitures usagées,  
station Lebel, 105, Marie L'Incarnant,  
527-9002, quo-28

NOUS sommes acheteurs, tous modèles  
autos accidentées, usagées. 1585,  
Maréchal Auto Parts, 872-1383, quo-18

ACHETONS autos usagées, argent com-  
ptant. Carillon Auto, 401, 1ère Avenue,  
1987, tout rigide, le soir, 663-8049, quo-18

RELAIS acheteur Chevrolet accidentées,  
1967, tout rigide, le soir, 663-8049, quo-18

ACHETONS tous modèles populaires,  
1968, 1972, paiement comptant, 826  
7165, quo-16

**630 CAMIONS A VENDRE**

CAMION International, 10 roues, 1967,  
avec boîte à gr. tier, boîte plateforme  
17 pieds, \$32,816, quo-18

BREVYAN 1971, V-8, 350, 1,000 miles,  
873 x 165, \$3,275, 824-7616, quo-29

FORD 1964, 4 tonne, \$200, bonne meca-  
nique. Tel.: 667-7001. Après 7.00 heures  
le soir, quo-26

ECONOLINE, 1971, automatique, boîte  
longue, finance échange accepté, 842,  
008, quo-12

MINI-VAN, camion pour vidanges, GMC,  
1964, boîte Hill, très bon prix, cause  
abandon des affaires, tel. 842-6348, quo-12

CAMION GMC, 1960, 4 x 4, avec gratter à  
neige, 307-1285, quo-20

GMC 1 tonne, 1961, Tel. 832-8963, quo-18

JEEP Wagoneer, station-wagon, 4 x 4,  
parfaite condition, 529-1923, quo-18

FICIF International 1-2 tonne, 1967,  
661-7928, quo-21

AUTO-CAR Cummins 325, 44,000 livres,  
av. 1500, Tel. 822-8132, quo-18

CAMIONS International, 3 tonnes, com-  
plets, \$1900, Tel. 826-8847, quo-22

REMOQUEUR International 1962, equi-  
pé d'un Hom. Holmes 600, Tel. 243,  
257, 1-668-2492, quo-22

**631 CAMIONS A LOUER**

POUR désignation de terrains de toutes  
grandeurs, pour Informations: 663-2114,  
quo-28

**640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS**

MAINGUY Auto Parts, assortiment plus  
usagées, vente d'auto usagées, 523,  
Notre-Dame, Antenne-Lorette,  
872-1482, quo-21

MATRICE Peeler, pièces neuves, usagées,  
509, 1ère Avenue, Tel. 829-0661, quo-21

SPECIALISTES pare-chocs, grilles d'au-  
tomobiles, usagées et reconditionnées,  
assortiment complet d'auto et boods,  
véhicules modèles, 8700, 8700, 8700,  
rue des Sablés, 524-7791, quo-9

Pièces usagées de tous genres, Ri-  
mat, P.S., P.L., 746, 827-7791, quo-9

**656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER**

SACREMENT 705 Marguerite-Bour-  
geys, chauffé, service jour, nuit, 307-  
1857, 307-1858, quo-18

GARAGE pour livremment, 515 par  
mois, 1175 Marguerite-Bourgeys, 81-  
3688, quo-18

**658 GARAGES A VENDRE**

GARAGE St-Edouard de Lotbinière, ré-  
parations automobiles, résidence atten-  
tante, 1418-796-2342, 1418-796-2343,  
quo-18

CHARLESBOURG-Est, garage, avec ma-  
son, trois portes, agence moto-neige,  
réparation auto, Paquet, 429-2008, J.A.  
Turmel Inc. courtois, 825-8142, quo-18

**663 MACHINERIE A VENDRE**

PAYLOADER  
1-2 VERGEE Michigan, 1959, Tel. 1-418-  
599-3917, quo-12

MACHINE à souder, électrique, gazomé-  
trique, semi-automatique, à louer ou ven-  
dre, Tel. 688-9150, Robert Lemay, quo-12

BOURCHEUR Morbach, C-16, aspirateur  
pour brûleur de moulin à set, aspira-  
teur à copeaux, 8 pouces diamètre,  
motorisé, Evertal, à hélice, 24 pouces,  
diamètre, 1-418-525-2093, quo-12

UNE boîte à sel, capacité 9 à 12 tonnes,  
820-8822, quo-21

MOTOPILLOUSE Sicard Junior, 1962, à ven-  
dre, Tel. 628-8822, quo-19

NIVELEUSE Grader, prêt à travailler,  
Adam 414, \$3,500, Tel. 661-4631, quo-16

**672 EQUIPEMENT DE FERME**

PRESSE Internationale, modèle 37, char-  
res 2, rales et 1 rate. Conditionneur  
ton, Raceau, 4 rouleaux. Echantillon  
engrais, Refroidisseur et trajecteur à  
lait, \$2,500. Après 6 heures, 663-7002,  
quo-29

**684 MOTOS-NEIGE**

**HABITS DE MOTONEIGE**  
Confortables, résistants,  
à l'épreuve des hivers  
québécois, doublure résistante  
à l'humidité.  
\$19.95

Autres  
**BOTTES DE MOTONEIGE**  
De fabrication canadienne.  
Fermeture-éclair sur l'intérieur.  
Intérieur en feutre, semelle  
sur sol extérieur. Bandes  
de couleur vives.  
\$12.95

Nous possédons également un choix complet de  
vêtements et accessoires de motoneigistes, pour  
hommes et enfants.

**GALERIES AUX GALERIES DE L'HABIT**  
476 ave. St-Vallier  
Québec, Tel. 683-7129

21 av. St-Georges  
Lévis, Tel. 833-3817

**684 MOTOS-NEIGE**

ROULOTTES TRIPLE R INC.  
DEPOSITAIRE Alouette, souffeuse Gu-  
son, garage à motoneige, remorque,  
pneu, neuve, et usagée, réparation  
de toutes marques, 1.000 Boul. des  
Capécien.  
TEL. 524-3888 quo-11

ALOUETTE  
GARAGE P.A. TOUCHETTE  
NEUVES et usagées, vente, pièces, servi-  
ce. Prix spéciaux. Laval, 823-2427, quo-19

ARCTIC CAT  
NEUVE, usagée, vente, pièces, répara-  
tion. Souffeuse Arctic à p. Larochelle  
Boul. Kennedy, Pinterre, quo-3

PRESTO SPORTS INC.  
DEPOSITAIRE Bombardier, neuves, usagées,  
échanges, pièces, réparations, vé-  
tements. Ouvert soir, financement 4202  
Henri-Bourassa, 428-2217, quo-6

SKI-WHIZ M.F.73  
MODÈLES neufs et usagés, vente et  
pièces, accessoires réparations toutes  
marques 509 la Colline, Loretteville,  
842-2002, quo-8

SNO-JET 1970, 15 forces, très propre,  
Remorque double. Spécial, 840-2962,  
quo-19

BOA-SKI, usagé, \$375, tel. 667-9736, quo-7

PIÈCES usagées de motoneige Bombardier,  
tous modèles, à vendre, 840-2834,  
quo-21

SKI ROULE 440 RYX Racing Team,  
après 6 heures, 620-9904, quo-22

PLURIMOTEURS moteurs Shash neufs, 24  
hp, électriques, carburateur, filtrateur,  
h.p. base, silencieux, \$150. Dépositaire  
Yamaha, Ariens, Toro, 827-3269, Ste-Ad-  
ne de Beauport, quo-29

HATEZ-VOUS, spéciaux, dans ski-doo,  
temps limite, 842-0868, quo-28

MOTEUR Sach, à vendre, toutes gran-  
deurs, prix du manufacturier, prêt à  
être livré à 5, le soir, 687-0647, quo-28

MOTONEIGE Mercury 1972, 24 hp, sans  
encore servi une seule fois, 623-7602,  
quo-7

SKI-ZOOM 1972, 340, 2 cylindres, 3500,  
soir, 863-4003, quo-7

MOTO-SKI 1967, avec remorque, \$250, Tel.  
820-4202, 820-4203 ou 823-2292, quo-9

TRAINS-SKI genre esquimaux pour mo-  
to-neige, neufs, \$70, 681-3068, quo-3

ALUCLAIR & Landry Inc., motoneiges,  
ski-doo, skis, skis de glace, skis de  
cros-country, skis de randonnée,  
Grand spécial à vendre, des motonei-  
ges, 1972, 30 forces avec R.P.M. et  
spécial, 823-7738, quo-4

MAGNIFIQUES carrioles, motoneige,  
stock, de failite à demi \$65, 663-2960,  
quo-22

2 SNO Jet 1971, 19 forces, état neuf  
8425, chacin, Tel. 663-2149, quo-18

BOMBARDIER TNT 75, 1971, traileur  
tout, 622, 822-5961, 822-5962, quo-11  
et 6 heures, quo-18

MOTO-SKI Grand Prix, 1970, \$500, da-  
me, cotte molle, 623-0962, quo-18

MOTO-SKI Capri 1970, 340, 24 forces, Tel.  
681-3761, quo-18

BOMBARDIER Olympic, 1969, en très  
bon ordre, Tel. 825-4969, quo-19

SKI-DOO Bombardier, Super Olympic, 18  
forces, 1968, démarrage électrique, état  
neuf, avec remorque, carrie, train-  
ette, \$700, 524-8800, quo-13

MOTO-SKI, Grand Prix, 1970, bon état,  
\$300, 523-3072, 823-0906, quo-18

SKI-DOO Egan Bombardier, 10 heures de  
marche, état neuf, après 6 heures,  
626-8788, quo-18

MOTONEIGE Snow-Cruiser, 1967, bonne  
condition, 626-3845, après 6 heures,  
quo-18

SNOW-Cruiser 1967, 21 pouces de chenil-  
le, très propre, 623-9372, 3 à 7 heures,  
quo-18

SKIROULE, 1970, 28 forces, état neuf,  
\$300, Carriole d'auto-neige, \$8, 845-  
9869, quo-18

MOTONEIGE Moto-Ski, 1970, 28 forces, 2  
cylindres, 428 cc, très bonne condition,  
\$200, 626-8788, quo-18

BOMBARDIER 1967, 15-12 forces, chenil-  
le neuve, 842-6970, quo-18

BOMBARDIER olympique 1969, en excel-  
lente condition, 626-4621, quo-18

MOTONEIGE Bombardier, 1970, comme  
nouveau, \$750, 827-2414, quo-18

SKI-DOO Bombardier, démarreur et bat-  
terie 1970, 30 heures service, avec  
carriole, \$718, 827-2414, quo-18

SKI-DOO TNT, 1972, à vendre, Tel. 872-  
1089, quo-18

Auto-neige, 1972, électrique, 28 forces,  
\$200, 626-8788, quo-19

YAMAHA 1972, modèle 423, 18 pouces,  
chenille, 400 miles, avec sans re-  
morque, financement possible, 527-9733,  
527-2533, quo-22

AUTO-neige 1972, 15 forces, 10 heures de  
marche, soudeuse, \$308, 822-0885, quo-19

MOTONEIGE Bombardier, 1968, en excel-  
lente condition, Tel. 827-2414, quo-18

CARROULE Bombardier, état neuf, va-  
leur \$139 pour \$75, Tel. 849-4104, quo-19

**685 VEHICULE TOUT TERRAIN**

ARGO 6 roues, 1971, équipé, avec gratter-  
neige, électrique, parfaite condition,  
prix raisonnable, 830-2211, quo-19

**686 ROULOTTES VRAIE AUBAINE**

ROULOTTE motorisée, super Road de  
luxe, 1971, 25 pieds de longueur, 4,000  
miles seulement, état neuve, valeur de  
\$28,000 à acheter pour \$15,000, direc-  
tement du propriétaire, 651-3811, quo-22

REMBEC INC.  
LA seule maison mobile fabriquée dans  
la Ville de Québec, par des Québécois.  
Conçue pour nos hivers canadiens dans  
toutes les grandeurs telles que: bu-  
reaux de chantier, motels, chalets,  
camps forestiers, aussi écoles. Ouvert  
tous les soirs de la semaine, 6786 Boul.  
Ste-Anne, Boischat, 822-0785, quo-30

M & M CARAVANE LTEE  
1760, OUEST BOUL. HAMEL  
MAISON mobile de fabrication québé-  
coise, neuves et usagées, 307-4077, 307-  
3441, quo-21

ROULOTTES LANGLOIS ENR.  
DEPOSITAIRE de maisons mobiles Glen-  
dale et P.M.C. à partir de \$8,800 meu-  
bées, roulottes de voyage 1973, en  
démonstration, 1298 Boul. Ste-Anne (ex-  
c. cimenterie St-Laurent), Bureau,  
667-5732, rés. 833-2676, 661-8737, quo-22

CARAVANE LEVIS INC.  
500 ROUTE TRANS-CANADA, LEVIS  
ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE,  
MAISON, GLENDALE, VELMONT,  
TENTES: ROLLOTTES, STADTRAF,  
CONFORT, 837-8164, 837-1084, quo-21

UNIK  
ROULOTTES DES MONTS  
ACHETEZ, aujourd'hui, profitez des au-  
baines fin de saison. Commencez à  
payer en mai. Roulotte neuve, tentes-  
roulotte, roulotte usagée, 872-3556,  
quo-3

ARMAND REMILLARD LTEE  
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA  
MAISON ROULANTE CHAMPION, 2230  
BOULEVARD Hamel, Route 2 Du-  
bergier, 627-5878. Vente choix de ma-  
sons roulantes, chauffées, pour votre  
confort en exclusive maisons roulan-  
tes Grand Prix 70 x 14, ainsi que  
roulottes de voyage Grand Prix. Fabri-  
quées au Québec. Magasin pièces et  
accessoires des plus complets pour tou-  
tes marques. Ouvert tous les soirs de  
la semaine, quo-13

MOTOCHALEF, directement manufac-  
turier, roulottes motorisées, neuves ou  
usagées, 20' 24' 27' entièrement fibre de  
verre, prix spécial, 10 rue St-Hilaire St-  
Romain, 855-0588, quo-20

POUR votre voyage dans le sud, réser-  
vez roulotte \$22-180, 828-4668, quo-27

ROULOTTE 12' x 12' à vendre, tout  
meublé, tapis mur à mur, cause dé-  
part, \$7-3922, quo-21

LACATION roulotte 16', tout équipée,  
14' pour petites voitures, 842-8817, quo-21

FLORIDE, Location roulotte 18', 1972,  
tout équipée, mois, saison, 872-0478,  
quo-29

**689 YACHTS-MOTEURS**

BATEAUX à voiles, neufs, usagés, entre-  
tén, réparation, vente, échange, plans  
Kite, reconstruction auto-out. Tel. 823,  
8061, représentant, 663-3264, quo-29

**FAITES DE L'ARGENT**

Vendez les items  
dont vous ne vous servez plus  
grâce à une  
ANNONCE CLASSEE  
Efficace  
dans Le Soleil

COMPOSEZ  
529-9231

Heures d'Affaires  
8h.30 à 20h.30  
du lundi au vendredi



**PLAISIRS DE L'HIVER** — Pour chaque automobiliste qui peste contre l'hiver, il y a un enfant qui trouve que c'est une saison bien amusante, par exemple ce garçon qui glisse sur une pente enneigée. (Téléphoto PC)

**Une nouvelle unité de médecine à l'Institut de médecine environnementale à Toronto**

OTTAWA (PC) — Une nouvelle unité de médecine de l'aviation civile a été instaurée à l'Institut militaire et civil de médecine environnementale à Toronto.

Selon un communiqué du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, publié mardi à Ottawa, cette nouvelle unité est le résultat de trois ans de travail entre le ministère précité et le ministère des Transports du Canada.

Cette unité se consacra aux problèmes inhérents au monde de l'aviation civile tant commerciale que privée.

Elle se tiendra en étroite liaison avec son pendant américain, le Civil Aviation Medicine Institute d'Oklahoma, de même qu'avec les organismes européens analogues.

Le directeur en sera le Dr Douglas E. Busby.

**Le Saguenay-Lac-Saint-Jean présentera "son" candidat à la chefferie fédérale**

par Roger LEROUX

CHICOUTIMI — L'organisation du Ralliement chrétiste au Saguenay - Lac-Saint-Jean présentera un candidat à la chefferie du parti lors du congrès des 3 et 4 février; la décision est prise.

L'adjoint au président de l'organisation régionale, M. Yvon Dumais, a indiqué, hier soir, lors d'un entretien téléphonique qu'une réunion doit se tenir ce soir, chez lui ou chez M. François Rondeau, le président régional pour déterminer qui sera le candidat du Saguenay - Lac-Saint-Jean.

On a appris cependant d'autres sources que le président du congrès fédéraliste avait déjà reçu le bulletin de candidature de M. Yvon Dumais et il est donc permis de croire que la réunion de ce soir ne sera qu'une formalité quant au choix du candidat. M. Dumais est, avec MM. Samson, Bois, Dupuis et Bourdon, le 5e candidat au leadership du Ralliement chrétiste.

Le gouverneur offrirait une réception à la Chambre du sénat, à Ottawa, à cette occasion il recevrait les membres du gouvernement et le public.

M. Michener et son épouse se rendront à Charlottetown, le dimanche - Edouard, pour inaugurer les fêtes du centenaire de la province.

Habituellement, le premier de l'an, le gouverneur offrirait une réception à la Chambre du sénat, à Ottawa, à cette occasion il recevrait les membres du gouvernement et le public.

**Le nouveau maire de Toronto a plusieurs projets**

TORONTO (PC) — M. David Crombie, nouvellement élu maire de Toronto, a affirmé que les banlieues devraient être fusionnées immédiatement à la ville de Toronto.

Il a également déclaré, au cours d'une interview, qu'il favoriserait une réduction des tarifs de métro entre 10 heures le matin et trois heures l'après-midi, de même qu'une prolongation des heures de réduction aux étudiants ainsi que le passage gratuit pour les personnes avertis de 65 ans.

M. Crombie désignerait, par ailleurs, des citoyens "ordinaux" au Conseil de commission de police métropolitaine et n remplacerait des juges et des politiciens.

Il favorise enfin la création d'un nouveau département métropolitain qui prendrait en charge le transport urbain, les routes et le stationnement.

**Quelque 255,000 logements auront été construits**

OTTAWA (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement prévoit que 255,000 unités de logement auront été construites au cours de l'année 1972. L'organisme base ses prévisions sur les chiffres déjà enregistrés pour les 11 premiers mois de l'année.

En novembre, on a mis 18,934 logements en chantier dans les régions urbaines, ce qui porte à 193,322 le total de mises en chantier depuis le début de l'année. Ce chiffre représente une augmentation de sept pour cent sur celui de l'année dernière pour la même période.

La SCHL avait d'abord prévu 264,000 mises en chantier pour l'année.

**Difficulté d'explorer la dimension spirituelle du projet Apollo**

par Monique BRUNELLE

Un théologien, un philosophe, deux scientifiques et un astrologue ont eu de la difficulté, hier, à explorer en table ronde la dimension spirituelle sous-jacente au projet Apollo.

L'émission 5-D en entier, soit une heure à la télévision, n'aura permis que d'amorcer le sujet et les auditeurs en seront quittes pour poursuivre eux-mêmes la recherche, ce consoland sans doute que cinq hommes de science n'y soient pas arrivés, questionnés par trois journalistes de Radio-Canada, ayant fait des études théologiques.

**LA GUERRE DEVIENDRAIT INTOLÉRABLE**

"Le projet Apollo, avec le développement des communications, aura si bien réussi à rapprocher les hommes de toute la terre, que dans cent ou mille ans, l'idée même de guerre pourrait leur être devenue tout à fait intolérable", soulignait le professeur Marcel Scotte.

Ce commentateur des divers vols spatiaux, bien connu des téléspectateurs, a été le seul participant à la table ronde qui ait réussi à faire la synthèse entre la recherche extérieure et intérieure de l'homme, à la conquête de l'espace.

Cette conquête extérieure était mise en question par Gérard Marier, de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Le philosophe voudrait voir la société occidentale se préoccuper d'autres valeurs que de "cette recherche de l'ordre du fer", pour lui un "chemin un peu secondaire", qui ne respecte pas le développement essentiel de l'homme, à la recherche du "gisement du bonheur". A ses yeux, le gouvernement américain met trop d'argent dans la recherche faite en Floride, en comparaison de celle faite en Californie, sur les communautés humaines.

Le professeur Scotte lui répond que "le but du projet Apollo n'est pas de relancer la civilisation occidentale; ce serait trop lui demander. Quant à vouloir prendre position devant le fait que l'homme doit en même temps se retourner vers lui-même, se connaître mieux avant d'aller explorer l'extérieur, les terres environnantes, je pense, dit-il, qu'on ne peut séparer les deux projets; il faut que cela soit parallèlement et si l'Etat propose des projets vers l'extérieur, la décision d'une recherche intérieure est individuelle".

Le théologien Julien Harvey n'est pas tout à fait du même avis.

"Les grandes civilisations ont été à la fois techniques et humanistes, souligne-t-il. Le rôle que nous avons, du côté spirituel, est de servir de contrepois entre l'homme technicien que nous sommes et l'homme sage et intérieur que nous devons être aussi." Devant le problème de lien entre la technique et la morale, le théologien rappelle "le danger que l'homme technicien soit simplement féroce".

Sans "tout bûnir ce qui se passe", le père Harvey fait remarquer que les retombées culturelles de la technique intéressent un théologien, comme ces découvertes parallèles dépendant d'Apollo XVII, dans la communication, dont le satellite Anik pour le développement des Indiens et Esquimaux du Grand Nord et le projet d'éducation en Inde, par satellite, qui ne serait pas possible sans ces découvertes.

Les \$47 milliards dépensés en dix ans pour le projet Apollo posent la question de la sagesse morale au sujet de la proportion des efforts qui doivent aller au développement du mieux-être de l'homme et la proportion qui doit aller dans l'avenir. "Les petits projets Apollo de Montréal, comme Expo 67 et les futurs jeux olympiques sont du même ordre" souligne le théologien, qui parle aussi d'utopie, nécessaire à l'homme et qui "fait partie des espoirs qui nourrissent l'Espérance".

L'ingénieur montréalais Edward Sloan, connu comme critique de la recherche spatiale, y voit un instrument de propagande et de suprématie pour le gouvernement des Etats-Unis.

Le cinquième panéliste, un astrologue, M. Claude Ouellet, surprend le père Harvey en disant que l'astrologie ne doit pas aliéner la liberté de l'homme ni décider pour lui de son avenir. La seule influence qu'elle peut avoir sur lui vient du graphique influentiel de sa naissance, selon la position des astres ce jour-là. Les nouvelles découvertes d'Apollo, dit-il, ne changent en rien notre perception d'astrologie".

**Appel d'offres**

**MINISTRE DE LA VOIRIE**  
Dossier No 181-72-1191

- Ex-propiétaire: M. Jacques Marois
- Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère de la Voirie pour la démolition d'une résidence avec annexes et hangar, situées aux numéros civiques 765, 769 est, St-Vallier, Québec, sur le lot 1921.
- Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec, sont admis à soumissionner.
- Les entrepreneurs intéressés pourront obtenir les renseignements et tous les documents nécessaires pour soumissionner en s'adressant à monsieur Jacques Francoeur, ministre de la Voirie, Edifice "H" - 2e étage, Hôtel du Gouvernement, téléphone 643-1310.
- GARANTIE
- Un cautionnement de soumission ou un chèque visé égal à 10% de la soumission sera requis.
- A la signature du contrat, des cautionnements de 50% de la valeur de la soumission, garantissant l'exécution des travaux et le paiement pour gages, matériaux et services, seront requis. Les cautionnements devront être faits à l'ordre du Ministère de la Voirie.
- Ces cautionnements peuvent être remplacés par un chèque visé égal à 50% de la valeur de la soumission et fait à l'ordre du Ministère des Finances.
- OUVERTURE DES SOUMISSIONS
- Les soumissions devront être transmises dans l'enveloppe reçue à cet fin à 11.00 heures a.m., jeudi le 28 décembre 1972 à l'adresse suivante:
  - Ministère de la Voirie,
  - Service des Contrats,
  - Edifice "H" - 1er étage,
  - Hôtel du Gouvernement, Qué.
- DELAI D'EXECUTION DES TRAVAUX
- Les travaux faisant l'objet du présent appel d'offres devront être complétés dans les 15 jours suivant la signature du contrat.

Claude Rouleau, Ing. Sous-ministre



**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**



Irlande du Nord

Les "officiels" rejettent l'idée d'une réconciliation avec les "provisoires"

DUBLIN (AFP) — L'idée d'une réconciliation entre les branches "officielle" et "provisoire" du "Sinn Féin" et par conséquent de son expression militaire, l'IRA, a été rejetée sous équivoque hier par les "officiels" du mouvement, réunis à Dublin pour leur congrès annuel.

Fein "provisoire" était "non seulement irréaliste mais désastreux". "Ceux des provisoires qui ont été trompés par une présentation mensongère des faits devraient mieux examiner nos actions et notre politique", a ajouté M. Maggiora, invitant ainsi de façon voilée les militants "provisoires" à rejoindre les rangs "officiels".

Georges Marchais est élu secrétaire général du Parti communiste français

PARIS (Reuter) — Le Parti communiste français a achevé, hier, son vingtième congrès en élisant à l'unanimité M. Georges Marchais, jusqu' alors secrétaire général adjoint, au poste de secrétaire général du parti. M. Marchais prend la succession de M. Maldeck Rochet, dont il avait endossé la plupart des responsabilités à la suite de sa grave maladie à la fin de 1969.

M. Pompidou s'interroge

L'année 1973 verra-t-elle la fin du monde de Yalta?

PARIS (AFP) — Pour M. Georges Pompidou, 1973 sera déterminant pour l'avenir politique et économique de l'Europe. Le président de la République française vient de le déclarer au "New York Times", en préconisant des rencontres "au plus haut niveau" entre dirigeants européens et américains.

peu de sécurité et de coopération et, si l'accord se réalise, s'ébauchera une négociation sur la réduction équilibrée et mutuelle des forces en Europe.

Vietnam

Le pape est déçu

CITE DU VATICAN (AFP) — La déception et l'amertume suscitées par le recul de la paix au Vietnam ne doivent pas devenir un "thème de vaine réflexion", a déclaré Paul VI en s'adressant hier à environ 5.000 fidèles réunis pour l'Angelus dominical.

LA DISGRACE DE MACSTIOFAIN

D'autre part, l'aile "provisoire" de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) clandestine se serait sur le point de désigner Gerry Adams, un ancien barman de Belfast, comme chef de son état-major en remplacement de Sean MacStiofain, emprisonné à Dublin et qui serait à présent discrédité au sein du mouvement extrémiste.

Dans toutes ces rencontres et négociations, l'objectif général sera de dégager les voies d'une véritable "coexistence pacifique"

Cette crainte d'une entente à deux a un objet précis: Washington et Moscou pourraient être tentés de négocier la création d'une zone de démilitarisation au cœur de l'Europe rappelant le plan élaboré il y a une décennie par le ministre polonais des Affaires étrangères M. Rapacki, ce qui, estime le chef de l'Etat français, pourrait soulever des problèmes essentiels pour la sécurité de l'Europe.

REPRESENTANT demandé. Compagnie nationale d'équipement de bureau recherche jeune homme de 20 à 30 ans pour son département d'équipement de bureau.

INSTITUTEUR(TRICE) CLINIQUE A L'EDUCATION en cours d'emploi demandé(e) pour hôpital universitaire de plus de 500 lits.

Commission scolaire REGIONALE de TILLY. CONCOURS NO: 72-88. TECHNICIEN EN LOISIRS (SAINT-FOY) NATURE DU TRAVAIL.

CARRIERES et PROFESSIONS

DACTYLO. Bilingue, expérience non nécessaire. Bonnes conditions de travail. St-Foy. 527-1205. SECRETAIRE demandé. Stenodactylo, étude légale et expérience. 692-0544.

la ville de québec. TECHNICIEN - Division des bâtiments. CONCOURS NO 825-72. DESSINATEUR EN STRUCTURES. CONCOURS NO 824-72.

PHYSIOTHERAPEUTE. Demandé par Service de Soins à Domicile de Québec. S'adresser: Directeur général 681-9681.

Commission Scolaire Régionale du Bas-St-Laurent Offre d'emploi responsable pédagogique à plein temps Centre de Formation Professionnelle des Adultes.

REPRESENTANT DEMANDE. Jeune vendeur bilingue requis par notre département de la distribution. Le candidat devra être âgé d'au moins 22 ans.

VIC TANNY. Club de soute international, la plus grande organisation au monde dans le genre, a besoin dans l'immédiat de: DIRECTEUR DE PROGRAMME (vente) et RECEPTIONNISTE BILINGUE à temps plein.

TRAVAILLEURS de la CONSTRUCTION. COURS de PERFECTIONNEMENT à TEMPS PLEIN (jour). Ces cours s'adressent aux travailleurs de la construction qui désirent se perfectionner dans leur métier.

## Le président Amine annonce des mesures contre les intérêts britanniques

KAMPALA (D'après Reuter et AFP) — Le général Idi Amin, président ougandais, a déclaré hier sur les ondes de Radio Kampala que son gouvernement avait décidé de s'assurer le contrôle des plantations de thé britanniques en Ouganda, ainsi que de sept compagnies britanniques.

Toutefois ces mesures contre les Britanniques, qui étaient attendues depuis longtemps, ne comportent ni l'expulsion des 3.000 d'entre eux qui vivent en Ouganda, ni rupture des relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne.

Toutefois, le général Amin a précisé que les citoyens britanniques qui avaient décidé de ne pas demeurer en Ouganda après que le gouvernement britannique eût supprimé leurs salaires, devraient avoir quitté le pays d'ici au 31 décembre 1972.

Le chef de l'Etat ougandais a indiqué que les Britanniques exerçant une activité économique qui ne désiraient pas demeurer en Ouganda devraient aussi l'avoir quitté à la même date.

On estime à moins de 3.000 le nombre des citoyens britanniques qui demeurent actuellement en Ouganda.

Amin a lancé une mise en garde contre les Britanniques et les ressortissants des autres pays étrangers, affirmant que tous ceux qui feraient de l'espionnage ou qui enverraient de "faux articles sur l'Ouganda" seraient des ennemis.

Parmi les sociétés britanniques dont la nationalisation intervient immédiatement se trouvent la "Brooke Bond Tea" et la "British American Tobacco".

Le président Amine a annoncé également toute une série de changements de noms de rues et de lieux en Ouganda qui, après la colonisation, avaient reçu les noms de Britanniques.

On sait que le général Amine se fie beaucoup à ses rêves, où il dit parler directement à Dieu. Ces rêves ont inspiré la plupart des actions d'éclat qui sont arrivées en Afrique cette année, y compris l'expulsion de 30.000 résidents d'origine asiatique, une guerre de frontière avec la Tanzanie, une rupture avec les conseillers israéliens d'Amin et une alliance avec la cause arabe au Moyen-Orient.

Au Vatican, on a annoncé que le pape Paul VI a décidé d'envoyer une mission à Kampala pour tenter de résoudre la crise entre le gouvernement ougandais et l'Eglise catholique.

Il a été promis à Mgr Gantin et à Mgr Woods qu'ils seront reçus par le président Amine.

Doivent partir pour Kampala avec escale à Nairobi: Mgr Bernard Gantin, ancien archevêque de Cotonou et secrétaire adjoint aux Affaires étrangères du Vatican et Mgr Thomas Woods, qui est affecté aux "Affaires étrangères" du Vatican.

Le président Idi Amine a annoncé récemment qu'il envisageait d'africaniser toutes les religions en Ouganda, où trois millions de personnes environ, soit plus d'un tiers de la population sont catholiques.

Au début de ce mois, le chef de l'Etat ougandais a accusé l'archevêque catholique de Kampala, Mgr Emmanuel Nsubuga, d'être "mêlé aux activités des sionistes et des impérialistes sud-africains".

## Un Canadien dirigera le nouvel organisme mis sur pied par l'ONU pour combattre la pollution

NATIONS UNIES (D'après PA et UPI) — Les Nations Unies ont mis sur pied vendredi un organisme comprenant 58 pays pour combattre la pollution et préserver les ressources naturelles. L'Assemblée générale a choisi Nairobi, au Kenya, comme siège de cet organisme, et un industriel canadien, Maurice F. Strong, âgé de 42 ans, en a été nommé le directeur par acclamation.

L'Allemagne de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest, deux des pays les plus pollués de l'Europe, ont été choisis pour faire partie des pays directeurs de l'organisme, même s'ils ne sont pas encore membres à part entière des Nations Unies.

Le secrétaire de Nairobi commencera son activité à l'automne de 1973. Nairobi devient ainsi la première nation possédant des quartiers généraux des Nations Unies en dehors des riches pays d'Europe et d'Amérique du Nord.

Maurice F. Strong avait agi comme secrétaire général lors de la Conférence mondiale sur l'Environnement qui avait eu lieu à Stockholm l'été dernier. Il aura un salaire de \$42.000 par année pour un poste qui peut se comparer avec ceux du directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé des Nations Unies (OMS) ou de la FAO.

Le comité directeur du nouvel organisme comprendra outre l'Union soviétique et quatre autres membres du Bloc de l'Est, 16 Etats de l'Afrique noire, 13 Etats du Moyen-Orient et d'Extrême-Orient, dont la Chine, 10 Etats d'Amérique latine et 12 Etats du Bloc occidental, dont les Etats-Unis et le Canada.

**ENTREPOT ou MANUFACTURE**

- Edifice Albatros
- Sur les quais de l'Anse-au-Foulon
- Voisin CP Containers
- 84.000 pieds carrés
- Voie d'évitement C.P. & C.N.

**Appellez JACK OUELLET**

**TRUST ROYAL, courtier, 656-9660**

## Le gouvernement argentin s'opposerait à la candidature d'Hector Campora

BUENOS AIRES (AFP) — Le gouvernement argentin s'opposera à la candidature de M. Hector Campora à la présidence de la République pour le parti Justicialiste, écrivait samedi le quotidien "La Razon".

Selon le journal, le gouvernement a décidé de donner des instructions au procureur pour que celui-ci s'oppose devant le tribunal électoral à cette candidature dès qu'elle sera rendue officielle. "La Razon" ajoute que les autorités se serviraient pour cela de la loi fixant l'obligation de résidence dans le pays après le 25 août dernier et la communication préalable au ministre de l'Intérieur pour tout voyage hors d'Argentine.

M. Hector Campora, selon la direction générale des passeports, a violé à plusieurs reprises cette loi. Il s'est en particulier rendu jeudi dernier au Paraguay avec l'ancien président

Peron, sans avoir annoncé par écrit son voyage au ministère de l'Intérieur.

PERON

Le général Peron a peut-être définitivement quitté la vie politique argentine, estime-t-on à Asuncion où les observateurs notent que l'ancien chef de l'Etat a refusé d'être candidat à la présidence après avoir laissé entendre qu'il était trop vieux et qu'il devait laisser la place aux jeunes.

Pour certains toutefois, le refus formulé à deux reprises par le général Peron n'est qu'une manœuvre du leader des "descamisados", qui a tenté une dernière fois avant de regagner l'Europe de provoquer un soulèvement populaire.

Vendredi soir le général Peron a paru pour sa part étonnamment détaché des événements politiques. Alors que son état-major restait en contact avec Buenos Aires et suivait les réactions provoquées par son refus, il s'est contenté de faire une longue promenade dans la nuit printanière d'Asuncion après avoir déclaré: "Je suis comme le Chinois qui, lorsqu'il a terminé sa tâche, achète son cercueil et s'y couche".

La plupart des nouveaux élus sont des chefs de communautés locales fidèles au président Park Chung-Hee. On y dénombre également une douzaine d'importants hommes d'affaires, dont M. Pak To Pyung, président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de la Corée du Sud.

On s'attend que la "Conférence nationale pour l'unification", qui se réunira la semaine prochaine, élira le président Park Chung-Hee pour un nouveau mandat de six ans.

## 70 pour cent des Sud-Coréens se sont abstenus de voter vendredi

SEOUL (d'après Reuter et AFP) — Soixante-dix pour cent des Sud-Coréens inscrits sur les listes électorales se sont abstenus de voter lors des élections qui ont eu lieu vendredi.

Ces élections avaient pour but de choisir les 2.359 députés de la "Conférence nationale pour l'unification". Le mois dernier, la participation au référendum avait été de 91,9 pour cent.

L'alcool rend la bête semblable à l'homme...

CORDOBA, Argentine (UPI) — Le vin a coulé à flots dans les rues de la ville, et les chiens des environs se sont passés le mot et s'en sont donné à cœur joie. A tel point qu'ils ne pouvaient plus marcher droit après leurs festivités, a annoncé le journal La Razon.

La ribouddingue canine a commencé vers les 4h30 de l'avant-midi, alors que les freins ont fait défaut sur un camion transportant 30.000 bouteilles de vin argentin. Le camion s'est écrasé sur un mur près de la voie ferrée, mais le conducteur s'en est tiré avec des blessures légères.

la centrale d'artisanat du Québec

QUEBEC: Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy.

créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité/créa/créativité

## Les Bahamas accèderont à l'indépendance le 10 juillet

LONDRES (Reuter) — Les gouvernements de Grande-Bretagne et des Bahamas sont convenus de fixer au 10 juillet la date de l'accession à l'indépendance de l'archipel, colonie britannique depuis 300 ans qui dispose depuis 1969 de l'autonomie interne, déclare-t-on de source informée à Londres.

La voie vers l'indépendance totale a été ouverte par la victoire, en septembre dernier, du parti Progressiste libéral de M.

Pindings aux dernières élections législatives.

La Grande-Bretagne a cédé, sans faire de difficulté, les derniers pouvoirs qu'elle détenait en matière de défense et de politique étrangère sur les 700 îles de l'archipel.

Les négociations constitutionnelles ouvertes à Londres le 12 décembre s'achèveront au début de la semaine prochaine sur un accord relatif à un projet de constitution qui devra être ratifié par les Parlements de Lon-

dres et de Nassau avant que les Bahamas ne deviennent le 33e pays membre indépendant du Commonwealth.

Cette perspective suscite l'opposition des habitants d'Abaco, l'une des îles des Bahamas, qui avaient envoyé à Londres une délégation séparée pour inviter la Grande-Bretagne à maintenir le statut colonial d'Abaco. Cette délégation, qui est repartie de Londres vendredi, n'a pas participé aux négociations constitutionnelles en cours.

## Les journalistes égyptiens réclament à nouveau la liberté de la presse

LE CAIRE (AFP) — Un communiqué officiel réclamant la levée de la censure en Egypte publié par l'Ordre de la presse,

a été reproduit hier par le journal égyptien "Al Ahrâm". Ce texte est le résultat de sept heures de débats houleux qui se

sont déroulés samedi au cours de l'assemblée générale de l'ordre, groupant environ 400 journalistes égyptiens. Ceux-ci déclament la levée immédiate de la censure sur la presse égyptienne à l'exception des informations militaires ou touchant à la sécurité du pays.

Les journalistes égyptiens avaient réclamé en vain en 1966, puis trois années plus tard, et de nouveau en 1970, la liberté de la presse.

L'Assemblée générale a décidé de soumettre ses revendications directement au premier ministre et une délégation a été constituée pour se rendre auprès de M. Aziz Sedki. D'autre part, des délégations similaires prendront contact à ce sujet avec les représentants de l'Union Socialiste Arabe (parti unique), de l'Assemblée du Peuple, de l'Assemblée Nationale et du ministère de l'Information.

Une réunion de l'assemblée générale est prévue le 29 décembre prochain pour étudier les résultats de cette nouvelle tentative auprès des autorités pour lever la censure imposée depuis 20 ans.

Dans un article accompagnant le communiqué, l'officieux "Al Ahrâm" évoque les excès de la censure et souligne le contrôle absolu du pouvoir sur les organes d'information. Il suffit à n'importe quel haut fonctionnaire de décrocher son téléphone, écrit le quotidien, pour empêcher la publication de telle ou telle information n'ayant absolument aucun rapport avec les affaires militaires ou la sécurité nationale.

"Al Ahrâm" note enfin qu'il est interdit en Egypte de formuler la moindre critique à l'encontre des programmes de la radio et de la télévision.

**DOCTEURS DORION & DIONNE**

ANDRE GHISLAIN

**OPTOMETRISTES**

• EXAMEN DE LA VUE • LUNETTES • VERRES

• LENTILLES CORNEENNES

Nouvelle adresse

870 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9642

(Face à l'ancienne)

**SOUDEURE**

SERVICE JOUR ET NUIT

DE TOUS GENRES

FORGE - ACIER

ALUMINIUM - CUIVRE

ACIER INOXYDABLE - ETC.

SERVICE D'UNITE MOBILE

F. X. DROLET INC.

245, RUE DU PONT, QUEBEC — TEL.: 522-5267

**BILLETTS EN VENTE DANS LES CAISSES POPULAIRES**

ADULTES: 10 POUR \$3.00

ECOLIERS: 8 POUR \$1.00

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

**AVIS**

**à nos annonceurs**

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE NOS BUREAUX SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE LUNDI 25 DECEMBRE, JOUR DE NOEL LUNDI 1er JANVIER, JOUR DE L'AN MARDI 2 JANVIER, LENDEMAIN DU JOUR DE L'AN.

Nous prions donc nos annonceurs de prendre note du calendrier suivant afin de s'assurer de la publication de leurs annonces:

DATE DE PARUTION	DATE LIMITE DE RECEPTION DE L'ANNONCE
26 décembre	20 décembre
27 décembre	21 décembre
28 décembre	22 décembre
3 janvier	27 décembre
4 janvier	28 décembre
5 janvier	29 décembre

**AVANT 16h30**

**LE SOLEIL**

## Métaux d'un ouragan au Mexique

MEXICO (Reuter) — Deux pêcheurs ont péri noyés et un navire marchand avec un équipage de 13 hommes a été porté disparu hier, après le passage dans le golfe du Mexique du plus terrible ouragan depuis cinquante ans.

Des vents atteignant 168 milles à l'heure ont balayé samedi la côte orientale du Mexique. Hier, leur violence avait diminué environ de moitié, mais tous les ports de la côte restent fermés.

Le navire disparu, "l'Emilie Manuel", se trouvait au large du port de Vera Cruz lorsque le dernier contact radio fut établi avec lui. C'est également au large de Vera Cruz que les deux pêcheurs se sont noyés.

L'observatoire météorologique de Mexico a déclaré que cet

ouragan, qui a débuté vendredi dans la soirée, était le plus terrible depuis cinquante ans.

A Vera Cruz, l'alimentation en électricité et en eau potable a été interrompue. Quelque 500 maisons ont été endommagées et risquent de s'effondrer, a précisé la police.

A Mexico et dans d'autres régions du pays la température est tombée en l'espace de quelques heures de 20 à zéro degré centigrade.

## Haute fonction

WASHINGTON (AFP) — Mme Anne Armstrong, coprésidente du Comité national républicain, serait nommée par le président Nixon au poste de conseiller présidentiel avec rang de membre du Cabinet, a annoncé, hier, le sénateur Robert Dole, président sortant du Comité national républicain.

Si cette nomination est confirmée, Mme Armstrong sera la femme qui occupera le plus haut poste dans l'administration du second mandat de Richard Nixon.

Les postes de conseillers présidentiels avaient été créés peu après que M. Nixon prenne la tête de la Maison Blanche en 1968.

Mme Armstrong, originaire du Texas, et âgée de 44 ans, a été coprésidente du Comité national républicain depuis janvier 1971.

## Incendie en Birmanie: 5 morts, 40.000 sans-abri

RANGOON (AFP) — Cinq pompiers tués, plus de 40.000 sans-abri et des dégâts estimés à près de 20 millions de kyats (environ 4 millions de dollars), tel est le bilan provisoire d'un gigantesque incendie qui a détruit samedi plus de 7.000 maisons et un collège d'Etat à Mergui, à 390 milles au sud-est de Rangoon.

Le feu, qui a été provoqué par la chute d'une lampe à pétrole dans une maison d'un des quartiers les plus peuplés de la ville, a duré près de 13 heures. Un camion-citerne qui se rendait sur les lieux du sinistre s'est renversé écrasant cinq pompiers qui ont été tués sur le coup. On ignore encore si l'incendie a fait d'autres victimes.

## Satellite ouest-allemand lancé aux Etats-Unis

LOMPOC, Californie (Reuter) — Aéros, satellite ouest-allemand de 270 livres, a été lancé samedi par une fusée américaine Scout aux Etats-Unis.

Aéros, qui a coûté 65 millions de marks, transmettra en Finlande, au Canada, en Islande et à Oberhaffenhofen en Bavière des renseignements sur la couche supérieure de l'atmosphère. Son apogée sera de 480 milles, son périégée de 135 milles.

la centrale d'artisanat du Québec

QUEBEC: Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy.

jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action/jeunesse/action

**Paquet**

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Fourrures à longs poils

C'est l'hiver qui vous invite à porter ces chaudes fourrures que sont le lynx, renard bleu, renard noir, renard roux et renard des Prairies dans les peaux pleines. Styles à la russe, binnets, toques, forment la variété.

Orig. 60.00 à 80.00

47<sup>99</sup> à 63<sup>99</sup>

Chapeaux, rayon 55, 2e étage, Centre-Ville et 855, niveau 2, Place Laurier

RHETORIENS ET AMICALES • FUNÉRAILLES • REMERCIEMENTS  
SERVICES ANNIVERSAIRES • IN MEMORIAM • FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEDARD (Emile) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédé...



de Monsieur Emile Bedard, ex-employé Laiterie Laval, époux de Madame Lucienne Rheaume...

à 9h30 pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles...

BELLEAU (Angéline) — A Donnacona le 16 décembre 1972; à l'âge de 84 ans et 9 mois, est décédée Angéline Dagenais...

épouse de feu Julien Belleau. Elle demeurait au domaine du Souvenir Donnacona...

à 2 heures 45 pour l'église Ste-Anne de Donnacona et de là au cimetière de Ste-Anne...

BETTY (Marcel) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 46 ans, est décédé Monsieur Marcel Betty, garagiste...

époux de Madame Emma Betty. Il demeurait au 3161, rue Abbéville, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi le 19 décembre 1972, à 2,00 heures...

Cloutier Ltée, 1025 route de l'Eglise Ste-Foy

À 14h30 pour l'église Ste-Ursule et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil...

CANTIN (Paul-Henri) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 60 ans et 10 mois, est décédé M. Paul-Henri Cantin, employé de la Cie Pa-



quet, époux en secondes noces de feu dame Simone Terras et en 21èmes noces de dame Louise Bilodeau. Il demeurait au 622, rue Châteauguay, Qué.

Les funérailles auront lieu mardi, le 19 décembre, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, 1025 route de l'Eglise Ste-Foy

À 9h45 pour l'église Ste-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil...

Duchesneau (Maurice) — A l'Hotel-Dieu de Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 62 ans, et 9 mois, est décédé M. Maurice Duchesneau ex-contracteur pour le CIP, époux de dame Aurèle Duchesneau.

Cloutier Ltée, 1025 route de l'Eglise Ste-Foy

À 14h30 pour l'église Ste-Ursule et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil...

Sylvio Marcéau Inc. 270, Maréchal de l'Incarisation, à 1h45, pour l'église St-Joseph au cimetière St-Charles. Il était Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil...

COUTURE (Henri-Louis) — A Sorel, le 16 décembre 1972; à l'âge de 69 ans, est décédé Monsieur Henri-Louis Couture, époux de Madame Gertrude de Turcotte. Il demeurait au 1152, rue La Contesse, Sorel.

pour l'église St-Gabriel de Sorel et de là au cimetière de Sorel. Il laisse dans le deuil...

CRAWFORD (Florette) — A Montréal, le 17 décembre 1972; à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Florette (Fio) Dallaire, épouse de Joe Crawford. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 décembre, à 2 heures. Départ des maisons Alfred Dallaire et J. S. Vallée, 1111 rue St-Ours, Outremont.

à 14h30 pour l'église St-Raphaël, de Côte des Neiges et de là au cimetière Côte des Neiges. Elle laisse dans le deuil...

DELISLE (Michel) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 17 ans, est décédé accidentellement M. Michel Delisle, fils de M. Raymond Delisle et de dame Françoise Déchéne. Il demeurait au 66 de l'Avenir, Beaufort. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 décembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire

Wilbrod Robert Inc., 738 Ave Royale, Beaufort

À 14h30 pour l'église de Ste-Gratruude de Beaufort et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil...

DROLET (Horace) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 82 ans est décédé Monsieur Horace Drolet, époux de feu dame Yvonne Boiteau. Il demeurait au 79, rue Latourle, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 décembre 1972 à 10 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9h45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil...

DROLET (Rosaire) — A Québec, le 18 décembre 1972; à l'âge de 57 ans, est décédé M. Rosaire Drolet, menuisier à l'emploi des Travaux Publics, au provincial, épouse de Dame Thérèse Ferland. Il demeurait au 1653; 24e Rue. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 décembre, à 2,30 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 rue Baudy, Québec

À 14h30 pour l'église de Ste-Ursule et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil...

Duchesneau (Maurice) — A l'Hotel-Dieu de Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 62 ans, et 9 mois, est décédé M. Maurice Duchesneau ex-contracteur pour le CIP, époux de dame Aurèle Duchesneau.

Cloutier Ltée, Québec

À 9h45 pour l'église des Ste-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil...

GIGUÈRE (Joseph) — A Québec, le 15 décembre 1972, à l'âge de 100 ans, est décédé Monsieur Joseph Giguère, rentier, époux de feu Dame Rebecca Gagné. Il demeurait au 1285, Place Ste-Croix. Les funérailles auront lieu mardi le 19 décembre 1972 à 10 hrs. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9h45 pour l'église des Ste-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil...

LEMELIN (Jeannine) — A l'Hotel-Dieu de Québec, le 18 décembre 1972; à l'âge de 46 ans, est décédée Dame Jeannine Touchette, épouse de M. Armand Lemelin. Elle demeurait au 240 Routelet, Neuchâtel. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 rue Baudy, Québec

À 2,30 heures. Départ du salon funéraire d'Armagh

à 2,15 heures pour l'église d'Armagh et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil...

GRAVEL (Pauline) — A Québec, le 16 décembre 1972, est décédée dame Pauline Gravel, épouse de M. Albert Gravel. Elle demeurait au 810; Moncton. Les funérailles auront lieu lundi, 18 décembre à 10 heures. Départ du Funérarium Lépine Ltée

300, chemin Ste-Foy

À 9,45 heures pour l'église Notre-Dame de la Neuve, de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

GIROUX (Gérard) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Giroux, époux de feu Dame Clara Desrochers. Il demeurait au 2491 Marie Fitzbach (Ancien Chemin Gomin). Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre 1972; à 14 heures. Départ de la résidence funéraire

Lépine Ltée, Québec

À 10,25 heures pour l'église St-Foy et de là au cimetière Notre-Dame de Ste-Foy. Il laisse dans le deuil...

GIROUX (Gérard) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Giroux, époux de feu Dame Clara Desrochers. Il demeurait au 2491 Marie Fitzbach (Ancien Chemin Gomin). Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre 1972; à 14 heures. Départ de la résidence funéraire

Lépine Ltée, Québec

À 14h30 pour l'église St-Denis et de là au cimetière Notre-Dame de Ste-Foy. Il laisse dans le deuil...

GIROUX (Gérard) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Giroux, époux de feu Dame Clara Desrochers. Il demeurait au 2491 Marie Fitzbach (Ancien Chemin Gomin). Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre 1972; à 14 heures. Départ de la résidence funéraire

Lépine Ltée, Québec

À 14h30 pour l'église Ste-Foy et de là au cimetière Notre-Dame de Ste-Foy. Il laisse dans le deuil...

GIROUX (Gérard) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Giroux, époux de feu Dame Clara Desrochers. Il demeurait au 2491 Marie Fitzbach (Ancien Chemin Gomin). Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre 1972; à 14 heures. Départ de la résidence funéraire

Lépine Ltée, Québec

À 9h45 pour l'église de Ste-Ursule et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil...

GIROUX (Gérard) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Giroux, époux de feu Dame Clara Desrochers. Il demeurait au 2491 Marie Fitzbach (Ancien Chemin Gomin). Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre 1972; à 14 heures. Départ de la résidence funéraire

Lépine Ltée, Québec

À 9h45 pour l'église de Ste-Ursule et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil...

GIROUX (Gérard) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Giroux, époux de feu Dame Clara Desrochers. Il demeurait au 2491 Marie Fitzbach (Ancien Chemin Gomin). Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre 1972; à 14 heures. Départ de la résidence funéraire

Lépine Ltée, Québec

Touchette, Mme Gabriel Morancy (Jeanne d'Arc Touchette), M. et Mme Albert Simard (Gilberte Touchette), M. et Mme Lucien Gauthier (Marilette Touchette), M. et Mme Armand Paré (Réjeanne Touchette), M. et Mme Georges Simard (Hélène Touchette), M. et Mme Jean-Louis Touchette (Rheba), M. Abel Arsenault (Mme Simone Hélie), M. et Mme Marcel-Henri (Madeleine), Mme Cécile Buzicki, Mme Colette Lemelin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2 à 3 heures et de 7 à 10 heures, quo-20

MATHIEU (Roger) — A Courville, le 16 décembre 1972; à l'âge de 49 ans est décédé Roger Mathieu, professionnel de Golf Club Alpin Inc., époux de Mme Lucienne Lapierre. Il demeurait au Rang St-Angélique, Ste-Basile. Les funérailles auront lieu mercredi, 20 décembre à 3 heures. Départ du salon funéraire

L. Leduc & Fils Ltée, Ste-Basile

À 2h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Gabrielle (Mme Maurice Plamondon), Bruno (Solange Jobin), Jean-Noël (Denise Martel), Baptiste (Gertrude Martel), Omer (Pierrette Bedard), Donald (Huguette Stradbourg), Julien, Fernand et Ginette; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mme Emilie Genest, Mme Ovide Frenette, M. et Mme Hermind Beland, M. et Mme Alexandre Tardif, M. et Mme Omer Chastenay, M. et Mme Aurélien Paquet, Mme Emmanuel Paquet, Mme Rosaire Paquet, M. et Mme Armand Alain, quo-19

PARENT (Élizabéth) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Elizabéth Philippe, épouse de feu M. Pierre Parent. Elle demeurait au 196, 3e avenue. Les funérailles auront lieu mardi, 19 décembre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 Avenue Barby

À 8h45 pour l'église St-Pascal de Marérets et inhumation au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil...

MARTIN (Gilles) — A St-Marc des Carrières, le 17 décembre 1972; à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédé Gilles Martin, fils de feu Wélicien Martin et de feu Amanda Gagneau. Il demeurait au 1373, rue Principale, St-Marc-des-Carrières. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2,30 heures. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis Ltée, St-Marc-des-Carrières

À 2h15, pour l'église St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière de St-Alban. Il laisse dans le deuil...

MORISSETTE (Lucille) — A St-Alban, le 16 décembre 1972, à l'âge de 67 ans et 10 mois, est décédée dame Lucille Sarrard, épouse de feu Lorenzo Morissette. Elle demeurait à St-Alban, cité Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis Ltée, St-Alban

À 2h15 pour l'église de St-Alban et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil...

HUOT (Odina) — A l'Ange-Gardien, le 15 décembre 1972; à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédée M. Odina Huot, cultivateur, époux de Mme Antonine Vézina. Il demeurait au 6731 Avenue Royale, Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu mardi, le 19 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9,45 heures pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial, sous la direction funéraire de Wilbrod Robert Inc. de Beaufort. Il laisse dans le deuil...

LAVOIE (Marie-Anne) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Marie-Anne Lavoie, fille de feu M. et Mme Joseph Lavoie (Luce Bussières). Elle demeurait au 54 rue St-Olivier. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 décembre, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9,30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

LEMELIN (Jeannine) — A l'Hotel-Dieu de Québec, le 18 décembre 1972; à l'âge de 46 ans, est décédée Dame Jeannine Touchette, épouse de M. Armand Lemelin. Elle demeurait au 240 Routelet, Neuchâtel. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 rue Baudy, Québec

À 9,30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

Touchette, Mme Gabriel Morancy (Jeanne d'Arc Touchette), M. et Mme Albert Simard (Gilberte Touchette), M. et Mme Lucien Gauthier (Marilette Touchette), M. et Mme Armand Paré (Réjeanne Touchette), M. et Mme Georges Simard (Hélène Touchette), M. et Mme Jean-Louis Touchette (Rheba), M. Abel Arsenault (Mme Simone Hélie), M. et Mme Marcel-Henri (Madeleine), Mme Cécile Buzicki, Mme Colette Lemelin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2 à 3 heures et de 7 à 10 heures, quo-20

MATHIEU (Roger) — A Courville, le 16 décembre 1972; à l'âge de 49 ans est décédé Roger Mathieu, professionnel de Golf Club Alpin Inc., époux de Mme Lucienne Lapierre. Il demeurait au Rang St-Angélique, Ste-Basile. Les funérailles auront lieu mercredi, 20 décembre à 3 heures. Départ du salon funéraire

L. Leduc & Fils Ltée, Ste-Basile

À 2h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Gabrielle (Mme Maurice Plamondon), Bruno (Solange Jobin), Jean-Noël (Denise Martel), Baptiste (Gertrude Martel), Omer (Pierrette Bedard), Donald (Huguette Stradbourg), Julien, Fernand et Ginette; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mme Emilie Genest, Mme Ovide Frenette, M. et Mme Hermind Beland, M. et Mme Alexandre Tardif, M. et Mme Omer Chastenay, M. et Mme Aurélien Paquet, Mme Emmanuel Paquet, Mme Rosaire Paquet, M. et Mme Armand Alain, quo-19

PARENT (Élizabéth) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Elizabéth Philippe, épouse de feu M. Pierre Parent. Elle demeurait au 196, 3e avenue. Les funérailles auront lieu mardi, 19 décembre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 Avenue Barby

À 8h45 pour l'église St-Pascal de Marérets et inhumation au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil...

MARTIN (Gilles) — A St-Marc des Carrières, le 17 décembre 1972; à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédé Gilles Martin, fils de feu Wélicien Martin et de feu Amanda Gagneau. Il demeurait au 1373, rue Principale, St-Marc-des-Carrières. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2,30 heures. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis Ltée, St-Marc-des-Carrières

À 2h15, pour l'église St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière de St-Alban. Il laisse dans le deuil...

MORISSETTE (Lucille) — A St-Alban, le 16 décembre 1972, à l'âge de 67 ans et 10 mois, est décédée dame Lucille Sarrard, épouse de feu Lorenzo Morissette. Elle demeurait à St-Alban, cité Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis Ltée, St-Alban

À 2h15 pour l'église de St-Alban et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil...

HUOT (Odina) — A l'Ange-Gardien, le 15 décembre 1972; à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédée M. Odina Huot, cultivateur, époux de Mme Antonine Vézina. Il demeurait au 6731 Avenue Royale, Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu mardi, le 19 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9,45 heures pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial, sous la direction funéraire de Wilbrod Robert Inc. de Beaufort. Il laisse dans le deuil...

LAVOIE (Marie-Anne) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Marie-Anne Lavoie, fille de feu M. et Mme Joseph Lavoie (Luce Bussières). Elle demeurait au 54 rue St-Olivier. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 décembre, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9,30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

LEMELIN (Jeannine) — A l'Hotel-Dieu de Québec, le 18 décembre 1972; à l'âge de 46 ans, est décédée Dame Jeannine Touchette, épouse de M. Armand Lemelin. Elle demeurait au 240 Routelet, Neuchâtel. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 rue Baudy, Québec

À 9,30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

Touchette, Mme Gabriel Morancy (Jeanne d'Arc Touchette), M. et Mme Albert Simard (Gilberte Touchette), M. et Mme Lucien Gauthier (Marilette Touchette), M. et Mme Armand Paré (Réjeanne Touchette), M. et Mme Georges Simard (Hélène Touchette), M. et Mme Jean-Louis Touchette (Rheba), M. Abel Arsenault (Mme Simone Hélie), M. et Mme Marcel-Henri (Madeleine), Mme Cécile Buzicki, Mme Colette Lemelin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2 à 3 heures et de 7 à 10 heures, quo-20

MATHIEU (Roger) — A Courville, le 16 décembre 1972; à l'âge de 49 ans est décédé Roger Mathieu, professionnel de Golf Club Alpin Inc., époux de Mme Lucienne Lapierre. Il demeurait au Rang St-Angélique, Ste-Basile. Les funérailles auront lieu mercredi, 20 décembre à 3 heures. Départ du salon funéraire

L. Leduc & Fils Ltée, Ste-Basile

À 2h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Gabrielle (Mme Maurice Plamondon), Bruno (Solange Jobin), Jean-Noël (Denise Martel), Baptiste (Gertrude Martel), Omer (Pierrette Bedard), Donald (Huguette Stradbourg), Julien, Fernand et Ginette; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mme Emilie Genest, Mme Ovide Frenette, M. et Mme Hermind Beland, M. et Mme Alexandre Tardif, M. et Mme Omer Chastenay, M. et Mme Aurélien Paquet, Mme Emmanuel Paquet, Mme Rosaire Paquet, M. et Mme Armand Alain, quo-19

PARENT (Élizabéth) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Elizabéth Philippe, épouse de feu M. Pierre Parent. Elle demeurait au 196, 3e avenue. Les funérailles auront lieu mardi, 19 décembre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 Avenue Barby

À 8h45 pour l'église St-Pascal de Marérets et inhumation au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil...

MARTIN (Gilles) — A St-Marc des Carrières, le 17 décembre 1972; à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédé Gilles Martin, fils de feu Wélicien Martin et de feu Amanda Gagneau. Il demeurait au 1373, rue Principale, St-Marc-des-Carrières. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2,30 heures. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis Ltée, St-Marc-des-Carrières

À 2h15, pour l'église St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière de St-Alban. Il laisse dans le deuil...

MORISSETTE (Lucille) — A St-Alban, le 16 décembre 1972, à l'âge de 67 ans et 10 mois, est décédée dame Lucille Sarrard, épouse de feu Lorenzo Morissette. Elle demeurait à St-Alban, cité Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis Ltée, St-Alban

À 2h15 pour l'église de St-Alban et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil...

HUOT (Odina) — A l'Ange-Gardien, le 15 décembre 1972; à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédée M. Odina Huot, cultivateur, époux de Mme Antonine Vézina. Il demeurait au 6731 Avenue Royale, Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu mardi, le 19 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9,45 heures pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial, sous la direction funéraire de Wilbrod Robert Inc. de Beaufort. Il laisse dans le deuil...

LAVOIE (Marie-Anne) — A Québec, le 17 décembre 1972; à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Marie-Anne Lavoie, fille de feu M. et Mme Joseph Lavoie (Luce Bussières). Elle demeurait au 54 rue St-Olivier. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 décembre, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée, Québec

À 9,30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

LEMELIN (Jeannine) — A l'Hotel-Dieu de Québec, le 18 décembre 1972; à l'âge de 46 ans, est décédée Dame Jeannine Touchette, épouse de M. Armand Lemelin. Elle demeurait au 240 Routelet, Neuchâtel. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 décembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 rue Baudy, Québec

À 9,30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil...

Touchette, Mme Gabriel Morancy (Jeanne d'Arc Touchette), M. et Mme Albert Simard (Gilberte Touchette), M. et Mme Lucien Gauthier (Marilette Touchette), M. et Mme Armand Paré (Réjeanne Touchette), M. et Mme Georges Simard (Hélène Touchette), M. et Mme Jean-Louis Touchette (Rheba), M. Abel Arsenault (Mme Simone Hélie), M. et Mme Marcel-Henri (Madeleine), Mme Cécile Buzicki, Mme Colette Lemelin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2 à 3 heures et de 7 à 10 heures, quo-20

MATHIEU (Roger) — A Courville, le 16 décembre 1972; à l'âge de 49 ans est décédé Roger Mathieu, professionnel de Golf Club Alpin Inc., époux de Mme Lucienne Lapierre. Il demeurait au Rang St-Angélique, Ste-Basile. Les funérailles auront lieu mercredi, 20 décembre à 3 heures. Départ du salon funéraire

L. Leduc & Fils Ltée, Ste-Basile

À 2h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Gabrielle (Mme Maurice Plamondon), Bruno (Solange Jobin), Jean-Noël (Denise Martel), Baptiste (Gertrude Martel), Omer (Pierrette Bedard), Donald (Huguette Stradbourg), Julien, Fernand et Ginette; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mme Emilie Genest, Mme Ovide Frenette, M. et Mme Hermind Beland, M. et Mme Alexandre Tardif, M. et Mme Omer Chastenay, M. et Mme Aurélien Paquet, Mme Emmanuel Paquet, Mme Rosaire Paquet, M. et Mme Armand Alain, quo-19

PARENT (Élizabéth) — A Québec, le 16 décembre 1972; à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Elizabéth Philippe, épouse de feu M. Pierre Parent. Elle demeurait au 196, 3e avenue. Les funérailles auront lieu mardi, 19 décembre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 Avenue Barby

À 8h45 pour l'église St-Pascal de Marérets et inhumation au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil...

MARTIN (Gilles) — A St-Marc des Carrières, le 17 décembre 1972; à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédé Gilles Martin, fils de feu Wélicien Martin et de feu Amanda Gagneau. Il demeurait au 1373, rue Principale, St-Marc-des-Carrières. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2,30 heures. Départ de la résidence funéraire

## Mission accomplie, Apollo 17

### revient en espionnant les étoiles

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (d'après l'AFP, et UPI) — Apollo 17 cingle calmement, joyeusement en ligne droite vers la Terre, mettant à profit les ultimes instants du dernier voyage interplanétaire prévu pour l'homme au vingtième siècle en étudiant les étoiles et les galaxies dont la notre, qu'on appelle la Voie lactée.

Cette nuit, les astronautes Eugene Cernan, Ronald Evans et Harrison H. Schmitt suivaient la trajectoire la plus précise de tous les voyages de retour des missions Apollo.

Ils doivent amerrir à 14h24; demain, dans le Pacifique-Sud pour mettre un terme à une épopée d'exploration sans pareil. Le porte-avions Ticonderoga les attend à 400 milles au sud-est des îles Samoa et les météorologues prévoient un temps idéal.

Le module de commande America est riche d'une moisson de 253 livres des échantillons lunaires les plus curieux jamais recueillis. Evans a ajouté à ce butin un mille et demi de film, hier, lorsqu'il a retiré trois cassettes des flancs du vaisseau spatial au cours d'une dramatique marche dans l'espace, à 184.000 milles de la Terre.

Les astronautes doivent discuter de leur mission ce soir; à 18h alors qu'ils seront à 111.700 milles de la Terre, moins de la moitié du trajet Terre-Lune. Les questions des journalistes seront transmises par radio et Schmitt, pour se préparer soigneusement, a demandé, hier soir, un rapport sur le fonctionnement des instruments laissés dans la vallée Taurus-Littrow.

Les savants s'entendent pour dire que la dernière mission Apollo sera probablement acclamée comme ayant été la plus productive des six missions du programme Apollo. Tout en dormant, les trois astronautes ont amassé d'autres renseignements scientifiques en imprimant un mouvement de rotation à leur vaisseau. Le télescope du module de service peut ainsi balayer l'espace à l'affût des radiations ultraviolettes émises par certaines étoiles.

Hier, le télescope a été pointé sur un amas de 1.000 galaxies d'étoiles du nom de Coma. Aujourd'hui, les voyageurs de l'espace devaient braquer leur instrument ultra-

sensible sur une étoile extrêmement chaude, Spica, au sein de la constellation de la Vierge pour obtenir de nouveaux renseignements sur la vie des étoiles.

Samedi, un aéropage de savants a tenté de dresser un premier bilan scientifique d'Apollo 17. Les renseignements recueillis sont encore très partiels et les interprétations qu'en ont tiré les savants ont été loin de faire l'unanimité.

C'est ainsi que, d'après le Dr Gary Latham, responsable des expériences de sismologie, les ondes enregistrées à la suite de l'écrasement sur la Lune du dernier étage de la fusée Saturne, la croûte lunaire n'aurait que 15 milles d'épaisseur au lieu des 40 que l'on avait calculé sur la base des expériences précédentes.

Le Dr Paul Gast, chef des sciences planétaires au Centre spatial de Houston, s'est montré en désaccord avec son collègue en déclarant que l'on "ne savait rien sur la croûte de la face cachée de la Lune".

En ce qui concerne les taches orange, les savants ont été unanimes pour dire "qu'il vaut mieux attendre le retour des films couleurs pour se prononcer".

Par ailleurs, les instruments scientifiques montés à bord d'Apollo 17 ont confirmé que la Lune ne possédait pratiquement aucune atmosphère.

Enfin, l'altimètre laser, qui n'avait fonctionné que très partiellement au cours de la mission Apollo 16, a marché parfaitement cette fois-ci. Grâce à lui des cartes topographiques extrêmement précises des régions survolées de la Lune vont pouvoir être dressées. Il a confirmé que la face cachée de la Lune était en moyenne de deux à quatre milles plus élevée que la face visible.

Devant toutes ces données, le géologue William R. Muehlberger a déclaré que le terme du programme Apollo donnera suffisamment de temps aux savants pour qu'ils puissent étudier les montagnes de renseignements des six atterrissages sur la Lune de sorte que l'on pourra poser les bonnes questions lors des futures explorations.

# La paix au Vietnam pourrait attendre des années

(D'après l'AFP et Reuter) — La recherche de la paix continue, mais le dénouement pourrait attendre encore des mois et peut-être même des années si le Nord-Vietnam ne renonce pas à obtenir la victoire totale à la table de conférence.

Telle est la conclusion que les milieux officiels américains ont tirée, hier, de la conférence de presse volontairement dramatique donnée la veille par M. Henry Kissinger pour annoncer que ses négociations avec les représentants du Nord-Vietnam s'étaient heurtées à Paris à des difficultés fondamentales.

Toutefois la rupture entre Washington et Hanoi n'est pas totale. Entre Américains et Nord-Vietnamiens, le contact est maintenu à Paris à l'échelon

des experts. En même temps, M. William Porter et M. Xuan Thuy restent en liaison.

Le départ du général Alexander Haig, hier soir, pour Saigon constitue aussi la poursuite d'un dialogue avec les Sud-Vietnamiens que la conférence de presse de M. Kissinger n'a pas rendu plus facile.

En effet, si le président Nixon se refuse à concéder aux communistes la reconnaissance légale de leur autorité sur les territoires du Sud qu'ils ont conquis par la force, il refuse également de soutenir les exigences du président Nguyen Van Thieu sur le retrait des troupes nord-vietnamiennes.

Mais le principal message des événements de la fin de semai-

ne était tout de même destiné aux dirigeants d'Hanoi pour qu'ils comprennent que le président Nixon n'est acculé à aucune échéance et n'est pas pressé de faire la paix.

M. Herbert Klein, directeur des relations publiques du gouvernement, a déclaré samedi soir: "Le président n'est soumis à la pression d'aucune date fixe, y compris celle de son inauguration, pour accepter une paix qui ne remplirait pas ses conditions."

Par ailleurs, Edouard Dillon, de l'Agence France - Presse, écrit qu'un nuage passe sur les relations américano-soviétiques avec l'échec des négociations sur le Vietnam.

Le Kremlin attendait avec im-

patience la fin de ce conflit, écrit l'analyste, parce qu'il gêne la politique de détente de M. Leonide Brejnev et le développement tant désiré de la détente américano-soviétique.

Toutefois, ajoute-t-il, il est impossible à l'URSS de ne pas continuer à accorder au Nord-Vietnam un soutien sans réserve. On peut s'attendre que l'URSS, qui jusqu'ici est restée entièrement à l'écart des négociations, envisage d'intervenir en faveur de son allié, estimant les milieux diplomatiques.

Aux Etats-Unis, le sénateur George McGovern, de passage à New York, a accusé, hier, le président Richard Nixon d'avoir "trompé" l'opinion en présentant à la veille des élections de novembre dernier la guerre du

Vietnam comme "virtuellement terminée."

De même, le sénateur Mike Mansfield, dirigeant de la majorité démocrate au Sénat, s'est déclaré abattu par la déclaration de M. Kissinger et a déclaré qu'il ne pouvait préjuger de la position qu'adoptera le Sénat lorsqu'il reprendra sa session au début de l'année prochaine. M. McGovern s'est prononcé en faveur d'une action par le Congrès pour mettre fin aux activités militaires américaines en Indochine.

De son côté, les sénateurs James Buckley pour l'Etat de New York, s'est au contraire félicité que Richard Nixon cherche à obtenir des "garanties" contre des violations de l'accord par le Nord-Vietnam.

## Des cadavres de soldats tués au Vietnam auraient introduit de l'héroïne aux USA

(D'après AFP et Reuter) — Les affaires de drogue se multiplient aux Etats-Unis; un réseau fonctionnerait même depuis huit ans en introduisant de l'héroïne dans les cadavres rapatriés de soldats américains tués au Vietnam.

Cette révélation a été faite, cette semaine, par le principal accusé d'un procès en cours à Baltimore, M. Thomas Sutherland, un civil accusé d'avoir trempé dans les activités de ce réseau.

M. Sutherland a été arrêté à la base militaire d'Andrews, près de Washington, lundi dernier, alors qu'il escortait deux corps de soldats américains en provenance de Saigon à bord d'un avion militaire.

Il revêtait un uniforme de sergent de l'armée américaine et était porteur de faux papiers militaires comprenant ordre de mission et pièces matricules. Ces documents étaient "presque parfaitement imités", a indiqué le FBI.

Le FBI, qui avait obtenu des renseignements selon lesquels 45 livres d'héroïne avaient été "cousues" dans les cadavres, a examiné ces derniers et fouillé l'appareil de fond en comble, mais sans succès. L'un des corps transportés avait cependant été "recousu" en quelques endroits sans raison apparente et il est possible que la drogue ait été retirée à l'escala d'Honolulu à la suite d'une alerte lancée dans le réseau.

L'héroïne qui aurait été introduite de la sorte aux Etats-Unis, à l'occasion de nombreux précédents rapatriements de victimes du conflit vietnamien, provient de Thaïlande où elle est achetée à 1.700 dollars le kg (2,2 livres), a-t-il été révélé au cours du procès, et est revendue aux Etats-Unis à raison de 20.000 dollars le kg.

Le réseau, selon des sources policières, comprendrait des personnes ayant libéré d'entrée et de sortie dans les zones de conflit en Indochine et résidant pour la plupart dans la région de Baltimore et Washington.

### "FILIERE LATINO-AMERICAINE"

La semaine dernière, deux des "cads" présumés du trafic international de l'héroïne, le Français François David et le Paraguayen d'origine française Auguste Ricord, ont été reconnus coupables devant la justice new-yorkaise, ce qui couronnait d'un succès notable les efforts de coopération internationale pour traquer les "cerveaux" des réseaux de drogue.

Ricord, cerveau présumé de la "filière latino-américaine" du trafic de la drogue, a été reconnu coupable, vendredi, d'avoir illégalement introduit 95 livres d'héroïne aux Etats-Unis, en 1970.

Par contre, de source autorisée américaine, on soutient que Ricord a organisé l'envoi de plusieurs tonnes d'héroïne aux

Etats-Unis, au cours des cinq dernières années. Il risque vingt ans de prison.

Enfin, simultanément, l'une des affaires majeures qui avait, il y a dix ans, attiré l'attention de l'opinion mondiale sur l'importance des activités des "marchands de morts", a recommencé à défrayer la chronique.

En effet, c'est à une enquête dans ses propres rangs que la police de New York doit maintenant se livrer pour découvrir le ou les voleurs qui, en dérobant 75 livres d'héroïne des locaux mêmes de la police, ont transformé en son plus grand désastre ce qui avait été l'une des victoires les plus considérables jamais remportées par la police dans la lutte contre la drogue.

Un porte-parole de la police a déclaré, samedi, à New York, qu'aucune arrestation n'avait encore eu lieu et que les enquêteurs disposaient de peu d'éléments. "Mais nous savons qu'il s'agit d'une affaire intérieure", a-t-il dit.

C'est le commissaire principal Patrick Murphy qui a annoncé lui-même, jeudi et vendredi, au cours des conférences de presse, la disparition de l'héroïne, pour une quantité évaluée sur le marché clandestin de la drogue à \$16 millions.

La majeure partie de l'héroïne qui a été volée avait été saisie il y a dix ans, lors de l'affaire de la "French connection", la filière française. Cette affaire a constitué la base du livre et du film du même nom, qui racontent le démantèlement d'un réseau de contrebande d'héroïne, qui fonctionnait de Marseille vers les Etats-Unis et qui était dirigé par les Français et des hommes de la mafia.

La saisie de l'héroïne, en 1962, avait été une belle réussite: jamais jusqu'alors les policiers, nulle part dans le monde, n'avaient saisi une telle quantité de drogue. Quant au vol des 75 livres d'héroïne au commissariat de la police, c'est aussi la quantité la plus grande qui ait jamais été dérobée.

# Daquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. d'ici Noël

### Les cadeaux-chemiserie choisis pour le sportif

Une collection impressionnante par la variété des tissus, la coupe des chemises, les coloris vifs sans oublier les fameux quadrillés en vogue.

A. Chemise en 65% polyester et 35% coton sans repassage avec manches longues à deux boutons. Quadrillés assortis. P.M.G.XG. 10.00

B. C. Modèles fabriqués au Canada dans un tissu Vyella composé de 55% laine et 45% coton ne rétrécissant pas. Manches longues. Dominants dans le brun, bleu, gris, bourgogne. P.M.G. XG. Teintes unies à 17.00 Quadrillés 19.00

D. Plus habillée, chemise en mèche transparente 100% polyester et nylon avec motifs de fleurs stylisées. Col à pointes arrondies. Manches longues à deux boutons. Ton sur ton dans le bronze, bourgogne, marine, blanc. P.M.G.XG. 13.00

Mercerie, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville, tél. 524-5121, et 818, niveau 1, Place Laurier, tél. 651-7070.

Daquet  
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



### Mme Angelina Di Bello

très connue dans le domaine de la couture sera à nos comptoirs de la librairie pour présenter et signer son tout nouveau volume MODIFICATIONS DE PATRONS. 12.50

Invitation à la rencontre le MARDI 19 décembre à Centre-Ville au rez-de-chaussée de 10h. à midi et de 2h. à 5h. Place Laurier au niveau 1 de 7h. à 9h. du soir.

Librairie, rayon 68, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 868, niveau 1, Place Laurier.

Paquet Inc., Case postale 2327, Québec 2  
Veuillez me faire parvenir

Quant.	Description	Prix

Nom .....  
 Adresse .....  
 Ville ..... Tél. ....  
 Entrée ..... Comptant ..... C.R. ....